

# La Tribuna

DE CIUDAD REAL

Viernes, 20 de diciembre de 2002. Número 4.395

DIARIO INDEPENDIENTE

0,90 euros

## El Gobierno regional asumirá las competencias de Protección Civil en 2003

El Servicio está preparado para responder ante cualquier emergencia en la provincia. El próximo año, la rama sanitaria de la agrupación municipal se verá potenciada. Las perspectivas abiertas por el aeropuerto y el 'Reino de Don Quijote' demandan una actualización de medios y formación que comenzará en 2003

CIUDAD REAL 45



**Comida multitudinaria de Asaja.** Más de 2.000 agricultores de la provincia se reunieron ayer en el Pabellón Ferial para celebrar la tradicional comida navideña que convoca la organización agraria. Antes del copioso almuerzo, el vicepresidente regional, José María Barreda, el secretario general de la Seguridad Social, Gerardo Camps, y Pedro Barato, hablaron para los presentes. / FOTO: T. FERNÁNDEZ CAMPO

### Y ADEMÁS...



**INTEGRACIÓN**  
Los Síndrome de Down, sin obstáculos para llegar donde se propongan

No quieren que se les recuerde que padecen una enfermedad. Tienen, como todos, sus retos diarios, sus aficiones, sus pasiones y quieren participar en todo aquello que se les propone. Son chicos con Síndrome de Down y pueden llegar donde se propongan. **VIVIR 43**

**ENERGÍA**  
Valdepeñas se suma a las ciudades con suministro de gas natural  
**VALDEPEÑAS 16**

**BALONMANO**  
El B.M. Ciudad Real no desmiente que Dinart fiche para la próxima temporada  
**DEPORTES 37**

**DE MARCHA**  
Suplemento con ideas para el fin de semana  
**CENTRALES**

**Nos toca a todos**  
0,60 euros por Galicia

Hoy, gratis, una botella de vino. Brinda con La Tribuna

### Los hosteleros reiteran su apoyo a la navidad

Queda menos para el comienzo de la segunda edición de la exitosa feria vinícola Ferial, que tendrá lugar en marzo de 2003. Dentro de estos próximos meses, la Diputación firmó un convenio con la Asociación Provincial de Hostelería que ayudará a adecuar la oferta de alojamiento y restauración a la demanda generada en la feria. Esta colaboración se materializa, tras el éxito de la primera feria. **PROVINCIA 22**

### Seis años de cárcel para el asesino de la navideña

María C.J., de 29 años, pasó 18 meses en prisión por agresión a una anciana de 88 años en Albaladejo. El Tribunal también la condena como autora de un delito de robo con violencia. **CIUDAD REAL 6**

**EROSKI**  
EMPRESA ESPAÑOLA DE DISTRIBUCIÓN ALIMENTARIA

LANGOSTINO COCIDO 80/100

1.245 7,48

Ptas/kg.

Euros/kg.

CHULETILLAS COCHINILLO FRESCAS

1.349 8,11

Ptas/kg.

Euros/kg.

**ABRIMOS EL DOMINGO DÍA 22 DE DICIEMBRE DE 10 A 22 HORAS**

OFERTA VALIDA: viernes 20, sábado 21 y domingo 22 de diciembre de 2002

LA COPLILLA DE RAMÓN

Rancio mensaje

No lo esperaba la gente pero así sin darse cuenta ahora Bono se presenta de nuevo de presidente.

Otra vez pasa a la acción con ese discurso eterno que va del cielo al infierno cuando lo exige el guión.

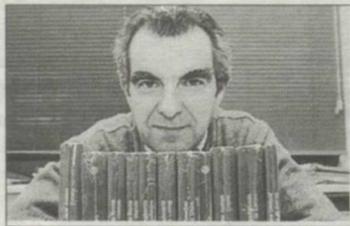
Y nos cuenta la batalla. Y nos habla de su abuelo que habitaba en este suelo sin blasones ni medallas.

Aunque sé que es algo bruto sepa que en esta región ninguno de tu blasón se avergüenza en absoluto.

DOBLE DIRECCIÓN

Hola y adiós

El 18 de abril de 1995, día de San Eleuterio, salía a la calle el primer artículo de Para/lelos, serie de textos que 2.794 días después - sin aviso previo- quedaban sepultados bajo la marea de "Chapapote" del 10 de diciembre de 2002 y la enseña del número 4.385 de La Tribuna.



JOSÉ RIVERO

En una equivalencia misteriosa de kilos de papel atrasado con brazas de agua que cubren la coraza partida del buque.

Desde "La decencia de la queja" abrilena, al siniestro decembrino del Prestige, han sido 386 entregas o miradas inversas que han recorrido muy diversos mares y terrores que ahora tocan a su fin, como todo en esta vida. Es justo que termine todo lo que empieza, y por eso los Para/lelos quedan varados; no se si en puerto franco o en una sima helada como el barco de la despedida.

Es por eso un adiós y un hasta siempre, desde las líneas de ese piélago interior apacible de las páginas de Opinión de La Tribuna, que ahora ya sólo son memoria fría de recortes de papel y carne tibia de hemeroteca.

Ahora en ese salto desde las sentinas internas, hasta la proa del periódico -que eso son las segundas y terceras páginas- los Para/lelos desaparecen y dejan su lugar a un esfuerzo distinto, pero hermanado en la voluntad de interrogar lo que no se interroga, en el deseo de perturbar las señales y en el empeño por mirar por encima y por debajo de la línea del horizonte.

"Doble dirección" será la matrícula de esta columna de 202,94 centímetros cuadrados y al menos 375 palabras por semana. Un reto o ¿un resto? será "Doble dirección", que remite tanto a una apertura de lo que aparenta ser único -como sería la dirección única o incluso obligatoria- como a la diversidad de miradas posibles sobre lo que nos rodea.

Si en Walter Benjamin y en Almada Negreiros la dirección era única, aquí y ahora "Doble dirección" no deja de ser esa imposibilidad del lenguaje que conocemos como oximoron y que trata desde cierta retórica de unir lo contradictorio.

Imposibilidad del lenguaje y déficit del sentido, que como parte de su magia no impide su exposición escrita y razonada.

Por eso y desde los Para/lelos que se van y desde la "Doble dirección" que va llegando ¡Hola y Adiós! Que ustedes lo lean y lo disfruten.

DE CIUDAD REAL  
**La Tribuna**

EDITA: PROMECAM  
Editor: Antonio Méndez Pozo  
Directora: Concepción Sánchez Hernández  
Redactores Jefes Ciudad Real: Gustavo Prieto y Fernando Franco  
Redactora Jefe Puertollano: Paqui Casado  
Redacción: Pilar Muñoz, Diego Farto, Oliva Carretero, Teresa González, Rocío Cervantes, Javier Campos, Patricia Rodríguez, María Menéndez, Luis Revilla, José de Abajo, Mario Díaz, Eduardo Gómez, María Jesús Cañizares, Paco Acero, Israel Díaz, Consoli Vivar, María Sierra de la Osa.  
Fotografía: Remigio Rueda, Tomás Fernández y Mariano Cieza. Edición: Yolanda Ubierna, Tomás García, David Rebato, Mario García y Cristina Martínez. Publicidad: Vicente Culebra Alcaide y Carlos Pinilla Peco

**promecam**

PROMOTORA DE MEDIOS DE CASTILLA-LA MANCHA  
Consejero Delegado: Gregorio Méndez Ordóñez  
Adjunto Consejero Delegado y Director General de Prensa: Jesús Ángel Bueno Ordóñez  
Director General de Impresión y S.S.GG.: Javier Gutiérrez González  
Director General de Administración: Miguel Ángel Arnaiz Lozares  
Director General de Televisión: Andrés Guzmán Saldaña  
Director General de Comunicación: Rafael Monje Alonso  
Directores Departamento: José Manuel Sáenz de Cabezón (Admon. y Financiero), Luis Santos (Informática), Gerente: Carmina Camacho  
Director Editorial: Guillermo Alonso  
Región: Marta Barcenilla, Marta Canseco y Ana I. Martínez

Una decisión esperada

El presidente de la Junta de Comunidades de Castilla-La Mancha formalizaba el pasado miércoles una decisión que todo el mundo esperaba, la de anunciar que será el candidato del Partido Socialista a la reelección en las próximas elecciones autonómicas, a celebrar en el mes de mayo de 2003.

Lo cierto es que todo el mundo lo estaba esperando, y además todos lo daban por hecho.

Sus propios compañeros de partido se lo estaban demandando en público, intentando convencerle para que lo hiciera público lo antes posible, especialmente José Luis Rodríguez Zapatero; las últimas encuestas, la del CIS y la que publicaba pocos días antes este periódico, le decían que estaba prácticamente obligado a encabezar por sexta vez consecutiva la lista del PSOE e intentar revalidar la mayoría absoluta.

El propio José Bono reconocía el miércoles en la intervención en la que daba cuenta de su decisión, que son muchos, muchísimos, los que le habían solicitado de viva voz o por correo que así lo hiciera. "Incluso algunos que no son votantes habituales de mi partido".

Nadie ha quedado sorprendido, y prácticamente seguro que son muchos más los satisfechos que los descontentos, a tenor de esas mismas encuestas que le sitúan como el presidente autonómico mejor valorado de toda España. Aunque es de esperar que la oposición vea más difícil, pese a sus declaraciones públicas, derrotar al actual presidente que a otro aspirante.

De entre sus primeras declaraciones como aspirante a la reelección convendría destacar algunas frases que a buen seguro serán muy bien valoradas, tanto por los que finalmente avale su candidatura con el voto en el mes de mayo como por quienes otorgarán su confianza a otros candidatos.

El actual inquilino del palacio de Fuensalida decía que podía resumir su programa electoral en tres puntos: "No quiero hacerle daño a nadie, quiero hacerle bien a todo el mundo; y especialmente a los que más lo necesitan". Hermosas palabras que como declaración de intenciones pueden sino recibir todo tipo de parabienes, aunque durante la campaña electoral seguro que será mucho más explícito en la presentación de programas y proyectos para el próximo cuatrienio.

La gente suele pensar que lo mejor que le puede ocurrir es que a cargos de responsabilidad, como en este caso es el de presidente de Castilla-La Mancha se presenten los mejores candidatos, los más preparados y los más dispuestos a trabajar por su tierra y por sus problemas. Y no cabe duda que José Bono es el mejor candidato que el Partido Socialista puede presentar en estos momentos, por lo que resulta beneficioso para todos que finalmente haya adoptado esta decisión.

ZOOM



Lagos urbanos

La lluvia que ha caído durante los últimos días en la ciudad ha dejado charcos de tremendas dimensiones, como el de la foto en algunas calles que nos obligan a practicar salto de longitud, carreras de obstáculos... Por los efectos que vemos, suponemos que los materiales no son demasiado permeables y que algunas alcantarillas están atascadas. Alberto Rodrigo

para su información

La Tribuna DE CIUDAD REAL

LA FOTO



Los disgustos de la Bolsa

Los principales índices bursátiles europeos cerraron ayer sus sesiones con tendencias dispares, en un mercado temeroso ante la posibilidad de un conflicto bélico en Irak. París y Milán terminaron con pérdidas, mientras que Londres y Madrid acabaron en positivo. En la Bolsa de Frankfurt (Alemania) se vivieron horas de angustia, como refleja el rostro de la imagen, ya que el índice DAX cerró con una bajada de 61,28 puntos, el 2,03 por ciento, hasta las 2.961,41 unidades. Malos tiempos para inversiones arriesgadas.

EL COMENTARIO

Innecesario

LORENZO BERNALDO DE QUIRÓS

La patronal CEOE y los sindicatos mayoritarios, CC.OO. y UGT, han propuesto subir las cotizaciones sociales un 0,1 por ciento y destinar los recursos obtenidos por esa vía a combatir los efectos de la marea negra que ha causado el *Prestige*. La iniciativa empresario-sindical es sin duda una muestra de solidaridad con las personas y las zonas afectadas por el vertido de fuel y está llena de buenas intenciones, pero no debe ser aceptada por el Gobierno ya que tiene consecuencias negativas desde el punto de vista socio-económico y además no es necesaria desde una óptica puramente financiera.

Las cuotas sociales en España son de las más elevadas de la Organización para la Cooperación y el Desarrollo Económico (OCDE). Constituyen un impuesto sobre el factor trabajo porque encarecen la contratación de mano de obra y, por tanto, reducen su demanda. En este marco, cualquier medida, por modesta que sea, que se traduzca en un aumento de las cotizaciones a la Seguridad Social no es buena para el empleo y es contraproducente en un escenario de debilidad de la actividad productiva como el actual. Al mismo tiempo, un incremento de los costes laborales por esa vía es también lesivo para la competitividad de las empresas.

En el plano financiero, la subida de las cuotas sociales es innecesario. El Gobierno tiene margen suficiente de maniobra para allegar recursos a Galicia y las demás áreas castigadas por la marea negra porque se lo permite el equilibrio presupuestario.

Si la patronal y las centrales sindicales quieren colaborar en la 'limpieza', el mecanismo más adecuado es que promuevan donaciones monetarias y en especie de sus afiliados en lugar de promover un aumento de los impuestos sobre el trabajo.



LUIS DEL VAL

Las mentiras son baratas

Una simple mentira le costó a Richard Nixon la presidencia de Estados Unidos. No le echaron porque enviara unos espías a enterarse de las cosas que hablaban y decían los demócratas en el hotel donde se reunían para su congreso, sino por negarlo, o sea, por mentir. La cultura anglosajona no perdona la mentira en general y es implacable con los políticos mentirosos en particular. Un inglés que sea miembro de la Cámara de los Comunes sabe que hurtar la verdad le puede costar la carrera política, mientras que un parlamentario italiano o español viven y se desenvuelven dentro de la convicción de que sus sociedades son indulgentes con la mentira, y en verdad que lo son hasta límites inconcebibles.

En España la mentira es barata, pecadillo menor, descuido leve, tontería a la que no se le concede demasiada importancia. Se puede comprar por cuatro euros un cargamento de mentiras que sirvan para un par de años, y por eso se prodigan con facilidad en las empresas, en la publicidad, en la información y en la política.

Mienten los que gobiernan, mienten los que deben vigilar a los mentirosos, y en esta carrera de mentiras, en este campeonato de embusteros, nadie se alarma, ni se escandaliza, como si esto fuera lo más normal, y lo desalentador del caso es que, en efecto, resulta cotidiano. Recuerdo en cierta ocasión, en una polémica durante una mesa redonda, que le dije a uno de los participantes que mentir no era de caballeros, y noté unas sonrisas desdeñosas por parte de la mitad de los que allí estaban que me asustaron más que el falseamiento que se había hecho de la verdad.

A mí la mentira me parece abyecta, y el mentiroso es un tipo peligroso que envilece las relaciones sociales que se deben basar en el pacto de confianza. Con un mentiroso no puede haber pacto, ni relación, ni confianza. Pero hay mentirosos en el Gobierno y en la oposición, se exhiben en el parlamento y casi nadie se escandaliza. Y se sigue mintiendo, claro, porque la mentira es la transgresión más barata que puede cometerse. Algo así como saltarse un poco el límite de velocidad.

Naufragio general

OPINIÓN  
FERMÍN BOCOS



manas para reaccionar. Dimitir o ser destituidos. También el ciudadano Aznar debería reflexionar acerca de los extremos a los que conducen el autismo y la soberbia, porque a estas alturas de la crisis todavía les debe a los gallegos -y al resto de los españoles- una explicación del errático proceder que le llevó a negar durante días la magnitud de la tragedia creada por las mareas negras.

También la oposición debería analizar su comportamiento para ver si se ha dejado deslizar por la pendiente del oportunismo. Los ciudadanos sabemos que el Gobierno no ha

sabido gestionar la crisis y que con sus torpezas y errores ha contribuido a crear la idea (falsa) de que el Estado no tiene capacidad para proteger los intereses del común. La oposición no debería insistir. Es hora de construir no de seguir denunciando grietas.

Otro tanto digo de algunos medios de comunicación entregados en las primeras semanas a la tarea de minimizar e incluso censurar las noticias y comentarios críticos que iba generando la observación de la forma errática como se estaba gestionando la crisis. También para ellos ha llegado la hora de la auto-crítica porque de seguir así tengo para mí que vamos camino de un naufragio general.

*Aznar debería reflexionar sobre los extremos a los que conducen el autismo y la soberbia. También la oposición debería analizar su comportamiento para ver si se ha dejado llevar por el oportunismo*

►El ciudadrealeño barrio de los Ángeles demanda más atención al Ayuntamiento. PÁGINA 10

►CONSTRUCCIÓN La producción de hormigón en Ciudad Real crecerá este año un 14% gracias al tirón de la demanda. PÁGINA 7

►TRIBUNALES La Audiencia de Ciudad Real condena a 18 años de cárcel al joven que violó a una anciana de 88 años. PÁGINA 6

Juan María C.J., a su llegada al tribunal que le juzgó.



# CIUDAD REAL 4

LA TRIBUNA DE CIUDAD REAL VIERNES 20 DE DICIEMBRE DE 2002

## Protección Civil pasará a manos autonómicas

La Unidad, lista para responder ante una situación de emergencia en la provincia

• Protección Civil dispone de medios para dar respuesta rápida y eficaz en el menor tiempo posible, pese a ser la provincia más grande en extensión de Castilla-La Mancha.

PILAR MUÑOZ / CIUDAD REAL

Protección Civil, que dependen de la Administración central aunque está previsto que la Comunidad Autónoma asuma las transferencias a primeros del próximo año, posee una catalogación de los riesgos que pueden afectar a la provincia. Para cada uno de ellos existe un plan que contempla los recursos, medios humanos y materiales necesarios para hacer frente a la situación que se plantee. Dar una respuesta rápida y eficaz en el menor tiempo posible con el fin de salvaguardar la integridad de las personas y sus bienes, es el objetivo principal de la Unidad de Protección Civil de Ciudad Real.

Disponen de un sistema de comunicación vía satélite que les permite comunicaciones de voz y obtener datos. Cuentan con un ordenador conectado con la Dirección General de Protección Civil para la base de datos. Tienen acceso a todos los medios y recursos de que dispone Ciudad Real y el resto del país, es decir de todas las unidades de Protección Civil de la Administración del Estado.

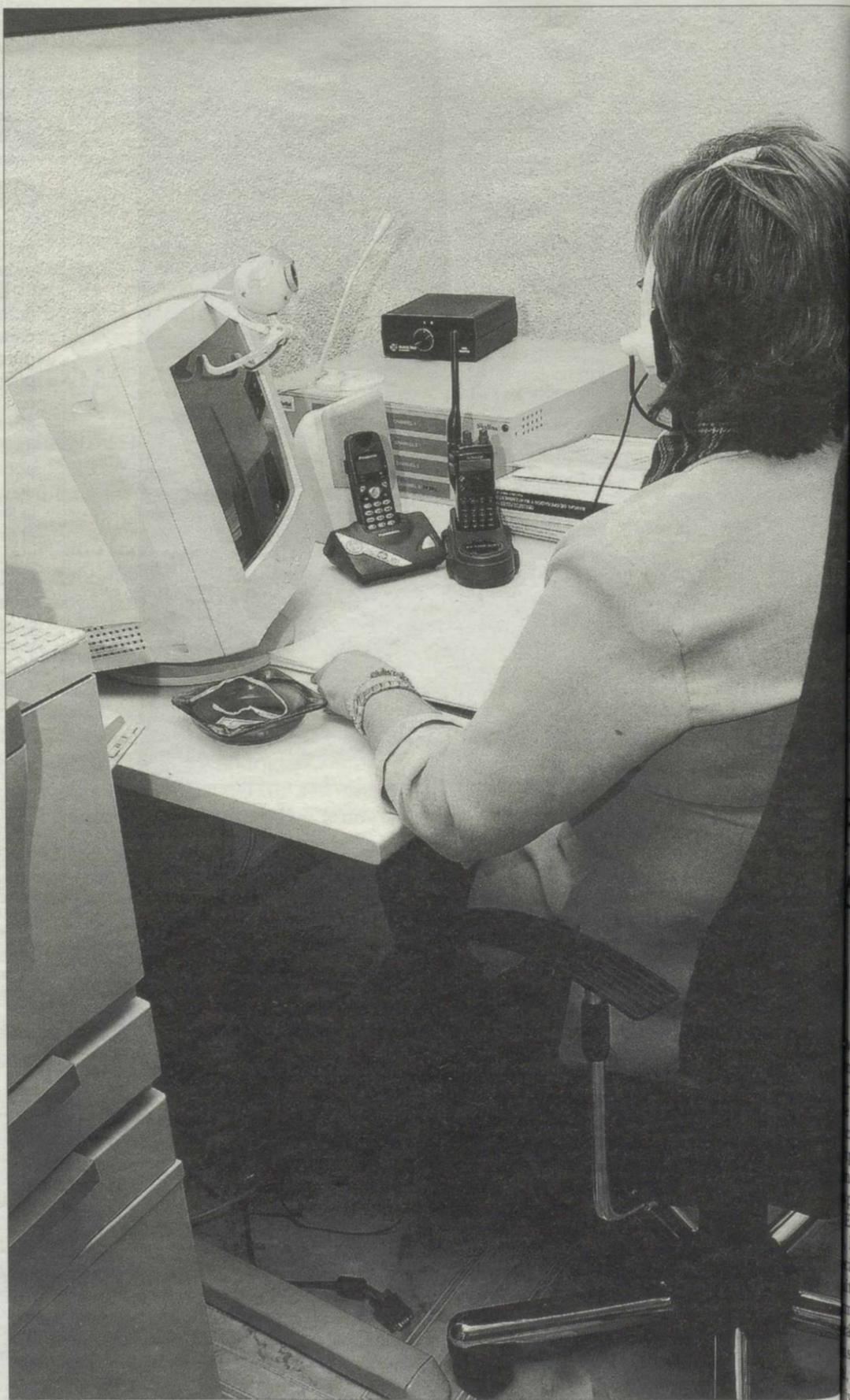
El jefe provincial de Protección Civil, Manuel Trujillo, explicó a este diario que la Dirección General ha dotado a la Subdelegación del Gobierno de Ciudad Real de un sistema de comunicación, vía satélite. Además, disponen de comunicación vía telefónica de forma que, ante una situación en la que las redes de comunicación ordinarias pudieran venir abajo, garantiza la comunicación al servicio de Protección Civil y, por tanto, da res-

puesta a las necesidades que el ciudadano pueda tener ante cualquier emergencia. Cuentan con un sistema de comunicación vía radio conectado con la Policía Nacional, la Guardia Civil, Policía Local, Emergencia Ciudad Real, Sescam y Cruz Roja. No obstante, Trujillo, que tiene una buena preparación y larga experiencia, es partidario de no optimizar los medios.

Por otro lado, tiene palabras de reconocimiento para con la Agrupación de Voluntarios de Protección Civil, «que cuando es necesario los movilizamos», así como para la red de Emergencia, Fuerzas y Cuerpos de Seguridad del Estado y equipos sanitarios. También destaca la labor de los «tangos», 171 voluntarios radioaficionados que prestan su servicio para la Administración del Estado.

La provincia de Ciudad Real es la más grande en extensión de Castilla-La Mancha y la tercera de España. Por ello, los responsables de Protección Civil tienen un problema añadido, el desplazamiento. Hay grandes distancias y a veces tienen que correr para llegar a tiempo a municipios alejados en los que se ha producido una situación de emergencia.

Trujillo explicó que cuando se hizo cargo de la Subdelegación del Gobierno, Jaime Lobo revisó los planes de emergencia y decidió actualizarlos. De forma que se puso al día todos los datos de medios y recursos que hasta el momento existían. La Subdelegación del Gobierno que hasta el momento tiene las competencias en materia de Protección Civil, coordina las actuaciones y medios tanto de las propias administraciones como de particulares en caso de ser necesario. El subdelegado del Gobierno es quien activa los diferentes planes elaborados cuando la situación lo requiere y también quien ordena su desactivación.



Protección Civil dispone de un ordenador y sistema de comunicación vía satélite. / T.F.

### DE UN VISTAZO

►**Planes:** Protección Civil tiene elaborados varios planes provinciales: de nevadas, de AVE («en caso de situación de emergencia aunque tienen hecho su plan global de todo el recorrido, nosotros hemos diseñado el que afecta al tramo de la provincia»), de transportes de mercancías peligrosas, tanto por carretera como ferrocarril, de transporte de viajeros por carretera o ferrocarril ancho nacional, de inundaciones, de se-

quía, de incendios forestales ... En definitiva, existe una catalogación de los riesgos que se pueden producir en la provincia y para cada uno de ellos hay un plan que contempla los medios humanos y materiales necesarios para hacer frente a la situación que se plantee.

►**Mercancías peligrosas:** es el riesgo más frecuente al que se enfrenta Protección Civil. Conlle-

va además peligro para que intervienen puesto que trabajan con productos que tienen determinados comportamientos en un momento determinado. No obstante, siempre adoptan las medidas de seguridad.

►**Reconocimiento:** La Unidad de Protección Civil de Ciudad Real cuenta con el reconocimiento de distintas instituciones y organismos a las que ha salvado la

20 AL DÍA

**SIN DESCANSO.** Los voluntarios de la Agrupación Municipal de Protección Civil de Ciudad Real lo han todo por los demás. Aparcan su ocio y su familia para atender a sus convecinos. Mientras los demás se divierten, ellos trabajan, con la recompensa de saber que podrán hacer frente a cualquier

riesgo. Dentro de la Agrupación existen cinco secciones, con un total de 69 voluntarios. En las cuatro primeras están 47 voluntarios 'puros y duros', que dan su tiempo y esfuerzo para atender desinteresadamente a otros. En la quinta sección están los voluntarios que, a pesar de no disponer de tiempo, sí dedican sus conocimientos. En esta sección

cuentan con médicos, enfermeras, monitores y personal dedicado a la formación. Durante 2002, la Agrupación realizó un total de 766 horas en 157 actuaciones, la mayoría sanitarias y de retén. Muchos superaron con creces el tiempo establecido en el reglamento para trabajos voluntarios, algunos las elevaron al infinito. /OCR



La Agrupación Municipal de Protección Civil está formada por 69 voluntarios, divididos en cinco secciones. /TOMÁS FERNÁNDEZ DE MOYA

## Potenciarán la rama sanitaria de la Agrupación de Protección Civil en 2003

El jefe de la Unidad, José Luis Espadero, señaló que de 157 servicios, 38 fueron sanitarios

LA CARRETERO/ CIUDAD REAL  
La mirada puesta en potenciar el aspecto sanitario a la vez que una mayor implicación con los ciudadanos, la Agrupación Municipal de Voluntarios de Protección Civil se marca varios objetivos para 2003.  
Entre otras actuaciones futuras los voluntarios recibirán formación en materia de transporte sanitario, cumpliendo así con la normativa regional. Asimismo, seguirán recibiendo instrucción del Servicio Emergencia Ciudad con los que colaboran informalmente y de equipo de apoyo en ocasiones. Además, según dijo ayer el concejal responsable,

Vicente Gallego, se está diseñando una campaña de imagen de la Agrupación para dar una cercanía y captar a la vez al mayor número posible de voluntarios con distinto grado de especialización.  
Otro proyecto más a largo plazo apuntado por el responsable de la Agrupación, José Luis Espadero, es actualizar los medios y recursos para adaptarse a las necesidades futuras de una población en aumento, cuando el aeropuerto y el complejo de ocio «Reino de Don Quijote» sean una realidad. Ese es, dijo Espadero, el mayor reto de la Agrupación en los próximos dos años, «pues el aumento de habitantes, supone también un

mayor índice de riesgos».

**MEMORIA.** De septiembre de 2001 a septiembre de 2002, la Agru-

pación de Protección Civil realizó 157 servicios, en los que participaron un total de 765 voluntarios. Del total de atenciones sanitarias

realizadas, Protección Civil tuvo que trasladar a 14 personas a Urgencias del Hospital de Alarcos; dos a sus domicilios y el resto fueron dados de alta por la propia agrupación.

Entre las adquisiciones de material, Vicente Gallego destacó la puesta en funcionamiento de la unidad móvil de apoyo logístico, y Espadero resaltó la compra de un compresor de recarga de aire comprimido «que permitirá que el equipo subacuático de la Agrupación sea totalmente autónomo». Mañana sábado celebrarán su asamblea general anual, donde entregarán diversas insignias al mérito a voluntarios.

### Llamamiento a la solidaridad con Galicia

El 610-631 328 es el número de teléfono que el Ayuntamiento de Ciudad Real ha preparado para canalizar las aportaciones de empresas de la provincia para enviar material en los trabajos de recuperación y limpieza de la costa gallega. El teléfono, dijo Gallego, estará abierto de 2 a 23 horas, exclusivamente para donaciones de empresarios. El Ayuntamiento se ocupará del traslado del mismo, almacenamiento y envío. El jefe de la Unidad de Protección Civil, José Luis Mayoral, señaló que se necesitan guantes y buzos para riesgos químicos; gafas panorámicas, botas de agua resistentes a hidrocarburos, contenedores, capachos, palas... Se saldrá la primera o segunda semana de enero. El Ayuntamiento mantendrá el teléfono mientras siga el problema en Galicia.

### MEMORIA 2002

► **Servicios.** La Agrupación realizó 157 servicios en un año, la mayor parte de carácter sanitario (38).

► **Voluntarios.** En todas las actuaciones, intervinieron 765 voluntarios. Destacó el responsable de la Agrupación la labor, por horas de servicio más que duplicadas, de la voluntaria Prado Molina Murillo, que recibirá una insignia al mérito mañana sábado, junto a otros voluntarios destacados como ella. Será en la asamblea general de Protección Civil.

► **Traslados.** En el 91 por ciento de las asistencias sanitarias no hubo que realizar ningún tipo de traslado; en el 8% de los casos se llevó al herido a Urgencias, y en el 1% a su domicilio.

► **Peticiones.** La Concejalía de Festejos fue la entidad que más servicios de Protección Civil solicitó (18 de 157). Destacan especialmente los retenes realizados los fines de semana, de 23 a 4 horas de la madrugada, en colaboración con la Policía Local y Emergencia. Hicieron 97 retenes.

► **Actuaciones.** Los acontecimientos donde se produjeron más asistencias fueron la Feria (84) y la Pandorga (32).

## VIBRADORES DE OLIVOS - BAUTISTA SANTILLANA

ESPECIAL PARA OLIVOS DE UNO O VARIOS PIES - DIAMETRO DE TRONCO HASTA 60 CMS.

**FABRICAMOS TODO TIPO DE MAQUINARIA PARA EL OLIVAR:**

- Desbrozadoras para olivos
- Atomizadores automáticos
- Plantadoras para Cebollas, Pimientos, Melón, etc...
- Rulos vibradores para el suelo del olivar

**GARANTIA Y SERVICIO TECNICO 24 H. (incluso festivos)**

Fray Tomás de la Virgen, 31 - Telf.: 926 36 18 04 - 619 05 04 42 - 13320 VILLANUEVA DE LOS INFANTES (Ciudad Real)



## ► SUCEOS

## Dos mujeres sustraen 13.740 euros de cuentas bancarias y quedan libres

P. M. / CIUDAD REAL

Dos mujeres que se dedicaban a sustraer dinero de cuentas bancarias suplantando la identidad de sus titulares han sido detenidas por la Unidad de Policía Judicial de la Comisaría provincial, posteriormente puestas en libertad.

Las detenidas M.P.M.M., de 37 años, y A.C.U., de 35. Las estafas bancarias fueron cometidas en sucursales de Caja Castilla-La Mancha y Caja Rural en Ciudad Real. La detención fue practicada tras recibirse las denuncias de los respectivos responsables de las entidades bancarias. El 'modus operandi' empleado en todos los hechos delictivos siempre ha sido el mismo: las presuntas autoras, mediante engaño, se hacen pasar por los verdaderos titulares de las cuentas y efectúan reintegros fraudulentos de las mismas. M.P.M.M. ha sido implicada en tres estafas, una cometida en Caja Rural de la capital y por la que obtuvo un botín de 4.500 euros; otra en CCM y por la que obtuvo un botín de 1.000 euros, y una tercera en la misma entidad en la que consiguió 1.300 euros. A.C.U. ha sido implicada en una estafa en CCM, por la que se hizo con 6.940 euros.

## Condenan a 8 meses de prisión a un guarda por utilizar cebos envenenados

LA TRIBUNA / CIUDAD REAL

El guarda de caza de la finca Huebras de los Ortiz, en Montiel, ha sido condenado a ocho meses de prisión por un delito de utilización de cebos envenenados, así como de la instalación de doscientos lazos sin tope. Sin embargo, el juez absuelve al guarda, Santiago O. G., de un delito contra la fauna porque las especies halladas muertas no eran especies amenazadas. También, absuelve a Manuel G. A., el arrendatario de la caza.



El joven procesado por agresión sexual a una anciana con las facultades mentales mermadas, al entrar a la Sala donde fue juzgado. / RUEDA VILLAVEVERDE

# El joven que violó a una anciana de 88 años pasará 18 años entre rejas

La sentencia dice que ha quedado probado que la penetración se realizó de forma violenta por las lesiones en la vagina de la víctima, en la que se halló semen del procesado

• Juan María C.J., de 29 años, pasará 18 años en prisión por agresión sexual en la persona de una anciana de 88 años, con las facultades mentales mermadas.

PILAR MUÑOZ / CIUDAD REAL

El Tribunal también le condena como autor de un delito de robo con violencia en grado de tentativa en concurso con otro de allanamiento de morada.

La Sección primera de la Audiencia Provincial que instruyó la causa le prohíbe comunicarse con la víctima durante cinco años tras el cumplimiento de la condena o en posibles periodos de puesta en libertad. Igualmente, la sentencia, hecha pública ayer, deja claro su inhabilitación absoluta durante el tiempo que este en prisión.

Juan María C.J. deberá indemnizar a la víctima en la cantidad de 12.000 euros, con los intereses legales establecidos, además de satisfacer las costas procesales.

**HECHOS PROBADOS.** La sala considerando las pruebas practicadas expresamente declara probado que Juan María C.J., de 29 años, condenado en sentencias firmes del 4 de abril de 1999 por un delito contra la seguridad del tráfico y del 8 de junio de 2001 por otro de robo con fuerza en las cosas, el 1 de noviembre de 2001, aproximadamente, entre las 23 y 24 horas, entró en el domicilio situado en el número 48 de la calle Pozo de Albaladejo, donde se encontraba su propietaria, una anciana de 88 años, que vivía sola y tiene mermada su capacidad mental.

El procesado halló a la víctima en la cama y esgrimiendo un cuchillo se dirigió hacia ella, le tapó la boca y la arrojó al suelo. Segui-

damente, se tumbó sobre ella y la penetró vaginalmente eyaculando. A continuación mostrando el cuchillo le exigió que le entregara el dinero que tuviera, hecho que no pudo conseguir al decirle la anciana que no tenía nada.

La víctima, a causa de la agresión sexual, sufrió en la vulva erosiones superficiales en los labios mayores, desgarró en el labio mayor izquierdo, en el himen ligeros desgarros, en la vagina erosiones en introito y en la cara lateral izquierda del cuello una zona eritematosa lineal de 7 centímetros de longitud.

El procesado presentaba una erosión en la corona del glande no sangrante y otra erosión en el dorso del mismo.

**FUNDAMENTOS DE DERECHO.**

En las ropas del procesado, que él mismo reconoce que son las que vestía los días 1 y 2 de noviembre de 2001, y muestras de líquidos de

introito, vulva e intravaginal de la víctima, realizando los correspondientes análisis el Instituto de Toxicología, dejan demostrado el nifiesto con total rotundidad en las ropas del procesado. En el calzoncillo de la víctima, en las mangas de la camisa, existían restos orgánicos de la anciana en las muestras tomadas y existen restos de semen perteneciente al procesado.

## Violencia

Es evidente que existió penetración, ya que dentro de la vagina se encontraron espermatozoides del procesado. Además, según la sentencia, probado que la penetración se realizó de forma violenta por las lesiones en la zona genital de la víctima.

El tipo de agresión sexual se ve agravado por la vulnerabilidad de la víctima y el uso del arma u objeto peligroso como tener sus facultades mentales mermadas. Los hechos también incluyen los delitos de robo con violencia en grado de tentativa y allanamiento de morada pues así lo acredita la declaración de la víctima y de los testigos protegidos. En la calle a las 20.00 horas de la noche expresando miedo al decirle que había un hombre en su casa que le daba dinero o le daba.

### CAMBIO DE DOMICILIO SOCIAL

La empresa CLM INSTALACIONES FRIGORIFICAS, S.A.L. Con domicilio social en Polígono Industrial Juan Carlos I, nave 1, de TOMELLOSO (Ciudad Real) y C.I.F. A13271192, ha cambiado de domicilio, siendo el nuevo domicilio social de la empresa en la c/ Orense, 2, de TOMELLOSO (Ciudad Real).

Lo que se comunica para que conste y surta los efectos oportunos.

### CAMBIO DE TITULARIDAD

Por el presente anuncio se comunica que, el Restaurante EL SOTANO, sito en Ctra. Puebla Don Rodrigo, 3 (Luciana), cuyo antiguo titular era D. Santiago Carretero Mateo, pasa a estar regentado por M<sup>a</sup> del Carmen García Valiño, lo que se hace público para general conocimiento.

# Ciudad Real consume 1,4 m<sup>3</sup> de hormigón por habitante y año

La producción total del sector aumentará en 2002 un 14% respecto a la cifra de 2001

La industria del hormigón preparado en la provincia ciudadrealeña volverá a registrar un nuevo récord de ventas, según datos facilitados por la Anefhop.

IVIER CAMPOS / CIUDAD REAL

La industria del hormigón ha vivido en el año 2002 que ya finaliza un nuevo récord de producción en Ciudad Real. La provincia, con un volumen de ventas de 650.000 metros cúbicos, experimentará un incremento del 14% sobre el año 2001. Los datos, facilitados por la Asociación Nacional Española de Fabricantes de Hormigón Preparado (Anefhop), muestran la importancia que adquiere el sector en el territorio manchego cuando apenas se han iniciado las grandes infraestructuras, que como el aeropuerto o el 'Reino del Quijote' hacen presagiar un 2003 todavía mejor. No en vano, el consumo del producto en Ciudad Real se sitúa en 1,4 metros cúbicos por habitante y año, muy superior a los países de la UE pero inferior al resto de provincias castellano-manchegas.

La Anefhop, que ofreció ayer en la capital una rueda de prensa para darse a conocer entre la ciudadanía, hizo especial hincapié en que el volumen total de producción en Ciudad Real para 2002, de 650.000 metros cúbicos, lo que significa un 66,1% del total, han venido de la mano de las nueve empresas pertenecientes a la citada asociación en la provincia manchega.

La producción total en el contexto de la Comunidad Autónoma de Castilla-La Mancha será de unos 3,5 millones de metros cúbicos en 2002, con un incremento del 12% sobre el pasado año.

El sector del hormigón preparado en Ciudad Real está compuesto por 24 empresas y 36 plantas de producción, de las que 9 empresas y 20 plantas, pertenecen a Anefhop. «Es un sector muy atomizado en el que existen empresas pequeñas con una sola planta de fabricación de hormigón», precisó Francisco Javier Martínez de Eulate, director general del colectivo.

**CALIDAD.** Uno de los retos que más preocupa a Anefhop, según apuntó Martínez de Eulate, es el de la calidad. Con varias plantas certificadas con sello Aenor, la asociación se encuentra trabajando en estos momentos para que la calidad certificada del hormigón vaya ganando enteros dentro de la industria de la construcción. «Desgraciadamente, -espeta el director general-, el criterio de garantía de la calidad no es el que habitualmente tienen más en cuenta las constructoras a la hora de comprar el producto, decantándose por el del precio».

Pese a situarse por debajo del nivel de asociacionismo nacional -con un 56% de las centrales existentes que significan un 65% de la producción del sector-, la provincia de Ciudad Real supera la media de certificaciones de calidad -presente en un 20% de sus asociados-. De todos modos, y según comentó, la intención es seguir trabajando, máxime cuando en la actualidad en Ciudad Real se abren grandes expectativas de cara al futuro. El sector, lógicamente, lo sabe y espera aprovecharse.

El director general de la Asociación Nacional Española de Fabricantes de Hormigón Preparado (Anefhop), Francisco Javier Martínez de Eulate, hizo referencia a algunas prácticas que perjudican a la salud financiera de las compañías. Por encima de todo, la morosidad, que en algunos casos supera los 200 días de cobro.



El hormigón preparado es un material muy utilizado en el sector de la construcción. / CÉSAR MANSO

## La morosidad perjudica a la salud financiera de las empresas

El director general de la Asociación Nacional Española de Fabricantes de Hormigón Preparado (Anefhop), Francisco Javier Martínez de Eulate, hizo referencia a algunas prácticas que perjudican a la salud financiera de las compañías. Por encima de todo, la morosidad, que en algunos casos supera los 200 días de cobro.

Por otro lado, una competencia desleal que no es «respetuosa con la profesionalidad empresarial». Todo ello contribuye a las denuncias reiteradas de Anefhop, que si bien encuentran respuesta en administraciones como la Junta de Comunidades, no obtienen igual resultado en los ayuntamientos municipales. J.C.

D.O. La Mancha

Reserva Especial  
LA MANCHA  
DENOMINACIÓN DE ORIGEN PROTEGIDA

Guadianeja  
Viñas 50 años

75cl. 13% Vol.

Excelente

SEÑORÍO DE GUADIANEJA GRANDES RESERVAS Y RESERVAS ESPECIALES

Vinícola de Castilla, S.A. Tel.: 926 64 78 00 Fax: 926 61 04 66  
www.vinicoladecastilla.com

### INCREMENTO DE PRODUCCIÓN 2002/2001 EN CLM

► **Albacete:** La producción de hormigón preparado en la provincia de Albacete experimentará en el presente año un incremento del 9% respecto al año anterior, es decir, 2001.

► **Ciudad Real:** El aumento de la producción del citado material de construcción en la provincia ciudadrealeña, aún no habiéndose iniciado grandes proyectos como el futuro aeropuerto o el Destino Turístico 'Reino del Quijote', se situará en un 14%. Si la cifra se registra comparando 2002 con el año pasado, todo hace presagiar que de cara al próximo 2003, el dato todavía será más halagüeño.

► **Cuenca:** La subida de la producción de hormigón en Cuenca ascenderá al 9%.

► **Guadalajara:** El aumento más bajo de toda la Comunidad Autónoma de Castilla-La Mancha, concretamente un 3%.

► **Toledo:** Supera únicamente en un 2% a Ciudad Real. Toledo es la provincia castellano-manchega que mayor crecimiento en la producción de hormigón ha experimentado en 2002 respecto a 2001: un 16%.

► **Total:** El incremento en la fabricación del producto se ha situado en un 12%.

PANORAMA

FEDERACIÓN DE VECINOS

## «Ellos, y no nosotros, han llevado a la hecatombe al movimiento vecinal»

OLIVA CARRETERO/CIUDAD REAL. «Ellos y no nosotros han sido quienes han llevado a la hecatombe al movimiento vecinal». Así se pronunció ayer José Ignacio de la Rubia, que fue presidente de la Asociación de Vecinos 'Santo Tomás de Villanueva', y que acompañó a la presidenta de la Federación Local de Vecinos Alfonso X el Sabio, Dolores Moreno, y otros presidentes y secretarios, en la valoración de la sentencia judicial que anula la asamblea vecinal celebrada en octubre de 2000 por ser contraria a derecho. En ella se elegía nueva junta directiva.

La actual presidenta de la Federación, Dolores Moreno, aclaró que la actual junta directiva fue legitimada en asamblea el 16 de junio de 2001, y nada tiene que ver con la junta directiva elegida en la asamblea de octubre de 2000, cuyos acuerdos han sido anulados por sentencia judicial. Aquella junta directiva provisional estaba

presidida por José Javier Molina. «La actual junta directiva es totalmente legal, dijo Moreno, y si existe alguien que vulnere los estatutos son ellos». En este sentido, señaló que hicieron caso omiso de seis AAVV de convocar una asamblea extraordinaria al quedarse cinco miembros en la junta directiva, y no convocar un Consejo Vecinal para cubrir las dos vacantes. Asimismo, dijo, Avisó también a los demandantes (José Luis Huertas, Paquita Pozuelo, Manuel Benito y Estela Escobar), que si quieren ejecución de sentencia, se ejecutará.

Señaló por último que los descontentos de la presidencia de Paquita Pozuelo no procedieron de dos o tres personas, sino de siete AAVV. En la rueda de prensa estaban responsables de las AAVV Plaza Mayor; Plaza de Toros; Santo Tomás de Vva.; Fuensanta, Morería y Santiago, de un total de 13 AAVV y tres nuevas, la de los anejos, se mantienen al margen.



En la imagen, las AAVV que apoyan a la actual Junta. / TOMÁS FERNÁNDEZ



José Fuentes hizo balance ayer de la gestión educativa y cultural en el año 2002. / LA TRIBUNA

## «La LOCE muestra la soledad absoluta del PP»

José Fuentes lamenta la entrada en vigor de esta nueva normativa que supondrá «el retroceso del sistema educativo»

• Este año la Delegación de Educación ha avanzado en «calidad» con el impulso de nuevos programas y una mayor cercanía y diálogo con la comunidad escolar.

ROCÍO CERVANTES/ CIUDAD REAL. El Congreso de los Diputados aprobó ayer definitivamente la Ley Orgánica de Calidad de la Educación (LOCE), un hecho lamentable para el delegado provincial de Educación y Cultura de Ciudad Real, José Fuentes, que no es sino ejemplo de la «soledad más absoluta» en la que se encuentra el Partido Popular.

Fuentes recordó que en 1990, la LOGSE impulsada por el partido socialista, fue aprobada con los votos en contra del Partido Popular, sin embargo hoy, doce años después la Ley de Calidad de la Enseñanza «ha sido aprobada por mayoría absoluta del PP y en contra de todos los partidos, muestra —en su opinión— evidente de que más del 50 por ciento de la sociedad española no comparte esta ley que sin duda traerá duras consecuencias a medio y largo plazo». Para José Fuentes esta nueva normativa «es contraria» al sistema educativo democrático defendido en los últimos años y advirtió que con su entrada en vigor «la educación sufrirá un grave retroceso y generará importantes desigualdades entre centros incluso de la propia localidad».

José Fuentes hacía estas declaraciones ayer durante el transcurso de una rueda de prensa en la que hizo balance de lo que ha sido la gestión de la política educativa y cultural en la provincia este año.

Respecto a la política educativa, Fuentes dijo que en 2002 se ha perseguido alcanzar un mayor índice de calidad, a través de la innovación en el sistema educativo que ha quedado de manifiesto en los programas de tecnologías digitales de la información y la comunicación, en el Plan de Mejora de la ESO y en los equipos de atención a inmigrantes y a los alumnos hospitalizados o convalecientes por enfermedad.

Para Fuentes esa calidad a la que aludió también es fruto de la modernización adquirida mediante la mejora de infraestructuras y la ampliación de la oferta de enseñanza.

Y todos estos logros la Delegación Provincial de Educación los ha alcanzado, según manifestó José Fuentes, gracias a la «cercanía y al diálogo que la Administración regional ha mantenido con los

miembros de la comunidad educativa».

**CULTURA.** Fuentes destacó el acuerdo alcanzado con el Ayuntamiento de Ciudad Real para la construcción del Parque Arqueológico que entrará en funcionamiento en marzo de 2003 y la actuación económica de la Junta. El Festival de Teatro Clásico de magro que aumentó en 72.120 euros respecto a la edición anterior. Fuentes aseveró que entre las prioridades del Gobierno regional está asumir la gestión del Festival, sino «continuar el compromiso hasta el momento» por lo que es la forma más adecuada de formación.

También aquí, destacó la posición de la «Lección del Tercer Provingo» que se desarrollará en Toledo la que pueden verse distintas zonas provenientes de diferentes seos de Ciudad Real.

### ACTUACIONES EDUCATIVAS

► **Programa Althia:** El 91 por ciento de los alumnos escolarizados en la provincia han tenido acceso al aula 'Althia', un programa de acercamiento de las tecnologías digitales de la información y la comunicación a los niños. En la provincia hay instaladas 146 aulas y 1.683 equipos, a ello hay que sumar el 'Althia Infantil' que llega a 150 centros, contando con un total de 859 aulas. La inversión global del programa ha sido de 6.555.559 euros.

► **Plan de Mejora de la ESO:** Ha comenzado este curso escolar con la finalidad de paliar el fracaso escolar en este tra-

mo de la enseñanza. Por este motivo están trabajando en 54 institutos de Educación Secundaria de la provincia 110 profesores más para desarrollar medidas incluidas en el plan. No son el refuerzo de los cursos de tutoría, el impulso a la participación de las familias, alumnos y profesorado, y el fomento de un clima de convivencia en los centros educativos favorezca el desarrollo de los procesos de enseñanza-aprendizaje.

► **Red de centros:** La Delegación de Educación ha invertido un total de 7.836.890 euros en infraestructuras.



**UNION FENOSA**

## mejoras EN LA RED ELÉCTRICA

**Domingo, 22 de diciembre de 2002**

**\* Centro de Transformación 13C153 "HUERTOS" del Término Municipal de Carrizosa**

**Hora de: 08:30 a 10:00**

**Afectados: Huertos, S. Cristóbal, Ramón y Cajal, Jardines, Canteras, Retuerta, Encomienda, Suspiro, Fuente Vieja, Plaza**

MUY AGRADECIDOS POR SU COLABORACION

Las líneas se considerarán en tensión, por si los trabajos terminasen antes de las horas indicadas.

# La Concejalía de Educación llegó a 7.207 alumnos en el primer trimestre

A través de las diferentes actividades y talleres lúdico-formativos celebrados

Un total de 871 alumnos de Ciudad Real han conseguido de la Concejalía de Educación una ayuda económica para la compra de libros y material escolar.

ROCÍO CERVANTES / CIUDAD REAL. Un total de 7.207 alumnos de Educación Primaria y Secundaria Obligatoria de Ciudad Real han participado durante el primer trimestre del presente curso escolar en las diferentes actividades y talleres programados por la Concejalía de Educación en el Ayuntamiento capitalino. En palabras de la edil de Educación, Carmen Sancho, esta cifra «es todo un récord» que ha sido posible gracias a los trabajadores del Plan de Empleo y

al resto de Concejalías que han colaborado con Educación en la realización de cada una de las actividades. Sancho destacó que en todas las actividades el Área Municipal de Educación ha tratado de «combinar lo lúdico con lo formativo con el objetivo de que los niños aprendan a la vez que se divierten».

Animados por la grata respuesta obtenida la Concejalía de Educación ya trabaja en los talleres y actividades que se llevarán a cabo durante el próximo trimestre, alguno de los cuales ya han comenzado en diciembre. Concretamente, Sancho indicó que dirigidos a alumnos de Infantil han dado comienzo las actividades de animación musical y animación al movimiento a las que se han inscrito 1.721 alumnos. Respecto a aquellas otras destinadas a estudiantes



Carmen Sancho presentó las actividades que se realizarán el próximo trimestre y dio cuenta de las ya realizadas. /RUEDA

de Primaria, y por las que se han interesado 7.528 niños, la Concejalía ha apostado por la animación a la lectura y los talleres de 'Conoce tu ciudad', de medio ambiente y de educación vial. Además, en los dos primeros meses del próximo año se iniciarán otros talleres como de teatro, bebidas saludables, cuentacuentos o de animación a la lectura, entre otras.

**SUBVENCIONES.** La Concejalía de Educación ha concedido este curso 871 becas para la compra de

libros y material escolar, a familias con problemas económicos que así lo han solicitado. Para este fin la Concejalía ha destinado una partida presupuestaria de 33.056 euros.

También en el apartado de subvenciones, un total de 28 asociaciones de padres y madres de distintos centros escolares de la capital se han beneficiado de una ayuda concedida por la Concejalía de Educación con la que podrán poner en marcha su proyecto educativo. Además, otras tres asocia-

ciones más, correspondientes a los colegios de 'Alcalde José Cruz Prado', 'Pío XII' y 'María Pacheco', han sido distinguidas con una subvención especial que varía entre los 500 y 1.800 euros, con las que la Concejalía ha querido premiar la calidad de sus proyectos educativos.

Por último, también este curso el Área de Educación colaboró con distintos centros escolares en la realización de actividades complementarias ayudándoles con una subvención especial.

# La provincia cuenta con 28 parejas censadas de águila imperial

ROCÍO CERVANTES / CIUDAD REAL. El 30 por ciento de las especies de águila imperial que habitan en España nidifican en las provincias de Ciudad Real y Toledo, según indicó el jefe de servicio de Montañas, Caza y Pesca de la Delegación Provincial de Agricultura, Juan Ramón Pérez del Hoyo, momentos antes de inaugurar el 'III Taller para la conservación del águila imperial ibérico' que ayer se inauguró en el campus de Ciudad Real. Pérez del Hoyo explicó que según el último censo realizado por la Consejería de Agricultura y Medio Ambiente correspondiente al presente año, Castilla-La Mancha cuenta con 53 de las 178 parejas

que hay en todo el territorio nacional, de las que 28 se encuentran en la provincia de Ciudad Real y las 25 restantes en Toledo.

Juan Ramón Pérez del Hoyo destacó el esfuerzo que desde la Consejería se viene realizando por recuperar esta especie en peligro de extinción y que ya ha dado sus primeros frutos, ejemplo de ello es que en los últimos cuatro años la reproducción de polluelos de águila imperial se ha incrementado en un 40 por ciento en la región.

El taller ha sido organizado por SEO/BirdLife, con el apoyo del Instituto de Investigación en Recursos Cinegéticos y la Fundación Biodiversidad.

CON LA SEGURIDAD DEL LÍDER CON LA GARANTÍA DE UNA GRAN MARCA CON LA MÁXIMA CALIDAD CON TODO EL ASESORAMIENTO

**¿ADSL CON TODOS LOS EXTRAS? ¡SÓLO EN BEEP!**

**Y CONDUCE POR LA RED CON UN BEEP REDDIS CON PROCESADOR INTEL® PENTIUM® 4 A 2,40 GHZ**

**Kit ADSL»**  
USB  
de Telefónica  
**GRATIS**  
Y REGALO  
DE 24 €\*

**Máximo rendimiento para tus usos en Internet.**

• 128 Mb memoria DDR • Puertos USB 2.0 (la conectividad del futuro) • Disco duro 40 Gb • Tarjeta de vídeo de 32 Mb integrada • Tarjeta de sonido compatible Sound Blaster • Grabadora CD's 48x12x48 • DVD 16x • Monitor Hyundai 17".

• Los PCs de BEEP utilizan Microsoft® Windows® original  
• [www.microsoft.com/piracy/howtotell](http://www.microsoft.com/piracy/howtotell)

**POR SÓLO: 824 €** 137.102 Ptas. IVA INCLUIDO

**CON WINDOWS XP: 938 €** 156.070 Ptas. IVA INCLUIDO

[www.beep.es](http://www.beep.es)

**ALCÁZAR DE SAN JUAN:**  
Horno, 6. T.: 926 55 26 07

**CIUDAD REAL:**  
Lirio, 24. T.: 926 22 79 09

**TOMELLOSO:**  
Campo, 22 bajo. T.: 926 50 27 58

Informática y telecomunicaciones para la inmensa mayoría.

PUNTO DE VENTA

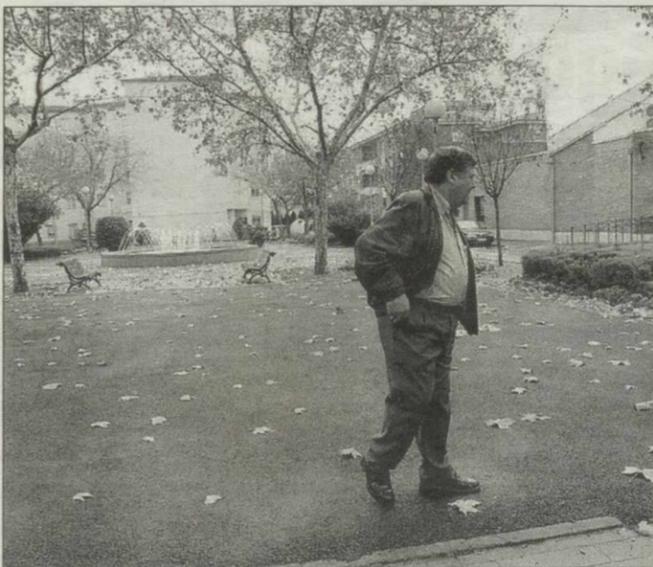
**MUEBLES FERNÁNDEZ TORRES, S.A.**  
Cambio Denominación Social

La Junta General de Accionistas de la sociedad MUEBLES FERNÁNDEZ TORRES, S.A., debidamente convocada y con quórum suficiente, por unanimidad acordó en su reunión del día 23 de octubre de 2002 cambiar la denominación social por la de ANFER EUROMUEBLES, S.A.

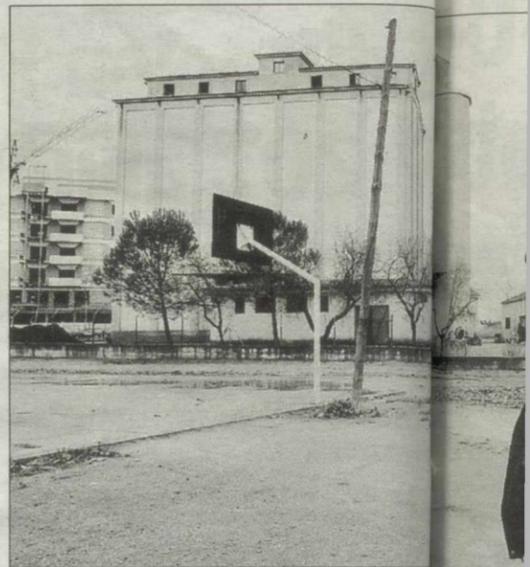
LOS BARRIOS DE CIUDAD REAL, A PIE



**El logro.** El arreglo de esta zona de juegos infantiles es una reivindicación de la que los vecinos ahora presumen. Aunque para que la felicidad sea completa, Aurelio Borja reclama que se instale una valla que separe este recinto de la cercana vía pública por la que circulan automóviles en algunos casos a elevada velocidad, con el consiguiente peligro si algún niño cruza de repente.



**A la espera.** La plaza de la Iglesia de Nuestra Señora de Los Ángeles tiene un pequeño jardín central en el que las zonas que antes eran de tierra ahora se han cubierto de asfalto, La Asociación de Vecinos espera que cuando el Ayuntamiento acometa el arreglo definitivo, que incluiría la completa peatonalización del espacio, un pavimento más lúcido sustituya al feo asfalto.



**Una pregunta.** Aurelio Borja desea saber qué destino se quiere dar a los antiguos silos de cereales situados al final de barrio y denuncia que en su estado actual de abandono son un foco de ratas para las viviendas cercanas.

# Los Ángeles, un microcosmos vital

Un barrio en el que conviven todas las clases sociales que demanda más atención desde el Ayuntamiento

DIEGO FARTO / CIUDAD REAL

El barrio de Los Ángeles es probablemente uno de los de más solera de Ciudad Real. Sus límites comprende desde la Ronda de Granada hasta la carretera hasta los límites del tejido urbano entre la carretera de Valdepeñas y el barrio de Larache, por lo que parte de los edificios construidos en los antiguos terrenos de Renfe corresponden a la barriada.

El presidente de la Asociación de Vecinos, Aurelio Borja, ostenta el cargo desde hace dos años, aunque es un veterano del movimiento asociativo, no en vano fue presidente del ya desaparecido equipo de fútbol juvenil Los Ángeles CF.

El paseo por el barrio arranca de la puerta del colegio de los Marianistas, probablemente el edificio más emblemático de los alrededores. La ruta es un pasar y repasar una y otra vez a un lado u otro del Paseo de Carlos Eraña, el eje estructural de la zona y también principal vía de circulación interna.

Precisamente, uno y otro, la circulación en el Paseo y la presencia del centro educativo con el problema asociado de la seguridad vial a la hora de concluir las clases son una de las quejas de la Asociación de Vecinos.

Aurelio Borja señala que en las horas de salida del colegio, llegan automóviles de todas partes para recoger a los escolares, aparcan de cualquier modo y arrancan como pueden, con el consiguiente riesgo para los peatones y otros automovilistas y el caos consiguiente en una zona que es el principal eje

viario de todo el barrio. Borja plantea que en horario de salida se corte directamente el tráfico mediante pilonos o vallas como las de los pasos a nivel ferroviario.

Al hilo de la circulación el dirigente vecinal recuerda que antes

## El Paseo de Carlos Eraña es ahora una dirección única 'parcial' por el carril bus

El Paseo de Carlos Eraña era de doble dirección y ahora es una dirección única parcial, puesto que en sentido hacia el centro de la ciudad existe un carril bus por el que también pueden circular taxis y otros vehículos de servicio público. Sin embargo, muchos conductores particulares aprovechan que el carril está vacío para un uso 'particular'. Borja plantea que esto es un peligro para los peatones que cruzan de forma confiada, por lo que plantea que el Paseo vuelva a ser una vía de doble sentido con las medidas complementarias que se consideren.

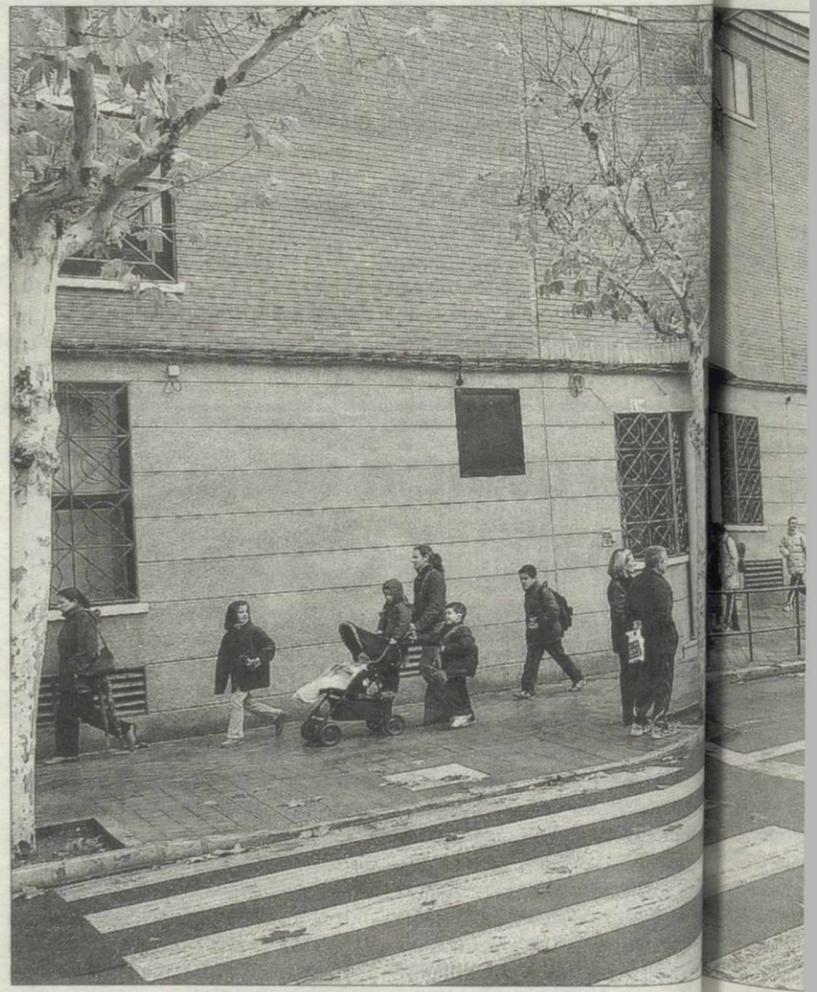
**POBLACIÓN.** Con unos siete mil habitantes, que pueden ser ocho mil con los residentes en las nuevas viviendas que se están construyendo en el espacio que ocupaban las vías e instalaciones de la antigua estación de ferrocarril,

Los Ángeles es un barrio que reúne a casi todas las clases sociales. Por una parte, las familias llegadas en los años 60 y 70, de un poder adquisitivo bajo y medio y de otro, vecinos más recientes que han adquirido viviendas en la parte final del Paseo de Carlos Eraña, en su acera derecha o personas que han edificado casas unifamiliares sobre los solares de otras más antiguas en las calles comprendidas entre el Paseo y la carretera de Valdepeñas.

Aurelio Borja se declara satisfecho de sus vecinos, de su comportamiento y de su grado de compromiso con el barrio, «somos un poco como un pueblo». Así, apunta que en la directiva de su Asociación de Vecinos hay personas de todas las ideologías incluido el PP (que gobierna el municipio) y apunta que esta asociación es la que tiene más afiliados de todas.

**EL AYUNTAMIENTO.** Borja señala que no tiene ningún deseo de enfrentarse al Ayuntamiento de Ciudad Real, sea cual sea su color político, pero sí que cumpla lo que promete; que a la hora de programar las inversiones se consulte con la Asociación de Vecinos cuál es el orden de prioridades, además demanda que se realicen las adecuadas tareas de mantenimiento.

Esta falta de mantenimiento general se detecta en aceras con baches antiguos, o ya niveladas al nivel de la calle por el hundimiento de los años y las capas sucesivas de asfalto (Calle de Nuestra Señora de Los Ángeles), zonas verdes 'peladas' o alcantarillas que no tragan.



El Colegio Nuestra Señora del Prado o Los Marianistas. /FOTOS: RUEDA VILLAVERDE

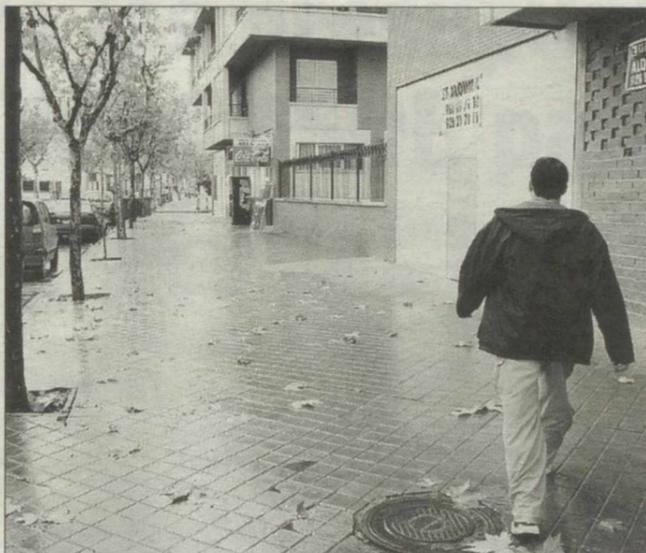
## El asfalto destrozado



Estado de la calle Extremadura.

bando y levantando edificios, no es factible un arreglo definitivo. En cualquier caso, el presidente de la Asociación de Vecinos recuerda que los presupuestos municipales para este año contemplaban una partida de 40 millones de pesetas para renovar la pavimentación en el barrio, pero a estas alturas del año, todavía no se ha ejecutado. D.A.F.

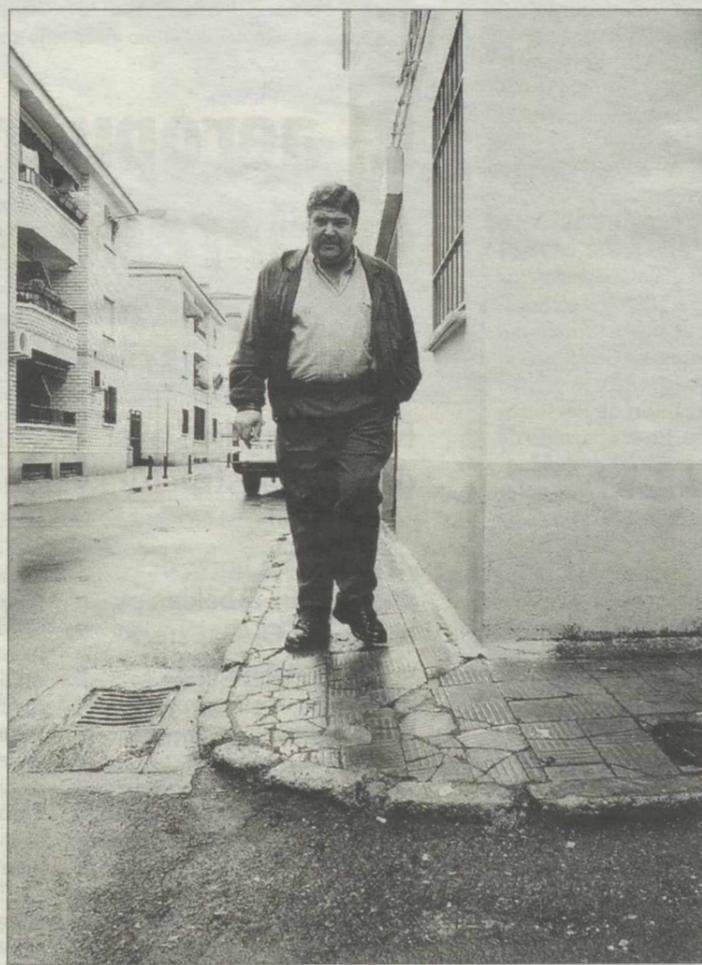
La mejor...  
Chavarrias...  
C/ Ciruela, 8 -



lio Borja  
e dar a los  
ys al final  
tado ac-  
ratas para

**Para completar.** El presidente de la Asociación de Vecinos de Los Ángeles apunta la necesidad de completar el mobiliario urbano en el Paseo de Carlos Eraña, casi la mitad de está vía hasta su final carece de bancos, aunque la paradoja, es que las aceras son más anchas y despejadas en el tramo final, mientras que el tramo medio, dónde sí hay bancos, ofrece más estrecheces.

**Una propuesta.** Aurelio Borja hace una propuesta para pacificar las relaciones entre la Asociación de Vecinos del cercano barrio de El Torreón y el Ayuntamiento, que el parking se construya en Los Ángeles, en los antiguos terrenos de Renfe en el espacio comprendido entre las dos hileras de edificios que se están construyendo y antes de que se hagan los jardines. Argumenta que las plazas serían muchas más y servirían tanto para El Torreón, como para zona de la ronda de Ciruela y Los Ángeles.



Aurelio Borja camina sobre una de las zonas con el pavimento destrozado.

**ELOGIOS Y QUEJAS**

**► Limpieza de un solar:**

Hay un solar junto a los terrenos de Renfe que el Ayuntamiento no limpia porque asegura que no es de su propiedad, los vecinos del inmueble inmediato tampoco se consideran dueños del terreno, por lo que el espacio acumula basuras hasta la época de fiestas, que se instalan chiringuitos a los que el municipio cobra los correspondientes derechos.

**► Centro Social:** «Es el que más trabaja de todo Ciudad Real», apunta Borja, pero pide que amplíe sus instalaciones con la eliminación de dos huecos muertos en sus fachadas, lo que permitiría a la asociación disponer de un despacho.

**► Plaza de San Vicente de Paúl:** El pequeño jardín de esta plaza, una de las pocas zonas verdes con las que cuenta la zona, está lleno de restos de basura de todo tipo. La Asociación de Vecinos reclama la restitución de la Policía de Barrio para vigilar estas y otras zonas. La cercana pista de baloncesto merece otro 'tirón de orejas' por falta de mantenimiento.

A VILLAVERDE

La mejor selección de regalos para el caballero

Cheurrías TORRADAS BROTHERS Nanni Savio CAMISERIA LULENSA LUNA 1998 Brookfield SPORTWEAR ARROW ABRIMOS SABADOS TARDE C/ Ciruela, 8 - Ciudad Real - Telf.: 926 25 42 17

**Riegos Lozano**  
Mateo Lozano Garrido

**RIEGOS**  
TODOS LOS SISTEMAS  
PIVOT central y frontal  
TUBERIA PVC URALITA  
GOTEIO COBERTURA TOTAL

**BOMBAS**  
SUMERGIDAS Y VERTICALES  
BOMBAS IDEAL  
INDAR - CAPRARI  
MOTORES Y GRUPOS ELECTROGENOS  
MAQUINARIA AGRICOLA  
PROYECTOS Y ESTUDIOS

MANZANARES  
Tel.: 926 61 13 59  
926 61 00 76  
Fax: 926 61 07 31

ALBACETE  
967 21 08 09

Tel.: 902 13 59 00

www.riegoslozano.com e-mail: riegoslozano@riegoslozano.com  
Autovía de Andalucía, km. 171 - Polig. Ind. MANZANARES

► GASOLINERAS

Los empresarios, satisfechos por no tener que poner los precios de la competencia

LA TRIBUNA/ CIUDAD REAL  
La Junta Directiva de la Asociación Provincial de Empresarios de Estaciones de Servicio mostró ayer su satisfacción por la nulidad de la normativa de aplicación a este sector a nivel nacional de la Orden Ministerial por la que obligaba a situar carteles en todas las gasolineras en las que se informaba de los precios y estaciones de servicio más cercanas.

También la Junta Directiva, presidida por Isabel Rodríguez, ha calificado de éxito los primeros datáfonos como medio de pago con tarjeta instalados por la propia Confederación Española de Estaciones de Servicio en algunas gasolineras de la provincia de Ciudad Real.

Estos datáfonos otorgan grandes ventajas, ya que suponen un ahorro en las comisiones que les cobraban las entidades financieras. Por tanto, serán instalados en el resto de estaciones en la provincia.

► SOLIDARIDAD

Los hosteleros regalan hoy pinchos de mejillones

LA TRIBUNA / CIUDAD REAL  
Todos los bares, restaurantes y cafeterías de Ciudad Real ofrecerán gratuitamente un pincho elaborado con mejillones para recordar que en estas navidades el marisco que se venda en los mercados lo hará con todas las garantías.

A los clientes que degusten el pincho se les ofrecerá la posibilidad de contribuir con un euro que se hará llegar a la cuenta abierta por la Federación Española de Hostelería en favor de los damnificados por el 'Prestige'.

BREVES

LABORAL  
**UGT, sindicato mayoritario en banca**

■ La Unión General de Trabajadores (UGT) ha sido el sindicato que mayor apoyo ha obtenido de los trabajadores del sector banca en la provincia de Ciudad Real. De los 34 delegados que estaban en juego, UGT obtuvo 15, frente a los 13 de Comisiones Obreras y 6 del resto de sindicatos. UGT mejora sus resultados puesto que en el proceso electoral de 1998 quedó segunda.

COLABORACIÓN

**Eroski y «Entreculturas» lanzan una campaña de Educación**

■ Un total de 60 hipermercados Eroski, entre ellos el de Ciudad Real y Maxi de toda España y más de 200 Supermercados Consum, varios de la provincia, y Charter, serán punto de información de esta iniciativa en la que Educadores formados por la ONG Entreculturas informarán sobre las características de la 'Campaña Mundial por la Educación' y sobre la situación de la educación a nivel mundial.

PREMIOS

**Fallado el concurso de belenes escolares**

■ La Concejalía de Festejos otorgó los premios en la categoría de belén tradicional a los colegios Guadiana I, Ángel Andrade y al centro de Educación de Personas Mayores. En el apartado de belén de manualidades fueron seleccionados los colegios Santo Tomás, Puerta de Santa María y Apafes.

'BOTELLÓN'

**Folleto cívico para los jóvenes**

■ El Consejo de Ciudad Real presentó ayer al alcalde y al concejal de Juventud un folleto dirigido a los jóvenes que van al 'botellón' para que respeten los derechos de los demás. Entre otras frases, se dice: «Si decides beber, controla» o «Recoge cuando termines tu fiesta, podría ser tu casa».



Imagen de los terrenos del futuro aeropuerto de Ciudad Real. / RUEDA VILLAVERDE

**El aeropuerto 'Don Quijote', declarado de interés general por el Ministerio de Fomento**

El BOE publicó ayer la Orden por la que se autoriza la construcción de la infraestructura y donde se determina su modo de gestión

• Tan sólo 24 horas después de que el boletín publicitase la DIA, aparece el permiso para unas obras, que deberán respetar el medio ambiente.

JAVIER CAMPOS / CIUDAD REAL  
El Boletín Oficial del Estado (BOE) publicó ayer la Orden del Ministerio de Fomento por la que se autoriza la construcción del aeropuerto, al que también se declara infraestructura de interés general.

Asimismo, se determina el modo de gestión de sus servicios.

Como ya se dijese en su día, la publicación de la autorización firmada por el ministro, Francisco Álvarez Cascos, llegaría tan sólo 24 horas después de la aparición en letra impresa de la resolución de la Secretaría General de Medio Ambiente por la que se aprobaba la Declaración de Impacto Ambiental (DIA). Y así ha sido.

El proyecto de construcción del aeropuerto de Ciudad Real y su declaración de interés general del Estado ha sido informado favorable-

mente por la Comisión Interministerial Defensa-Transporte (detra).

Tras el trámite, la Orden Ministerial resuelve autorizar a la ciudad de Ciudad Real el prestatario de la construcción del mismo «sobre terrenos de titularidad no estatal».

El proyecto de construcción de la infraestructura aeroportuaria recogerá las condiciones determinadas en la DIA -considerada ambientalmente viable la realización de la obra si se adoptan determinadas medidas preventivas, correctivas y compensatorias-, y será plenamente aprobado por el Ministerio de Fomento que, una vez autorizada su construcción, autorizará su apertura al tráfico civil.

**REACCIONES.** Por su parte, el consejero de Obras Públicas, Andrés Gil, afirmó ayer que para la región «es importante el pleno, y la Declaración realizada por el Ministerio, que deja el horizonte completamente despejado en la ejecución del proyecto. Lo importante es que de los papeles se han hecho, porque los acuerdos están muy bien firmados y transformados en realidad. Es el hecho más costoso. Hemos sido muy buenos con la actitud del Ministerio, a la hora de nunca es tarde si la dicha es buena, y desde luego también la enhorabuena, y no nos olvidamos de las prendas, al ministro de Fomento por cumplir su palabra».

**AGRADECIMIENTO**

LA FAMILIA DE

**D. Pedro Manuel Diaz-Santos Barragan**

Que falleció el pasado día 25 de noviembre de 2002 (Q.E.P.D), y en especial su esposa: Lucía Zapata Delgado; hijos: Sor Luisa, Manuel, José, Ramón y Luis; hijos políticos y nietos, agradecen las innumerables muestras de pésame recibidas, al no poder hacerlo con cada uno de ellos como sería su deseo.

Y les comunican que por el sufragio de su alma se oficiará misa mañana, día 21 de diciembre, a las siete y media de la tarde en la parroquia de Santiago Apostol, por cuya asistencia les quedarán igualmente agradecidos.

CIUDAD REAL, 20 DE DICIEMBRE DE 2002

**REACTIVACION DE LA SOCIEDAD MERCANTIL COMBUSTIBLES MANCHegos, S.A.**

La Junta General Universal de Accionistas de COMBUSTIBLES MANCHegos, S.A., ha acordado en reunión celebrada el día 2 de diciembre de 2002, en el lugar de su domicilio social, sito en la Estación de servicio nº 7.138 denominada "La Encrucijada", Carretera Nacional 420 de Córdoba a Tarragona, kilómetro 183, en el término municipal de Corral de Calatrava, provincia de Ciudad Real, REACTIVAR la vida registral de la Sociedad, al amparo de lo establecido en la disposición Transitoria Sexta del Texto refundido de la Ley de Sociedades Anónimas, Real Decreto Legislativo 1564/1989 de 22 de diciembre, y disposición Transitoria Octava del Reglamento del Registro Mercantil, Real Decreto 1784/1996 de 19 de julio, cumpliendo al efecto todos los requisitos necesarios para alcanzar tan fin establecidos en la legislación vigente, ampliación del capital social hasta el mínimo legal, suscripción total de las acciones emitidas, desembolso de la cuarta parte del valor nominal de cada una de sus acciones, manifestándose que el patrimonio contable no es inferior a la cifra de capital social, así como que no ha comenzado el pago de la cuota de liquidación a los socios.

Por el presente anuncio se hace público dicho acuerdo, así como el derecho de oposición que corresponde a los acreedores de la sociedad, en cumplimiento de la normativa vigente, a la eficaz realización de este acuerdo. Pudiendo estos pedir el envío gratuito o examinar el texto íntegro del acuerdo y demás información complementaria.

En Corral de Calatrava, a 2 de diciembre de 2002.  
D. José Manuel Hidalgo López-Pastor.

# IU apoyó los presupuestos que ha elaborado el PSOE para 2003

A cambio el equipo de gobierno aprobó 22 de las 48 enmiendas presentada por la coalición. El PP votó en contra y no recibió apoyo a sus propuestas

El próximo año el Consistorio tendrá en sus arcas más de 40 millones de euros para la gestión municipal. Son unos presupuestos austeros pero expansivos.

**AQUI CASADO / PUERTOLLANO** Los presupuestos municipales para el 2003 fueron aprobados ayer con los votos a favor del grupo socialista e IU y los votos en contra del PP.

En la defensa del proyecto presupuestario presentado por el equipo de gobierno, el concejal de Hacienda, Luis Pizarro, resaltó que para el 2003 las arcas municipales tendrán unos cinco millones de euros más que en el 2002 porque se ha pasado de los 33.383.669,55 euros (5.554.575.242 pesetas) del año que finaliza, a los 40.211.810,42 euros (6.690.682.289 pesetas) del próximo año. Esto supone un crecimiento del 20,45%.

El equipo de gobierno calificó el presupuesto de expansivo y dijo que se convertirá en un motor generador de riqueza necesaria para la ciudad. A pesar de ello los ciudadanos solo van a tener que aportar un esfuerzo impositivo mínimo sobre sus espaldas y no será necesario aumentar la deuda municipal. En este punto la explicación del edil fue que la deuda se rebaja en 121.127,08 euros y recordó que en el presente ejercicio el préstamo solicitado fue de 4.554,47 euros, mientras que el próximo el pasivo financiero se fija en 1.400.006,00 euros (217 millones de pesetas menos que en el presupuesto del 2002). En cualquier caso, dijo, al 31 de diciembre del 2002 el nivel de carga financiera del Ayuntamiento se situó en el 9,81%, cifra muy alejada y será los límites que fija la Ley.

Todo esto se debe a que en los presupuestos aprobados ayer se incluyó importantes partidas (hasta un total de 9.234.544,33 euros -1.536.498.893 pesetas-) que serán canalizadas a través del Gobierno Central, Junta de Comunidades y Diputación. En cuanto al plan de saneamiento aprobado en el pleno, el grupo socialista aseveró que apenas crece en algo más un 3%.

Respecto a las inversiones prácticas se han duplicado, pasando de los 1.200 millones de pesetas a los 2.100, lo que supone un incremento del 75%. Las más elevadas corresponden al Plan General de Ordenación Urbana, a la red de abastecimiento y saneamiento del polígono de Nava, renovación de redes de agua potable, sistema regulador de tormentas, reforma de depuradora, tratamiento terciario,



Un momento de la sesión plenaria de ayer. / P.CASADO

inversiones en vías públicas, vertedero de residuos inertes, centro de metrología, museo de la minería y segunda piscina cubierta. Todo esto supone una inversión cercana a los 2.142 millones de pesetas. El equipo de gobierno también destacó el incremento que ha supuesto la partida destinada a personal que ha pasado de 1.766 millones de pesetas a 1.832 y los dos nuevos servicios municipales que se van a crear en el 2003 como es la Oficina de Atención al Ciudadano y la Casa de Acogida.

**ENMIENDAS.** El portavoz de Izquierda Unida, Florentino López Montero, defendió las 48 enmiendas de su grupo y lamentó que la falta de tiempo en la elaboración y estudio de los presupuestos no hubiera permitido hacerlos más participativos. Reprochó al grupo socialista que de las 40 enmiendas aprobadas el pasado año no

se hubieran cumplido 25 y por ello se incluían en su propuesta. Pidió al equipo de gobierno dar la posibilidad a su grupo de participar en una política constructiva y pidió a los ediles que no fueran generosos sino rigurosos a la hora de aprobar sus propuestas.

Pizarro reconoció que algunas propuestas de la coalición aprobadas el pasado año no se hubieran realizado, aunque defendió que no había sido por «abandono» sino a la imposibilidad de llevarlas a cabo. No obstante anunció la aprobación de 22. El PP por su parte apoyó 15 de las enmiendas de IU. Los populares por su parte presentaron 35 enmiendas, de las cuales 19 suponían reducción del gasto y el resto la creación de nuevas partidas. El PSOE las rechazó todas aunque el alcalde anunció que en la referida al nuevo edificio conservatorio de danza que proponían construir ya se habían dado

algunos pasos y se iban a habilitar como conservatorio de música y danza las dependencias del antiguo IES Fray Andrés, en la calle Torrecilla. IU aprobó 7 enmiendas de los populares. Finalmente los presupuestos del 2003 salieron adelante con los votos favorables del PSOE e IU y los votos en contra del grupo municipal popular.

## ► DESASTRE 'PRESTIGE'

El Ayuntamiento destinará fondos de la partida de solidaridad a los pueblos gallegos

**P. ACERO / PUERTOLLANO** El alcalde de Puertollano va a trasladar a la Corporación el acuerdo que se ha tomado esta misma semana en los órganos ejecutivos de la Federación Española de Municipios y Provincias (FEMP), tendente a la donación de recursos económicos a los no menos de 60 municipios gallegos afectados por las sucesivas mareas negras del petrolero 'Prestige'. Casimiro Sánchez Calderón desconoce todavía qué cuantía podría ser donada desde Puertollano. «Es algo que ahora debemos debatir los grupos municipales», dijo ayer en rueda de prensa, añadiendo que se pretende ofrecer el mismo dinero que municipios similares en cuanto a número de habitantes. Lo que sí está claro es la partida de la que saldrán estas ayudas, la de solidaridad, siendo canalizadas a través de la Federación gallega de Municipios. El primer edil, presidente a su vez de la comisión de Educación y Deportes de la FEMP, advirtió que ante las graves circunstancias que se suceden estos días, los consistorios costeros no están teniendo más remedio que firmar infinidad de facturas. El objetivo es adquirir cuantos más medios mejor, destinados a los voluntarios y personas que se ocupan de la limpieza del litoral. «Estos gastos implican que los municipios afectados están asumiendo unas deudas de tal magnitud, que van a tener que arrastrarlas durante decenas de años», dijo.

## Repsol tomó protagonismo

Aunque el pleno de ayer tenía como único punto del orden del día el debate y aprobación de los presupuestos, el concejal del PP Alejandro Llanos preguntó al equipo de gobierno por la documentación que le había solicitado su grupo acerca de la negociación que se iba a mantener con Repsol encaminada a fijar la base imponible del ICIO. El edil Luis Pizarro explicó que el día 16 de este mes se le había remitido un escrito a la compañía petrolera con la base imponible que a juicio del Consistorio debe aplicarse a dicho impuesto y la respuesta dada por la empresa ese mismo día fue que mantiene sus criterios respecto a esa base. Unos criterios que no se corresponden con los del Ayuntamiento. Esto supone que el municipio aplicará dicho impuesto, según se ajusta a derecho. IU mostró su satisfacción porque se apliquen los mismos criterios a todas las empresas sobre dicho impuesto y Llanos acusó al equipo de gobierno de ocultar a su grupo información.



Junta de Comunidades de  
Castilla-La Mancha  
Consejería de Industria y Trabajo



CEOE-CEPYME  
CIUDAD REAL



FONDO SOCIAL  
EUROPEO

### CURSOS GRATUITOS CON PLAZAS LIMITADAS

CEOE-CEPYME CIUDAD REAL como centro colaborador  
de la Consejería de Industria y Trabajo; y Cofinanciado por la Junta de  
Comunidades de Castilla-La Mancha y el Fondo Social Europeo

**ORGANIZA:**

Para trabajadores en activo

**CURSO DE NORMAS DE SISTEMA DE CALIDAD ISO 9000 (50 h.)**  
Del 23-12-02 al 24-01-02 de lunes a viernes, de 20:00 a 22:30 h.

**CURSO DE INSTRUMENTOS JURÍDICOS DE LA CIRCULACIÓN MERCANTIL (60 h.)**  
Del 23-12-02 al 24-01-02 de lunes a viernes, de 19:30 a 22:30 h.

**Información e inscripciones:**  
**CEOE-CEPYME CIUDAD REAL**  
Rda. de la Mata, 1 - Telf.: 926 25 03 00 - Ciudad Real



**Jóvenes artistas.** Ayer tarde se entregaron los premios del Certamen de Christmas, en un acto en la Casa de Cultura, donde permanece expuesto el millar de trabajos presentados. Como galardonados de esta edición figuran María García de las Bayonas, Guillermo Pedrosa, Laura Cárdenas, Nerea Castillejo, Cristina Cabrera o Rubén Rico. Los colegios con más participación, 'Santa Bárbara' y 'Severo Ochoa'. / FOTO: PACERO



**Comida navideña de 'El Timón'.** Como habitual para muchos colectivos estos días, las integrantes de la Asociación de Amas de Casa 'El Timón' celebró su comida de Navidad en el conocido restaurante de la localidad. / FOTO: P. CASADO

► SOCIEDAD

**Correos recoge 207 kilos de material escolar para los niños desfavorecidos**

LT / PUERTOLLANO  
La oficina de Correos de Puertollano ha recogido este año 207 kilos de material escolar con destino a niños desfavorecidos de Hispanoamérica. La campaña, puesta en marcha por Correos en colaboración con UNICEF, se ha desarrollado en todo el país del 1 al 30 de noviembre, a través de buzones especiales instalados en las 1.900 oficinas de la red postal pública. En la provincia, se colocaron en las dos oficinas de Correos de la capital y en las 29 ubicadas en las principales poblaciones.

Los habitantes de Puertollano y de otras poblaciones de su área de influencia, han demostrado su enorme solidaridad con esta iniciativa, depositando en el buzón especial instalado en el vestíbulo de la oficina postal 207 kilos de material escolar, como bolígrafos, cuadernos, lapiceros, reglas, etc... En particular, cabe resaltar la activa participación de la mayoría de centros educativos y asociaciones de Padres de Alumnos que han contribuido con su labor al éxito de esta campaña. El objetivo social de la campaña que se puso en marcha por cuarto año consecutivo es contribuir en los procesos de educación de niños desfavorecidos y en situación de pobreza, en las otras ediciones de países de América Latina y ahora, de todo el mundo, para mejorar su pleno desarrollo personal y su futura integración sociolaboral. Se intenta con ello poner al alcance de este colectivo el material necesario para adquirir unos baremos culturales dignos.

**Puertollano acogió el VI Congreso de la Unión Provincial de Jubilados**

Pensiones, salud o asistencia social han sido algunos de los temas analizados por los asistentes a la cita de la federación de UGT que se ocupa de los derechos de los mayores

La secretaria provincial de UGT, Mayte Fernández, se desplazó a Puertollano con motivo de la celebración del sexto Congreso de la Unión Provincial de Jubilados y Pensionistas que dirige Germán Díez.

LA TRIBUNA / PUERTOLLANO  
La Unión Provincial de Jubilados y Pensionistas celebró en la jornada de ayer su VI Congreso Provincial Ordinario. En la apertura del acto estuvo presente la secretaria provincial de la Unión General de Trabajadores, María Teresa Fernández Salido, la cual animó a los presentes a seguir en la lucha, pues «la sociedad no puede darnos de lado porque somos una parte importante de la misma».

En esta sexta cita congresual, además de tratar de los temas internos de la organización como consecuencia de las resoluciones de los órganos confederales y regionales, se ha tratado la problemática de los mayores en la sociedad actual, en cuestiones tan importantes como son las pensiones, la salud o la asistencia social, entre otros.

La importancia de este congreso ha estado centrada en la necesidad de que los mayores deben concienciarse de que no son solamente siete millones de votos, sino que «exigimos estar presentes en todos los foros en los cuales se traten los temas que nos afectan», según se cita en el comunicado oficial emanado del congreso.

Asimismo, en la cita congresual, los jubilados y pensionistas participantes han abordado una cues-



Momento en que los congresistas comparten la comida programada en el Congreso. / PAQUI CASADO

tión de tanta actualidad como es el desastre del 'Prestige'. A este respecto, todos ellos mostraron su solidaridad con el pueblo gallego «en estos momentos de dificultades». También se lamentó que, por razones de edad de estas personas, no puedan ayudar en la «lucha titánica» en la limpieza de playas y rocas de dicho litoral.

Cabe referir en este punto que, recientemente, se celebraba en La Coruña un Encuentro Sindical Europeo sobre el hundimiento del 'Prestige', en el cual estuvieron representantes de UGT y en el cual se analizaron las causas y conse-

cuencias de la catástrofe provocada por el hundimiento del petrolero Prestige frente a las costas de Galicia, al tiempo que se formulaban a las autoridades españolas y europeas las propuestas que se consideran necesarias para reparar los daños económicos, ecológicos y sociales producidos, restituir la situación anterior y conseguir que no vuelva a repetirse un desastre de este tipo. Entre otras cuestiones se aprobó exigir la aceleración para la puesta en marcha de la Agencia Europea de Seguridad Marítima.

La Comisión Ejecutiva provin-

cial de la Unión Provincial de Jubilados y Pensionistas está dirigida por Germán Díez Viñuela. Como secretario general figura Jesús Jiménez Fernández; de secretario de organización figura Fernando Vázquez Valiente; de secretario de Asuntos Sociales es Braulio Antonio Maurilla Hidalgo; secretario Institucional es Antonio Murillo Novalbos; el secretario de Propaganda es Braulio Santos Moren y en la secretaría provincial están Ángela Minaya, Paquita Alañón y Luciano Moya.

# Nueva jornada sobre prevención de riesgos laborales en la construcción

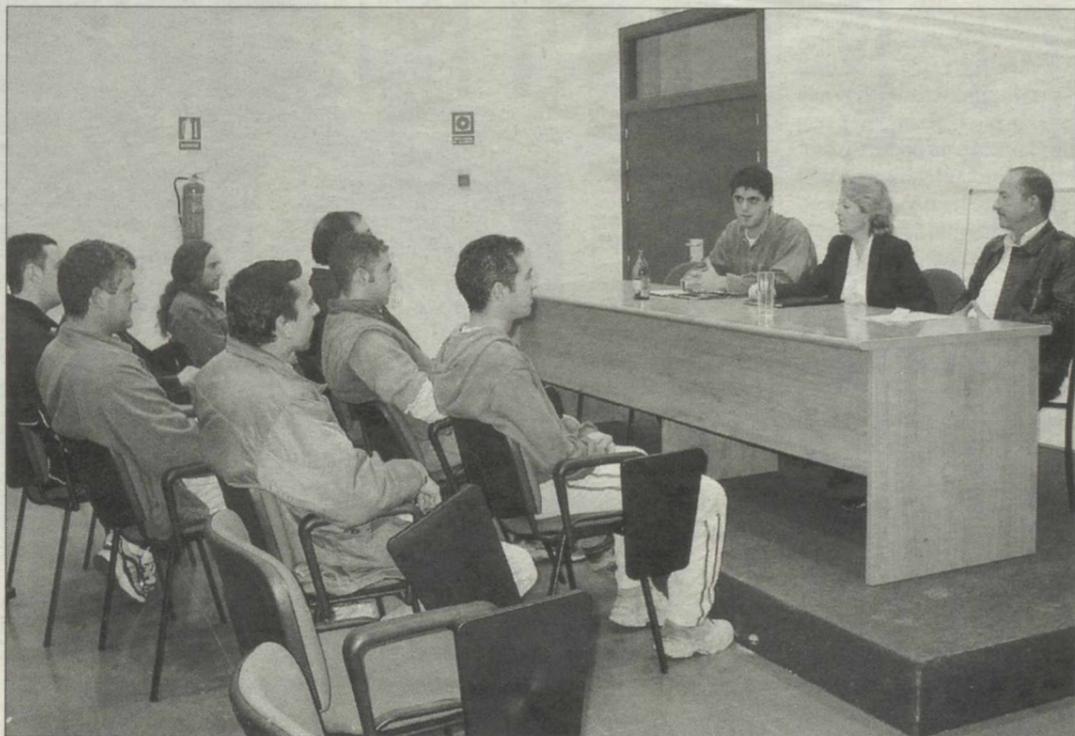
La conferencia fue impartida ayer por la empresa ITECSAL en las instalaciones del Centro de Transportes de Mercancías Peligrosas de la localidad ciudadrealeña de Puertollano

Durante la tarde de ayer se celebró una jornada de formación para trabajadores en materia de prevención de riesgos laborales en el sector de la construcción.

LA TRIBUNA / PUERTOLLANO  
A lo largo de la tarde de ayer se llevó a cabo en el Centro de Transportes de Mercancías Peligrosas de la localidad industrial una jornada de Formación para Trabajadores en Materia de Prevención de Riesgos Laborales en el sector de la construcción.

Y es que B y S-Consulting Asesoría, a través de un acuerdo marco con ITECSAL, servicio ajeno de prevención de riesgos laborales, ha ampliado su formación en toda la comunidad de Castilla-La Mancha realizando evaluaciones de riesgos laborales a la pequeña y mediana empresas -PYMES- y formando a sus trabajadores tanto en el sector servicios como en los correspondientes a industria y construcción.

**OBJETIVOS.** Su objetivo consiste en la presentación de servicios de prevención que en su máximo grado de colaboración alcanza cuestiones tan variadas como: evaluación de riesgos laborales, donde se identifica y valora la gravedad de los riesgos; planes de prevención de riesgos laborales, donde se determinan las acciones y sus prioridades, en función de la gravedad e importancia de los riesgos identificados; planes de emergencia básicos que establecen las pautas de



La jornada se llevó a cabo en el Centro de Transportes. / VICENTE CULEBRA

actuación de las empresas; formación básica de los trabajadores así como asesoramiento jurídico en materia de prevención de riesgos laborales.

ITECSAL abarca de esta manera variadas actividades que cubren de forma integral diversos campos concretos relacionados todos ellos con la prevención de riesgos laborales, tanto en seguridad en el trabajo, ergonomía, higiene industrial, medicina en el trabajo o auditoría de la prevención.

ITECSAL- Servicio Ajeno de Prevención de Riesgos Laborales, que quiso significar en la jornada

de ayer «la obligada e importante necesidad de tener que realizar una prevención de riesgos laborales para conseguir seguridad, calidad y efectividad en el trabajo, así como para acceder a una reducción en los costes laborales para el empresario», tiene su sede en Puertollano en la calle Pozo, 3- 1º B y su número de teléfono es el 926420781.

**PREVENCIÓN.** Y es que la adaptación a nuestro país de las Directivas Europeas referentes a la Prevención de Riesgos Laborales ha supuesto una gran profusión de normativas legales al respecto

y lo que es más importante, la aparición de la ley 3171995 de 8 de noviembre, de Prevención de Riesgos Laborales.

Esta conlleva una modificación de la filosofía de actuación, tanto a nivel empresarial como de los propios trabajadores mediante el fomento de una auténtica cultura preventiva a través de la promoción de la educación en dicha materia.

Hay que destacar que cuestiones como la seguridad y salud en el trabajo deben estar encaminadas no solamente a prevenir los accidentes, sino a eliminar las causas que los originan.

► PANTANO

Aplazada al día 27 la firma de los convenios como «muestra de paciencia»

P. ACERO / PUERTOLLANO

El alcalde de Puertollano ha ampliado, una semana más, la fecha inicialmente prevista para que todas las partes implicadas en la financiación de las obras de recreación de la presa del Montoro, procedan a la firma de los distintos convenios. De esta manera, en lugar de realizarse hoy como en principio se dijo, será dentro de una semana. Casimiro Sánchez Calderón explicó que esta demora supone un «gesto de paciencia del alcalde, sin que eso signifique vaya a perder la contundencia en la resolución del tema». El primer edil puso de manifiesto que una vez se ha conocido la participación financiera de Repsol, algo que se producirá según le ha confirmado el director de la empresa afincada en el Complejo, ahora la empresa trata de lograr unas «garantías» en el convenio con la Sociedad Estatal Aguas del Guadalquivir. Por eso, «aguardamos que haya una negociación adecuada y el proceso se cierre».

**FALTA DE CREDIBILIDAD.**

Respecto a las declaraciones del presidente de Aquavir, Sánchez Calderón, considera que tienen falta de credibilidad. El alcalde no entiende que Rodríguez diga en la prensa que no habrá convenio mientras no haya garantías de retención de crédito y financiación, cuando en ningún momento ha remitido escrito oficial al Ayuntamiento advirtiendo de esto: «No es bueno que entre instituciones se quiera establecer comunicación al margen de los cauces oficiales».

## El Consistorio exige el arreglo de la variante de 'El Minero'

LA TRIBUNA / ARGAMASILLA

El Grupo Municipal Socialista de Argamasilla de Calatrava presentó una moción sobre la problemática existente en el cruce de carreteras CM-413 (Argamasilla de Calatrava-Aldea del Rey) con variante N-220, más conocida como variante de 'El Minero', en la tarde del miércoles, en sesión ordinaria del Pleno. La moción fue aprobada por la Corporación Municipal.

«Desde su construcción, numerosas muertes se han producido en este cruce de carreteras que además, por motivo de las obras realizadas, ha acarreado también a los vecinos numerosos problemas de concentración de agua en las parcelas colindantes y en el núcleo urbano, unas inundaciones que fácilmente podrían haber sido evitadas en una localidad como la nuestra catalo-

gada como de alto riesgo frente a las inundaciones», apunta Fernando Calso, alcalde de Argamasilla de Calatrava. Calso continúa explicando que «en diversas ocasiones, la Alcaldía ha expuesto la problemática existente en este cruce tanto al negociado correspondiente del Ministerio de Fomento de Madrid, como al Jefe de la Demarcación de Carreteras del Estado de Toledo sin que hasta la fecha se hayan dignado a plantear solución alguna».

El 31 de agosto de 2001 el Ayuntamiento remitió un informe al Ministerio de Fomento sobre las afecciones creadas tras la construcción de esta variante que había creado numerosas dificultades a los vecinos tras los cortes de caminos que dieron lugar a las primeras inundaciones. En octubre hubo una reunión con el subdirector de Cons-

trucciones del Ministerio de Fomento quien prometió en breve estudiar el informe y remitir una modificación del proyecto de la variante para solucionar este problema. Debido a la tardanza, el 24 de abril de 2002 se volvió a mandar otro escrito para solicitar información sobre la fase en la que se encontraba la modificación, sin que hubiese respuesta alguna.

Por último, el 30 de octubre la Alcaldía volvió a pedir una pronta solución al cruce y para que se realicen las obras para subsanar las anomalías.

Por ello, el alcalde propuso en el Pleno remitir al Ministerio otro escrito de mayor firmeza para «conocer las propuestas que tienen previsto realizar para resolver unas deficiencias que producen un accidente de tráfico cada 15 días».



CONVOCATORIA PUBLICA

AYUNTAMIENTO DE PUERTOLLANO

Se hace pública la Convocatoria, para la selección y posterior contratación, con carácter laboral temporal, a tiempo parcial de UN MONITOR/A PARA EL CENTRO DE INTERNET que se instalará en la Casa Municipal de Cultura.

**REQUISITOS:** Estar en posesión del título de Formación Profesional en Informática, o Diplomado/a o Licenciado/a en Informática; con conocimiento de INTERNET, Entorno WINDOWS y WORD, y con perfil de animador sociocultural (dinamismo, altos dotes de comunicación, capacidad de iniciativa, etc).

**SELECCIÓN:** Se efectuará conforme a lo establecido en la Base Quinta de cada una de las Convocatoria

**INSTANCIAS:** Se presentarán en el Registro General de este Ayuntamiento, solicitando tomar parte en la Convocatoria a la que opta, irán dirigidas a la Concejal Delegada de Personal, estableciéndose un plazo de presentación de instancias **que finalizará el día 27 de diciembre de 2002, a las 14:00 horas.**

Las Bases completas de la Convocatoria están expuestas en el Tablón de Anuncios, en la Unidad de Personal y Área de la Mujer de este Ayuntamiento.

Puertollano, 16 de diciembre de 2002  
LA CONCEJAL DELEGADA DE PERSONAL  
Fdo. Raquel Gómez Castellanos

► VINO

Los empresarios de la uva y la industria vinícola se reúnen para buscar acuerdos

C.V. / VALDEPEÑAS

Hartos ya de reclamar una interpretación del Acuerdo Marco Interprofesional que beneficie, o al menos garantice las rentas de la parte vitícola en lo que al precio de la uva tinta se refiere, la asociación de Vendedores de Uva, tras la celebración de una asamblea general, ha tomado la determinación de hablar directamente con los empresarios, obviando a quién los representa, esto es a la asociación de empresarios vinícolas de la comarca.

Así, según ha apuntado Eulogio Quintana, presidente de la asociación de vendedores de uva, van a reunirse con los representantes de dos de las bodegas con más fuerza de la denominación de Origen Valdepeñas, esto es, Félix Solís y Los Llanos. Algunos, ha dicho Quintana, no se fían de sus representantes.

La asociación de Vendedores de Uva está quedándose prácticamente sola en su reivindicación de que sea la media simple la que rijan en el fijación del precio de la uva tinta. Las asociaciones agrarias pretenden agotar antes todas las vías. La vía judicial está lejana, ha dicho Quintana, aunque se barajan otras como que sean unos censores los que hagan la interpretación del acuerdo.

► CULTURA

El Auditorio Francisco Nieva acoge una exposición solidaria

LT / VALDEPEÑAS

La Fundación de Ayuda a los Discapacitados en colaboración con la "Asociación de Pintores de Arte" expone hasta el próximo sábado, en el Auditorio Francisco Nieva una muestra de los motivos navideños realizados por los alumnos de la fundación, cuya sede regional está en Valdepeñas.

En esta exposición se pueden contemplar todo tipo de objetos, desde guirnaldas hasta belenes completos, pasando por espejos, angelitos, o perchas para abrigos. Estos trabajos se han venido realizando desde el pasado mes de septiembre, contándose para ello con la inestimable ayuda del voluntariado que colabora con AFIM, así como con la asociación "Pintores de Artes", que ha ayudado en la decoración de los elementos que ahora se exponen.



Encarnación Naharro encendió el pebetero que marca la llegada del gas natural a Valdepeñas / CONSOLI VIVAR

## Valdepeñas se une a las ciudades con suministro de gas natural

La delegada del Gobierno en Castilla-La Mancha, Encarnación Naharro, fue la encargada de realizar la inauguración oficial del nuevo tramo que llega a la ciudad manchega

• La delegada manifestó que las acciones de gas natural en la región y de otras empresas demuestran que en la región hay futuro de crecimiento y desarrollo.

CONSOLI VIVAR / VALDEPEÑAS

Valdepeñas, con 27.000 habitantes, se ha convertido en la séptima población de la provincia con suministro directo de gas natural para los mercados doméstico e industrial. En un acto presidido por la delegada del gobierno en Castilla la Mancha, Encarnación Naharro, que fue la encargada de encender el simbólico pebetero inaugural instalado en la plaza de España, la empresa Gas Natural de Castilla la Mancha presentó a la sociedad valdepeñera sus Planes de Gasificación.

Valdepeñas, desde hace un año, y tras superar los controles de calidad cuenta con un suministro directo de gas natural gracias a la construcción de un gasoducto urbano de 16 kilómetros de longitud que parte desde una planta provisional de Gas Natural Licuado hasta que, en 2004, se conecte directamente al nuevo gasoducto que unirá Córdoba con Madrid.

La conexión de Valdepeñas con esta planta provisional ha permiti-

do a Gas Natural Castilla la Mancha contar ya con los 233 primeros clientes, para lo cual ha sido necesario realizar un total de 100 acometidas. Gas Natural de Castilla la Mancha ha llevado a cabo en Valdepeñas una inversión de 1.047.980 euros. Esta inversión le ha permitido ampliar sus redes de distribución en 8.6 kilómetros y las puestas en servicio de 2.400 metros de redes de acero.

Destacar que edificios públicos como el hospital Gutiérrez Ortega o el centro social de La Yenka

El gas natural podrá llegar ahora a edificios de vital importancia como el hospital o el centro social

cuentan ya con suministro de gas natural.

**ACTO INAUGURAL.** El acto inaugural del nuevo servicio tuvo lugar en el Museo del Vino, ante multitud de vecinos y autoridades, entre ellas el delegado de Industria, Juan José Fuentes y el alcalde de

Valdepeñas, Rafael Martínez de Carnero (quién precisamente ayer cumplía años).

Las obras de canalización de gas natural, según justificó el alcalde de Valdepeñas, «se han tratado de ejecutar molestando lo menos posible», siendo a todas luces imposible. Por eso agradeció a los vecinos la paciencia que han tenido durante el tiempo que han durado.

Rafael Martínez de Carnero mostró su satisfacción comentando que «con obras como esta se destierra el carácter marginal de las políticas sociales, que se hacen así extensivas a todos los ciudadanos». El alcalde resaltó además la importancia de la colaboración entre la empresa privada y la empresa pública, «básica ha dicho para el bienestar general».

El presidente de Gas Natural Castilla la Mancha Enrique García Poggio ha mostrado su deseo de que «los resultados de la empresa en Valdepeñas sean similares a los de las añadas del vino, esto es, excelentes».

La delegada del gobierno en Castilla la Mancha, Encarnación Naharro, que ha sido la que ha encendido el pebetero en la plaza de España, ha mostrado el apoyo del gobierno central a empresas como ésta que favorecen el desarrollo económico de Valdepeñas y su comarca, porque «atraerá más empresas».

### Respeto a Bono

La delegada del Gobierno en Castilla-La Mancha, Encarnación Naharro, mostró en Valdepeñas su respeto ante la decisión de José Bono de presentarse por sexta vez como candidato a la presidencia de la Junta, como le hubiese ocurrido con cualquier otra persona, afirmó. Naharro indicó que las prioridades que se deben tener en cuenta a la hora de perfeccionar un programa de gobierno, independientemente de la administración de la que se trate, debe incluir las necesidades de los ciudadanos y, en el caso de la región, las prioridades más importantes son las relacionadas con el empleo y las infraestructuras. Por otro lado, la delegada del Gobierno indicó que las transferencias de INEM a la comunidad manchega desde principios de año favorecerán a los castellano-manchegos, aunque reconoció que el pleno empleo «ha sido un objetivo prioritario del gobierno» y que para su consecución han sido muy importantes las políticas activas de empleo de Encarnación Naharro, que considera que la gestión de estas políticas de empleo ha sido muy buena y animó a la Junta a que a partir de ahora las gestione «lo mejor si se puede».

CULTURA

## El Gran Teatro acoge esta tarde la obra de Olivera 'Confesiones de mujeres'

LT / MANZANARES

Anabel Alonso, María Pujalte y Cati Soldevillas dan vida a tres actrices que hablan, se desahogan y se ríen de sí mismas. Con todo lo dicho en escena podrán identificarse las mujeres que conviven con ellas, sus situaciones, y pensamientos.

La obra *Confesiones de mu-*

*jes de 30*, escrita por Domingo de Oliveira, llega al Gran Teatro de Manzanares hoy a las ocho y media de la tarde, de la mano de la Compañía Producciones Teatrales Contemporáneas, bajo la dirección de Lía Jelín. Es divertida, cínica y rápida. Los diálogos son directos; Ellas no tienen tapujos.



Anabel Alonso, María Pujalte y Cati Soldevillas. / AG

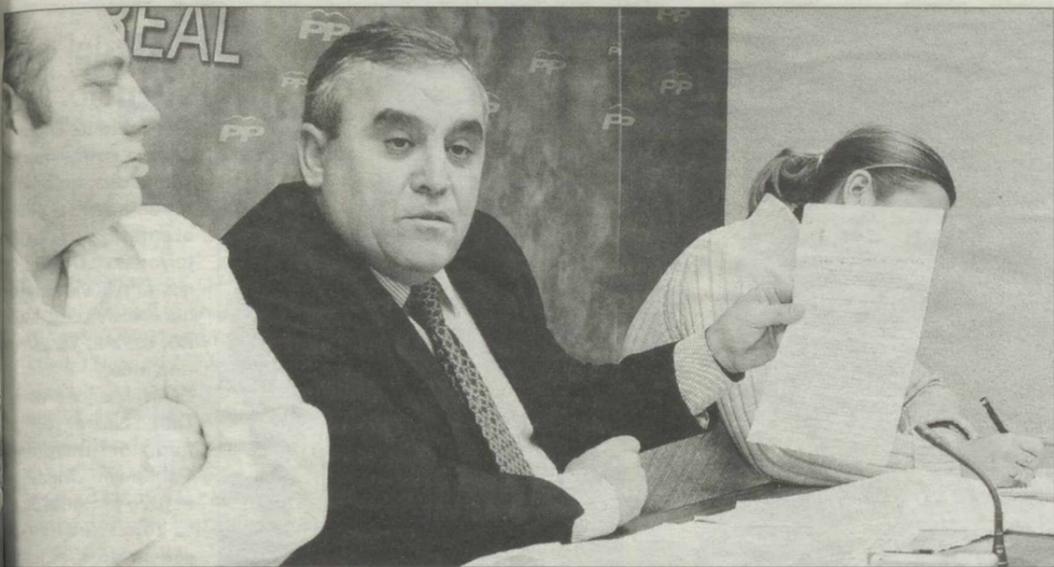
### 800 niños en la demostración de música y movimiento

La Casa de Cultura fue el escenario el martes para la primera de las audiciones musicales realizadas por los alumnos de la Escuela de Música *Guillermo Calero*.

SOLIDARIDAD

### Los niños bielorrusos, en Manzanares

Un total de 28 niños bielorrusos y tres adultos, llegaron en la tarde del miércoles a Manzanares con el objetivo de pasar la Navidad con familias españolas.



El portavoz del PP de Manzanares mostró pruebas que lo atestiguan. / MARIANO CIEZA

## El PP acusa al PSOE de 'puentear' las contrataciones

Afirman que el equipo de Gobierno contrata a sus familiares

MARÍA MENÉNDEZ / CIUDAD REAL

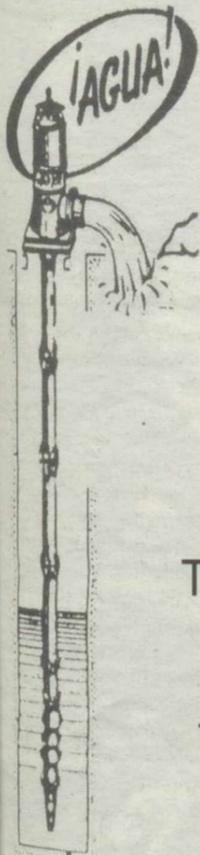
El Grupo Municipal Popular del Ayuntamiento de Manzanares acusó ayer al PSOE de realizar contrataciones poco transparentes y que no se ajustan a la comisión local de empleo. «Se están realizando contrataciones a dedo que 'puentean' la comisión. Además, da la

casualidad, que se trata de familiares de miembros del equipo de Gobierno del Ayuntamiento», denunció ayer el portavoz popular.

Por otra parte, el PP considera que la presentación de los presupuestos para 2003 es irregular por faltar datos e información para los grupos de la oposición. «Vamos a

pedir al PSOE que retire los presupuestos para 2003, y que no den un plazo de 20 días para estudiarlos amparándonos en la legislación, sentido común y costumbre», reiteró el popular.

Por último, no faltó el recuerdo para Galicia y se anunció un viaje en enero para ayudar.



# Riegos



# Lozano

Mateo Lozano Garrido

**RIEGOS**  
TODOS LOS SISTEMAS

**PIVOT** central y frontal

TUBERIA PVC **URALITA** SISTEMAS DE TUBERÍAS

GOTEO COBERTURA TOTAL

**BOMBAS**  
SUMERGIDAS Y VERTICALES



**INDAR - CAPRARI**

MOTORES Y GRUPOS  
ELECTROGENOS

MAQUINARIA AGRICOLA  
PROYECTOS Y ESTUDIOS

*Feliz*  
*Navidad*

Generando Vida

MANZANARES  
Tel.: 926 61 13 59  
926 61 00 76  
Fax: 926 61 07 31

Tel.: 902 13 59 00

ALBACETE  
967 21 08 09

www.riegoslozano.com e-mail: riegoslozano@riegoslozano.com

Autovía de Andalucía, km. 171 - Polig. Ind. MANZANARES

► ACTIVIDADES

## Las amas de casa celebran una conferencia en referencia a la estética y belleza

LT / DAIMIEL

El Centro de Belleza Oriflame, originario de Suecia, fue elegido por la asociación de amas de casa, consumidores y usuarios Calatrava para ofrecer una demostración práctica de cuidado de la piel y estética propias de las fiestas de Navidad.

Mercedes Sanz, como representante de la firma, se encargó de la parte práctica de esta ponencia, ofreciendo una sesión de automaquillaje y la forma de que la mujer realice pequeñas correcciones en su piel.

Mercedes Sanz manifestaba en su declaración que en el mundo de la cosmética la mujer ha evolucionado mucho, cuidándose mucho más no sólo desde el punto de vista estético sino en la salud y psicología de su piel y de su cuerpo.

**MUJERES.** A juicio de Mercedes Sanz, como representante de la firma «una mujer segura de sí misma es aquella que se cuida» evitando este cuidado problemas en la mujer como puede ser la depresión cuando llega una determinada edad.

Esto es debido a que el reloj biológico pasa factura a la persona, tanto mental como físicamente.

**DEMOSTRACIÓN.** Asimismo, el pasado lunes las asociadas de Daimiel también pudieron disfrutar de una demostración práctica de cómo elaborar los centros navideños de forma económica y siendo muy respetuosos con el medio ambiente, impartida por la pintora del municipio ciudadrealeño de Daimiel Mercedes Lara.

► NAVIDAD

## El barrio de San Roque continúa con sus actividades

LT / DAIMIEL

La Asociación de Vecinos del Barrio de San Roque la Hoya comenzó sus actividades de cara a Navidad el pasado lunes con una conferencia impartida por la responsable de la Omic, Concha Nieva, quien ofreció recomendaciones sobre consejos típicos de la época navideña, tales como el realizar correctamente las compras, saber elegir bien un juguete o idear platos típicos sin salirse demasiado del presupuesto familiar.



## Daimiel en silencio.

El pueblo de Daimiel en una concentración silenciosa, expresa repulsa ante el atentado de la banda terrorista ETA que ha costado la vida al día civil Antonio... no, casado y padre de una niña. El Alcalde, José María Díaz Salazar, acompañado del resto de la Corporación Municipal estuvo al frente de la concentración presando momentos después, de forma institucional, esta retransluciendo las carencias de los daimieleños tanto al Ministerio del Interior como a la familia de la víctima del terrorismo.

# Editan un almanaque con lo mejor de la literatura hispanoamericana

Nombres de artistas tan importantes como Jorge Manrique, Antonio Machado, Federico García Lorca, Pablo Neruda o Salvador de Madariaga, configuran esta peculiar iniciativa

• Texto y fotos en continua alternancia. *Cuatro estaciones para cuatro poetas y cuatro oficios para la memoria del tiempo*, es el título de la propuesta del Ayuntamiento.

LA TRIBUNA / DAIMIEL

La selección de los mejores fragmentos de la literatura castellana e hispanoamericana alternados con fotografías de los oficios históricos de Daimiel se dan cita en este almanaque.

*Cuatro estaciones para cuatro poetas y cuatro oficios para la memoria del tiempo* es el título del almanaque previsto para el año 2003 que el Ayuntamiento del municipio de Daimiel, a través de la Oficina de Turismo, ha llevado a cabo, así como editado.

**ÉXITO.** Esta iniciativa que ahora pone en marcha el Ayuntamiento de Daimiel no es nueva. Hace ya dos años y que con el nuevo milenio, en concreto en el pasado año 2000, se realizó una edición especial del almanaque conmemoró este acontecimiento de la entrada del milenio.

**PRECIO.** Debido al éxito de la iniciativa, que este año se encuadra dentro del título de *Cuatro estaciones para cuatro poetas y cuatro oficios para la memoria del tiempo*, este año se ha editado un nuevo almanaque que al precio simbólico de 1 euro quiere ser un reflejo tanto de las tradiciones y costumbres populares como del

propio municipio ciudadrealeño de Daimiel.

**SELECCIÓN.** En esta nueva edición, se ha procedido con la selección de textos y poemas de escritores de la literatura castellana e hispanoamericana de más renombre en la historia de la literatura. Casos y nombres como el poeta Jorge Manrique, que será el encargado de inaugurar el calendario, Antonio Machado, Salvador de Madariaga, Federico García Lorca y Pablo Neruda, forman algunos de los nombres y ejemplos más destacados y significativos de la edición de este año del almanaque *Cuatro estaciones para cuatro poetas y cuatro oficios para la memoria del tiempo*.

El éxito de la edición anterior ha motivado que se renueve esta iniciativa, a la vez que el Ayuntamiento considera que esta es la mejor forma que desde el Ayuntamiento se tiene de felicitar el año nuevo a los vecinos.

**DISTRIBUCIÓN.** Se han editado alrededor de unos cinco mil ejemplares, suficientes para hacer llegar a cada hogar daimieleño los mejores momentos literarios acompañados de fotografías que ilustran los oficios más representativos de la historia de Daimiel.

El almanaque, que tendrá el precio simbólico de un euro, se puede adquirir en las cuatro imprentas y papelerías de la localidad ciudadrealeña de Daimiel, así como en la Oficina de Turismo, Ayuntamiento o en la Casa de Cultura del término municipal ciudadrealeño.



Daimiel será el origen de esta literaria propuesta artística / AR

▶ TEATRO

## La vida del poeta Miguel Hernández, hoy, en la casa de cultura

LT / MIGUELTURRA

La compañía Teatro Meridional pondrá en escena la obra *Miguel Hernández en la Casa de Cultura de Miguelturra* hoy, 20 de diciembre a partir de las diez de la noche y tendrá entrada gratuita para acceder al local. Esta actividad forma parte de la programación realizada para la temporada otoño-invierno por el área de cultura del Ayuntamiento del municipio ciudadrealeño de Miguelturra, a través de la oferta de la red de teatros de Castilla la Mancha.

**OBRA.** El espectáculo que va a poner en escena la compañía Teatro Meridional presenta los últimos días de la vida del poeta Miguel Hernández, que cumple condena en la prisión de la ciudad valenciana de Alicante, donde es visitado por sus fantasmas: Josefina, su mujer; Ramón Sijé, su amigo de la infancia; Pablo Neruda, amigo y poeta admirado y una misteriosa mujer que tal vez conoció en Madrid...

Estas visitas nos arrastrarán directamente al pasado del gran artista español, a los años de juventud del poeta: los años de la república, la guerra,...

Sin duda, será un viaje apasionado por los versos de la vida, del amor y de la muerte porque el poeta y artista Miguel Hernández tiene que decidir y escoger entre las opciones que tiene la más adecuada de un antiguo dilema entre la conciencia y la vida.

**DESCRIPCIÓN.** La obra está dirigida por Marina Zserezevsky y Álvaro Lavín que también son intérpretes junto a Esteban Pico, Oscar Sánchez Zafra y Paloma Vidal.

El texto, que es original de Julio Salvatierra, «es una historia de vida, de amor, de muerte. Y también de humor, de pensamiento y de sonrisa. Es, ante todo y sobre todo, una historia real y una ficción apasionada,.... un espectáculo de teatro que aspira a emocionar a todo el público que quiera acudir a la representación de la obra *Miguel Hernández*».

**PREMIOS.** El proyecto de realizar una obra sobre Miguel Hernández fue galardonado con el primer premio de las Artes Escénicas de Lleida en el 2000.

Con ella, la compañía Meridional Teatro ha recorrido numerosas ciudades y ha recibido excelentes críticas tanto en medios nacionales como provinciales.

BREVES

### FORMACIÓN Curso de Merchandising

Las técnicas de venta y los planes de marketing serán algunos de los principales argumentos del curso de *Técnicas de Merchandising* que comenzó ayer. Está organizado por la Fundación Formación y Empleo de Comisiones Obreras y cuenta con la colaboración del Ayuntamiento de Miguelturra y el patrocinio de la Junta de Comunidades y el Fondo Social Europeo.

El curso, gratuito, está dirigido a quince personas desempleadas que recibirán formación en todo lo relativo a técnicas de venta y marketing. Se va a impartir en Miguelturra hasta el próximo 19 de febrero en horario de mañana. La monitora del curso especificaba que los objetivos pasan por aportarles a los participantes conocimientos sobre aspectos de técnicas de venta y de planes de marketing, índices de rentabilidad, cómo hacer promociones y la atención al público, además de otras cuestiones como qué es el merchandising, o sobre la colocación idónea de las empresas y sus productos.

Con carácter provisional la presentación y la primera de las sesiones del curso se han celebrado en el salón de plenos del Ayuntamiento, aunque está previsto que las clases se puedan impartir ya desde la próxima semana en su ubicación definitiva.

### VISITA El Instituto de Calzada, en el vivero municipal

Alumnos del Instituto de Enseñanza Secundaria *Eduardo Valencia* del municipio ciudadrealeño de Calzada de Calatrava visitaron las instalaciones del vivero municipal de Miguelturra. Un total de 12 jóvenes calzadeños, que han comenzado a desarrollar un programa de garantía social relacionado con el mundo de los viveros y del medio ambiente, pudieron contemplar el proceso de producción del vivero del municipio ciudadrealeño de Miguelturra y sus distintos departamentos.

En la visita al vivero municipal que realizaron estos jóvenes de Calzada de Calatrava, estuvieron acompañados, además de por la responsable del vivero, por los jóvenes de Miguelturra que participan en el módulo de garantía social, modalidad de *Operario de Viveros y Jardines*, que se viene impartiendo en la localidad ciudadrealeña de Miguelturra desde el pasado mes de noviembre.



Imagen del espectáculo de la casa de cultura. / AG

## Las alumnas del taller de ballet exhiben su arte

Alrededor de 80 niñas de la Universidad Popular deleitaron al numeroso público que llenó la casa de cultura del municipio

• Mañana tendrá lugar un Festival de folklore organizado por el grupo local de coros y danzas Nazarín en la casa de cultura. La entrada al acto será gratuita.

LA TRIBUNA / MIGUELTURRA  
Alrededor de 80 alumnas (y alumnos) de los cursos de ballet de la Universidad Popular de Miguelturra ofrecieron en la noche del miércoles una completa exhibición de coreografías en la Casa de Cultura; la cita contó con el respaldo de público puesto que, una vez más, el aforo del salón de actos volvió a llenarse de espectadores que a la conclusión de la velada reconocieron el esfuerzo de los participantes con cálidas ovaciones.

Las edades de los protagonistas del acto oscilan entre los cinco años (las más jóvenes) y los dieciocho (las mayores).

**OBRA.** La exhibición se dividió en dos partes, en la primera de las cuales (de alrededor de cuarenta y cinco minutos) las protagonistas fueron las coreografías de los bailes que ya habían sido ofrecidas en el pasado mes de junio (con motivo de las jornadas culturales de los participantes de la Universidad Popular) con la incorporación de otras nuevas de danza española (en la que se integraron jóvenes que cumplían

su primera presencia en este tipo de espectáculos), incluyendo rumbas y el final con una sevillana de navidad.

**SEGUNDA PARTE.** La segunda parte de la exhibición se completó con nuevas coreografías de danza moderna estrenadas por los participantes para la ocasión, en su mayoría enfocadas a la conmemoración de las fechas navideñas.

La puesta en escena del espectáculo de las alumnas del taller de Ballet de la Universidad Popular del término municipal ciudadrealeño de Miguelturra

pretendía (así lo consiguió) la implicación de los asistentes a la casa de cultura con juegos de luces que completaban la propuesta musical ofrecida en el escenario por las, alrededor de ochenta niñas, de edades comprendidas entre cinco y dieciocho años de edad.

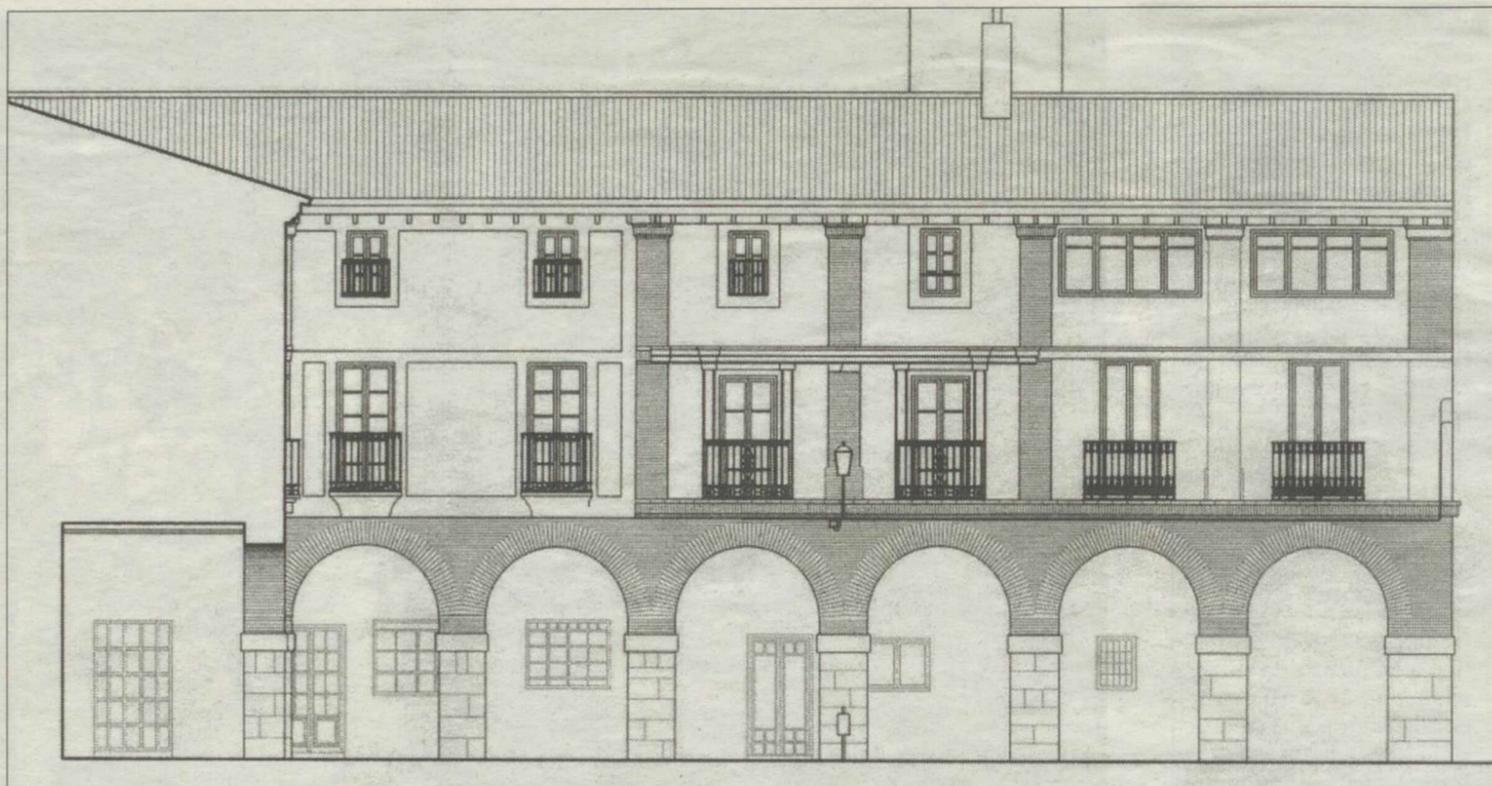
**PROGRAMA.** Tras la conclusión del espectáculo de ballet de las jóvenes, la monitora de los cursos de ballet de la Universidad Popular se mostraba muy satisfecha tanto por el resultado artístico de la velada como por la presencia de público que llenó la casa de cultura.

Elena González añadía que en esta ocasión la dificultad de los montajes (no sólo por el gran número de participantes) se hacía mayor por la presencia de niñas y niños que «actuaban» por primera vez en público.

Como parte también de las actividades culturales programadas con motivo de las fiestas navideñas de Miguelturra, este sábado 21 de diciembre tendrá lugar un Festival de folklore organizado por el grupo local de coros y danzas Nazarín. Será en el escenario de la casa de cultura del término municipal de Miguelturra. Además contará para la ocasión con la participación del grupo infantil de la misma asociación.

El comienzo del espectáculo está previsto alrededor de las 18,30 horas y la entrada al lugar será gratuita.

La exhibición se dividió en dos partes, incluyendo rumbas y una sevillana



Planos de la Plaza Mayor, con detalles de los pórticos. / AGC

## Presentan el plan de recuperación de la Plaza Mayor y su entorno

Hoy, viernes, a las siete de la tarde, el alcalde Diego García-Abadillo, el parroco Francisco Jiménez y los técnicos marcarán los plazos de financiación de la actuación

• El edificio y su entorno fueron declarados Monumento Histórico Provincial en el año 1978, junto con una actuación arqueológica y la reconstrucción del chapitel.

**ANTONIO G. CERVIGÓN / LA SOLANA**  
El proyecto de recuperación de la Plaza Mayor de la localidad que fue declarada Monumento Histórico Provincial en el año 1978, así como intervenciones en su entorno, junto con una actuación arqueológica y la reconstrucción del chapitel original de la torre de la iglesia de Santa Catalina, uno de los monumentos religiosos más

emblemáticos de la provincia de estilo gótico flamígero, remarcaban la propuesta del Ayuntamiento de La Solana que hoy se presenta a partir de la siete de la tarde en el Centro Cultural Don Diego.

El proyecto básico de la recuperación urbana y arquitectónica de la Plaza Mayor, en la que se incluye la construcción del mencionado chapitel, ha sido redactado por el doctor-arquitecto Luis Maldonado Ramos y por el arquitecto técnico Luis Francisco Cercos que ya trabajaron en la rehabilitación externa del templo de Santa Catalina y serán los encargados de explicar objetivos generales y específicos de esta importante obra de la que también hablará el alcalde de La Solana, Diego Gar-

cía-Abadillo y el párroco Francisco Jiménez.

**RECUPERACIÓN.** La propuesta elaborada por los mencionados técnicos contiene actuaciones diferentes planos a saber: Consolidación y recuperación de fachadas y balcones, balconadas y galerías; pavimentación, eliminación de elementos degradantes e impropios y soterrado de toda clase de cableado, así como la paulatina eliminación de antenas de televisión y parabólicas; una propuesta uniforme de toldos y persianas en fachadas, y como fin último y principal, la reconstrucción de chapitel original de la torre parroquial.

El alcalde Diego García-Abadillo ha llegado a un acuerdo con los representantes de la iglesia parroquial para acondicionar y adaptar la galería existente en la fachada norte de la iglesia que da a la Plaza Mayor, y destinarla como aula abierta y sala de exposiciones que permita a los habitantes nativos y foráneos, conocer los orígenes históricos de la población y observar a través de maquetas, el desarrollo y evolución de la Plaza Mayor, la iglesia y el casco histórico.

La valoración económica será en distintas fases y por espacio de más de un lustro; las obras están cifradas en 2.291.300 euros. Las obras contemplan la redacción de un Plan Directorio para los criterios generales dispuestos.

La valoración económica será en distintas fases y por espacio de más de un lustro; las obras están cifradas en 2.291.300 euros. Las obras contemplan la redacción de un Plan Directorio para los criterios generales dispuestos.

### ► EXPOSICIÓN

## La concejala de Cultura, satisfecha con la muestra de juguetes

A.G.C./LA SOLANA

La concejala delegada de Educación y Cultura del Ayuntamiento de la localidad, María José Simón informaba en este periódico de la muestra de juguetes de otras épocas inaugurada el pasado domingo en las dependencias del Centro Cultural Don Diego. La exposición permanecerá abierta en días laborales de seis de la tarde a diez de la noche y será clausurada pasada la festividad de los Reyes Magos.

En la misma, los visitantes podrán apreciar distintos juguetes de otras épocas que abarcan desde el primer tercio del pasado siglo a los años setenta. Años setenta muy bien representados con muñeca «Nancy y el muñeco Lucas».

**EXPOSICIÓN.** La juguetería está distribuida según su tipología, variedad y funciones: salas, comedores, cocinas y toda clase de vehículos. Hay un apartado de juguetes denominados «políticamente incorrectos» en los que se aprecian escopetas dispuestas a abatir animales de las especies protegidas. Toda una antilección.

Numerosos solaneros han prestado su colaboración para que esta exposición haya sido posible y la concejala María José Simón tiene para ellas palabras de gratitud: «es cierto que sin su aportación en depósito no hubiéramos montado la muestra que puede tener buenos resultados por estas fechas navideñas a las personas que las visiten, además de los colegios que pasarán por las galerías del centro para conocer cómo eran los juguetes de nuestros padres y abuelos».

## Gran éxito de los vinos de la cooperativa 'Santa Catalina'

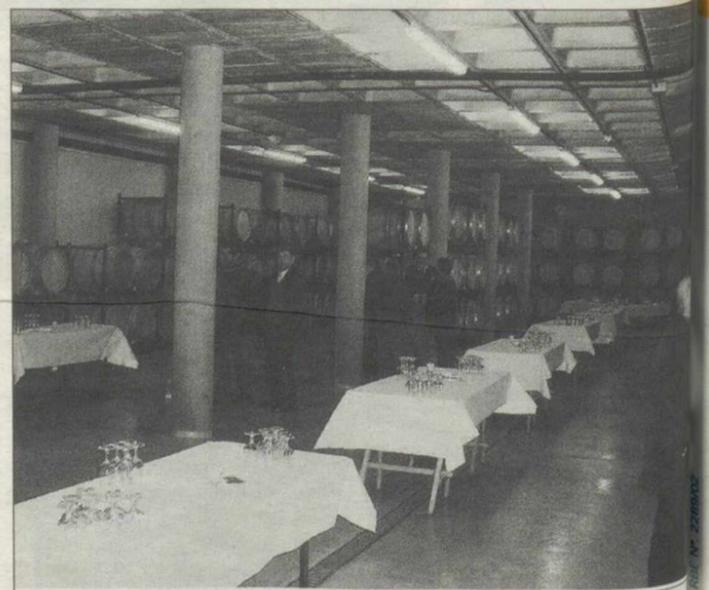
A.G.C. / LA SOLANA

El apasionante lenguaje del vino estuvo presente a lo largo de la cata-degustación del vino joven de la cooperativa Santa Catalina. Los estímulos que percibimos en el análisis sensorial de los caldos fue muy complejo y expuesto de manera didáctica por los técnicos Yáñez y Suárez. Nosotros contamos con el asesoramiento de un experto en gastronomía y repostería como es Ángel Naranjo.

En el transcurso de la cata se probaron cuatro vinos jóvenes elaborados en la campaña por la co-

operativa Santa Catalina y también se degustó el aceite. El joven blanco *Los Galanes* sorprende con una transparencia brillante, con amarillos paja con tonos verdosos. En nariz los aromas son de frutas maduras y destaca por ser un vino elegante con estructura y una acidez muy interesante; es un vino grato y sabroso. El vino rosado *Campechano* goza de un color abierto, contiene capás y tiene una acidez que lo hace sabroso y una aguja de carbónico que es determinante para recomendarlo para platos ligeros.

El vino tinto «Campechano» era presentado como un vino de bodega de color rubí-violáceo muy agradable a la vista; su olor es de un cencibel y en la boca es elegante. El tinto «Los Galanes» es también de la variedad cencibel, pero está elaborado con uvas seleccionadas y sometido a una técnica de maceración carbónica para que a través de este producto, se extraigan los colores y matices aromáticos bien armonizados, aromas a frutos rojos. La calidad fue muy bien recibida por restauradores, y comerciantes.



Nave dónde se hizo la cata. / AGC

# Y ahora quiero...



## Una Batería de Cocina de 16 piezas

¡Aprovecha ésta magnífica oportunidad!

### 3 opciones de ahorro:

Imposición a plazo fijo 730 días

1.500 euros sin remuneración en efectivo. T.A.E. 2,23%\*

Imposición a plazo fijo 365 días

3.000 euros sin remuneración en efectivo. T.A.E. 2,21%\*

Imposición a plazo fijo 180 días

6.000 euros sin remuneración en efectivo. T.A.E. 2,22%\*

Promoción válida desde el 02.12.2002 hasta el 31.01.2003, o hasta agotar existencias (2.000 unidades)

\* TAE resultante de la remuneración en especie, constituyendo un rendimiento a efectos de I.R.P.F., sujeto a la Legislación Fiscal vigente.

> [www.ruralvia.com](http://www.ruralvia.com) > Telf. 902 310 902



► PEDRO MUÑOZ

**Cuñado felicita al Ayuntamiento por el desarrollo de sus planes de empleo**

LA TRIBUNA / PEDRO MUÑOZ  
El director provincial del INEM, Lucilo Cuñado, ha felicitado al Ayuntamiento de Pedro Muñoz por la apuesta decidida que está haciendo por el empleo. Una apuesta que, además, se diferencia de la de otros municipios, según explicó, por el carácter innovador y creativo de los planes de empleo que desarrolla. El último de ellos, destinado a la recopilación e informatización de datos sobre elementos urbanos de la localidad, comenzó el pasado mes de noviembre. Pero ya el año pasado el Ayuntamiento optó por otro plan innovador, denominado Implasif, cuyo objetivo fue la actualización de padrones. Ambos han permitido la contratación de desempleados jóvenes, con titulación media o superior que, en muchos de los casos accedían a su primer puesto de trabajo. Cuñado, que se desplazó al municipio para conocer de cerca cómo se están desarrollando los planes de empleo puestos en marcha por el Ayuntamiento con la colaboración del INEM, animó a la institución municipal a continuar en la misma línea, «porque ha sabido comprender muy bien el espíritu de estos programas, poniéndolos en marcha con iniciativas imaginativas».

► ARGAMASILLA DE ALBA  
**Ayuntamiento y Diputación pavimentarán varias calles**

LT / ARGAMASILLA  
El Ayuntamiento de Argamasilla de Alba ha previsto en su plan de obras y urbanismo la pavimentación y reparación asfáltica de varias calles ubicadas en el casco urbano de la localidad. Las obras se llevarán a cabo gracias a dos convenios de colaboración firmados por este ayuntamiento con la Diputación.

► CONVENIO

# La Asociación Provincial Hostelera será la pieza angular de Fenavin

La Diputación provincial de Ciudad Real y los hosteleros de la provincia han firmado un acuerdo de colaboración para adecuar la demanda generada por la feria a la oferta

• La Feria Nacional del Vino, Fenavin, reaparece con novedades importantes para la edición correspondiente a 2003. Los empresarios provinciales de hostelería colaborarán.

LA TRIBUNA / CIUDAD REAL  
El presidente de la Diputación Provincial de Ciudad Real, Nemesio de Lara, y el presidente de la Asociación Provincial de Empresarios de Hostelería de Ciudad Real, Miguel Martín, firmaron ayer el convenio de colaboración para trabajar conjuntamente con la organización en el desarrollo de la segunda edición de la Feria Nacional del Vino (Fenavin), que se celebrará en Ciudad Real del 8 al 11 de mayo de 2003.

Ambas instituciones repiten colaboración tras los excelentes resultados conseguidos en la primera edición de Fenavin en mayo de 2001, y con esta firma se comprometen a la gestión eficaz de actuaciones destinadas al buen funcionamiento del certamen vinatero.

El presidente de la Diputación, Nemesio de Lara, ha destacado este convenio como un hito importante ya que es el primero que se firma para la próxima edición de la Feria Nacional del Vino en mayo de 2003 y ha subrayado la gran relación existente en la actualidad con el sector de la hostelería provincial, gracias al buen hacer profesional de su presidente Miguel Martín. «Nos preocupa mucho su situación porque tiene mucho que decir de cara al turismo, tema en el que la Diputación siempre ha trabajado, y por ello, entre ambos se produce una simbiosis necesaria y una reciprocidad que se hace efectiva desde Fenavin», ha añadido Nemesio de Lara.

**APORTACIÓN.** De Lara ha concretado que la Diputación Provincial va a aportar la cantidad de 42.000 euros a la Asociación Provincial de Empresarios de Hostelería de Ciudad Real en el desarrollo



El presidente de los hosteleros y el de la Diputación sellaron el acuerdo de colaboración / AG

de la organización de la Feria, mientras que la Asociación Provincial de Empresarios de Hostelería de Ciudad Real se ocupará de la intendencia y de los miles de visitantes a la Feria, actuando como central de reservas y con la asistencia de un técnico que llevará a cabo el asesoramiento de la divulgación y promoción entre los par-

ticipantes profesionales

El presidente de la Diputación Provincial de Ciudad Real ha señalado que «Fenavin no es una feria al uso sino un ente poliédrico que abarca varios ámbitos entre ellos el de la hostelería. La Feria Nacional del Vino contribuye a que los hoteles de Ciudad Real y de la provincia, capten reservas y su-

peren los porcentajes habituales que se producen habitualmente en el mes de mayo. Se trata de una mini-revolución como ya ha expresado Miguel Martín en alguna ocasión». Ha añadido además que hay que apoyar al sector desde las administraciones públicas, valorando su esfuerzo, su empeño y su trabajo, que realiza de manera silenciosa, en beneficio de la imagen de la provincia. En este sentido, Nemesio de Lara, ha adelantado que comenzará una campaña de apoyo al pequeño comercio de la provincia de Ciudad Real que «aunque resulte costosa y se sale un poco de nuestras competencias como administración, debemos implicarnos para conseguir el bienestar y el progreso de nuestra tierra», ha comentado. El presidente ha hecho un balance muy positivo de los preparativos de Fenavin 2003 que se ha realizado a lo largo de este año. Ha destacado que el carácter bienal de la feria ha permitido una capacidad prospectiva más asentada.

## Novedades para Fenavin 2003

El presidente de la Asociación Provincial de Empresarios de Hostelería de Ciudad Real, Miguel Martín, ha señalado que la firma de este sector es muy importante para ellos porque «van de la mano unos y otros». En su opinión, se repiten los puntos fundamentales del anterior convenio y anunció que las principales novedades se van a dar en la Feria con el Campeonato de Jefes de Sala y el Campeonato de Cocina. Las actuaciones que van a realizar los hosteleros provinciales se van a centrar en la divulgación y promoción de Fenavin entre visitantes profesionales como jefes de compras de grandes superficies, cadenas de restauración, cadenas hoteleras, importadores y asociaciones de comerciantes y profesionales como barman o directores de hoteles, con el fin de conseguir la mayor asistencia de éstos a la Feria. Asimismo, los empresarios provinciales de hostelería se encargarán de la información, la gestión y los trámites de las reservas hoteleras de los visitantes y los participantes a Fenavin.

En Ciudad Real la calidad tiene un nombre...

**SCH**  
sucedores de  
**Chacón**

**Sucesores de Chacón**  
Materiales de construcción

Comunica su traslado  
a las nuevas instalaciones en:

Ctra. Carrión, km. 1, nave 17  
(detrás de Maderas Calatrava)  
Ciudad Real  
Telf.: 926 22 18 17 - Fax: 926 27 18 40

PANORAMA

ALCÁZAR DE SAN JUAN

# Albatros podría iniciar su actividad en el municipio durante la primavera

EFE / ALCÁZAR DE SAN JUAN  
La multinacional Albatros podría iniciar su actividad en Alcázar de San Juan la próxima primavera, tal y como afirmó ayer el director de la compañía en esta localidad, Arturo Delgado.

Según Delgado, las obras de acondicionamiento de los antiguos talleres ferroviarios de Alcázar de San Juan -que es donde se ubicará la nueva empresa- terminarán en el primer

trimestre del año y, para entonces, también terminará el proceso de formación de las primeras personas seleccionadas para formar parte de la plantilla. Son un total de 49 personas que acaban de terminar el periodo de formación teórica en materias relacionadas con la mecánica y la electrónica y, tras las navidades, tendrán que desplazarse a la factoría matriz de Albatros en Pinto, para continuar con las prácticas.

SOCUÉLLAMOS



**Inauguración.** El subdelegado del Gobierno en Ciudad Real, Jaime Lobo, y el alcalde de Socuéllamos, Sebastián García inauguraron el miércoles 18 la remodelación de la Escuela Municipal de Música e Idiomas. El edificio ha sido totalmente reformado y «se ha adecuado las aulas para una perfecta enseñanza de música e idiomas» declaró el alcalde, Sebastián García.

## Construirán un punto limpio

Viso del Marqués desarrollará un proyecto de punto limpio y la parcelación del polígono industrial, ya construido, en su término municipal. Estos dos puntos fueron aprobados en el pleno extraordinario que celebró

la Corporación Municipal y que fue presidido por el alcalde de la localidad, Francisco Chico.

MEMBRILLA

**Las campanas de la Torre del Reloj ya están colocadas** ■ Ya se han colocado las campanas para que, la próxima noche de fin de año, los vecinos de Membrilla puedan tomarse las uvas y recibir al nuevo año.

DIPUTACIÓN



En la imagen, Martín-Toledano, portavoz popular en la Diputación Provincial. / ALBERTO RODRIGO

# «Es el peor presupuesto elaborado por el PSOE»

José Alberto Martín-Toledano, portavoz del Partido Popular en la Diputación valoró, de esta manera, la partida aprobada para 2003

• ¿A qué se destina el dinero que hay de crecimiento en la partida de 2003? Fue alguna de las cuestiones que se planteó ayer el portavoz del PP, Martín-Toledano.

MARÍA MENÉNDEZ / CIUDAD REAL  
«Es el peor presupuesto de los cuatro elaborados por el Partido Socialista». Así de contundente se mostró ayer José Alberto Martín-Toledano, portavoz del PP en la Diputación, en la rueda de prensa que ofreció para informar de las enmiendas que su grupo político presentará al Presupuesto de 2003 aprobado por el PSOE.

«Incide en la parálisis y denota falta de imaginación. Cuando les falta hablan de austeridad. Hay falta de liquidez para gastar, en un momento, en el que la Diputación

Provincial está peor que nunca».

Los Presupuestos de 2003, presentados el miércoles por el vicepresidente de la institución, Ángel Amador, ascienden a un total de 85.367.580 euros. «Reducen la inversión, se produce un aumento del gasto corriente y de gestión. El PSOE no va a cumplir con el pago de la deuda en un 50% de lo que estipula cada año y, aunque el gasto en recursos propios se reduce, se sitúa en un 8,92%, cuando en los últimos años había bajado un 10,52%», explicaba Martín Toledano. «Es, sin duda, una institución subsidiaria», matiza.

**REDUCCIÓN.** Los gastos sociales, culturales y deportivos se reducen en la partida presupuestaria para 2003. «Los ayuntamientos reciben menos dinero, -alrededor de 276.465 euros-, por lo que se me hace difícil hablar del municipalismo que defendía el Partido So-

cialista en su presentación. En cuanto a las mancomunidades se congela la inversión». «En conclusión, son poco sociales, poco inversores, no son municipalistas y no apuestan por las carreteras», define el portavoz popular. La explicación de Martín-Toledano respecto al crecimiento de la partida presupuestaria de un 3,23%, se debe principalmente «a la mayor aportación del Estado».

La apuesta por mejorar las carreteras de la provincia, no cuenta, según el Partido Popular, de toda la atención que debería. «La inversión está por debajo de lo que debería ser. Supone el 18,2% de la partida, cuando en el PP, en el año 1999, suponía el 29%».

El PP presentará 42 enmiendas, entre las que destaca la descongelación del Plan de Empleo, la creación de partidas para planes formativos y el aumento del gasto en desarrollo rural.

## LA VIA MAS FACIL



### ARBITRAJE DE CONSUMO

Con su adhesión al Sistema Arbitral las soluciones serán rápidas y amistosas, siempre con la máxima garantía y servicio. Llame ahora... porque la Junta Arbitral de Consumo de Castilla-La Mancha le ofrece la vía más fácil para resolver sus diferencias. Infórmese en el 900 - 50 10 89.



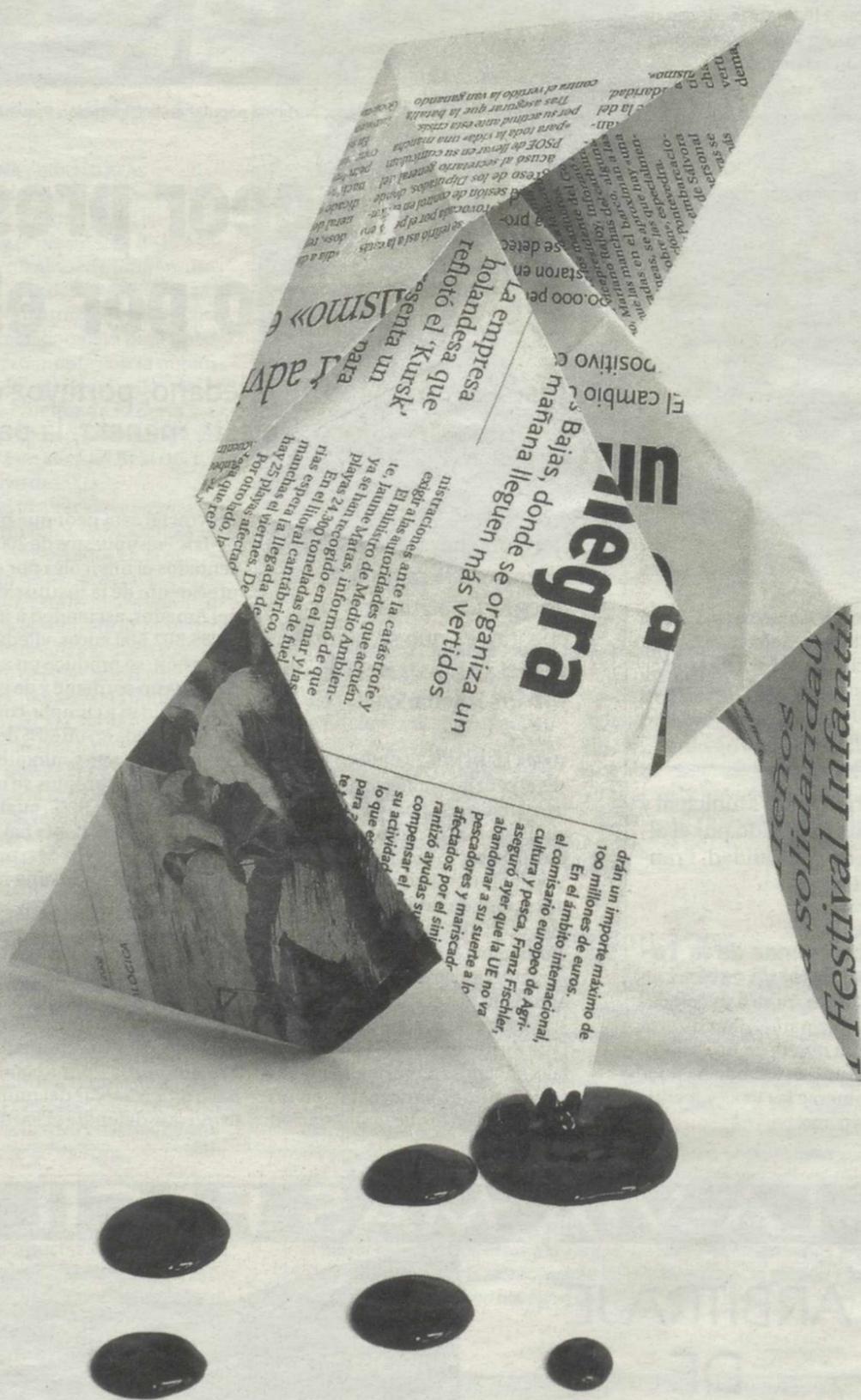
#### SOLICITE SU ADHESION GRATUITA AL SISTEMA ARBITRAL

Nombre: ..... Apellidos: ..... Teléfono: .....  
 Nombre de la Empresa: .....  
 Dirección: .....  
 Teléfono: ..... Código Postal: ..... C.I.F.: .....  
 Nombre del responsable (propietario, gerente, etc.): .....  
 Firmado: .....

Si desea adherirse al Sistema Arbitral, sólo tiene que devolvernos firmado y cumplimentado la solicitud con sus datos personales y los de su empresa o comercio a la DIRECCION GENERAL DE CONSUMO APARTADO N.º 26 ED. 45000 TOLEDO

Junta de Comunidades de Castilla-La Mancha

# Nos toca a todos



A partir de hoy, ya puede adquirir, junto con La Tribuna, y con la colaboración de los vendedores de prensa, una pegatina con el lema "Nos toca a todos", al precio de 0,60 euros y cuyo importe íntegro irá destinado a los damnificados por el desastre del Prestige. Con la solidaridad de todos podemos contribuir a la recuperación de las zonas afectadas por la catástrofe y mostrar nuestro apoyo a toda Galicia.

PLENO DE PRESUPUESTOS EN LAS CORTES

# Araújo considera un hecho «mítico» llegar a los 6.052 millones de euros

La consejera de Economía y Hacienda califica de «derroche» el bloque de enmiendas del PP y asegura que «han carecido de seriedad» y que han sido poco «arriesgados»

El presidente del Gobierno Regional alaba la solvencia de la Hacienda pública castellano-manchega y agradece con ironía el voto favorable del PP al estado de ingresos.

A. M. / TOLEDO  
Las Cortes aprobaban ayer el último presupuesto de la actual legislatura, 6.052 millones de euros, una cifra mítica, según expresó la consejera de Economía, que servirán «para decidir desde Castilla-La Mancha la región que deseamos construir».

Araújo destacó que el presupuesto para 2003 es «expansivo», crece un 8,4 por ciento respecto a 2002 y se multiplica por 2,5 respecto a 2000, y «transparente», ya que según aclaró «hemos incluido un tomo expresamente destinado a recoger las inversiones además de que los presupuestos de las empresas públicas ocupan el triple de páginas que los del Estado». De este modo, respondió a las acusaciones vertidas durante el debate por parte de los diputados del Grupo Parlamentario Popular.

Además, la responsable de Economía del Ejecutivo regional subrayó que estas cuentas «reflejan una administración más compleja».

María Luisa Araújo insistió en la solvencia de la gestión financiera del Gobierno regional y la comparó con la del Estado. «Mientras en Castilla-La Mancha de cada 100 euros sólo 1,7 está al servicio de la deuda, pago de intereses y amortización de capital, en los presupuestos del Estado se sitúa en 17 euros». Según la consejera, gracias a estos datos y a la eficaz gestión de los recursos públicos, «nuestro proyecto de Castilla-La Mancha es el de una región que quiere presentar servicios en igualdad y con calidad para generar un adecuado nivel de bienestar, indispensable para poder avanzar y seguir en la convergencia con Europa».

## VALORACIÓN INTERNACIONAL.

En esta misma línea se manifestó el presidente de la Junta, José Bono, quien al finalizar el Pleno hizo uso de la palabra. Desde la tribuna, y tras felicitar a Araújo por su «serio y capaz», alabó la «solvencia» de la Hacienda pública. Para ello, apuntó que «es un motivo de satisfacción que en el mercado internacional, donde las instituciones y los organismos financieros no están orientados por una visión partidista o ideológica, han conseguido el reconocimiento».

Por su parte, Araújo, que también destacó que la Sanidad y la Educación son áreas «prioritarias»,



Bono, junto a algunos consejeros, cerró la sesión felicitando a Araújo e ironizando sobre el apoyo del PP. / YOLANDA LANCHA

## Gracias PP

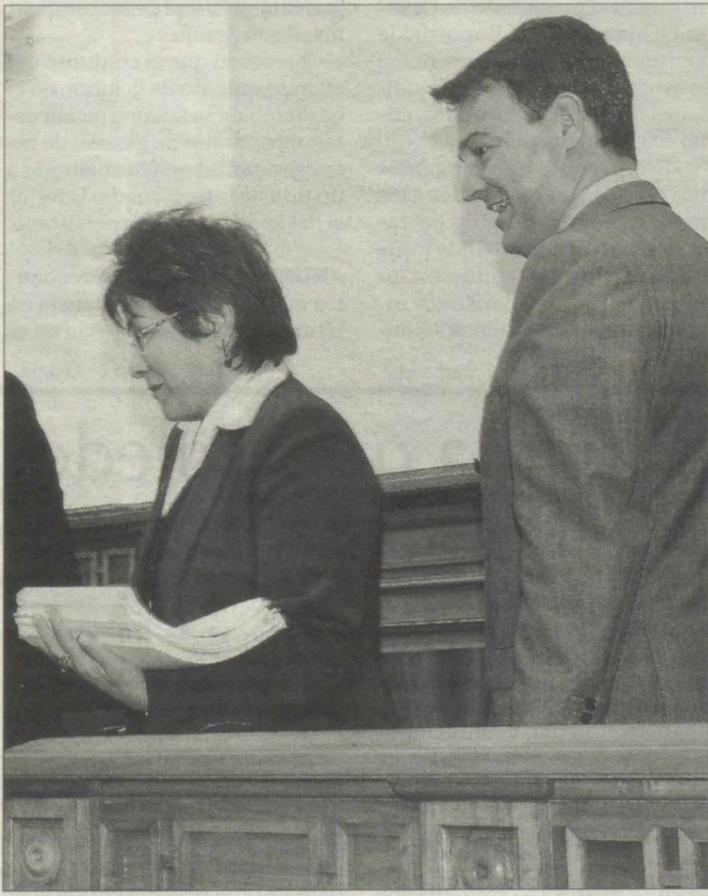
El presidente del Ejecutivo regional, José Bono, agradeció con cierta ironía el apoyo del Grupo Parlamentario Popular que votó a favor del estado de ingresos. «Esto no es más que dar un importante respaldo al Gobierno en la elaboración de este presupuesto que hace el número 21».

No obstante, Bono matizó que han sido incongruentes con algunas de sus votaciones en el estado de gastos al haber votado en contra de secciones no enmendadas. «Pero lo que es casi imposible de entender -añadió- es que voten en contra de secciones a las que apoyaron en Comisión hace 15 días».

Por último, el máximo representante de la Junta agradeció firmemente que el Grupo Parlamentario Popular se abstuviera en la votación del presupuesto del Ente de Televisión de Castilla-La Mancha, aunque tampoco pudo evitar recordar que en Comisión votaron a favor a pesar de «las vueltas que ha dado el asunto y que al final no fuese nada».

señaló que la solvencia financiera permitirá «destinar mayor volumen de recursos a las inversiones y otros gastos de actuación».

«DERROCHE DE ENMIENDAS». La consejera, que ocupó su escaño de parlamentaria los dos días



Riolobos y Conde, que ayer asistió al cierre del debate de presupuestos. / Y. L.

que ha durado el debate de los presupuestos y por tanto pudo escuchar cada una de las recriminaciones que desde la tribuna realizaron a las cuentas y a la gestión los diputados del PP, no dudó en reprender a la oposición por haber tenido que oír un «extraordi-

nario derroche de enmiendas que han carecido de seriedad».

«Hacer política no es hacer demagogia -espetó Araújo-; enmendar supone arriesgar, hay que explicar las prioridades que se proponen y determinar la fuente de financiación».

## Solidarios

Los consejeros de Bienestar y Sanidad también subieron a la tribuna para explicar la línea de los presupuestos de sus departamentos, unas cuentas que buscan en ambas áreas la igualdad y la solidaridad.

Tomás Mañas, que reconoció su emoción y entusiasmo al hablar de los mayores, destacó las inversiones en este apartado y subrayó que al finalizar 2003 se habrán construido 14 nuevas residencias de asistidos y se iniciarán otras 13.

También resaltó las actuaciones en residencias para discapacitados, tras alabar el trabajo de los voluntarios y familiares que atienden a estas personas, y señaló que además de la de Puertollano (Ciudad Real), se abrirá en enero una en Toledo y se terminará de construir la de Yunquera de Henares (Guadalajara) además de la de Cuenca para discapacitados físicos.

Por su parte, Fernando Lamata, que criticó como Mañas la falta de recursos del Gobierno central, apuntó que «la sanidad será sostenible y justa si la política fiscal sigue estos mismos principios, y para que esto ocurra el PSOE tiene que ganar las próximas elecciones». Lamata matizó que en inversiones y en listas de espera «se ha hecho y se hará en 2003 el máximo esfuerzo relativo que puede verse en España y Europa».

Durante la jornada de ayer, que cerró el debate de los presupuestos con la defensa de algunas enmiendas que aún quedaban pendientes, los miembros del PP volvieron a manifestar su queja por «las continuas descalificaciones que recibimos del grupo mayoritario», según expresó la diputada Manuela Parra. La parlamentaria popular solicitó con ironía el respeto a «la osadía de haber presentado enmiendas» y añadió que los proyectos del Gobierno «los tendrán escritos, pero hechos muy poquitos y se lo seguiremos recordando».

«RESIGNACIÓN» DEL PP. Mientras, su compañero de partido y portavoz de Economía, José Manuel Rodríguez Carretero, criticó «la falta de voluntad de aceptar porposiciones» por parte del PSOE y afirmó que los presupuestos de 2003 se han diseñado «sin ambiciones y sin previsión». También mostró la «resignación» de su grupo ante los debates de presupuestos y afirmó que «nuestra región es incapaz de tener mecanismos propios para adelantar a otras regiones que tradicionalmente siguen por delante».

Por su parte, el diputado del PSOE, Mario Mansilla, denunció que el PP «sigue mintiendo cuando sube a la tribuna» y calificó de «penoso» el trabajo de la oposición aduciendo que «es imposible producir debate cuando la mayoría de las enmiendas o copian la información que les da el Gobierno o las extraen de los objetivos de la memoria del proyecto».

► CRÉDITO

# Economía concerta un préstamo para financiar los nuevos hospitales

Formalizada con un banco alemán, esta operación de crédito permitirá además sufragar obras de infraestructura educativa y de servicios sociales desarrolladas por Gicaman

• La Consejera de Economía y Hacienda de la Junta de Comunidades, María Luisa Araújo, destacó la importancia de esta ejecución, que asciende a 50 millones de euros.

MARTA CANSECO / TOLEDO

Araújo y directivos del Landesbank Hessen-Thüringen Girozentrale Helaba firmaron ayer en Toledo el contrato de préstamo para la financiación de obras que la Junta ha encargado ejecutar a la Empresa Pública de Gestión de Infraestructuras de Castilla-La Mancha (Gicaman), adscrita a la Consejería de Economía y Hacienda.

Con este préstamo, a un interés del 4,31 por ciento nominal anual y un plazo de diez años, se financiarán fundamentalmente los hospitales de Almansa y Villarrobledo (Albacete) y Tomelloso (Ciudad Real), cuyas obras se están licitando estos días, así como otros encargos de infraestructura educativa y de servicios sociales.

La ejecución en materia sanitaria son fruto del convenio más importante suscrito con el Servicio de Salud de Castilla-La Mancha (Sescam), por un importe de 156 millones de euros.

Helaba es un banco muy vinculado a los «lander», las regiones alemanas similares a las comunidades autónomas españolas, especializado en el sector público europeo, que goza de la máxima consideración por los analistas financieros, según la consejera.

La emisión de deuda pública realizada recientemente por la Jun-



Pie de foto/

ta en el euromercado, y a cuyo cierre asistió el presidente de Castilla-La Mancha, José Bono, dio la oportunidad al Gobierno regional de establecer contactos con entidades financieras europeas, como este banco alemán.

«Eso permite que tengamos más ofertas, que los precios a los que concertamos nuestras operaciones sean más reducidos y que Castilla-La Mancha empiece a sonar en mercados financieros internacionales y en mercados eu-

ropeos de inversiones, que es el gran objetivo que perseguimos», manifestó Araújo.

Y recordó que el conjunto del endeudamiento de la Junta, en el que también se pueden incluir estas operaciones de gestión de infraestructuras, está formalizado a un tipo de interés medio inferior al del endeudamiento del Estado.

**ANUNCIO.** La consejera reconoció que pese a su importancia en términos cuantitativos, ésta no es

la ejecución más grande que realiza Gicaman, porque las mayores las tiene comprometidas con el Banco Europeo de Inversiones.

En este sentido, anunció que «en los próximos meses realizaremos una operación muy importante», con una cifra cercana a los 200 millones de euros, relacionada una parte con construcción de viviendas de protección oficial y también con infraestructuras sanitarias, culturales y de bienestar social para el siguiente ejercicio.

## Fomento confirma que Toledo tendrá dos estaciones de AVE

Villaseca de la Sagra será el gran nudo ferroviario al sur de Madrid

F. FRUTOS / TOLEDO

Fomento confirmó ayer que Toledo contará con una segunda Estación del AVE en Villaseca de la Sagra, y que se convertirá en el gran nudo de comunicaciones al sur de Madrid. Este enlace se sitúa dentro de la actual línea Madrid-Sevilla y en el futuro comunicará con las líneas de Talavera-Portugal, Cuenca-Albacete-Levante, además de Sevilla y Jaén. Su puesta en funcionamiento está prevista para mediados de 2004, al mismo tiempo que la de Santa Bárbara.

El acuerdo final fue rubricado ayer en la sede del Ministerio por el secretario de Estado de Infraestructuras, el alcalde de Toledo y

el consejero de Obras Públicas. La financiación del acondicionamiento de la Estación, para la que ya se ha elegido un edificio, correrá a cargo del Ayuntamiento de Toledo y de la Junta al 50 por ciento.

**INDEPENDIENTE.** Esta infraestructura es independiente de la conexión Toledo-Madrid por AVE, si bien se ha escogido el mismo punto de arranque del ramal que se desvía hacia la capital regional para que haya posibilidad de viajar en tren desde Toledo hasta aquí para coger luego cualquier otro tren.

Esta ha sido la razón de más peso para escoger Villaseca de la Sa-

gra, y para que el Ayuntamiento entre en la financiación, en lugar de la idea original en Algodor ya que este sólo permitía llegar desde Toledo en coche.

También se ha establecido la construcción de una carretera que permita un acceso directo a la nueva Estación. En este caso la financiación será repartida entre Fomento y la Junta. Tanto por carretera como en tren, la distancia con la capital se estima en menos de diez minutos.

Por otro lado hay que destacar que los plazos que se barajan, para mediados de 2004, están avalados por todos los implicados y el trabajo se iniciará de inmediato.

► TOLEDO

### ‘La Lección del tiempo’, una exposición que recorre CLM en 160 obras

LA TRIBUNA / TOLEDO

José Bono, inauguró ayer en Toledo «La lección del tiempo», una de las exposiciones más importantes que se ha celebrado en la región.

Bono recorrió esta muestra que ofrece una amplia visión del patrimonio de la Comunidad de todos los tiempos a través de 160 obras. Entre las piezas más importantes de esta exposición están tres de las mejores obras de El Greco, el catafalco de la Princesa de Éboli, relevantes ediciones de El Quijote y otras muchas piezas desconocidas.

► ELECCIONES

### Zapatero cree que «es muy positivo» para la región que Bono sea candidato

E.P. / MADRID

El secretario general del PSOE, José Luis Rodríguez Zapatero, indicó ayer, respecto a la decisión del presidente de la región, José Bono, de pedir como candidato a la presidencia de la comunidad que «es muy positivo para Castilla-La Mancha, desde su trayectoria al frente y, desde luego, creo que tendrá un respaldo mayoritario de los castellano-manchegos», indicó.

Por su parte el presidente de Castilla-La Mancha, José Bono, afirmó ayer que no verá a presentarse a la elección, después de anunciar el miércoles su disposición a pirar, por sexta vez consecutiva, a la Presidencia de la Comunidad Autónoma.

A preguntas de los periodistas, el presidente regional confirmó que ésta es la última vez que se puede presentar a la Presidencia de la región, manifestó su satisfacción por las muestras de «confianza» que ha recibido de numerosas personas tras anunciar su nueva candidatura.

Según dijo, está «muy contento» porque se siente «valorado» por los castellano-manchegos y considera que, más de la confianza que le dan, existe un «caudal de confianza grandísimo».

En este sentido, recordó que, según la encuesta CIS, es el responsable gubernativo que los ciudadanos creen que más defiende la tierra. Algo, apuntó, que le anima a trabajar más y a pelear que no hay que «tumbarse la bartola», pensando que en las próximas elecciones, en las próximas elecciones. Por último, el presidente regional, que indicó que el miércoles habló con Zapatero por su candidatura, resaltó que ha recibido muchas cartas, algunas de ellas «verdaderamente valiosas», como la de un señor que le reconoce sus derechos y siempre ha votado el PP pero que le pide que se presente, lo que le hace sentirse «presidente de quien voten».

Y es en torno a la figura de Zapatero en lo que se han suscitado las acusaciones de la oposición. Suárez Illana aseguró que Bono intentó «abandonar» CLM cuando se enfrentó al actual líder socialista ante el fracaso estrepitoso que obtuvo, señaló, a lo que añadió que perdió por nueve votos, «se volvió a fugar en esta tierra donde no fue bien recibido». El conde de Castañeda, secretario regional de IU, dijo que el hecho de que Bono iba a repetir como candidato «lo sabíamos desde que no salió elegido secretario general del PSOE».

PANORAMA

ALBACETE

# 'Aguas del Júcar' afirma que el agua del trasvase es de la máxima calidad

LA TRIBUNA / ALBACETE

La empresa pública «Aguas del Júcar S.A.» dio ayer respuesta por escrito al Ayuntamiento, ante el requerimiento que éste le realizó tras conocer un informe en el que se apuntaba un exceso de sulfatos. Según informó el consejero delegado de «Aguas del Júcar», la calidad del agua del Júcar en la toma del acueducto Tajo-Segura, desde donde se abastecerá a Albacete, no sólo cumple con la normativa europea y española, sino que ha sido clasificada en el ranking de aguas como la de máxima calidad posible, atendiendo a las analíticas de los dos últimos años, señalando que el Ayuntamiento no tiene por qué recibir las obras, dado que la titularidad es del Ministerio de Medio Ambiente, a través de la sociedad Aguas del Júcar.

Por su parte, el alcalde, Manuel Pérez Castell, reafirmó ayer su compromiso de garantizar que «el agua que recibiremos en los grifos de las casas de Albacete, proveniente de las aguas superficiales del Júcar, cumplirán escrupulosamente con lo que establece la normativa europea y española».

El alcalde añadió que «ahora nos comunican que el agua para el abastecimiento de Albacete está clasificada como la mejor de las posibles, cuando hace dos meses este agua 'presenta habitualmente una calidad peor que el nivel A3'. Ambas afirmaciones son contradictorias y «al menos una de ellas es falsa», afirmó, añadiendo que, como alcalde de Albacete, «no voy a permitir a nadie engañe a los albaceteños, modificando informes».

FORMACIÓN EMPRESARIAL



Fernando Jerez (centro) estrecha la mano de Esteban Gómez Cebreiros (izda.) y de Antonio Guillén (dcha.). / YOLANDA LANCHAS

# Las cámaras fomentan la apertura comercial de la región a otros países

La especialización en Comercio Internacional es el objetivo del II Master organizado por el Consejo Regional de Cámaras y la UCLM

• El master se imparte en la Facultad de Ciencias Económicas y Empresariales de Albacete, desde el pasado 14 de octubre hasta el 30 de septiembre del próximo año 2003.

MARTA CANSECO / TOLEDO  
Sólo el uno por ciento de las 100.000 empresas de Castilla-La Mancha exporta sus productos.

Por ello es necesario incidir en la formación de especialistas en comercio exterior en la región, para elevar el porcentaje de venta de productos fuera de España.

El presidente del Consejo Regional de Cámaras de Comercio e Industria, Fernando Jerez, dijo ayer en Toledo que ésta es la razón fundamental del II Master en Comercio Internacional y sus Técnicas, organizado por esta institución conjuntamente con la Universidad de Castilla-La Mancha y patrocinado por Caja Madrid, que este año celebra su centenario.

El objetivo, en continuidad con la labor desarrollada en la pasada edición del master, es satisfacer la demanda de formación del empresariado regional, y a la vez ajustar en mayor medida la formación de la UCLM a las necesidades reales del mercado laboral.

Fernando Jerez, junto con el director territorial de Caja Madrid en Castilla-La Mancha y Extrema-

dura, Esteban Gómez Cebreiros, y el director de zona de la entidad financiera en Toledo, Antonio Guillén, suscribieron un convenio de colaboración para sufragar el coste del master, mediante una aportación de 12.020 euros otorgada por la caja de ahorros.

Con un programa lectivo de 700 horas teóricas y prácticas, está destinado a licenciados e ingenieros superiores que pretendan desempeñar funciones directivas o ejecutivas en servicios de comercio exterior, así como a profesionales de empresas con experiencia acreditada que deseen completar sus conocimientos en este campo de actividad.

**PRÁCTICAS EN EMPRESAS.** En el máster se han matriculado 22 alumnos, que dispondrán de una

beca concedida por empresas de la región donde realizarán sus prácticas. Los que demuestren un mayor aprovechamiento de los contenidos impartidos, podrán ampliar sus prácticas en destinos comerciales en el extranjero.

En relación con estas estancias, seis alumnos de la anterior edición se encuentran realizando sus prácticas en las oficinas económicas y comerciales de España en París, Viena, Estocolmo, Berlín y Estambul, así como en la Cámara Española de Comercio en La Florida (Estados Unidos).

Profesionales y docentes de la propia UCLM y de las universidades de Valencia, Salamanca, Granada, Murcia, Sevilla, Málaga y Carlos III, Rey Juan Carlos, Complutense y Autónoma de Madrid participan en este master.

## Titulaciones y programa

Los alumnos que superen las pruebas pertinentes y sean titulados universitarios obtendrán el Título Oficial del Master en Comercio Internacional y sus Técnicas. Asimismo, a los profesionales que carezcan de titulación universitaria se les otorgará un Diploma de Aprovechamiento en Comercio Internacional y sus Técnicas.

El programa lectivo consta de nueve módulos en los que se abordan la economía internacional desde la perspectiva del comercio y los mercados; la organización estratégica; la negociación y contratación; los regímenes aduaneros y la fiscalidad; los medios de pago y la financiación; el marketing internacional y la logística, el transporte y las nuevas tecnologías. Además se imparten nociones de inglés comercial y del proyecto Export-Import, con un coste total de matrícula de 3.306 euros.

Los firmantes del convenio coincidieron en la necesidad de estimular la formación y el desarrollo de la economía regional. M. CANSECO



El alcalde dice que «no permitirá que se engañe a los albaceteños». / L.T.

CONSUMO

# Cecam edita un tríptico sobre el control de la higiene

El Departamento de Calidad de Cecam, en colaboración con la Consejería de Sanidad, ha editado un tríptico informativo, que se distribuirá a partir de enero, con los requisitos para el control de la higiene en establecimientos de alimentación, que satisfagan la demanda de información por parte de las empresas. El tríptico informa sobre la necesidad de mantener las instalaciones y equipos en un estado adecuado, la importancia de formar óptimamente a los manipuladores, que tendrán que disponer de certificados de la formación recibida, o de estipular un trazado que posibilite seguir el rastro del elaborado hasta su distribución. Esta iniciativa parte de la voluntad de CE CAM por ahondar en el servicio a las empresas.

CUENCA

# El Campus universitario quedará unido tras la compra de un terreno

■ El vicerrector del Campus de Cuenca, Ignacio Albentosa, firmó en la mañana de ayer la escritura de compraventa por medio de la cual se hace efectiva la propiedad de una parcela de terreno lindante con los terrenos de la Universidad de Castilla-La Mancha. La Congregación de Siervas de San José, vende la parcela de 787 metros cuadrados al Patronato Gil de Albornoz, por un importe de 94.446 euros, quien a su vez la cede gratuitamente a la Universidad de Castilla-La Mancha.

GUADALAJARA

# Defensa cederá el Fuerte de San Francisco al Cosistorio el día 26

■ El Ayuntamiento de Guadalajara y Defensa firmarán el día 26 de diciembre el convenio por el que la Administración central cederá en propiedad y de manera indefinida 10 de las 25 hectáreas del Fuerte de San Francisco. Un hecho que supondrá el último capítulo en las negociaciones entre las dos administraciones para la concreción del acuerdo, aunque, dada la oposición de la Junta, no será el último en torno al Fuerte.

► GOLPE POLICIAL A LA BANDA ARMADA

## Desarticulada la cúpula de ETA con la detención de sus jefes militares

En la misma operación fueron arrestados en Francia otros cinco miembros de la banda

• La detención de 'Susper' y 'Laia' se produjo en una carretera secundaria, ambos iban armados con pistolas y llevaban documentación falsa y un coche robado en octubre.

EFE / PARÍS

La detención ayer de los presuntos jefes de ETA desde hace apenas tres meses, Ibon Fernández de Iradi y Ainhoa García Montero, supone un duro golpe a la banda terrorista, a la que no se le ha dado tregua este año en Francia.

El arresto de Fernández de Iradi *Susper*, de 31 años, y García Montero *Laia*, de 26, fue calificado en Madrid de «muy importante» por el ministro de Interior, Ángel Acebes, pues supone el doble descabezamiento de la cúpula militar de ETA en 2002.

Los supuestos sustitutos del presunto jefe militar de ETA hasta su arresto el 16 de septiembre cerca de Burdeos (suroeste), José Antonio Olarra Guridi, y de su lugarteniente y compañera, Ainhoa Múgica Goñi, fueron detenidos en un control policial efectuado en el marco de una operación policial franco-española.

**NO OPUSIERON RESISTENCIA.** *Susper* y *Laia*, que iban armados con sendas pistolas GP35 de 9 mm y Star 765 y llevaban documentos falsos, circulaban en un Renault Megane de color blanco con matrículas falsas y que había sido robado en octubre pasado en Las Landas (suroeste), señalaron fuentes de la investigación.

Su arresto se produjo en una carretera secundaria, que transcurre paralela al río Adour, y que une la localidad vascofrancesa de Urt con la cercana de Saint-Martin-de-Seignanx (Las Landas).

La pareja, que al parecer integró el comando *Buruntza* de ETA hasta su desarticulación en agosto de 2001, «no trató de fugarse ni opuso especial resistencia a su detención».

El arresto se produjo a media mañana y luego fueron trasladados a dependencias de la Policía Judicial de Bayona, donde «mantienen un total mutismo» en los interrogatorios, a los que asisten agentes españoles, y donde permanecerán hasta su traslado a París.

**ARRESTO EN MONTPELLIER.** Las fuentes descartaron cualquier relación entre la detención de *Susper* y *Laia* con el arresto el miércoles en Montpellier (sur) de la vascofrancesa Goitzeder Taberna, de 22 años, cuya habitación en la casa de sus padres en Ascain (cerca de la frontera franco-española) fue registrada ayer.

El nombre de la chica, estudiante de periodismo, que está en las mismas dependencias policiales que *Susper* y *Laia*, apareció en los papeles incautados a Olarra Guridi y a Múgica Goñi.

La detención de los supuestos nuevos jefes militares de ETA ha sido «una operación de la máxima entidad e importancia», fruto «de la estrategia y del trabajo de todos los días» y de la colaboración franco-española que permite «golpear tan dura e implacablemente» a la banda, subrayó el ministro de Interior español.

### Detención en Francia

Ibon Fernández de Iradi, considerado el responsable del aparato militar de ETA, y Ainhoa García Montero fueron detenidos cuando circulaban en un coche con matrículas falsas por un camino rural de Urt. Los dos presuntos etarras estaban armados con armas automáticas



**Montpellier**  
Además, el pasado día 17 fue detenida en Montpellier la joven francesa Gitzeder Taberna



### Los últimos jefes militares de ETA

- 2001: Javier García Gaztelu 'Txapote' Detenido el 22-02-2001
- 2002: Juan Antonio Olarra Ainhoa Múgica Detenidos el 16-09-2002
- 2002: Ibon Fernández de Iradi Detenido el 19-12-2002

Además de ser un duro golpe para la infraestructura de la dirección de ETA, el arresto de *Susper* y *Laia* engrosa la lista de más de una treintena de detenciones de supuestos activistas en lo que va de año en Francia, que eleva la cifra de presuntos etarras encarcelados en este país al récord de un centenar.

En el marco de la misma operación policial fueron detenidos

ayer cinco supuestos etarras en el suroeste de Francia tras el arresto en la mañana de ayer de los dos supuestos jefes de ETA, Ibon Fernández de Iradi y Ainhoa García Montero, informaron fuentes próximas a la investigación. Se trata de dos hombres y tres mujeres, que estaban «fuertemente armados, y fueron arrestados en las localidades de Arcachon, Lourdes y Tarbes», precisaron.

Por otro lado, la Embajada de Bélgica en Madrid recibió ayer un panfleto firmado por ETA, que informaron ayer fuentes del Ministerio de Asuntos Exteriores, que se negaron a precisar su contenido. «Bélgica se ha tomado el asunto muy en serio. Las autoridades españolas han sido formadas de la recepción del panfleto, que les ha sido entregado», añadió este Ministerio.

### 'Susper' y 'Laia' acumulan varias causas

Los jefes militares de ETA Ibon Fernández Iradi *Susper* y Ainhoa García Montero *Laia*, acumulan 13 reclamaciones de la Audiencia Nacional están acusados de los asesinatos de dos trabajadores de la empresa Electra, el 22 de febrero del 2001, cuando hicieron explotar un coche bomba que iba dirigido contra el concejal socialista Iñaki Dubrei Churrua, en el apeadero del tren de la localidad guipuzcoana de Martutene.

Además de esta causa, están acusados de la colocación de un artefacto el 9 de enero del 2000 en el ce-

mentario de Zarauz, frente a la tumba del concejal PP asesinado por ETA Ignacio Iruretagoyena, que fue desactivada por la Ertzaintza y estaba destinado a ser un dirigente del Partido Popular.

Los dos terroristas están también procesados por pertenencia a una banda armada, depósito de armas y tenencia de explosivos. En el sumario se les imputa, junto con otros, formar parte del comando, llevar a cabo labores de captación, prácticas de tiro con armas y otros delitos.

### LAS NUEVAS DETENCIONES IMPIDEN LA CONTINUIDAD EN LA DIRECCIÓN DE ETA

#### Últimos golpes a la banda terrorista

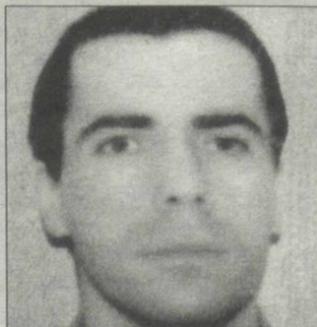
• **29 de marzo de 1992.** La policía francesa detuvo en Bidart a los tres máximos dirigentes de la banda: Francisco Múgica, *Pakito*; José Luis Álvarez, *Txelis*; y José María Arregui, *Fiti*.

• **31 de mayo de 1992.** Eran detenidos en Bayona los encargados de suceder a la anterior dirección: Ignacio Bilbao Beascochea, *Iñaki de Lemona*, y Rosario Picabea, *Errota*.

• **17 de noviembre de 1994.** Francia apresó al número dos, Félix López de la Calle, *Mobutu*, en Toulon (Costa Azul). El 23 de julio de 1996 era detenido su sustituto, Julián Atxurra Egurola.

• **15 de septiembre de 2000.** Caía en Bidart el máximo dirigente de la banda, Ignacio Gracia Arregui, *Iñaki de Rentería*.

• **22 de febrero de 2001.** Fue



Ibon Fernández de Iradi. /EFE



Ainhoa García Montero. /EFE

arrestado en Anglet el responsable del aparato militar de ETA, Francisco Javier García Gaztelu *Txapote*. El 2 de mayo de 2002 fue detenido en Francia Javier Abaurrea, número tres de la banda.

• **16 de septiembre de 2002.** El último golpe a la dirección de ETA fue el 16 de septiembre. La policía francesa detuvo a Juan Antonio Olarra, presunto máximo responsable del aparato militar, y a su compañera Ainhoa Múgica.

PAÍS VASCO

Se duplica el número de vascos que está dispuesto a abandonar Euskadi

E. P. / BILBAO

El número de vascos dispuestos a irse de Euskadi (17%) se ha duplicado, según refleja el Euskobarómetro que recoge además que el 52 por ciento juzga negativamente «la falta de energía y eficacia» del Gobierno vasco para prevenir los actos de violencia callejera. Asimismo, el rechazo frontal y mayoritario a ETA ha aumentado en el último año, alcanzando a seis de cada diez ciudadanos de Euskadi, tras recuperar siete puntos en dicho periodo.

El Euskobarómetro contempla que el 17% de los vascos están dispuestos a irse de Euskadi si se le ofrecen las mismas condiciones de vida, lo que supone una duplicación respecto a la anterior encuesta. Esta actitud destaca en Alava y Vizcaya (19%) y entre los inmigrantes y sus hijos (25%).

Según el informe, casi tres de cada diez vascos se muestran, a partes iguales, pesimistas y optimistas con la evolución del problema de la violencia en el último año y algo menos de la mitad (44 por ciento) consideran que sigue igual.

Además, tres de cada cuatro vascos (seis puntos menos que hace un año) se reafirman en la opinión de que hoy en Euskadi se pueden defender todas las aspiraciones y objetivos políticos sin necesidad de recurrir a la violencia, algo en lo que están incluso de acuerdo casi tres de cada diez votantes de Batasuna. Asimismo, para casi dos de cada tres vascos las actuales divisiones de los partidos políticos siguen generando tensión, discusiones y crisis en su entorno cotidiano inmediato y nueve de cada diez, incluido el 57 por ciento de los votantes de Batasuna, consideran muy o bastante graves los ataques, amenazas y persecución a que son sometidos determinados sectores sociales y políticos en Euskadi, especialmente los consejales de PP y PSE-EE.

Por otra parte, el 78,8 por ciento de los españoles considera que el terrorismo es el principal problema del País Vasco y el 65 por ciento califica de «mala» o «muy mala» la situación política que se vive en esta comunidad autónoma, según se recoge en el barómetro del Centro de Investigaciones Sociológicas (CIS) que ayer hizo público en el Congreso el secretario de Estado de Relaciones con las Cortes, Jorge Fernández Díaz.

Además, al preguntar a los encuestados por las propuestas del lehendakari, Juan José Ibarretxe, para «cambiar el actual estatus del País Vasco en relación con España», el 44,5 por ciento las rechaza mientras que solo el 9,8 por ciento las apoya.

## Garzón fija fianzas de 12.000 euros para 18 dirigentes de Batasuna

El juez afirma que su participación en las estructuras criminales de ETA como «enlaces» hace verosímil que los imputados conocen «el funcionamiento frentista» de la banda

• De los 20 responsables de Batasuna citados, el único que no compareció fue Joseba Urquijo -confidente del ex policía José Amedo- que se encuentra en paradero desconocido.

AGENCIAS / MADRID

El juez de la Audiencia Nacional Baltasar Garzón impuso ayer fianzas de 12.000 euros a 18 de los 19 responsables de Batasuna imputados por integración en organización terrorista. El magistrado les concede un plazo 48 horas para hacer efectiva la fianza y evitar su ingreso en prisión. Para el único de los imputados para el que no se fijó fianza fue José Antonio Egidio Sigüenza, miembro de HIASI hasta su disolución en 1991 y de la Mesa Nacional de HB en 1988. Egidio también fue el único que no fue asistido por los abogados de Batasuna.

La fianza se fijó a petición del abogado de la Asociación de Víctimas del Terrorismo (AVT), Pedro Cerracín, que ejerce la acusación popular. El fiscal adscrito al caso, Enrique Molina, sólo pidió que se les impusiera la obligación de comparecer semanalmente en el Juzgado más próximo a su domicilio. Garzón establece también esta medida cuando aporten la fianza.

El juez considera que la responsabilidad de los imputados, a lo largo del tiempo, en las diferentes Mesas Nacionales de HB u organismos de representación de la coalición, «les hacen merecedores de una medida grave sobre su situación, que por respeto al principio acusatorio no puede ir más allá». Eso sí, considera que la fianza pedida por la AVT es «medida y adecuada a las circunstancias del caso».

Todos los imputados negaron ante el juez pertenecer a ETA, KAS



Un grupo de imputados a su salida de la Audiencia Nacional. / EFE

y Ekin. De los 20 responsables de Batasuna citados por el juez, el único que no compareció fue Joseba Urquijo -confidente del ex policía José Amedo- que se encuentra en paradero desconocido. El resto entró en la Audiencia minutos antes de que un grupo de ultraderechistas coreara insultos y consignas contra ellos.

**DELEGADOS DE ETA.** La resolución asegura que «la participación en las estructuras criminales» de la organización terrorista como «delegados» o «enlaces» de ETA «hacen verosímil que los imputados, lejos de ser ajenos a la actividad criminal investigada como pretenden», conocen «el funcionamiento frentista del complejo terrorista ETA» y «desempe-

### Recaudación

Impuesta la fianza, el coordinador de la Mesa Nacional de Batasuna, Joseba Jakobe Permach, manifestó que «en los pueblos y barrios del País Vasco se recogerá lo suficiente, en las próximas 48 horas», para hacer frente a la fianzas por valor total de 216.000 euros (unos 36 millones de pesetas).

Permach dijo que todos los citados ante el juez lo han sido «simplemente por su labor política». «Nuestro único delito ha sido reclamar el derecho de autodeterminación, algo que llevamos haciendo veinte años, para que los vascos y vascas podamos decidir nuestro futuro», concluyó.

ñan un papel» en el mismo. Según el juez, «la utilización de HB-EH-Batasuna por parte del 'frente armado' de la organización terrorista se ha realizado a través de la participación en sus órganos de dirección» por medio de los imputados, «presuntos delegados de aquella organización que lidera todo el complejo terrorista en la formación política».

El auto afirma que Batasuna «forma parte del diseño táctico de ETA destinado a generar su particular orden jurídico-político», y que tiene como funciones aportar «la legitimidad derivada de sus cargos electos» y propiciar «la 'acumulación de fuerzas' con otras que permitan la mayor representatividad» de entidades creadas por la banda como Udalbiltza.

## El PNV pide al Gobierno que aclare su postura sobre la manifestación contra ETA

EFE / BILBAO

El portavoz del Gobierno Vasco, Josu Jon Imaz, instó ayer al Partido Popular a que «se aclare internamente» sobre su participación o no en la manifestación contra ETA convocada por el lehendakari, Juan José Ibarretxe, para el próximo domingo. Imaz respondió de esta forma al presidente del grupo del PP en el Parlamento Vasco, Jaime Mayor Oreja, quien el miércoles emplazó al lehendakari a efectuar algún gesto «inequívoco» que confirme la autenticidad del

lema 'ETA kanpora' (ETA fuera) y «permita a todos estar» en la movilización.

El portavoz del ejecutivo vasco replicó que en el PP del País Vasco «hay líderes significados con una posición y con la otra» en cuanto a la participación en la manifestación, por lo que deberían llevar a cabo un «debate interno».

Imaz aseguró que quienes consideran que «acabar con ETA es la prioridad máxima» el domingo estarán en Bilbao «con un único lema con el que compartir las calles

personas con diferentes proyectos y ideologías, pero con el objetivo común de que el país se construye en paz y libertad».

A la manifestación se sumaron ayer los empresarios vascos, Elkarrri y la Diputación Foral de Guipúzcoa y la rechazaron Unidad Alavesa y la Fundación para la Libertad. El secretario general del PSE-EE de Alava, Javier Rojo, explicó que los socialistas vascos acudirán a la manifestación «con un espíritu contra el terrorismo», pero también «contra el plan de Iba-

retxe». El parlamentario de IU-EB Oskar Matute afirmó que, al condicionar su presencia en la manifestación, el PP ha demostrado que «no le interesa que desaparezca ETA, sino seguir pescando votos en el dolor que producen sus acciones».

El presidente de la Confederación Empresarial Vasca (Confebask), Román Knorr, anunció que la «voluntad» de los empresarios es participar, porque comparte el lema «unitario» en la protesta convocada por Ibarretxe.



Uno de los cientos de voluntarios llegados a Galicia colabora en la recogida de fuel en la playa de Carnota. /EFE

## Pastor anuncia que la zona de pesca se abrirá si el agua no es tóxica

Las manchas de fuel que ayer llegaron hasta la Costa de la Muerte tienen hasta medio metro de grosor • Medio Ambiente pide profesionales para la limpieza de las playas afectadas

• Los patrones mayores de las cofradías de O Grove, A Pobra y Cangas continuarán en huelga de hambre hasta que el Gobierno les de una «respuesta convincente».

AGENCIAS / MADRID

La ministra de Sanidad, Ana Pastor, aseguró ayer que si los resultados de las pruebas de toxicidad del agua del mar son favorables se irán abriendo las zonas de pesca del litoral gallego.

Pastor hizo estas declaraciones tras visitar el centro de campaña instalado en las islas Cíes junto con el conselleiro de Sanidad, Xosé María Hernández Cochón, y el secretario general del Ministerio de Sanidad, Rafael Pérez.

La titular de Sanidad dijo que ayer Hernández Cochón se reunió con expertos en la Organización Mundial de la Salud para que se agilicen, cuanto antes, los resultados de toxicidad del vertido del petrolero *Prestige* y sus efectos en el agua de las zonas pesqueras.

Ana Pastor declaró que ha podido comprobar que se están siguiendo los controles de seguridad laboral de todos los trabajadores y que todos los alimentos cumplen las exigencias de calidad.

La titular de Sanidad inició la

jornada en Galicia a primera hora de la mañana con una reunión con el presidente de la Xunta, Manuel Fraga, tras lo cual visitó el laboratorio de Salud Pública de Lugo, donde comprobó como se están haciendo los análisis de los alimentos.

Allí, reiteró la total salubridad de los productos marinos gallegos e hizo hincapié en la actuación coordinada que se está llevando a cabo para garantizar la seguridad de los alimentos entre las distintas instituciones.

En las Cíes la ministra fue abucheada por varios voluntarios que se encontraban trabajando al grito de «dimisión».

**MANCHAS DE MÁS GROSOR.** La Costa da Morte sufrió ayer una nueva marea de fuel ocasionada por el hundimiento del petrolero *Prestige*, con olas de hasta más de medio metro de espesor en las zonas más castigadas, situación que podría empeorar el próximo fin de semana si se mantienen las predicciones meteorológicas.

En la tercera marea negra que entró en la Costa da Morte, algunos ayuntamientos como Carnota, de los más castigados desde el primer momento en que el *Prestige* comenzó a arrojar fuel, amanecieron con nuevas oleadas de hidrocarburo en sus playas y acantilados, de hasta más de medio de

metro de grosor, que llegaron a ensordecer el ruido del mar al adentrarse a la arena.

Los patrones mayores de las cofradías de O Grove, A Pobra y Cangas, que están en una huelga de hambre para reclamar más medios, anunciaron que seguirán en tanto no reciban una «respuesta convincente» del Gobierno.

Por su parte, el Ministerio de Medio Ambiente pidió que el «voluntariado indiscriminado» deje de venir a Galicia porque, en estos momentos, hacen falta voluntarios controlados o personal «profesional y preparado» para limpiar las playas.

### Ana Belén, una voluntaria más

La cantante y actriz Ana Belén dedicó la jornada de ayer a trabajar como voluntaria en las tareas de recogida del fuel vertido por el *Prestige* en las costas de la ría de Vigo. La artista se presentó por la mañana en el puerto de O Berbés, donde se entrevistó con los responsables de la cofradía de pescadores de Vigo, José Antonio Tizón y Xulio Alonso. Tras desplazarse en barco hasta las islas Cíes, la cantante trabajó durante horas en la extracción del fuel, según Alonso. EFE



## El PE rechaza la creación de una comisión de investigación

E.PRESS / ESTRABURGO

La ausencia de ocho eurodiputados socialistas españoles en las votaciones de ayer en el Parlamento Europeo impidió que se aprobara la enmienda que pedía la creación de una comisión temporal de investigación en esta institución europea, y cuyo fin era analizar las causas y efectos del desastre del *Prestige*.

La Eurocámara rechazó por seis votos (228 frente a 222, y seis abstenciones) la enmienda que había sido promovida por el grupo socialista.

Sin embargo, los eurodiputados socialistas Luis Francisco Berenguer, Alejandro Cercas, María del Carmen Cerdeira, Rosa Díez, Fernando Pérez Rojo, José María Mendiluce, María Rodríguez y

Carlos Westendorp, no estuvieron en el pleno en el momento de la votación.

El Consejo de Ministros de la UE aprobará hoy, si ninguno se opone, el reglamento que mitirá la reprogramación de millones de euros de los puestos comunitarios de 2003 en beneficio de los afectados por el desastre del *Prestige*.

GALICIA

Dos a  
explos  
sedes

La Guard  
ayer dos a  
vos en la  
Sanxenxo  
calidades  
agentes n  
artefacto:  
nacionado  
registrado l  
roles en l  
fiesa de  
apareció  
ción mili  
en las tare  
la costa. S  
Guardia C  
horas de l  
gada se p  
dio en un  
rito de Tie  
colaborar  
limpieza d  
petrolero I  
tes detuvie  
na, un hor  
sin domici  
ya implicac  
se está estu  
constan 60

PANORAMA

TRIBUNALES

# Quiñoa ratifica ante el juez la denuncia por violación y abusos contra un teniente

EFE / PLASENCIA (CÁCERES) La soldado profesional Dolores Quiñoa ratificó ayer ante el Juzgado número 1 de Plasencia (Cáceres) la denuncia por violación, coacciones y amenazas presentada el pasado 3 de diciembre en esta sede judicial contra el teniente de infantería de Marina Iván Moriano, por unos hechos que presuntamente ocurrieron hace dos años.

Quiñoa llegó a los juzgados acompañada por su padre y su abogado, José María Garzón, y prestó declaración durante dos horas, según explicaron posteriormente a los periodistas.

Tras la toma de declaraciones, en la que, según el abogado de Quiñoa, el teniente acusado de violación se acogió a su derecho de no responder a ninguna pregunta; la soldado

Quiñoa manifestó que «ha sido muy duro para mí y he tenido que parar en varias ocasiones mi declaración porque todo esto me está afectando mucho».

Aseguró que tener que estar recordando continuamente los hechos, ocurridos presuntamente en mayo de 2000, «me está afectando psicológicamente, pero -dijo- tengo mucha fe en la justicia y espero que al final este hombre pague por lo que ha hecho».

En cuanto a su declaración, la soldado afirmó que ha ratificado «rotundamente y siempre con la verdad por delante» la denuncia presentada e hizo hincapié en que sus compañeros «siempre me han apoyado totalmente y han tenido una actuación muy honorable con respecto a mi persona».



La soldado Quiñoa, acompañada de su padre (c), y de su abogado. / EFE



**Comienza la operación especial para Navidad.** Tres personas murieron ayer en una colisión múltiple ocurrida junto al peaje de la autopista A-7 en Sagunto. Los fallecidos eran portugueses y viajaban en una furgoneta-taxi que sufrió el impacto de un camión que perdió el control. Tráfico inició ayer la operación especial y prevé 22 millones de desplazamientos hasta el próximo 7 de enero. / EFE

# Fallecen tres personas al estrellarse la avioneta en que viajaban en Mallorca

Aena abre una investigación sobre el accidente ya que el vuelo había sido prohibido por las difíciles condiciones meteorológicas

• Dos hermanos y el cuñado de estos murieron ayer carbonizados al estrellarse su avioneta, con matrícula de EEUU, en la Sierra de Tramuntana.

E.PRESS / PALMA DE MALLORCA Tres personas, dos de ellos hermanos y el cuñado de ambos, murieron ayer carbonizados al estrellarse por la mañana la avioneta en la que viajaban, que se dirigía a Sabadell, en la Sierra Tramuntana de Mallorca. Aena abrirá una investigación para conocer el motivo por el que la avioneta emprendió el vuelo cuando había sido expresamente prohibido debido a las condiciones meteorológicas.

El aparato, con matrícula de Estados Unidos, salió del aeropuerto de Son Bonet y se estrelló en torno a las 12,30 horas contra la falda de una montaña entre los municipios mallorquines de Alaró y Orient.

Tras chocar contra el risco, el aparato explotó y quedó envuelto en llamas en un lugar de difícil acceso.

Efectivos de la Guardia Civil, Policía Local, Protección Civil, bomberos, efectivos de Aena y varios helicópteros acudieron al lugar del suceso, aunque tuvieron problemas para llegar acceder a la zona. En torno a las 16,00 horas, finalmente pudieron rescatar los cadáveres.

Dos de los fallecidos, Francis-



Bomberos y agentes de la Guardia Civil rescatan uno de los cadáveres. / EFE

co Javier y Emilio García Bayona, eran hermanos, mientras que la tercera víctima, de apellidos Miranda Soria, era cuñado de ambos. Los tres eran empresarios de Cataluña del sector textil y de restauración.

**PROHIBICIÓN DE VOLAR.** Aena ha abierto una investigación para esclarecer el motivo por el cual la avioneta emprendió el vuelo a pesar de que le fuera prohibido expresamente debido al mal tiempo. Las condiciones climatológi-

cas registradas en Baleares por la mañana eran adversas, pues se habían registrado intensas lluvias y mucha nubosidad y niebla.

Es precisamente por ello que se prohibió el vuelo, a pesar de lo cual los tripulantes de la avioneta siniestrada decidieron emprender su viaje.

Aunque no se descarta que las condiciones climatológicas puedan ser la causa del siniestro, las fuentes policiales aún no lo han confirmado y no se descarta ninguna hipótesis.

## GALICIA

### Dos artefactos explosivos en sedes del PP

La Guardia Civil encontró ayer dos artefactos explosivos en las sedes del PP en Sanxenxo y Poio, ambas localidades de Pontevedra. Los agentes no descartan que los artefactos puedan estar relacionado con el suceso registrado la noche del miércoles en la localidad coruñesa de Carnota, donde apareció quemado un camión militar que participa en las tareas de limpieza de la costa. Según informa la Guardia Civil, sobre las 3,00 horas de la pasada madrugada se produjo un incendio en un camión del Ejército de Tierra, destinado a colaborar en las tareas de limpieza de los vertidos del petrolero Prestige. Los agentes detuvieron a una persona, un hombre de 44 años, en su domicilio conocido, cuya implicación en los hechos está estudiando, y a quien constan 60 detenciones.

## DEFENSA

### El Ejército oferta 300 plazas para extranjeros

■ El Ministerio de Defensa inicia hoy, con su publicación en el Boletín Oficial del Estado (BOE), una convocatoria extraordinaria de 300 plazas con la que se abrirá las puertas de las Fuerzas Armadas a nacionales residentes en España procedentes de Hispanoamérica y de Guinea Ecuatorial. Con el lema *Un mundo de oportunidades ahora también para ti*, el Departamento pondrá en marcha una campaña publicitaria en la que se espera haya bastantes peticionarios y que llegará hasta los locutorios de toda España.

## DROGAS

### Nueve detenidos con dos kilogramos de cocaína

■ Nueve personas fueron detenidas y dos kilogramos de cocaína incautados como resultado de la Operación Orco, desarrollada por la Guardia Civil para desmantelar una red de distribución de droga en locales de ocio de las zonas de La Malagueta y Pedregalejo, en Málaga. Los traficantes utilizaban cuatro viviendas de la capital malagueña para proveer de cocaína a pequeños distribuidores y consumidores.

# Los salarios de los españoles crecerán un 3,7% en 2003

En el tercer trimestre de 2002, el sueldo medio se situó en 1.387 euros, lo que supone un aumento del 3,8% respecto al año pasado

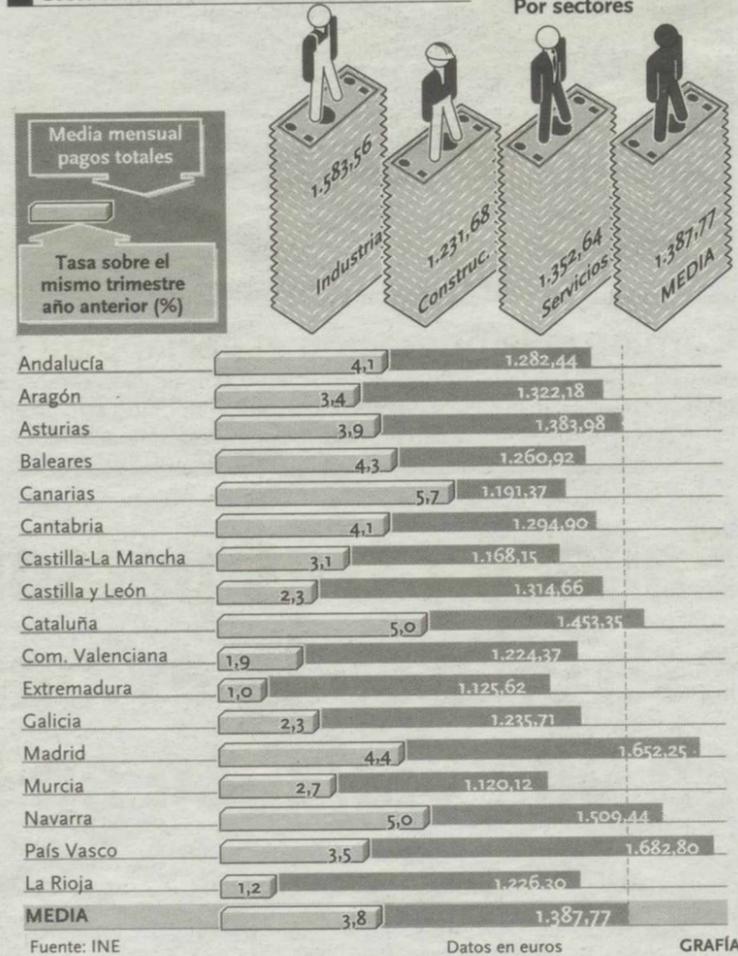
• Para el próximo año se prevé que la creación de empleo se mantenga estable y que las categorías de dirección y mando registren un incremento salarial del 4 por ciento.

EUROPA PRESS/ MADRID  
Los salarios de los trabajadores españoles aumentarán en 2003 una media del 3,7 por ciento frente al 3,8 por ciento de este año. En general, casi todas las categorías profesionales experimentarán el próximo año una subida retributiva ligeramente inferior a la de este ejercicio, según las conclusiones del *Estudio de Revisión Salarial 2003* elaborado por la consultora Mercer Human Resource.

De acuerdo con este informe, que prevé que la creación de empleo se mantenga estable el año próximo, las categorías de dirección y jefes de mandos registrarán un incremento salarial del 4 por ciento, mientras que para el resto, la subida se situará entre el 3,4 y el 3,7 por ciento.

Para la realización de este estudio se han entrevistado a 61 empresas de diversos tamaños y sectores de actividad. Según el estudio, el 68 por ciento de las compañías consultadas considera la previsión del IPC para el año próximo (2 por ciento) como el factor más relevante para determinar las subidas salariales del próximo ejercicio, si bien el 28 por ciento de las empresas prefieren partir de la inflación real de 2002. Las conclusiones del informe constatan que las subidas salariales más elevadas correspondieron en este año a los trabajadores de las compañías de mayor tamaño (aquellas con más de 2.000 empleados),

Coste salarial en el tercer trimestre de 2002



con un aumento medio del 4 por ciento.

**NUEVOS DATOS.** El salario bruto medio de los trabajadores durante el tercer trimestre del año se situó en 1.387,77 euros, lo que supone un crecimiento del 3,8 por ciento respecto al mismo período del año pasado. Por sectores, fue en la industria donde más subió, el 4,9 por ciento, hasta los 1.583,56 euros; seguido de la construcción, el 4,2 por ciento, hasta los 1.231,68

euros. Por su parte, los salarios más elevados se registraron en el País Vasco, con 1.682,80 euros por trabajador y mes, y en Madrid, con 1.652,25 euros; mientras que los más bajos fueron los de Murcia (1.120,12 euros) y Extremadura (1.125,62).

Según el INE, el coste laboral total por trabajador y mes durante el tercer trimestre del año fue de 1.874,12 euros, el 4,3 por ciento más que en el mismo período del año anterior.

## Chaves gana al Gobierno en el TC la batalla de las pensiones

EUROPA PRESS / SEVILLA  
El Tribunal Constitucional ha desestimado el recurso presentado por el Gobierno de la Nación contra la subida de las pensiones no contributivas aprobada por la Junta de Andalucía en el año 1999. La sentencia avala la constitucionalidad de los decretos aprobados al considerar, en contra de los argumentos del abogado del Estado, que no vulneran la «competencia exclusiva» de la Administración central sobre «la legislación básica y régimen económico de la Seguridad Social». El PSOE no sólo ha celebrado la noticia, sino que

ha anunciado un «aumento extraordinario» de estas asignaciones para 2003.

La sentencia considera que los complementos a las pensiones no contributivas de jubilación e invalidez aprobados por la Junta en 1999 se sitúan en el ámbito competencial autonómico de la «asistencia social» y no en el de la Seguridad Social, y, por ello, no vulneran competencias exclusivas del Estado ni las condiciones básicas que garantizan la igualdad de todos los españoles en el ejercicio de los derechos constitucionales. El alto tribunal sostiene que es

una exigencia del Estado Social de Derecho que quienes no tengan cubiertas sus necesidades mínimas por la modalidad no contributiva del Sistema de la Seguridad Social puedan acceder a otros beneficios o ayudas. Las comunidades autónomas, según la sentencia, «pueden actuar en esta franja común de zona asistencial cuando ostentan título competencial suficiente, como ocurre en el caso de Andalucía, y sobre todo si el ámbito de protección de la Seguridad Social conlleva limitaciones asistenciales en determinadas coyunturas económicas».

CLAVES DEL DÍA

### ►PRESUPUESTOS

LEGISLACIÓN: El Congreso aprueba las leyes de presupuestos 2003 y de acompañamiento. El Pleno del Congreso dio ayer el visto bueno definitivo, con la aprobación de las enmiendas del Senado, a los proyectos de Ley de Presupuestos Generales del Estado para 2003 y de la ley de acompañamiento, que entrarán en vigor el 1 de enero. Las dos leyes fueron apoyadas por PP, CC y CiU, aunque este último grupo se abstuvo en la votación de varias medidas introducidas en la Cámara Alta, mientras que PSOE, IU, PNV y el Grupo Mixto votaron en contra. Los presupuestos para el 2003, que estarán afectados por la nueva rebaja del IRPF, se basan en una previsión de crecimiento del PIB del tres por ciento y un aumento del empleo del 1,8 por ciento y establecen la eliminación del déficit. Por su parte, la Ley de Medidas Fiscales, Administrativas y del Orden Social -conocida como ley de acompañamiento a los presupuestos- modifica más de cincuenta textos legales, entre ellos la Ley de Televisión Privadas, y crea nuevas tasas. El ministro de Hacienda, Cristóbal Montoro, dijo, tras la ratificación de los dos textos, que los Presupuestos para 2003 generarán mayor crecimiento y empleo, y resaltó la rebaja fiscal que entrará en vigor en enero.

### ►MERCADOS

BALANCE: El presidente de la Bolsa de Madrid afirma que las empresas valen hoy 72.500 millones menos que 1 enero. El presidente de la Bolsa de Madrid, Antonio Zoido, aseguró ayer que la capitalización de la Bolsa española se ha reducido desde el 1 de enero en un 13,8 por ciento, lo que supone que el valor de las empresas cotizadas en el mercado español es 72.500 millones de euros menor que al comienzo del año. Durante su tradicional discurso de cierre de ejercicio en la Bolsa de Madrid, Zoido comentó que los datos del mercado no han sido «ciertamente positivos este año» y el Índice General de la Bolsa de Madrid ha caído un 20 por ciento hasta el 16 de diciembre. A pesar de ello, Zoido destacó la relativa recuperación de los volúmenes de contratación, que han aumentado un 2 por ciento hasta los 409.140 millones de euros en los once primeros meses del año, que el 27,5 por ciento de las acciones españolas



Zoido pronunció ayer su discurso de cierre de año de la Bolsa. / EFE

continúa en manos de las familias y que se mantiene la confianza internacional en el mercado español.

### ►COMERCIO

MONEDA ÚNICA: Bruselas recomienda acabar con el doble etiquetado de precios en junio de 2003. La Comisión Europea hizo ayer un balance muy positivo del primer año de existencia del euro, pero propuso acabar en el mes de junio de 2003 con el doble etiquetado de precios para facilitar el «paso psicológico» definitivo de los ciudadanos europeos a la moneda única. Casi un año después de la introducción de los billetes y monedas, el 42,2 por ciento de los ciudadanos calculan «normalmente» en euros cuando se trata de las compras cotidianas, frente a un 32,4 por ciento que lo siguen haciendo en las viejas monedas nacionales. Sin embargo, para las compras de mayor envergadura -un coche, una casa- sólo el 12,5 por ciento de los europeos calculan en euros, según datos de un Eurobarómetro publicados ayer.

### ►HACIENDA

FINANCIACIÓN LOCAL: El Congreso aprueba el nuevo modelo pactado con FEMP. El Pleno del Congreso aprobó ayer definitivamente el nuevo modelo de financiación local, cuyas principales novedades son la supresión parcial del IAE y la cesión a los municipios de impuestos estatales, después de que el Senado introdujera en el texto varias modificaciones pactadas con la FEMP. La reforma de la Ley de Haciendas Locales recibió el apoyo total de los grupos Popular y de Coalición Canaria, mientras que socialistas, Izquierda Unida y CiU votaron a favor de los aspectos pactados y se abstuvo o votaron en contra de otros.

De martes a sábado, toda la información de los mercados en La Tribuna



## Los socios de Asaja se 'hermanan' en la tradicional comida de Navidad

FOTO:TOMÁS FERNÁNDEZ

# El aceite manchego se vende hasta en la China

Desde hace un año, más de una cuarentena de cooperativas de la región se unieron en un Consorcio de Exportadores para colocar sus productos en el mercado asiático

JOSÉ DE ABAJO / CIUDAD REAL

Los productos de Castilla-La Mancha ya tienen su primer soporte en China. Es gracias al Consorcio de Exportaciones de Castilla-La Mancha S.L., un proyecto que ya es una realidad desde este año, y que aglutina a 44 almazaras y cooperativas de la región. En su primer año de existencia, el Consorcio ha logrado colocar 200.000 kilogramos de aceite de oliva en el mercado más amplio de Oriente, donde han montado una oficina y donde han colocado una cantidad oleícola por encima de las previsiones. Un volumen importante, habida cuenta que las 17 empresas asociadas al Consorcio producen el 40% de la producción de aceite de oliva en la Comunidad Autónoma; unas 20.000 toneladas métricas de aceite durante el pasado año.

Esta asociación de almazaras y pequeñas cooperativas, casi todas ellas dedicadas a la producción de aceite de oliva a granel, a excepción de García de la Cruz, con una producción que no sobrepasaba en cada una de ellas los 300.000 kilos, tenían unas posibilidades de venta bastante limitadas. «Ninguno tenía posibilidades, por su cuenta, de adentrarse en el mercado interior, y mucho menos en el exterior», afirmó uno de los promotores del Consorcio, que prefirió no salir de anonimato.

Sin embargo, al unirse en la Asociación del Aceite de Castilla-La Mancha y crear el Consorcio, estas almazaras han logrado salir del anonimato y exportar sus productos envasados, donde han tenido una importante acogida en los países de la Unión Europea, como Bélgica e Italia. «Nuestro aceite de oliva ha despertado interés en varias ferias italianas», declaró el responsable del Consorcio.

Una apuesta por el aceite envasado de calidad. Además de su marca 'Vida y salud' que comercializan en varios establecimientos de Ciudad Real, el monovarital 'Terraoliva' utiliza la cornicabra como base principal, lo que redonda en el prestigio de la asociación.

**OBJETIVOS.** Con su nacimiento, el Consorcio de Exportaciones se marcó como objetivo aglutinar a una serie de productores minoritarios con el fin de dar a conocer sus productos en el extranjero. Sobre todo en el inmenso mercado de China. De hecho, en su primer año de existencia, el Consorcio ha logrado abrir una oficina en Pekín, desde donde se promociona el producto.

«Pero nuestro objetivo no se queda sólo en el aceite -añade el responsable-. Queremos aprovechar esta infraestructura para promocionar en el país asiático otros productos castellano-manchegos, como el queso, las carnes secas



La Cooperativa 'Campo de Montiel' exporta una buena parte de su producción a granel a Italia. / RUEDA VILLAVERDE

(cuando se abra el mercado a estos productos) e incluso los muebles». «Hemos sobrepasado los objetivos que nos marcamos cuando nos asociamos», destaca. Ahora, en el segundo año de su particular aventura, se buscará consolidar las exportaciones y expandirse en el saturado mercado interior a otras regiones, como Castilla y León.

Una de los integrantes de este Consorcio es la Cooperativa de Segundo Grado 'Campo de Montiel', que aglutina desde 1994 a diez cooperativas y almazaras de la provincia de Ciudad Real y participa con el 6,4% en el Consorcio de Exportaciones castellano-manchego.

De hecho, una buena parte de sus 7 millones de litros de la producción de este año se ha dedicado a la exportación. Es Italia el prin-

cipal destino de la producción de la cooperativa con sede en Villanueva de los Infantes. De hecho, el país transalpino fue el destino de la mitad de la producción a granel de 'Campo de Montiel', es decir, 3,5 millones de litros ciudadrealeses fueron introducidos en ese importante mercado. Y el próximo año seguirá creciendo.

## Más de 6.000 afiliados se benefician de 'Campo de Montiel'

Un total de diez cooperativas almazaras de primer grado integran la Cooperativa 'Campo de Montiel', una organización presidida por José Vicente Fernández Cerdilla, con más de 6.000 afiliados. Agrupaciones de agricultores de la comarca del Campo de Montiel -localidades como Villanueva de los Infantes, Albaladejo, Villanueva de la Fuente, Villamanrique, Torre de Juan Abad, Almedina, Viso del Marqués, Torrenueva y Santa Cruz de los Cáñamos-.

Se tratan de pequeñas almazaras donde una buena parte de la producción sirve para abastecer a los seis millares de socios. Por esa razón, tan sólo se envasa una séptima parte de lo producido con la marca 'Campo de Montiel'. Dos son las variedades que se recogen de los olivos de la zona. Por un lado, se encuentra la

cornicabra, que es la predominante y desde tiempos inmemoriales ha sabido adaptarse como ninguna a la crudeza de los inviernos manchegos, así como a los calidos veranos. Por otro lado, se encuentra la variedad que proviene de la vecina provincia de Jaén y que se ha ido introduciendo en los últimos tiempos. Como reza en su página web - [www.campodemontiel.com](http://www.campodemontiel.com) - «esta comarca ha sabido fundir en su cultura las bondades de estas dos variedades que se caracterizan con respecto a otros aceites de oliva vírgenes». Campo de Montiel posee diez almazaras en la comarca con modernas plantas de producción que permiten que el producto sea obtenido en las pocas horas de su recolección en el campo.

## Falta de apoyo

Una de las quejas vertidas por el iniciador del Consorcio de Exportadores de Castilla-La Mancha -quien ha preferido mantenerse en el anonimato es el desamparo con que ha «castigado» la Administración regional a su organización, y que se ha decantado por apoyar una sociedad de cooperativas fabricantes de aceite de oliva fomentada por la Caja Rural de Toledo.

«A la Junta de Comunidades parece que no le interesa el Consorcio; de la sensación que somos unos tabúes para ellos manifiesta el responsable del Consorcio, quien explicó que el Gobierno regional tiene otros objetivos que no son los de promocionar los productos castellano-manchegos en el exterior.

Aludió que proyectos como el suyo en otras Comunidades Autónomas, como Andalucía y Extremadura, están siendo apoyados por sus Ejecutivos autonómicos. «Incluso el caso extremeño, con menos producción de aceite de oliva que la nuestra, está mucho mejor organizado y más potenciado desde la Administración regional que el nuestro», admitió.

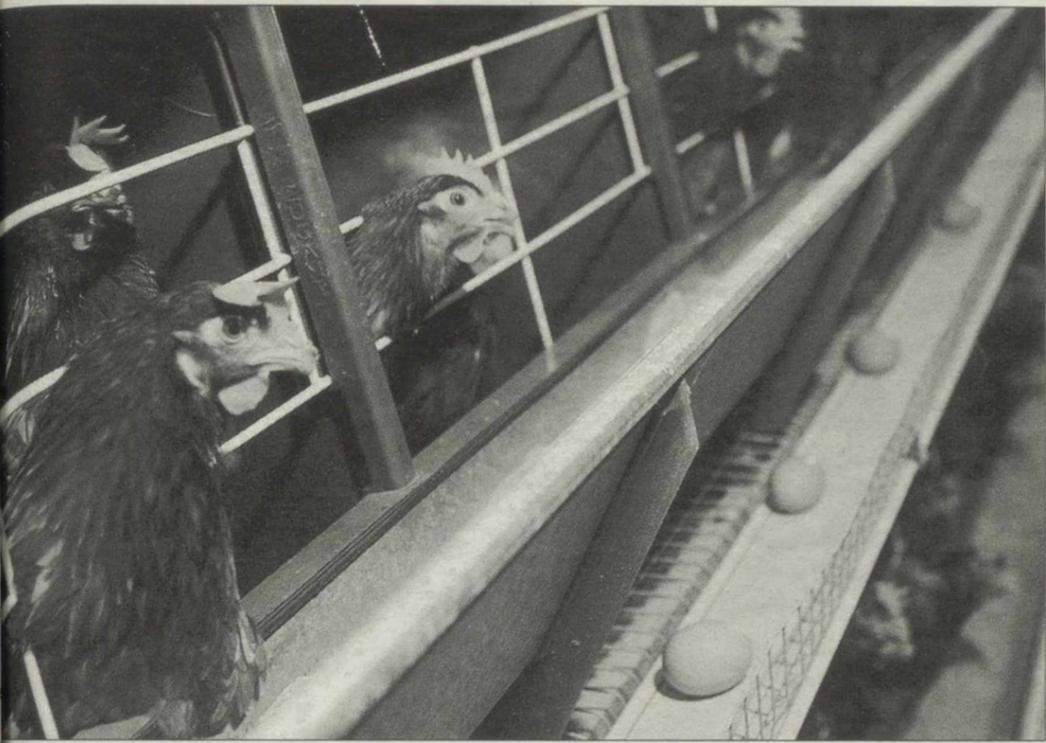
Además, el responsable del Consorcio de exportadores castellano-manchego no consiguió de ninguna manera lógico que el Gobierno regional apoye la iniciativa de Caja Rural, que ampara a una serie de cooperativas toledanas con subvenciones para comercializar en el exterior el aceite toledano.

«Me parece bien que la Junta de Comunidades apoye la iniciativa de la Caja Rural toledana, lo que no veo lógico que no lo hagan con nosotros en un ambicioso proyecto», explicó. Este responsable aprovechó para manifestar su interés del Consorcio que represente por colaborar con el Gobierno de Castilla-La Mancha e incluso poder estrechar lazos con las cooperativas amparadas por Caja Rural de Toledo. «Seremos más fuertes en el mercado interior y en el exterior», puntualizó.

El Consorcio ha cubierto parte de la falta de apoyo regional con las ayudas emanadas por el ICES. «Sin ellos hubiéramos estado completamente marginados», explicó.

«Hay muchas familias implicadas en el Consorcio Ejecutivo autonómico está jugando de lado», finalizó este responsable.

oyoy  
vertidas p  
nsorcio de  
astilla-La  
preferido  
anonimato  
on que ha  
ministrac  
nización, y  
do por ape  
le cooper  
aceite de  
la Caja Ru  
  
Comunida  
le interes  
ensación o  
es para ell  
onsable de  
xplicó que  
tiene otro  
on los de  
roductos  
agos en el  
  
yectos con  
omunidad  
Andalucía  
n siendo  
Ejecutivo  
cluso el ca  
enos pro  
liva que la  
ho mejor  
rtenciado  
ración reg  
», admitt  
ponsable  
rtadores  
no consi  
nera lógic  
regional ap  
a Rural, q  
e de coop  
n subvent  
lizar en el  
dano.  
en que la  
ades apo  
aja Rural  
reología  
on nuest  
», expli  
provecho  
interés  
represent  
el Gobier  
icha e in  
lazos co  
mparada  
Toledo.  
estras fue  
tes en el  
en el ex  
  
a cubier  
apoyo re  
emanan  
ellos hui  
letamen  
licó.  
familias  
sorcio q  
nico esta  
realizó di  
le.  
  
tiel  
le tiempo  
ninguna  
como a  
uentra l  
ste Jaén y  
timos tie  
alidad p  
ca ha sa  
dos va  
otros ac  
see diez  
ntas de  
a obten  
mpo.



Según cálculos estimados por UPA y PAE, dejarán de producirse dos millones de pollos diarios. / LUIS L. ARAICO

# UPA asegura que el paro avícola fue del 90%

Las grandes empresas pueden perder por cada día de huelga 1,32 millones de euros • En 2002 serán de 34,7 millones de euros

EFEAGRO / MADRID

La Unión de Pequeños Agricultores y Ganaderos (UPA) y la Plataforma Avícola Estatal (PAE), han anunciado un paro general de rotundo éxito, ya que el paro alcanzó el 90 por ciento de las granjas, la primera jornada de paro general indefinido y cierre de granjas de pollos en las zonas de producción de España.

En un comunicado, estas organizaciones confirmaron la ausencia de incidentes dignos de mención, pero denunciaron los «chantajes y amenazas» de algunas grandes empresas a productores y granjeros de pollos que están siguiendo el paro general y que han decidido cerrar sus granjas y no admitir nuevas camadas de pollos para entrar en el mercado.

Según cálculos estimados por la Unión de Pequeños Agricultores (UPA) y la Plataforma Avícola Estatal (PAE), las grandes empresas integradoras pueden perder por cada día de huelga 1,32 millones de euros, ya que dejarán de producirse dos millones de pollos diarios, 3.600 toneladas de pienso que se incubará dos millones de huevos al día.

## RUPTURA DE NEGOCIACIONES.

La Unión de Pequeños Agricultores (UPA) y la Plataforma Avícola Estatal (PAE) han promovido este paro tras la ruptura de las negociaciones con la patronal y las grandes empresas integradoras, que se niegan a firmar un contrato tipo homologado, como se está haciendo en otros sectores productivos.

Los empresarios del sector del pollo pretenden seguir manteniendo unas relaciones económicas «feudales» con los granjeros, que está provocando una crisis precedentes y el cierre de cientos de granjas familiares. Estas organizaciones afirman

que el paro general que se iniciaron ayer se mantendrá mientras las grandes empresas integradoras no firmen el contrato tipo homologado con los productores de pollos de todo el estado, lo que originará el desabastecimiento de este producto de consumo en los mercados a corto plazo.

Según las mismas fuentes, la negativa de la patronal a firmar el contrato tipo homologado tiene como objetivo fundamental dejar fuera del mercado a las pequeñas empresas integradoras lo que beneficiaría a la empresa SADA que incrementaría notablemente su cuota de mercado alcanzando niveles prácticamente de monopolio.

## Asaja

El presidente nacional de la Asociación Jóvenes Agricultores (Asaja), Pedro Barato, comentó sobre la huelga indefinida de la interprofesional avícola organizada por el sindicato agrario Unión de Pequeños Agricultores (UPA) que «la solución (del problema) está en ellos», ya que, según señaló, es este sindicato el que está representado en la Mesa Sectorial, por lo que dio a entender que «algo de culpa de la situación que ha generado en esta huelga indefinida».

Barato señaló que «toda la cadena avícola tiene una serie de problemas que se deben solucionar con el Ministerio de Agricultura». El máximo dirigente de la organización agraria expuso que «no se debe poner en práctica una 'Ley del Embudo' sino que los mataderos sean más flexibles y generosos y tener más grado de responsabilidad», exclamó el dirigente agrario.

Unión de Pequeños Agricultores (UPA) y la Plataforma Avícola Estatal (APE) denunciaron también que en los últimos meses se han acentuado una serie de problemas que están provocando una de las peores crisis en el sector.

Así, a pesar de que las cotizaciones en lonja siguen una tendencia al alza con precios muy elevados, las liquidaciones efectuadas a los avicultores integrados están en niveles más bajos a los registrados antes del Acuerdo Marco.

Por ejemplo, mientras que los productores de pollos reciben 0,11 euros por kilo por parte de las empresas integradoras, los consumidores pagan 2,5 euros por kilo.

Esto representa unos márgenes comerciales claramente abusivos y refleja unos niveles de «usura» por parte de los empresarios que para la Unión de Pequeños Agricultores (UPA) y la Plataforma Avícola Estatal (APE) podrían constituir un presunto delito económico perseguible de oficio por los tribunales de justicia.

**PÉRDIDAS.** Según el informe elaborado por la unión de Pequeños Agricultores (UPA) y la Plataforma Avícola Estatal (APE), las pérdidas durante el 2002 ascenderán a 34,7 millones de euros, lo que se traduce en una pérdida de renta por explotación de casi 7.000 euros. El sector productor de pollos en España cuenta con 5.000 explotaciones avícolas que generan 37.500 puestos de trabajo, con una media de sacrificios de más de 660 millones de pollos al año y una producción de 1,4 millones de toneladas de carne.

Esto representa el 13,5 por ciento de la Unión Europea y una facturación de 1.200 millones de euros.

## BREVES

PORCINO / SANIDAD

### Critican la desaparición de distancias por riesgo

La Asociación Nacional de Productores de Ganado Porcino (Anprogapor) criticó el pasado miércoles el Real Decreto que deroga las distancias mínimas entre explotaciones de porcino, mataderos e industrias cárnicas, aprobado la semana pasada, porque supone «un gran riesgo sanitario». El director de Anprogapor, Antonio del Barrio, apuntó a EFE que es «totalmente incoherente» que una sala de despiece o una industria charcutera -que puede recibir materia prima y vehículos de cualquier parte- se pueda instalar justo al lado de una granja de porcino o viceversa.

ACEITE

### Interprofesional queda inscrita en Interior

La Interprofesional del Aceite de Oliva ya está inscrita en el Ministerio del Interior, concretamente en el registro nacional de asociaciones con el número 169.875, lo que supone que ya cuenta con personalidad jurídica y tiene capacidad para obrar como asociación. Según informaron a EFEAGRO fuentes del sector, el próximo paso es el reconocimiento de la entidad por parte de Agricultura, que se prevé se produzca el año próximo dado que el proceso conlleva la presentación de multitud de documentación para la formalización de la misma.

AZÚCAR

### Remolacheros demandan al Gobierno

La Confederación Nacional Española de Cultivadores de Remolacha y Caña Azucarera demandó el pasado miércoles al Gobierno que defienda «hasta sus últimas consecuencias» el mantenimiento de la actual Organización Común de Mercado (OCM) del azúcar, «sin dejarse llevar de engañosas teorías liberalizadoras». Los remolacheros recordaron que Brasil y Australia quieren prohibir a la Unión Europea la re-exportación de los azúcares ACP-Africa, Caribe y Pacífico (1,6 millones de toneladas de azúcar) y la exportación de azúcar C de la UE (entre 1,5 y 3,5 millones de toneladas métricas de azúcar, según los años).

UE

### En peligro 6.500 empleos en el comercio valenciano

El presidente de la Comisión Europea afirma que la ampliación de la Unión Europea «no puede ser infinita» e insta a limitarla y que ASAJA exija una ley del comercio agrario. Igualmente, comenta el presidente de la Comisión Europea que la libertad de horarios destruirán 6.500 empleos en el comercio valenciano.

► LINO

### Desestiman la demanda del ex director de 'Mercasa' contra un cargo de CLM

EFEAGRO / TOLEDO

Un juzgado de Madrid ha desestimado la demanda presentada por el ex director financiero de 'Mercasa', Gonzalo Ruiz Paz, contra el director general de Relaciones con las Cortes de Castilla-La Mancha, José Molina, quien acusó al demandante de formar parte de una «mafia» para beneficiarse de las ayudas al cultivo del lino, según la sentencia a la que ha tenido acceso EFE.

Las declaraciones que motivaron la demanda de protección al honor por parte de Ruiz Paz fueron efectuadas por alto cargo de la Junta cuando era diputado de Nueva Izquierda en las Cortes Regionales en el transcurso de un pleno extraordinario y monográfico sobre las ayudas al lino que tuvo lugar el 20 de mayo de 1999 en el Parlamento de Castilla-La Mancha, días antes del comienzo de la campaña electoral.

Concretamente, Molina Martínez dijo en el pleno que «en el tema del lino ha ocurrido simple y llanamente que en los despachos que estaban pared con pared con la ex ministra de Agricultura se estaba instalando una auténtica mafia, la mafia del lino» y entre las personas que la formaban citó al ex director financiero de Mercasa, empresa dependiente del Ministerio de Agricultura.

Ruiz Paz demandó al ex diputado regional por acusaciones falsas y por atentar contra su honor y alegó que la subvención que recibió fue totalmente lícita.

► FIEBRE AFTOSA

### Un informe recomienda la «vacunación de emergencia»

EFEAGRO / ESTRASBURGO

La comisión temporal que analizó durante un año en el Parlamento Europeo las causas y consecuencias de la fiebre aftosa presentó el pasado martes su informe final, en el que apuesta por una «vacunación de emergencia» como medida de lucha al aparecer un brote.

«La actual política de sacrificio de los animales infectados no puede continuar», afirmó la eurodiputada española Encarnación Redondo, presidenta de la comisión parlamentaria.

El informe presenta en 145 apartados las conclusiones de las investigaciones realizadas en varios países, entre ellos los más afectados.

►COMIDA DE HERMANDAD DE ASAJA

# La mujer se incorpora al Régimen Especial Agrario

El secretario de Estado de la Seguridad Social informó de esta medida antes de asistir a la comida de Asaja

JOSÉ DE ABAJO / CIUDAD REAL

Si de algo se ha caracterizado la Asociación de Jóvenes Agricultores (Asaja) en sus ya tradicionales comidas de hermandad, cercanas a las fechas navideñas, es la de invitar acertadamente a los personajes claves para entender la problemática del campo. Si el año pasado fue el ministro español de Agricultura, Miguel Arias Cañete, con las 'vacas locas' aún candente, este año la estrella principal de la celebración ha sido el secretario de Estado de la Seguridad Social, Gerardo Camps, y la reforma del Régimen Especial Agrario (REASS) en el horizonte.

Y se traía el guión bien aprendido. En primer lugar, felicitó a los agricultores de la provincia por su importante labor y señaló que era para él un honor compartir mesa con ellos para «intercambiar reflexiones sobre el futuro del REASS y sus cambios». Y entre ellos, uno muy importante, por el cual llevaban luchando décadas varios colectivos agrarios: la afiliación al Régimen Agrario de la mujer. «El año que viene, el Gobierno permitirá la afiliación de muchas mujeres que están participando en las explotaciones agrarias», enfatizó. Un compromiso que ya tiene fecha.

La lucha de la Asociación de Mujeres y Familiar Agrarias (Amfar) ha sido, desde hace más de diez años, lograr el reconocimiento del trabajo de la mujer en el entorno rural. «Hasta ahora no se había censado ni estadística ni se reconocía socialmente este trabajo», explicó Lola Merino, presidenta nacional de esta asociación

y que también estaba presente en la comida. «Con este reconocimiento, la mujer sale de un segundo plano para colocarse en el sitio que el corresponde», añadió. La posibilidad de que las mujeres puedan afiliarse al REASS permitirá a muchas familias que sigan viviendo de la renta agraria. «Antes una mujer que quería disfrutar de este Régimen debía demostrar que el campo era su medio fundamental de vida; es discriminatorio», se quejó. Y puso como ejemplo la mujer casada, que de-

## Otras mejoras

Otras de las novedades que expuso Camps a los medios para el campo fue el aumento de la cobertura por accidente o enfermedad para los trabajadores agrarios y una mejora de la situación de los trabajadores por cuenta propia.

En lo referente al primero de los puntos, el secretario de Estado desveló que los obreros del sector tendrán derecho a la cobertura de invalidez permanente total cualificada, a partir del mes de enero. También se beneficiarán la cobertura de prestaciones económicas desde el cuarto día después de un accidente o de caer enfermo.

Por último, habló de mejoras para los trabajadores por cuenta propia, pese a que «algunos intenten confundirles». Sin embargo, el alto cargo no explicó en qué consistirían.

bía optar por decidir si se incorporaba al REASS o si decidía estar en el Régimen General si su marido trabajaba y ganaba más que ella. «La mujer tiene derecho, como persona individual, a incorporarse al REASS o al Régimen Especial», manifestó. «El sector agrario está envejecido, necesita nutrirse de una mano de obra joven y de las mujeres para permitir el seguro relevo generacional en el campo».

Pero la incorporación de las mujeres al campo no fue la única noticia de interés que dijo Camps en su alocución a los medios de comunicación. El secretario de Estado comentó que la Seguridad Social vive «su mejor momento de la historia», ya que actualmente ha superado el techo del número de afiliados -16,3 millones- y de pensionistas. De estos últimos, defendió que nunca han recibido las pensiones más altas que hasta el día de hoy. A partir del mes de enero percibirán una paga única en virtud de la desviación de la inflación, que supondrá un desembolso al Estado de más de 1.000 millones de euros. Pese a estas subidas, el siste-

Desde hace diez años Amfar ha luchado por conseguir que la mujer entre en el REASS



El secretario de Estado de la Seguridad Social, Gerardo Camps, conversa con el alcalde de la ciudad, Francisco Gill-Ortega.



2.000 personas se sumaron a la tradicional comida de Asaja. /TOMÁS FERNÁNDEZ

ma está asegurado, ya que el Estado cuenta con un fondo de reserva de 6.000 millones de euros para resguardar esta cobertura. También las pensiones no contributivas más bajas subirán por encima del IPC el próximo año. De hecho, el colectivo de viudas

se verán favorecidos con un aumento del 8,5 por ciento. Unas subidas que no hacen comprensible, a juicio del secretario, que el Tribunal Constitucional haya anulado una decisión del Ejecutivo que anulaba una normativa de la Junta de Andalucía que aumentaba

las prestaciones de los jubilados por encima de la española. «El gobierno no permitirá que se tomen decisiones que puedan establecer diferencias en el trato; debe instrumentalizar un sistema que sea justo y equitativo para todos», concluyó.

# DE MARCHA

SUPLEMENTO DE OCIO · VIERNES 20 DE DICIEMBRE DE 2002 ·

## T LAS DOS TORRES

HABRÁ QUIEN SE ECHE LAS MANOS A LA CABEZA, PERO LA TRILOGÍA DE 'EL SEÑOR DE LOS ANILLOS' PUEDE ACABAR IGUALANDO EN FAMA, CALIDAD Y TAQUILLA A MITOS COMO 'EL PADRINO' Y 'LA GUERRA DE LAS GALAXIAS'. DESDE ESTA SEMANA, LA SEGUNDA ENTREGA ESTÁ EN CARTEL. 'LAS DOS TORRES' ES UN ECUADOR SIN PRINCIPIO NI FIN PERO CON UN OBJETIVO: ENGANCHAR A LA AUDIENCIA



### DANCE LA FUNDACIÓN BUSCA PÚBLICO

La Fundación Tony Manero presenta un dance evocador y más accesible en 'Sweet movimiento'. Siguen en lo suyo, pero quieren salir del gueto. / 2

### CINE PLUMAS PARA LOS COBARDES

Llega a las pantallas esta semana 'Las cuatro plumas', una historia de rebeldía y amistad con Heath Ledger. No todo se acaba en la Tierra Media. / 3

### RECOPIULATORIO 25 AÑOS DE LOCURA Y ROCK

Loquillo lleva desde finales de los 70 cultivando una imagen que ahora predica más que nunca. 'Historia de una actitud' es la constatación musical. / 6

### DISCOS LA MIRADA DE LUZ SE ILUMINA

La rockera española con más calado ofrece en 'Con otra mirada' una nueva versión de su música. Su voz es la misma, pero se adorna con la técnica. / 7



EL DISCO

### 'Sweet movimiento'

Coproducido junto con el brasileño David Corcos (mano derecha de Mario Caldato Jr.), el nuevo disco de la Fundación Tony Manero es un paso más en la trayectoria del grupo. Canciones como *United Soul*, *Master Mike* y *Bed Things* descubren la faceta más moderna de la banda. Los 70 evolucionan.

Nuevo disco / Dance hedonista y accesible

# CALIDAD PARA HUIR DEL GUETO

EN SU SEGUNDO TRABAJO CON CANCIONES PROPIAS, LA FUNDACIÓN TONY MANERO MUESTRA SU NUEVO CONCEPTO DE LA MÚSICA DISCO: UN SONIDO QUE CONMUEVA, CREE ATMÓSFERAS Y ANIME A BAILAR

Sergio Amadoz

Hacen música disco que no suena en las discotecas. Pese a la contradicción la Fundación Tony Manero sigue insistiendo, ahora con *Sweet movimiento*, porque lo suyo va por otro camino.

Éste es su tercer disco, el segundo con canciones propias, con el que el grupo pretende "la creación de cierto estado de euforia a través de la música de baile". "En la discoteca, casi todos buscan la desinhibición y desaparecer entre la masa. Nosotros reivindicamos otro tipo de hedonismo", asegura Lalo López, guitarrista y letrista de FTM.

Y la banda sigue convocando en sus conciertos a un público dispuesto a la diversión que roza los 35 (aunque no siempre), en su mayoría nostálgicos de un pasado (el dance de los 70) que en



Lalo López, guitarrista y letrista, explica que la intención del grupo es empezar a ampliar su público

España ni siquiera existió. "¿Que no somos el grupo de la juventud? Eso depende de los prejuicios que tenga la gente joven", se justifica Lalo.

### La química

Con *Sweet movimiento*, el grupo ha logrado "la estabilización compositiva" al tiempo que buscaba "un concepto que uniformizase las canciones y que reflejase cómo entiende actualmente la Fundación la música disco". "Buscamos un sonido que conmueva, que haga bailar y que cree ambientes, son canciones asimilables que crean atmósferas", añade Lalo, y lo explica: "Nos planteamos un disco con un enfoque instrumental evocador. Si hay una balada sobre el amor puro, utilizamos una serie de cuerdas y de arreglos que transmitan esa sensación de jolgorio que uno tiene cuando está ena-

morado. Y si queremos una canción sobre las sensaciones que tenemos cuando salimos de la disco y nos sentimos resacosos, químicos y felices, pues intentamos enfocar el estribillo para que recuerde a un subidón".

(Por cierto, ¿es éste un grupo muy químico? "No, no estamos en contacto continuo con las sustancias. La única química que hay en la banda es la de diez personas que conectan. Queda bonito, ¿no? Eso sí, no vamos a hacer una campaña contra las drogas de síntesis", aclara Lalo).

Y tras este disco, la Fundación piensa ya en su trayectoria futura. "Es el momento de jugar con nosotros. Vamos a volvernos un poco locos y llevar a la producción esa locura". Por no quedarse siempre en lo mismo, aunque podrían hacerlo. "En Inglaterra tienes muchísimos grupos que hacen funky a la vieja manera, no aportan nada. Crean una escena y la gente va a sus conciertos porque busca eso. Pero nosotros escuchamos funky moderno, Erika Badú y gente así. Se trata de tener tiempo y evolucionar".

Entre otras cosas, para ampliar su público. "No creo que sea bueno aislarse. Intentamos llegar al máximo volumen de gente posible. La nuestra es una música de calidad y hecha con el corazón, y queremos abrirnos puertas. Por eso nos meten a veces en programas absurdos. ¿Qué hacemos en el programa de Terelu Campos? Nada. Pero cuanto más gueto intentemos montar, por mucho que nos guste la escena funky, menos vamos a vivir de esto". ■

tony manero



CINE

Estreno / Heath Ledger, con Kate Hudson, en un filme sobre la amistad

# REBELDÍA EN LA ÉPOCA COLONIAL

ES EL SIGLO XIX Y EUROPA SE ESTÁ REPARTIENDO ÁFRICA, Y NO AYUDAR A LA PATRIA SUPONE SER TACHADO DE COBARDE. ESO LE PASA A HARRY FEVERSHAM. AL FINAL VA A LA GUERRA, PERO POR SUS AMIGOS Y NO POR LA REINA

Sergio Amadoz

ACCIÓN  
**'Las cuatro plumas'**  
 Director: Shekhar Kapur  
 Intérpretes: Heath Ledger, Wes Bentley, Kate Hudson, Djimon Hounsou, Michael Sheen

Algo tan insignificante como una pluma significó mucho en una época y un lugar. Con tanta fuerza como la que encierran todos los símbolos, una pluma blanca decía cobardía, le gritaba pusilánime al receptor. En Inglaterra (y en buena parte de Europa), en el siglo XIX, ser un cobarde era casi como exiliarse de la sociedad. Y en la 'era colonial' bastaba con no querer colaborar con la repartición de África, en nombre de la patria, para colgarse semejante sambenito de por vida.

*Las cuatro plumas* es una historia que nació en el corazón de ese prejuicio. Porque ser rebelde, entonces, estaba muy mal visto. "Los jóvenes de la época de *Las cuatro plumas* no se cuestionaban su deber de luchar por su reina y su país", dice el director Shekhar Kapur, autor de *Elizabeth*. "Las dudas de Harry hacen que la historia sea interesante porque, para poder enfrentarse a sus miedos, se ve obligado a ir más allá de ellos. La pregunta es: ¿su renuncia fue un acto de cobardía o un acto de gran coraje?"

Ocurre en esta cinta que el regimiento de Harry Feversham (interpretado por Heath Ledger), gran soldado y apasionadamente leal a su prometida Ethne (Kate Hudson), es llamado a filas y enviado al norte de África cuando un ejército de sudaneses rebeldes ataca la fortaleza colonial britá-

nica en Jartum. La incertidumbre y quizá el peligro hacen que Harry renuncie a su misión, que renuncie a la sumisión.

### Chicos y hombres

Rodada en la majestuosa inmensidad del desierto marroquí y en la sobriedad de Inglaterra, *Las cuatro plumas* presenta una historia de convicción, amor y heroísmo de la mano de Ledger (que interpretó al hijo suicida en *Monster's Ball*), Kate Hudson (descubierta en *Casi famosos*) y Wes Bentley (el traficante adolescente de *American Beauty*). Rostros jóvenes para una película que, atendiendo a las palabras del director, habla "sobre chicos que van a la guerra y se convierten en hombres. Trata sobre la transición de la seguridad inocente de la juventud al reconocimiento de

la duda, y finalmente de la propia conciencia de la edad adulta. Lo que hago es mostrar Inglaterra como un lugar donde no se hacen preguntas. Entonces, a lo largo del viaje al Sudán, se presenta un lugar donde las preguntas se tienen que realizar".

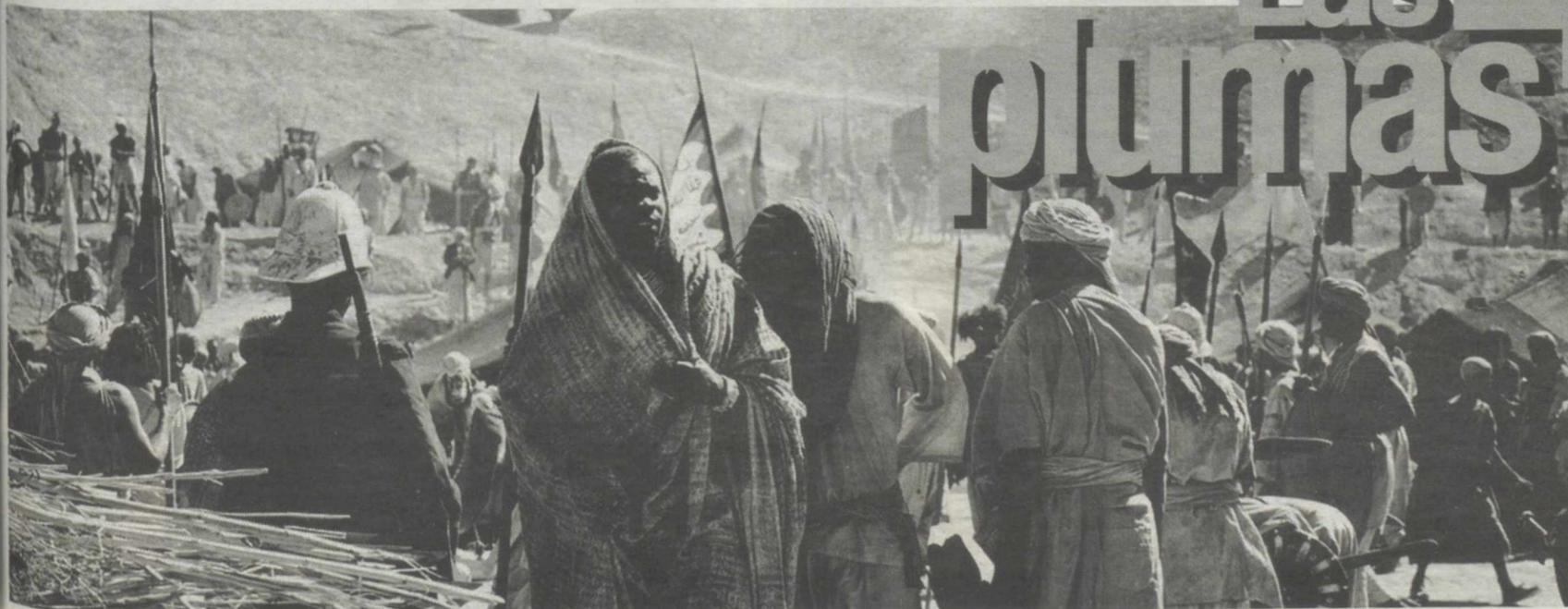
Porque, finalmente, Harry acude a la batalla. Después de recibir las cuatro plumas, enviadas por tres amigos y su novia, atormentado, aislado y solo en Londres, se entera de que su mejor amigo, Jack (Wes Bentley) y su antiguo regimiento han sufrido un brutal ataque. Sólo por eso emprende una aventura que consiste en participar en una guerra que no entiende, decisión que construye el cuerpo de una película sobre "la amistad, el arrepentimiento y la fe", según el actor Kris Marshall. ■

UNA HISTORIA CON HISTORIA EN EL CINE



La novela de A.E.W. Mason en que se basa la cinta ha inspirado otras cinco películas y una serie de televisión

*Las cuatro plumas* está ambientada en la época del apogeo imperialista, cuando Europa se peleaba por hacer de África pedazos de poder. En 1884, el líder musulmán Muhammad Ahmed, *el Madhi*, dirigió a los sudaneses en una rebelión contra el dominio británico. El General Charles Gordon fue enviado para sofocar la sublevación pero los guerreros de Madhi sitiaron a Gordon y sus hombres en Jartum, que cayó en 1885. Basada en la novela de A.E.W. Mason, la película arranca en 1875 y finalmente cuenta la historia de las tropas de refuerzo británicas enviadas a levantar el sitio. El libro ya inspiró otras cinco películas: tres con el mismo título (de 1921, 1929 y 1939), otra llamada *Cuatro plumas* (1915) y, por último, *Tempestad sobre el Nilo* (1955). En televisión, Jane Seymour protagonizó *Las cuatro plumas* en 1977.



Las 4 plumas

# CINE

## LAS MÁS TAQUILLERAS

Los primeros puestos de esta semana se reparten entre los mismos de la pasada. *El pianista* entra directamente al puesto 7, por delante de la segunda parte de Santa Claus a pesar de estar en 140 salas menos (89 frente a 229). Tras seis meses en cartel, *El otro lado de la cama* regresa a la lista. El otro título más veterano es *Los lunes al sol*, que cumple tres meses en cartel con millón y medio de espectadores.

DATOS NACIONALES DEL 13 AL 15 DE DICIEMBRE  
FUENTE: AC NIELSEN EDI



### 1 'Harry Potter y la cámara...'

Con Daniel Radcliffe y Richard Harris  
FIN DE SEMANA: 2.265.919 EUROS  
480.828 ESPECTADORES EN 432 SALAS  
TOTAL EN TAQUILLA: 15.402.592 EUROS  
3.324.357 ESPECTADORES EN 3 SEMANAS



### 2 'Barco fantasma'

Con Gabriel Byrne  
FIN DE SEMANA: 208.394 ESPECTADORES  
TOTAL EN TAQUILLA: 674.358 ESPECTADORES

Estreno / Segunda entrega de la saga de Frodo Bolsón

## LA TRILOGÍA CONTINÚA

TRAS EL ÉXITO DE 'LA COMUNIDAD DEL ANILLO', CON 860 MILLONES DE EUROS EN TAQUILLA Y 13 CANDIDATURAS AL OSCAR, 'LAS DOS TORRES' LLEGA CON AÚN MÁS EXPECTACIÓN Y DISPUESTA A BATIR EL RÉCORD

Francisco Casado

En España, *El señor de los anillos* fue vista por 7.650.000 espectadores, que dejaron en taquilla casi 32 millones de euros, lo que la convirtió en la segunda película más vista de la historia del cine en nuestro país. Peter Jackson está muy satisfecho de haber podido hacer la trilogía de una sola vez, ya que lleva siete años trabajando en ello, con un gran alarde de despliegue técnico y por el gran amor que tiene al libro que el escritor surafricano J. R. R. Tolkien ideó y escribió entre 1936 y 1949.

Éste lo creó a lo largo de ese tiempo a partir de un cuento que narraba a sus hijos sobre hobbits, enanos y otros seres sobrenaturales, en los que volcó todos sus conocimientos como investigador de leyendas medievales sajonas y celtas, junto a mitos griegos, obras como

La Iliada y personajes del Antiguo Testamento. Desde 1954, año en que fue publicada la obra, se han vendido más de cien millones de ejemplares y ha sido traducida a 25 idiomas.

Respecto a la película, Peter Jackson llegó a tener hasta cinco unidades diferentes de filmación y un equipo de más de 2.000 personas a su cargo. Esta segunda entrega es más sombría y tiene el inconveniente de no tener comienzo, ya que se inicia donde terminó la primera parte, ni tampoco final, porque ha de continuar la aventura.

Uno de los platos fuertes de *Las dos torres* es la gran batalla, que se realiza sin música y que tiene una duración de más de media hora, en la que no se pierde el interés en ningún momento. La única banda sonora que se oye de fondo son los gritos del ejército de los orcos, que fueron grabados durante un partido de rugby

en Nueva Zelanda, donde el director hizo vociferar a 10.000 personas según las indicaciones del equipo técnico de sonido.

Para que la Tierra Media pareciera lo más real posible, se construyeron en miniatura todos los edificios y paisajes y Peter Jackson recorrió la maqueta con una mini cámara para visualizar la acción que después filmaría en los decorados a tamaño natural.

Se crearon más de 48.000 artículos distintos: entre ellos, 2.000 armas, 1.600 pares de pies para los hobbits y 200 máscaras de orcos. 45 personas se encargaron de vestir a 500 actores y a 200 figurantes con prótesis de atrezzo.

Uno de los nuevos personajes de esta parte es Gollum, creado enteramente por ordenador y que se erige en protagonista. En este aspecto, *Las dos torres* tiene 800 planos de efectos visuales frente a los 560 que tenía *La comunidad del anillo*. ■

el señor de los anillos  
**las dos torres**



**3 'Mi gran boda griega'**

Con Nia Vardalos y Joe Corbett  
FIN DE SEMANA: 639.363 EUROS  
130.011 ESPECTADORES EN 238 SALAS  
TOTAL EN TAQUILLA: 2.363.637 EUROS  
488.605 ESPECTADORES EN 3 SEMANAS



**4 'Muere otro día'**

Con Pierce Brosnan y Halle Berry  
FIN DE SEMANA: 632.745 EUROS  
130.590 ESPECTADORES EN 330 SALAS  
TOTAL EN TAQUILLA: 7.772.283 EUROS  
1.655.788 ESPECTADORES EN 4 SEMANAS



**5 'Al límite de la verdad'**

Con Ben Affleck y Samuel L. Jackson  
FIN DE SEMANA: 523.440 EUROS  
107.803 ESPECTADORES EN 204 SALAS  
TOTAL EN TAQUILLA: 1.732.033 EUROS  
362.078 ESPECTADORES EN 2 SEMANAS



**6 'El planeta del tesoro'**

Películas de dibujos animados  
FIN DE SEMANA: 492.564 EUROS  
105.342 ESPECTADORES EN 296 SALAS  
TOTAL EN TAQUILLA: 1.790.978 EUROS  
385.440 ESPECTADORES EN 2 SEMANAS

arco fan  
Gabriel Byrne  
E SEMANA:  
394 ESPECT  
L EN TAQUIL  
358 ESPECT



de leyenda

Perfil / Peter Jackson dirige la trilogía de 'El señor de los anillos'

**PIONERO DE LEYENDA**

AHORA SE LE CONSIDERA UN MAESTRO, PERO YA ERA ALGUIEN ANTES DE LLEVAR A FRODO AL CINE

Jon Apaolaza



Nacido en la costera Pukerua Bay (Nueva Zelanda) el día de Halloween de 1961, Jackson vio claro su destino cuando recibió de sus padres a los 8 años una cámara de super 8. Su sello fue la búsqueda de sorprendentes efectos con total precariedad de medios..., y una quizás insana afición al *gore* menos refinado. Tras años de esfuerzos consiguió terminar su primer largo, *Bad taste (Mal gusto)* una sátira sobre la sangrienta invasión de unos repugnantes extraterrestres. Se proyectó en Cannes y causó sensación... Era 1987 y había nacido un director de culto.

Tras una primera etapa *gore*, Jackson rodó 'Criaturas celestiales', aplaudida por la crítica más sesuda

A mediados de los 90 Jackson quería demostrar que era capaz de bastante más que hacer reír con hemoglobina y vísceras de animales. Debía evolucionar hacia un cine más adulto, y de ese crecimiento surgió *Criaturas celestiales*, aplaudida por la crítica más sesuda, que jamás hubiese admitido ver sus anteriores filmes.

Hollywood le abrió sus puertas y le ofreció la saga que le ha hecho ganar un puesto en la historia del cine. Ahora sólo tendrá que estar a la altura durante el resto de su carrera, que no es poco. ■



VENTURAS  
**'Las dos torres'**  
Director: Peter Jackson  
Intérpretes: Elijah Wood, Viggo Mortensen, Cate Blanchett, Liv Tyler, Sean Bean, Ian Holm.  
Duración: 180 minutos



Música / El 'Loco' resume su carrera

# ROCKERO Y DIFERENTE

HAN PASADO 25 AÑOS DESDE QUE A FINALES DE LOS 70 EL CANTANTE IRRUMPIÓ EN LA BARCELONA MUSICAL CON UNA PROPUESTA NUEVA. AHORA ECHA LA VISTA ATRÁS CON UN RECOMPILATORIO

S. Amadoz

Han pasado 25 años y las cosas han cambiado. En España, en el mundo, en la música. Pero no todas. Loquillo y los Trogloditas siguen ahí, como representantes (no únicos, claro) de una época y una manera de funcionar en el espectáculo. Al menos así lo ha entendido y lo ha predicado siempre José María Sanz, Loquillo, que presentó hace unos días el recopilatorio que resume su trayectoria musical.

*Historia de una actitud. 25 años de rock and roll* es el resultado de rebuscar entre lo mejor de Loquillo y elegir 39 canciones, pero es, sobre todo, una declaración de intenciones. "Este disco reivindica una actitud", asegura su autor. "Queremos seguir siendo diferentes". Y esta frase, que suena a que el artista catalán está a la defensiva, se debe sencillamente a que se avecinan "tiempos muy duros".

Una época en la que hay que defender la creatividad y el oficio de cantar y componer frente al fenómeno de "basura igual a talento". "No queremos ser como ellos", insiste el cantante. Y ellos, ¿quiénes son? Premio: los chicos y chicas de *Operación Triunfo*, y también los productos mediáti-

cos "made in USA". "Tenemos que hacer un frente común para defender nuestra cultura y nuestra música", añadió.

## Memoria colectiva

Como alternativa a quienes mandan en las listas de ventas, *Historia de una actitud* ofrece composiciones tan representativas del rock español como *Rock and Roll Star*, *Cadillac solitario*, *La mataré* y *Ritmo de garaje*.

Éstas y las 35 restantes están recogidas en sus versiones originales, pero con el sonido retocado digitalmente. "Las canciones que aparecen en este recopilatorio son las que han aguantado el paso del tiempo y las que han quedado en la memoria colectiva", explica el músico. Las palabras de Enrique Bunbury, que estuvo junto al barcelonés en la presentación, matizan lo dicho: "Estos 25 años de Loquillo en la música conforman la banda sonora de nuestra vida". En opinión del aragonés, además, ahora "los chavales sólo escuchan patochadas".

Como regalo a los seguidores más rápidos, hay una edición limitada en la que el compacto está acompañado de un DVD con varios vídeos, tres de ellos inéditos, un documental y una galería de fotos. ■



## 25 años con Loquillo

### DISCOGRAFÍA ELEGIDA



→ 1980

#### 'Los tiempos están cambiando'

El cantante irrumpe en Barcelona con un disco que "se grabó en un día y se mezcló en otro". Primer hito en su carrera: *Rock & Roll Star*.



→ 1985

#### 'El ritmo del garaje'

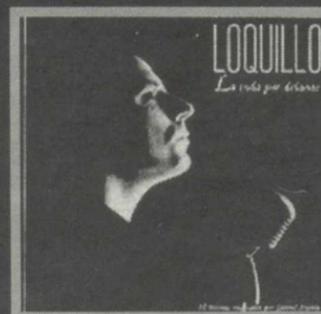
"Es el punto de partida, el momento en que aterrizamos en Madrid", dice Loquillo. Para la historia quedan *Cadillac solitario*, *Barcelona ciudad* y *Quiero un camión*.



→ 1989

#### '¡A por ellos...!!! que son pocos y cobardes'

Un directo que desbordó las previsiones de éxito. A partir de esa grabación, Sabino Méndez y Loquillo dejaron de colaborar.



→ 1994

#### 'La vida por delante'

Una rareza en solitario en la carrera del catalán: Neruda, Salinas, Octavio Paz, Gil de Biedma y otros en la voz de un rockero. "Es el disco del que me siento más orgulloso", asegura.



→ 2000

#### 'Cuero español'

El regreso al rock tras otro directo (*Compañeros de viaje*), otro disco de inspiración poética (*Con elegancia*) y una incursión en el jazz (*Nueve tragos*). Después, *Feo, fuerte y formal*.

DI

MUSICI

ROC

Gira por E Brya

Bryan Ad  
carrera d  
de duraci  
mundiale  
60 millon  
visitará E  
mes de fe  
tres conc  
Barcelona  
el día 22,  
Los disco  
han conse  
espectac  
fue galard  
Medalla al  
Canadá, p  
así como c  
premio al /  
Década en  
reafirmó s  
el princip  
musical ca  
Adams ha  
leyendas d  
todo el mur  
Pavarotti, E  
Celine Dior  
Sting, Smo  
muchos mé

CALIFIC

LO MÁS  
NITE LO PIENS  
GÁSTATE LOS E  
ECHALE UN OJ  
OLVIDATE

# MÚSICA

## ROCKOLA

### Gira en febrero por España de Bryan Adams

Bryan Adams, con una carrera de más de 25 años de duración y unas ventas mundiales que superan los 60 millones de unidades, visitará España el próximo mes de febrero para ofrecer tres conciertos en Barcelona, día 21, Alicante, el día 22, y Madrid, el día 23. Los discos de Bryan Adams han conseguido ventas espectaculares. Este artista fue galardonado con la Medalla al Mérito de Canadá, país en el que nació así como donde recibió el premio al Artista de la Década en 1990, lo que reafirmó su condición de ser el principal embajador musical canadiense. Bryan Adams ha grabado con leyendas de la música de todo el mundo como Pavarotti, Barbra Streisand, Celine Dion, Rod Stewart, Sting, Smokey Robinson y muchos más.

### CALIFICACIÓN

LO MÁS  
NI TE LO PIENSES ★★★★★  
GÁSTATE LOS EUROS ★★★★★  
ECHALE UN OJO ★★★★★  
OLVIDATE ★



GURUS  
**All the children sing by**  
BIP BIP RECORDS

**POWER POP**  
CALIFICACIÓN ★★★★★

► Deslumbrados por el pop cristalino de los Flamin' Groovies, este trío de Barcelona no esconde sus cartas: *Good Morning* es un saludo deudor de los Who, *Fly so high* sabe a psicodelia british, el oleaje de *Big Sea* rola entre los campos de fresas de Lennon y McCartney, *Falling I'm falling* bebe de los Blur más festivos... Son sólo ocho cortes y aunque no innovan, sabe a poco. L.K.



FLINT  
**00:00:00**  
EL DIABLO

**POP PSICODÉLICO**  
CALIFICACIÓN ★★

► Como en otras bandas independientes, al primer larga duración de Flint le cojea el apartado vocal. Con excelente actitud en escena y buen gusto en los arreglos, este cuarteto de Barcelona presenta ocho canciones que seguro ganan enteros sobre un escenario. El single *Druid's potion* se puede disfrutar con un videoclip en cd-rom, en el que el combo hace gala de todo su abanico de riffs psicodélicos. L.K.



NIZA  
**Canciones de temporada**  
ELEFANT RECORDS

**POP INDEPENDIENTE**  
CALIFICACIÓN ★★★★★

► Como le acontece a otros grupos de la escudería Elephant, a la propuesta de Niza hay que cogerle el tranquilo porque de lo contrario, puede empalagar por su ñoñería. Con esta docena de cortes han dado forma a su primer larga duración, para el que han contado con la producción de Ian Catt (St. Etienne, Trembling Blue Stars). Un invierno melancólico. L.K.

## Luz / 'Con otra mirada', su noveno trabajo LA MISMA MELODÍA DE SEDUCCIÓN

LA PRIMERA DAMA DEL ROCK IBÉRICO CULMINA DOS AÑOS DE INTENSO TRABAJO CON UNA DOCENA DE CANCIONES ILUMINADAS POR UN CIELO DIFERENTE

Dice que mira de otra forma, con otra perspectiva, pero en portada sus ojos adivinan el mismo poder de seducción, como aquella venus saliendo de las aguas cantábricas en la carpeta anterior, *Un mar de confianza*. Ella lo explica: "El single [*Ni tú ni yo*, de Manuel Alejandro] ya lo evidencia. Esa y otras canciones podrían haberse tratado de modo rígido, tradicional, clásico, pero tienen un aire nuevo, diferente".

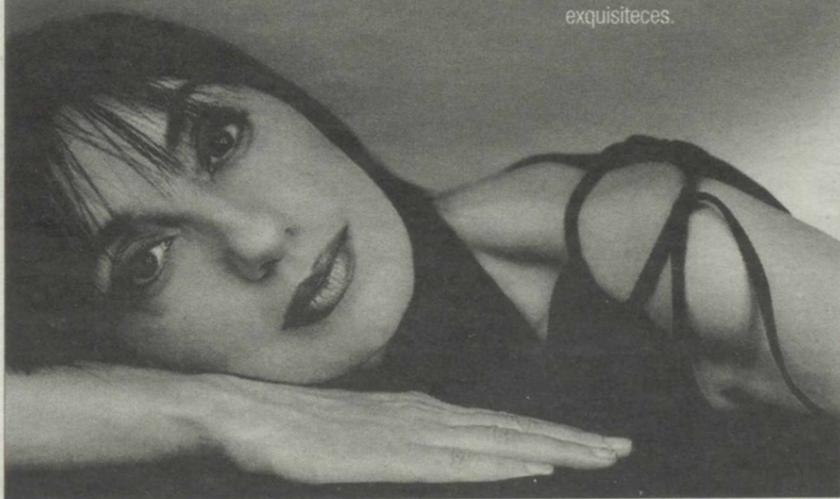
Nuevos y sofisticados arreglos adornan el noveno álbum de estudio de la gallego-asturiana Luz Casal. Su registro es igualmente desgarrado y sobrecogedor, pero esta vez asume la autoría de las canciones, más que nunca, y oficia de coproductora de siete de ellas. Y en los controles, los reputados Nigel Walker, Tino di Geraldo y Paco Trinidad. "Sé que es un trabajo muy bien resuelto y con matices cercanos al notable". ■ Q.P.V.



LUZ  
**Con otra mirada**  
CAPITOL

**BALADA POP**  
CALIFICACIÓN ★★★★★

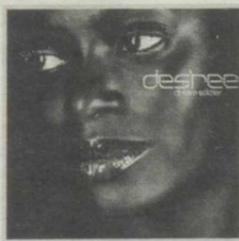
► Polifacético, emocional, innovador, *Con otra mirada* esconde momentos de extraordinaria belleza: *Tu perdón*, *Pueden ser tantas cosas*, *Ni tú ni yo*... Para escuchar pausadamente y degustar sus colores y exquisiteces.



MOJINOS ESCOZOS  
**Más de 8 millones de discos vendidos**  
DRO EAST WEST

**ROCK & CACHONDO**  
CALIFICACIÓN ★★★★★

► Bajo un ropaje de rock acelerado, a veces jevilón, y cuidado al detalle en la técnica, las huestes de El Sevilla siguen metiéndole casshondeo andalú a sus canciones. En su quinto álbum, incluso aportan una peli de una hora, *La gran mentira del rocanrol*. Así no hay quien lo compre en una manta. No les gusta que los llamen 'chirigota', pero tienen el mismo arte. Q.P.V.



DES'REE  
**Dream Soldier**  
EPIC

**R&B ADULTO**  
CALIFICACIÓN ★★★★★

► El cuarto álbum de la cantante británica ya no tiene singles brillantes, no hay un *You Gotta Be* que llevarse a la boca pero tras una década de carrera, tampoco le hace falta. El regreso de Des'ree llega en clave más introspectiva, con arreglos acústicos por doquier y mensajes concretos sobre el ser humano y las relaciones de pareja. No te enamora pero tampoco estorba. L.K.



YEAH YEAH YEAHS  
**Machine**  
RED

**PUNK DE DISEÑO**  
CALIFICACIÓN ★★★★★

► Lograron acaparar las miradas gracias al capricho del cantante de The Strokes (cuando el pavo apareció en la pantalla pequeña vistiendo una camiseta del trío que lidera la procaz Karen O se desataron las alarmas del hype). Más cerca de Blondie o Joan Jett que de Television o la Velvet, los Yeah Yeah Yeahs vuelven a sacar a relucir su racanería con un nuevo Ep que huele a punk de Hugo Boss. E.R.C.



THE BLACK HEART PROCESSION  
**Amore del Tropico**  
GREEN UFO'S

**FOLK GÓTICO**  
CALIFICACIÓN ★★★★★

► Los freaks que otrora poblaran el The Carny de Nick Cave vuelven a hacerse fuertes con el cuarto trabajo de esta maravillosa banda oriunda del San Diego oscurantista. Y el dechado de cantinelas de motel barato de TBHP se vuelve cada vez más luminoso (hasta recuerdan a unos Hefner zombificados en Did You Wonder), entre Tom Waits y Sparklehorse. Un 9'5, siendo injusto. E.R.C.



THE GREAT CRUSADES  
**Never Go Home**  
DOCK

**ROCK**  
CALIFICACIÓN ★★★★★

► Un título digno del Springsteen más desencantado y una tensión sostenida que los emparenta con la crema del rock polvoriento (de Caexico a Nick Cave, pasando por Jayhawks, 16 Horse Power o los inmortales Beasts of Bourbon) secundan el tercer trabajo de TGC. Líricos, oscuros y teatrales, a ratos clasicistas (no en vano los comparan con The Band), a ratos muy frescos. E.R.C.



VARIOS ARTISTAS  
**Boom 2002**  
EMI

**RECOPIULATORIO**  
CALIFICACIÓN ★★★★★

► Para muchos gustos (no todos). Este recopilatorio ideal para regalo consta de dos discos, uno con canciones de artistas que cantan en castellano (Luz, Amaral, Fangoria, Tess, Paulina Rubio, Rosa...) y otro de propuestas en inglés (Coldplay, Lenny Kravitz, Nada Surf, Blue, Moby...). Se trata de combinar música muy popular con cortes más alternativos. Objetivo cubierto. L.K.

# LA ÚLTIMA

DE MARCHA SUPLEMENTO DE OCIO

## LOS DISCOS MÁS VENDIDOS

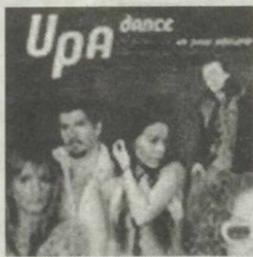
Sólo dos entradas nuevas en la lista. Las dos, de *Operación Triunfo*. José Mercé vuelve a ella, aunque en el puesto 42. Y Ubago que no se va.

DATOS NACIONALES DEL 9 AL 14 DE DICIEMBRE FUENTE: AFYVE/ALEF

UN DISCO DE PLATINO: 100.000 DISCOS VENDIDOS



**1** OPERACIÓN TRIUNFO  
**'La fuerza de la vida'**  
VALE MUSIC  
5 DISCOS DE PLATINO  
1 SEMANA EN LISTA



**2** UPA DANCE  
**'Un paso adelante'**  
UNIVER-GLOBOMEDIA  
3 DISCOS DE PLATINO  
5 SEMANAS EN LISTA



**3** MOJINOS ESCOZÍOS  
**'Más de 8 millones...'**  
ARIOLA-BMG  
50.000 DISCOS VENDIDOS  
2 SEMANAS EN LISTA



**4** OPERACIÓN TRIUNFO  
**'Gala 8'**  
VALE MUSIC  
50.000 DISCOS VENDIDOS  
1 SEMANA EN LISTA



**5** ÁLEX UBAGO  
**'¿Qué pides tú?'**  
DRO  
7 DISCOS DE PLATINO  
48 SEMANAS EN LISTA

# madonna

Cara B / Reina del pop veinte años, y quedan...

## LA AMBICIÓN NO SE CONFORMA

TRAS 20 AÑOS ECHÁNDOSE MANO A LA ENTREPIERNA DEBERÍA SER DIFÍCIL PROVOCAR, PERO NO. LO ÚLTIMO HA SIDO CREAR MÁS EXPECTACIÓN CON LA BSO DE JAMES BOND QUE LA PROPIA PELÍCULA

Rafael Pontes

En general, *Die another day* ha entusiasmado a los fans de Madonna, y en cierta medida también ha gustado a los fans de James Bond, si bien ha roto muchos de los esquemas de lo que se supone para una canción de James Bond. Desde su estreno hace unos meses, la Red se revolucionó con aparición de la nueva canción de Madonna. Al parecer, la primera grabación que se difundió se grabó un poco más acelerada de lo que en realidad es, y a partir de ahí la rueda giró sola.

Cómo crear una expectativa inusitada por una canción y no defraudar a la mayoría es algo en lo que Madonna es una maestra. Cada frase empieza con *I'm gonna...* (voya...). Simple, pero efectiva: *I'm gonna break the cycle, I'm gonna shake up the system* (Voy a romper el ciclo, voy a agitar el sistema), pero la frase que más destaca es cuando Madonna susurra *Sigmund Freud - analyse this!* (Sigmund Freud, ¡analiza esto!) repitiéndolo una y otra vez mientras el coro repite *I'm gonna die another day, it's not my time to go* (Voy a morir otro día, no es mi hora

de marchar). De ahí al número uno en medio mundo no mediaron más que unas docenas de emisiones en radio y la emisión del videoclip.

En lo que respecta a la Madonna actriz no hay tanta suerte. Se empeña, pero la suerte y las buenas elecciones no están de su parte. Madonna es de las pocas que ha hecho una docena de papeles, por once la han vapuleado y por uno ganó el Globo de Oro a la mejor actriz (sucedió con *Evita*, en la que cantaba constantemente). Lo bueno que tiene ser rica es que seguirá intentándolo. ■



De izda. a dcha.: Gil-Ortega, Naharro, Camps, Barato, De Lara y Lobo. /TOMÁS FERNÁNDEZ

## Barato acusa a los intermediarios de la subida de los precios de los productos

Para el presidente de Asaja, lo más destacado del año fue: el euro, la reforma de la PAC y la Presidencia de la UE

• El máximo responsable de la organización agraria aprovechó la Comida de Hermandad de Asaja para hacer un balance de los hechos más significativos del año que va a finalizar.



Pedro Barato.

J. DE A. / CIUDAD REAL

El presidente de la Asociación Agraria Jóvenes Agricultores (Asaja), Pedro Barato, destacó la reforma intermedia de la Política Agraria Común (PAC), la entrada del euro y la Presidencia española de la UE, como piezas fundamentales del año 2002. En concreto, el máximo mandatario de la organización agraria descargó la responsabilidad de la subida de los precios en los intermediarios «que se están llevando en un día sin gasto de transformación, lo que ha costado tanto trabajo transformar en seis o siete meses por los trabajadores del campo». Para ello, solicitó al Gobierno una «transparencia enorme en los precios».

Barato hizo este resumen a los medios de comunicación en un receso de la Conferencia Agraria organizada por su organización anterior a la comida de hermandad, celebrada en las instalaciones del Pabellón Ferial de Ciudad Real, donde el presidente nacional hizo una valoración de las principales noticias que se han producido en el campo en este último año.

El presidente nacional de Asaja recalzó que a estas alturas del año, la moneda única, que entró en vigor el 1 de enero de este año, debería tener «más estabilidad», pero según el punto de vista de su organización, «sólo ha valido para redondear al alza», algo que no ha ocurrido con los precios de los productos que venden los agricultores, que «los están vendiendo a precios de hace 15 años, por lo que no se han visto beneficiados por la entrada de la moneda única».

De esta forma, solicitó al Gobierno un mayor control de los precios, y dijo a las amas de casa que «tiene que saber que nosotros seguimos produciendo con la misma calidad y seguridad de siempre y a unos precios totalmente asequibles».

**REFORMA DE LA PAC.** Por otro lado, Barato recordó que la propuesta planteada por el comisario de Agricultura, Franz Fischler, para llevar a cabo una reforma intermedia «levantó ampollas» y

provocó que su organización protagonizase varias manifestaciones en contra de la misma.

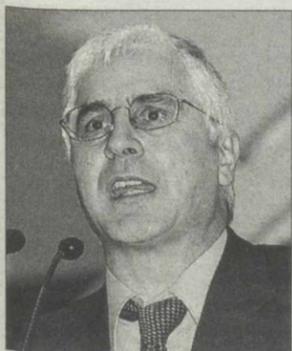
A su juicio, el acuerdo franco-alemán, por el que se decidió paralizar la propuesta y que luego fue respaldado por la Cumbre de jefes de Estado de Berlín, supuso un verdadero «varapalo» para la Comisión Europea y en especial para el titular de Agricultura.

El presidente de Asaja, no obstante, indicó que en 2003, se conocerá la nueva propuesta del comisario y las reformas de varios sectores estratégicos para España, como el aceite, algodón, arroz, vino, azúcar y leche, lo que «mantiene la incertidumbre y la tensión».

En cuanto a la política de precios de algunos productos, el máximo responsable de la organización agraria destacó que el precio del vino en esta campaña era injusta, ya que la producción de este año había sido de 6 millones de hectolitros. La misma lectura hizo de los precios de las hortalizas, que son tan bajos que «no llegamos a los costes de la producción». También destacó que existen problemas con los certificados de los veterinarios que, a su juicio, «no sirven para nada».

Por último, Barato reconoció que una de las asignaturas pendientes del Gobierno para el año que entrará en los próximos días es el aumento de presupuesto del sector. «Los jóvenes que quieren incorporarse al mercado laboral agrícola tienen que soportar problemas estructurales, pues hay pocos medios; en cambio, los mayores tampoco quieren abandonar el campo porque sus pensiones son bajas».

### «Ningún agricultor saldrá perjudicado»



José María Barreda.

El vicepresidente de Castilla-La Mancha, José María Barreda, garantizó ayer en Ciudad Real que ningún agricultor a título principal de la región va a resultar perjudicado por la propuesta de la Junta de modular las subvenciones comunitarias, porque se va a consensuar su distribución. El vicepresidente aseguró que lo que pretende el Gobierno de Castilla-La Mancha es mantener el volumen actual de las subvenciones comunitarias y repartirlas mejor de común acuerdo con el Gobierno de España y de las organizaciones profesionales agrarias, informa la Junta en un comunicado. Para el vicepresidente regional, esta propuesta de redistribución de las ayudas es una de las medidas que hay que considerar ante la ampliación de la Unión Europea, sobre todo en el caso de que los estados miembros no incrementen su aportación a los fondos comunitarios. Barreda recordó que la UE va a pasar de 15 a 25 países y que en los nuevos estados miembros viven cien millones de personas prácticamente todas en regiones que tendrán la consideración de «Objetivo 1».

**■ Mercado de Talavera**

■ Precios indicativos del 18 de diciembre de 2002

	P. actual	P. anterior
De vida y abasto de 7 a 11 Kg	5,70	5,70
De vida y abasto de 11,1 a 15 Kg	4,25	4,25
De vida y abasto de 15,1 a 19 Kg	3,55	3,55
De vida y abasto de 19,1 a 23 Kg	3,15	3,15
De vida y abasto de 23,1 a 25,4 Kg	3,00	3,00
De vida y abasto de 25,5 a 28 Kg	2,85	2,85
De vida y abasto de 28,1 a 34 Kg	2,55	2,55
De vida y abasto de más de 34 kg	2,45	2,45
Oveja talaverana de abasto	0,45	0,45
Oveja merina de abasto	0,42	0,42
Cabrito lechal de 7 a 10 Kg	6,00	6,00
Oveja vida Talaverana	75,00	75,00
Oveja vida merina	70,00	70,00
Macho reproductor talaverano	135,00	135,00
Macho reproductor manchego	145,00	145,00
Cabras con cría	97,00	97,00
Cabras sin cría	73,00	73,00

■ Precios indicativos del 18 de diciembre de 2002

	P. actual	P. anterior
Ternero cruzado (base 200 Kg)	2,54	2,54
Ternero del país (base 200 kg)	1,69	1,69
Ternera cruzada (base 200 Kg)	1,94	1,94
Ternera del país (base 200 Kg)	1,84	1,84
Ternera cruzada de 400-450 kilos	1,83	1,83
Ternera del país	1,45	1,45
Añojo cruzado de 450-500 kilos	1,70	1,70
Toro del país	0,60	0,60
Toro charolaise	0,70	0,70
Vacas de distintas razas	S/C	S/C
Vacas charolaise	0,66	0,66
Añojo del país	1,40	1,40
Añojo cruzado de más de 550 kilos	1,52	1,52
Ternera cruzada de 450-500 kilos	1,65	1,65

**■ Mercado de Albacete**

■ Precios indicativos del 19 de diciembre de 2002

	P. actual	P. anterior
Corderos de 10,5 a 15 kg	3,93-3,99	4,08-4,14
Corderos de 15,1 a 19 kg	3,54-3,60	3,69-3,75
Corderos de 19,1 a 23 kg	3,15-3,21	3,30-3,36
Corderos de 23,1 a 25,4 kg	2,85-2,91	3,00-3,06
Corderos de 25,5 a 28 kg	2,67-2,73	2,82-2,88
Corderos de 28,1 a 34 kg	2,37-2,43	2,52-2,58
Corderos de más de 34 kg	2,01-2,07	2,16-2,22
Ovejas		
Extra	0,44	0,44
Primera	0,29	0,29

**■ Cereales**

	P. actual	P. anterior
Cebada maltería	122,50	122,50
Pienso (+ 62 Kg/Hl)	115,50	115,50
Pienso (- 62 Kg/Hl)	111,50	111,50
Trigo duro	150,00	150,00
Trigo blando De fuerza	170,00	170,00
Extensibles: Chamorro	166,00	166,00
Alcalá	148,00	148,00
Panificables	126,00	126,00
Forrajeros (Pané, Anzada)	117,00	117,00
Avena Blanca	120,00	120,00
Centeno	108,00	108,00
Triticales	109,00	109,00
Maíz secadero	134,50	134,50

**■ Leguminosas**

	P. actual	P. anterior
Heno de alfalfa (20-22%)	S/C	S/C
Pipa girasol (9,2,44)	264,00	264,00
Yeros	140	142
Veza grano	165	165

**■ Porcino**

	P. actual	P. anterior
Selecto	1,09	1,09
Normal	1,06	1,06
Graso	1,04	1,04
Cerdo desvieje	0,46	0,46
Lechón de 20 Kgr (Ptas/unidad)	38,00	38,00

**■ Conejos**

	P. actual	P. anterior
Conejo Joven de 1,8-2,2KG	1,48-1,54	1,78-1,84
Desvieje	0,36	0,36

**■ Mercado de Binefar**

■ Precios indicativos del 19 de diciembre

[Ganado de más de un año

Terneros de 200 a 240 kg. canal.	P. actual	P. anterior
S superior	3,76	3,76
E excelente	3,64	3,64
U muy buena	3,46	3,46
R buena	3,15	3,15
O menos buena	2,64	2,64
	2,25	2,25

Terneros de 241 a 280 kg. canal	P. actual	P. anterior
S superior	3,70	3,70
E excelente	3,58	3,58
U muy buena	3,40	3,40
R buena	3,14	3,14
O menos buena	2,50	2,50
P mediocre	2,25	2,25

AÑOJOS de 281 a 320 kg. canal	P. actual	P. anterior
S superior	3,67	3,67
E excelente	3,55	3,55
U muy buena	3,35	3,35
R buena	3,00	3,00
O menos buena	2,43	2,43
P mediocre	2,25	2,25

AÑOJOS de 321 a 370 kg. canal	P. actual	P. anterior
S superior	3,58	3,58
E excelente	3,46	3,46
U muy buena	3,26	3,26
R buena	3,00	3,00
O menos buena	2,43	2,43
P mediocre	2,25	2,25

Añojos de más de 371 kg. canal	P. actual	P. anterior
S superior	3,52	3,52
E excelente	3,34	3,34
U muy buena	3,06	3,06
R buena	2,91	2,91
O menos buena	2,43	2,43
P mediocre	2,25	2,25

Terneras de 180 a 220 kg. canal	P. actual	P. anterior
S superior	3,88	3,88
E excelente	3,79	3,79
U muy buena	3,58	3,58
R buena	3,40	3,40
O menos buena	2,97	2,97
P mediocre	2,55	2,55

Terneras de 221 a 260 kg canal	P. actual	P. anterior
S superior	3,82	3,82
E excelente	3,70	3,70
U muy buena	3,46	3,46
R buena	3,28	3,28
O menos buena	2,91	2,91
P mediocre	2,55	2,55

Terneras de 261 a 300 kg. canal	P. actual	P. anterior
S superior	3,73	3,73
E excelente	3,64	3,64
U muy buena	3,40	3,40
R buena	3,16	3,16
O menos buena	2,85	2,85
P mediocre	2,55	2,55

Terneras más de 300 kg. canal	P. actual	P. anterior
S superior	3,67	3,67
E excelente	3,58	3,58
U muy buena	3,28	3,28
R buena	3,03	3,03
O menos buena	2,79	2,79
P mediocre	2,55	2,55

**■ Mercado de Binefar**

■ Precios indicativos del 19 de diciembre

[Ganado de menos de un año

Terneros de 200 a 240 kg. canal	P. actual	P. anterior
S superior	3,82	3,82
E excelente	3,70	3,70
U muy buena	3,52	3,52
R buena	3,24	3,24
O menos buena	2,71	2,71
P mediocre	2,31	2,31

Terneros de 241 a 280 kg. canal	P. actual	P. anterior
S superior	3,79	3,79
E excelente	3,67	3,67
U muy buena	3,50	3,50
R buena	3,20	3,20
O menos buena	2,60	2,60
P mediocre	2,28	2,28

Terneros de 281 a 320 kg. canal	P. actual	P. anterior
S superior	3,76	3,76
E excelente	3,62	3,62
U muy buena	3,45	3,45
R buena	3,10	3,10
O menos buena	2,55	2,55
P mediocre	2,25	2,25

Terneros de 321 a 370 kg. canal	P. actual	P. anterior
S superior	3,64	3,64
E excelente	3,52	3,52
U muy buena	3,32	3,32
R buena	2,97	2,97
O menos buena	2,49	2,49
P mediocre	2,25	2,25

Ganado Frisón 200/240 kg. canal	P. actual	P. anterior
R buena	-	-
O menos buena	-	-
P mediocre	-	-

Ganado Frisón 241/280 kg canal	P. actual	P. anterior
R buena	-	-
O menos buena	-	-
P mediocre	-	-

Terneras de 180 a 220 kg. canal	P. actual	P. anterior
S superior	4,00	4,00
E excelente	3,91	3,91
U muy buena	3,76	3,76
R buena	3,60	3,60
O menos buena	3,16	3,16
P mediocre	2,55	2,55

Terneras de 221 a 260 kg. canal	P. actual	P. anterior
S superior	3,88	3,88
E excelente	3,79	3,79
U muy buena	3,65	3,65
R buena	3,45	3,45
O menos buena	3,03	3,03
P mediocre	2,55	2,55

Terneras de 261 a 300 kg. canal	P. actual	P. anterior
S superior	3,82	3,82
E excelente	3,73	3,73
U muy buena	3,60	3,60
R buena	3,40	3,40
O menos buena	2,91	2,91
P mediocre	2,55	2,55



Fábrica: Ctra. Valdepeñas, km. 1 - 13004 CIUDAD REAL  
 Tels: 926 22 02 00 - 04 - 05 - 08 - 45 Fax: 926 22 72 30  
 e-mail: inalsa@meyca.es www.piensos-inalsa.com

INFORMACION PATROCINADA POR:

**Piensos inalsa**

Calidad y servicio

**Mercado de Lleida**

■ Precios indicativos del 16 de diciembre

[Cereales (Trigo)]

	P. actual	P. anterior
Trigo		
Trigo panif. Anza . Scd. Lle. Harin	140,00	15 días
Trigo inglés forraj. PE.73-74. Dis	118,00	Contado
Trigo francés forraj. PE 74.Dis	S/C	15 días
Trigo francés panif. PE 76.Disp	129,00	15 días
Trigo forraj. nacional	S/C	Contado
CEBADA		
CEBADA PE. Mín.64 disp	125,00	Contado
CEBADA Imp.PE. Mín.64.disp.Scd.Lle	S/C	Contado
MAIZ		
Lleida Dip. Sec.Lle	131,00	30 días
Lleida Impor francés Dip	131,00	30 días
Importación Dis. Scd/Lle	S/C	15 días
SORGO		
Francés Dip. Scd. Lle	126,00	15 días
GLUTEN FEED		
Importado Disp.S/Tarr/almacén	111,00	30 días
MANDIOCA		
Importada Disp.s/Tarr/alm	97,00	Contado
GUISANTE		
Importado Dip.s/Tarr/alm	159,00	Contado
PULPA DE REMOLACHA.		
Importación Disp s/Tar/alm	139,00	30 Días
HARINAS.		
Carne (50-55%) Dip. Scd Lle	---	30 días
Grasa animal (10-12%) Disp. Scd Lle	460,00	30 días
Grasa animal imp. UE (10-12%)Disp	480,00	30 días
Grasa animal UE 35%. Disp	480,00	30 días
Pescado importac Chile(65%) Dip	700,00	30 días
Soja (44%) Dip. Ba./Ta alm	194,00	30 días
Girasol int.(28%) Dip.Sco. Tárrega	101,00	Contado
SALVADOS DE TRIGO.		
Hoja. Granel Dip. Sco Lle	138,00	30 días
Harinilla. GranelDip. Sco Lle	129,00	30 días
Cuarta. Granel Dip. Sco Lle	117,00	30 días

■ Precios indicativos del 16 de diciembre

[Cereales (deshidratados)]

	P. actual	P. anterior
Deshidratados		
Alfalfa		
Granulado 16-18% 10-12%	120,25	123,25
Ganulado 15-16% 10-12%	111,25	114,25
Briquetas 15-16% 12-14%	129,25	132,25
Balas 1& 17-18% 12-14%	132,00	138,00
Balas 2& 15-16%12-14%	117,50	120,50
En Rama		
Alfalfa 1 12%	S/C	S/C
Alfalfa 2 12%	S/C	S/C
Alfalfa calidad única 12%	S/C	S/C
Raygrass 12%	S/C	S/C
Veas 12%	S/C	S/C
Alfalfa almacén 25%	S/C	S/C
Alfalfa almacén 30%	S/C	S/C

■ Precios indicativos del 16 de diciembre

[Cereales (Porcino)]

	P. actual	P. anterior
Cerdo Cebado(pts/kg. vivo)		
Cerdo Selecto	0,912	0,902
Cerdo de Lérida	0,900	0,890
Cerdo graso	0,888	0,878
Cerda	0,420	0,420
Lechón de Lleida (pts/unidad)		
De 15 kilos	30,00	27,50
Gran partida 18 kilos	36,00	33,50
Pequeña partida 18 kilos	33,00	30,50

**Mercado de Zaragoza**

■ Precios indicativos del 17 de diciembre

[Ovino vivo]

	P. actual	P. anterior
Lechales de 10 a 12 kg	5,13/5,19	5,13/5,19
Lechales de 12,1 a 15 kg	4,46/4,52	4,46/4,52
Ligeros de 15,1 a 19 kg	3,91/3,97	3,91/3,97
Ternascos de 19,1 a 23 kg	3,30/3,36	3,30/3,36
Ternascos de 23,1 a 25,4 kg	3,15/3,21	3,15/3,21
Corderos de 25,5 a 28 kg	3,03/3,09	3,03/3,09
Corderos de 28,1 a 34 kg	2,78/2,84	2,78/2,84

**Mercado de Ciudad Real**

■ Precios indicativos del 19 de diciembre

[Cordero tipo manchego]

	P. actual	P. anterior
Lechal para sacrificio hasta 10 kg	5,12-5,18	5,12-5,18
Cordero de 10,5 a 15 kg	3,81-3,87	3,81-3,87
Cordero de 15,1 a 19 kg	3,19-3,25	3,19-3,25
Cordero de 19,1 a 23 kg	3,07-3,13	3,07-3,13
Cordero de 23,1 a 25 kg	2,89-2,95	2,89-2,95
Cordero de 25,1 a 28 kg	2,71-2,77	2,71-2,77
Cordero de 28,1 a 34 kg	2,40-2,46	2,40-2,46
Cordero de más de 34 kg	S/C	S/C
Cordero de 23,1 a 25,4kg (D. espec.)	2,95-3,01	2,95-3,01
Cordero de 25,5 a 28 kg. (D. espec.)	2,75-2,81	2,75-2,81
Oveja primera	0,30-0,40	0,30-0,40
Cabrito lechal de 6 a 10 kg	5,97-6,03	5,97-6,03

[Cordero merino]

	P. actual	P. anterior
Cordero de 11 a 16 kg	3,53-3,59	3,53-3,59
Cordero de 16,1 a 19 kg	3,07-3,13	3,07-3,13
Cordero de 19,1 a 23 kg	3,07-3,13	3,07-3,13
Cordero de 23,1 a 25 kg	2,89-2,95	2,89-2,95
Cordero de 25,1 a 28 kg	2,71-2,77	2,71-2,77
Cordero de 28,1 a 34kg	2,36-2,42	2,36-2,42
Cordero de más de 34 kg	S/C	S/C

■ Precios indicativos del 13 de diciembre

[La carne de caza]

	P. actual	P. anterior
Caza mayor		
Jabalí	1,35	1,20
Venado	0,90-1,00	0,90-1,00
Gamo	0,75-0,90	0,90-1,00
Muflón	0,54	0,60
Caza menor		
Perdiz Roja Autóctona	3,16	3,31 (pieza)
Conejo de tiro	3,01	3,01
Conejo sin tiro	4,21	3,31
Liebre	3,31	3,31 (pieza)
De vida y abasto de 7 a 11 kg	5,70	5,7
De vida y abasto de 7 a 11 kg	5,70	5,7
De vida y abasto de 7 a 11 kg	5,70	5,7

■ Precios indicativos del 20 de noviembre

[Cereales]

	P. actual	P. anterior
Cebada maltería	123/127	121/125
Pienso (+ 62 Kg/Hl)	116/119	114/117
Pienso (- 62 Kg/Hl)	113/116	111/114
Trigo blando: Rinconada (+300w)	168/171	168/171
Trigos extensibles:		
Chamorro	173/183	174/180
Trigos extensibles:		
Alcalá,Sevillano	140/146	138/144
Trigos panificables:		
Astral, Aragón	123/126	123/126
Trigos panificables: Etecho	124/127	124/127
Trigos forrajeros: Pané, Anza	118/121	118/121
Avena rubia previsión	122/125	122/125
Avena pienso	116/119	116/119
Triticales	110/113	110/113
Centeno	109/112	109/112
Maíz Secadero	136/139	136/139

[Leguminosa]

	P. actual	P. anterior
Heno de alfalfa paquete grande	79/90	79/90
Yero grano (20/25% cereal.)	126/132	126/132
Veza grano (20/25% Cereal)	180/186	180/186
Lino oleaginoso	s/c	s/c
Guisante	156/159	156/159

**Mercado de Cuenca**

■ Precios indicativos del 2 de diciembre

[Ajo morado cortado]

	P. actual	P. anterior
Ajo en rama para ristras	0,51-0,57	0,48-0,54
Ajo cortado monte según calidad	0,66-0,75	0,60-0,69
Ajo morado (30-37mm) Segunda	0,30-0,36	0,30-0,36
Ajo morado (37-45mm) Primera	0,51-0,57	0,51-0,57
Ajo morado flor (45-50mm)	0,63-0,72	0,60-0,69
Ajo morado superflor	0,81-0,87	0,75-0,81
Ajo morado extraflor (>55mm)	0,87-0,93	0,78-0,84
jo en rama según calidad	---	---
Ajo cortado monte según calidad	0,78-0,90	0,84-0,99

**Mercado de Salamanca**

■ Precios indicativos del 02 de diciembre

[Terneros destetado/vida (200kg vivo)]

	P. actual	P. anterior
Primera	2,40	2,37
Segunda	1,88	1,88
Morucha	1,04	1,01
HEMBRAS		
Primera	1,86	1,86
Segunda	1,48	1,48
Raza autóctona	S/C	S/C

[Ganado de menos de 12 meses]

(euro/kilo) canal (machos)	P. actual	P. anterior
De vida y abasto de 7 a 11 kg	5,70	5,7
E Especial	3,18	3,18
U Extra	3,12	3,12
R Primera	S/C	S/C
O Segunda	S/C	S/C

[Ganado de más de 12 meses]

	P. actual	P. anterior
TERNERAS (Hasta 230 kg)		
(euro/kilo) canal		
E Especial	3,34	3,34
U Extra	3,25	3,25
R Primera	3,13	3,13
O Segunda	2,95	2,95

[Ganado de más de 12 meses]

	P. actual	P. anterior
TERNERAS (Más de 230 kg)		
(euro/kilo) canal		
E Especial	3,22	3,22
U Extra	3,13	3,13
R Primera	3,01	2,01
O Segunda	2,83	2,83

[Ganado de más de 12 meses]

	P. actual	P. anterior
AÑOJOS (hasta 330 kg)		
(euro/kilo) canal		
E Especial	3,07	3,04
U Extra	3,01	2,98
R Primera	2,95	2,92
O Segunda	2,82	2,79

[Ganado de más de 12 meses]

	P. actual	P. anterior
AÑOJOS (más de 330 kg) (euro/kilo) canal		
E Especial	2,95	2,92
U Extra	2,89	2,86
R Primera	2,82	2,79
O Segunda	2,70	2,67

[Ganado de más de 12 meses]

	P. actual	P. anterior
Erales		
(euro/kilo) canal		
U Extra	2,13	2,10
R Primera	1,71	1,68
O Segunda	1,23	1,20

[Ganado de más de 12 meses]

	P. actual	P. anterior
Toros		
(euro/kilo) canal		
U Extra	1,56	1,56
R Primera	1,44	1,44
O Segunda	1,38	1,38

**Mercado de Toledo**

■ Precios indicativos del 25 de noviembre

[Mesa avícola]

	P. actual	P. anterior
Huevos		
XL- supergrandes (+73 grs)	0,77	0,75
L-Grandes (63-73 grs)	0,65	0,62
M-Medianos (53-73 grs)	0,57	0,53

Calidad y servicio

INFORMACION PATROCINADA POR:

Piensos inalsa

Fábrica: Ctra. Valdepeñas, km. 1 - 13004 CIUDAD REAL

Tels: 926 22 02 00 - 04 - 05 - 08 - 45 Fax: 926 22 72 30

e-mail: inalsa@meyca.es www.piensos-inalsa.com





1. La directora de LA TRIBUNA, Conchi Sánchez, estuvo en la entrega del premio a su predecesora, Marisa Carretero. 2. Foto de todos los galardonados. 3. Barato felicita a uno de los premiados. 4 y 5. Gerardo Camps intervino en el acto. 6. Momento de la ceremonia. / Fotos: T. F.

OPINIÓN

Lujo con plumas

CRÓNICA PERSONAL  
CAIUS APICIUS

Desde que el pavo común, traído a Europa desde el Nuevo Mundo por los españoles en el siglo XVI, desterró a la mesa y devolvió a los jardines al pavo real, la máxima representación del lujo gastronómico con plumas pasó a un ave de origen bastante distinto: el faisán.

El faisán, al fin y al cabo una gallinácea, es originario de Asia. Su introducción en Europa se atribuye nada menos que a Jasón y los argonautas, que en su viaje a la Cólquida -entre el Mar Negro y el Cáucaso- en busca del vellocino de oro encontraron estas aves a las orillas del río entonces llamado Phasis.

Los antiguos griegos, desde luego, lo conocieron bien. Se cuenta que Cresos, rey de Lidia, preguntó a uno de los siete sabios de Grecia, posiblemente a Solón, si había visto alguna vez una cosa tan bella como su propio trono, adornado de piedras preciosas; el filósofo le contestó: «he visto a los faisanes en el bosque...»

Fue bocado apreciadísimo por Ptolomeo I Soter, compañero de Alejandro y fundador de la dinastía greco-egipcia que acabó en Cleopatra; entre los romanos gozó también de gran prestigio, y Apicius ofrece en su obra varias recetas para prepararlo.

Fue manjar de Corte en la Edad Media, y siempre pieza cinegética codiciada. En tiempos más cercanos, fue alabado por personalidades como Voltaire, que lo declaró plato digno de los dioses, o Brillat-Savarin.

Hoy, el faisán mantiene su aureola de lujo, pero no su elevado precio, que hizo escandalizarse a Angel Muro cuando cuenta que una pieza costaba en el prestigioso 'Lhardy' -hablamos de 1892- nada menos que 240 reales. Fue, en tiempos, ave frecuente en los terrenos de caza de la Corona española. Ahora prácticamente todos los faisanes, incluso los cobrados en cacerías, son de granja.

Pero esa aureola de lujo ha hecho que las grandes recetas de faisán sean hoy disuasorias por su precio, ya que incluyen ingredientes muy caros. Baste citar el faisán 'a la Santa Alianza', que quizá fuera el favorito de Fernando VII tras la intervención en la política española de los llamados 'cientos mil hijos de San Luis'. Esa receta rellena al faisán nada menos que con becadas, que hace servirlo sobre una salsa impregnada de las interioridades de esa apreciadísima ave de caza.

M  
LA TRIBUNA  
Ibex 35  
Ibex Fin  
Ibex UT  
Nuevo M  
Madrid  
Barcelo  
Bilbao  
Valencia  
COME  
La  
com  
Espa  
gana  
alter  
cierr  
subi  
en lo  
volun  
De lo  
varia  
Indra  
la vig  
Dubl  
que e  
Aure  
telec  
para  
UMT  
homó  
comp  
Otra  
aume  
grupo  
reser  
El be  
En e  
bien  
princi  
Footsi  
parisi  
del cie  
0,96%  
Al o  
tampo  
un o,r  
El eu  
Valor  
Natra  
Natracéut  
Aurea  
Aguas Bar  
Acesa  
Nueva York  
Londres FT  
Frankfurt XE  
París CAC 40  
Milán MIB 30  
Hong Kong Ha  
Brasil  
México  
VAL  
BVA  
SBSCH  
Indesa  
Bazzel  
Epsol  
Telefónica

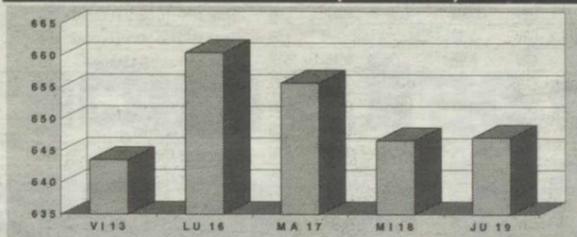
# MERCADOS 33

LA TRIBUNA DE CIUDAD REAL VIERNES 20 DE DICIEMBRE DE 2002

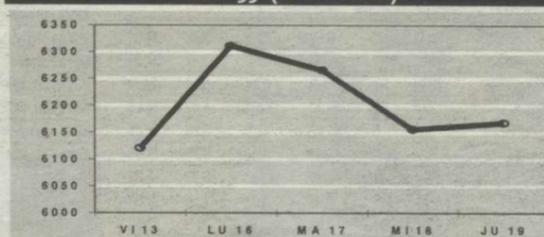
## BOLSAS NACIONALES

	Cierre	Dif.	Dif. %
Ibex 35	6.168,30	12,50	0,20
Ibex Financiero	6.507,90	-93,70	-1,42
Ibex Utilities	11.784,10	250,20	2,17
Nuevo Mercado	1.563,40	-23,80	-1,50
Madrid	647,13	0,46	0,07
Barcelona	515,46	1,60	0,31
Bilbao	1.119,01	1,46	0,13
Valencia	491,04	0,95	0,19

## ÍNDICE GENERAL (SEMANAL)



## IBEX-35 (MENSUAL)



- Mercado continuo
- Bolsas internacionales
- Valores españoles en Nueva York
- Fondos de inversión
- Divisas respecto al euro
- Cambio fijo del euro
- Tipos de interés (MIBOR)
- EURIBOR
- Créditos hipotecarios
- Mercado de deuda
- Metales

# Cotizaciones de Bolsa

## COMENTARIO

### Sigue subiendo el crudo

La continua subida del precio del crudo, hacía que la comunidad inversora mantuviera bajo el ánimo. En España, a pesar de haber comenzado la sesión con ganancias, durante todo el día estas se estuvieron alternando con leves descensos, haciendo que al cierre el IGBM acabara en los 647,13 puntos, subiendo un 0,07%. El Ibex 35 por su parte cerraba en los 6168,3 enteros, tras subir un 0,2% y con un volumen de negociación de 1.857 millones de euros. De los 35 valores del índice, había 2 que no mostraban variación con respecto a la sesión anterior: Acciona e Indra, la cual anunciaba la firma de un contrato para la vigilancia y control del tráfico en los túneles de Dublín. La mayor subida era la de Acesa (+4,02%), que en la sesión anterior aumentaba su oferta por Aurea. Telefónica subía un 2,64%. La compañía de telecomunicaciones venderá activos inmobiliarios para compensar los gastos incurridos por las licencias UMTS, acción que ya han llevado a cabo parte de sus homólogas europeas. En el lado negativo destacaba el comportamiento de Iberia, que se dejaba un 4,61%. Otra compañía del sector, Amadeus, declaraba que aumentará su participación en una empresa del grupo Lufthansa. Las acciones de la central de reservas española bajaban un 1,16%.

El bono español a diez años se situaba en el 4,353%. En el resto de Europa, la tendencia tampoco estaba bien definida durante la sesión, aunque los principales índices acababan en números rojos. El Footsie perdía un ligero 0,09%, mientras que el CAC parisino se dejaba un 0,75%. A menos de dos horas del cierre de la plaza alemana, el DAX caía hasta un 0,96%.

Al otro lado del Atlántico, el comportamiento tampoco era claro. Mientras que el Dow Jones perdía un 0,11%, el Nasdaq subía un 0,04% a media tarde.

El euro se mantenía a 1,02\$.

## MERCADO CONTINUO

Títulos	Cierre(Euros)	Dif%	Vol(Títulos)	Día		Año	
				Max.	Min.	Max.	Min.
<b>Bienes de Consumo</b>							
A. Domínguez	8,1	-1,7	18.745	8,15	8,00	11,02	7,90
Aldeasa	14,05	-	74.279	14,28	14,00	20,27	12,80
Altadis	21,43	2,68	2.473.499	21,43	20,76	24,48	17,65
Barón de Ley	27,07	-0,84	22.582	27,50	27,00	32,33	23,00
Bodegas Riojanas	7,27	-	493	7,38	7,27	9,00	7,27
Campofrío	8,78	-0,79	47.165	8,93	8,70	12,00	8,00
Carrefour	12,2	-1,45	929.231	12,67	12,05	14,89	9,89
Cortefiel	4,32	0,23	206.454	4,33	4,20	7,22	3,00
CVNE	11,81	-0,67	0,00	-	0,00	14,00	11,45
Dogi Int. Fabrics S.A.	3,68	-1,87	4.250	3,77	3,68	7,13	3,68
Ebro Puleva SA	9,78	-1,11	63.077	9,80	9,64	12,84	9,12
Enaco	7,67	-	220	-	0,00	8,00	4,15
Faes Farma	11,09	0,82	13.820	11,10	11,00	13,49	9,73
Inditex	22,33	-3,25	1.481.471	23,10	22,24	25,00	17,64
Koipe	3,0	-	500	30,00	30,00	30,20	25,40
Natra	2,6	7	378.850	2,62	2,45	3,39	1,26
Natracéutica, S.A.	0,83	5,06	316.842	0,84	0,77	1,66	0,79
Paternina	5,15	-	200	5,15	5,15	6,85	5,15
Pescanova	9,7	-3,19	19.398	9,96	9,57	14,16	8,89
Service Point Solutions	0,66	-	316.990	0,67	0,64	1,46	0,62
Puleva Biotech	3,15	-1,56	27.197	3,28	3,03	4,91	2,45
SOS Cuétara	15,45	0,13	9.472	15,50	15,35	15,69	10,05
T. Algodonera	3,15	0,96	50.082	3,18	3,10	3,53	2,50
Vidrala	8,3	-1,19	11.020	8,48	8,30	9,06	6,97
Viscofán	7,29	-3,83	224.688	7,55	7,29	9,40	4,78
Zeltia	6,21	-2,97	681.662	6,44	6,15	11,50	4,50

## Bienes de Inversión e Intermedios

Aceralía	15	-0,27	11.314	15,20	14,10	20,19	11,00
Acerinox	36	0,87	293.949	36,00	34,52	44,36	30,21
CIE AUTOMOTIVE	6,16	2,67	2.254	6,17	6,16	8,48	5,25
E.I. Aragonesas	5,17	-	280	5,20	5,17	5,93	4,89
Arcelor S.A.	12,05	0,42	1.040.325	12,22	11,51	16,70	8,40
Azkoyen	4,15	-1,19	72.191	4,27	4,11	9,78	4,10
C. Portland	36,39	-0,3	17.519	36,74	36,00	40,50	28,05
CAF	37,35	0,27	3.101	37,35	36,51	39,85	29,90
Duro Felguera	5,7	-	4.597	5,74	5,66	7,58	4,69
EADS	10,34	-2,54	47.398	10,79	10,04	17,95	9,23
Ence	14,15	0,71	21.631	14,17	14,01	18,32	12,24
EPPIC	0,22	-	0,00	-	0,00	0,22	0,22
Ercros	0,36	-	196.827	0,37	0,35	0,55	0,33
E.del Zinc	1,9	-1,04	3.129	1,90	1,86	2,19	1,75
Europac	2,8	-	17.747	2,80	2,75	3,58	2,36
Gamesa	17,03	-0,41	474.205	17,47	16,76	20,91	14,30
Global Steel	1,63	-	0,00	-	0,00	2,24	1,27
Iberpapel	14	3,32	1.404	14,00	13,80	14,89	11,65
Lingotes	3,74	-	1.056	3,74	3,73	3,88	3,25
Mecalux	2,93	-1,35	4.091	2,93	2,90	5,72	2,16
Miguel y Costas	22	0,05	11.235	22,00	21,97	32,80	21,55
N.Montaña	0,34	3,03	3.550	0,34	0,33	0,34	0,26
Nicolás Correa	2,35	-0,84	2.523	2,35	2,35	3,30	2,35
Reno de Medicci	0,77	-1,28	11.798	0,77	0,77	1,56	0,77
Seda Barna	1,93	-1,03	20.324	1,94	1,93	2,44	1,68
Sniaice	0,55	-	82.978	0,56	0,54	0,81	0,45
Tafisa	3,85	-	2.050	3,85	3,85	6,98	3,85
Tubacex	1,29	0,78	213.690	1,32	1,28	1,78	1,18
Tubos Reunidos	24,5	-	500	24,50	24,50	24,50	24,00
Tudor	3,91	-	0,00	-	0,00	4,74	3,45
Uniland	93,4	0,38	2.485	93,40	92,95	93,45	55,75
Uralita	6,07	-1,3	22.551	6,14	6,07	7,22	5,40
Zardoya Otis	12,9	-0,85	60.450	12,98	12,76	13,01	9,75

## Comun. y Serv. Información

Amper	1,95	-2,5	103.228	2,00	1,93	4,89	1,95
Avanzit	1,41	1,44	106.632	1,41	1,34	9,00	0,91
Indra	6,76	-	464.683	6,85	6,61	10,69	5,06
Jazztel	1,25	-	652.899	1,27	1,20	6,26	1,14
Prisa	6,58	-1,79	204.257	6,83	6,49	12,31	6,20
Recoletos	4,3	-2,49	25.606	4,40	4,24	5,80	4,00
Sogetecable	9,5	-0,11	1.382.412	9,70	9,02	28,80	5,82
Telefónica	8,93	2,64	44.166.443	9,00	8,66	15,14	7,45
Telefónica Móviles	6,6	0,3	1.771.846	6,80	6,47	8,75	5,46
Terra	4,47	-1,11	2.724.757	4,63	4,40	9,83	3,75
TPI Pag Amar	3,23	-4,44	1.920.570	3,40	3,19	5,03	2,70

## Construcción

Acciona	39	-	193.237	39,40	39,00	47,50	37,64
ACS	31,42	-0,63	351.540	32,07	31,11	37,00	26,57
Dragados	16,5	3	1.051.672	16,72	15,87	19,79	12,60
FCC	22,3	2,01	412.070	22,70	21,64	28,97	18,96
Ferrovial	25,79	0,04	230.500	25,95	25,05	28,95	19,69
OHL	4,25	0,71	159.212	4,28	4,17	7,35	4,15

## Energía

Bayer	20,5	-7,87	3.200	21,20	20,50	39,95	17,85
Cepsa	16,93	0,42	159.125	16,98	16,60	18,90	12,43
Enagas S.A.	5,71	0,18	382.498	5,74	5,65	6,40	5,14
Endesa	11,09	0,82	36.851.900	11,23	10,84	17,86	8,95
Gas Natural	19,4	3,25	1.151.302	19,48	18,60	22,60	15,70
Hidrocarbónico	27,19	-	12.565	-	0,00	27,26	25,75

## Información facilitada por Morgan Stanley. Telf: 901 11 64

Títulos	Cierre(Euros)	Dif%	Vol(Títulos)	Día		Año	
				Max.	Min.	Max.	Min.
Iberdrola	13,25	-0,08	33.680.325	13,34	13,02	15,55	11,68
Red Eléctrica	9,44	1,94	158.123	9,45	9,23	11,94	8,07
Repsol	12,2	-0,16	14.661.270	12,48	12,10	16,18	10,75
Unión Fenosa	12,9	2,22	1.165.268	12,95	12,57	19,61	9,60

## Servicios de Mercado

Abengoa	5,77	1,41	208.519	5,77	5,61	8,89	4,37
Acesa	11,65	4,02	2.497.791	11,65	10,82	11,99	10,28
Aguas Barna.	9,9	4,21	225.981	9,90	9,45	14,04	8,75
Amadeus	4,25	-1,16	2.628.202	4,33	4,10	8,35	3,33
Aurea	23,93	4,96	559.260	24,09	23,00	24,60	21,11
Bami	3,18	0,32	114.876	3,18	3,16	3,37	2,83
Befesa	14,6	-	199	14,60	14,26	16,30	11,11
Inm.Colonial	14,95	-0,33	62.966	15,12	14,60	15,75	11,70
Elecnor	2,1	-	355	-	0,00	25,80	20,35
Europistas	4,67	-	35.458	4,68	4,65	5,99	4,61
Filo B	2,58	-	107	-	0,00	2,63	2,51
Funespaña	4,31	-0,69	3.688	4,37	4,30	6,25	3,50
Iberia	14,5	-4,61	4.606.946	15,3	14,4	2,02	1,09
Iberpistas	13,6	-	882	13,60	13,60	13,65	9,77
Inbesós	2,2	-	0,00	-	0,00	2,43	2,10
Indo Internac.	2,76	-4,83	7.700	2,76	2,76	4,40	2,70
Grupo Inmocaral S.A.	0,85	-	5.300	0,85	0,84	1,40	0,62
Logista	20,1	1,26	61.546	20,25	19,57	21,29	14,52
Metrovacesa	20,1	-0,99					

FONDOS DE INVERSIÓN

Fondo	Voc	V. Liq.	R.Sem%	R.Mes%	R.Año%
<b>AHORRO CORPORACIÓN</b>					
AC Acciones	RV	11,52	2,35	3,75	-28,89
AC Arco Iris	RV	3,14	0,85	-2,42	-32,99
AC Australasia	RV	3,31	-0,24	-5,57	-24,71
AC Bienestar	RV	6,32	-0,02	-6,42	-34,25
AC Cuenta FT	D	1.286,43	0,01	0,28	2,25
AC Deuda FT	RFC	13,45	0,04	0,77	3,89
AC Dinero	D	1.294,89	0,02	0,32	2,29
AC Divisa	MRV	6,95	1,03	-3,56	-32,83
AC Emergentes	RV	3,64	0,91	1,13	-22,56
AC Euroacciones	RV	3,89	2,50	-0,21	-40,04
AC Eurofondo	RV	4,37	0,88	-1,21	-36,49
AC Euromix	MRV	5,25	1,29	0,38	-20,00
AC Fondtesoro Plus	RFC	7,09	0,36	1,22	-0,39
AC Iberoamerica	RV	4,31	1,46	1,33	-33,65
AC Largo FT	RF	10,90	0,03	1,26	5,04
AC Materias Primas	RV	5,01	1,36	1,12	-18,91
AC Multiestrellas Selec. 20	MRF	9,67	-0,36	-1,03	-3,27
AC Multiestrellas Selec. 35	MRV	9,08	-0,60	-2,23	-8,96
AC Multiestrellas Selec. 50	MRV	8,60	-0,84	-3,42	-14,35
AC Multiestrellas Selec. 65	MRV	8,14	-1,08	-4,63	-19,66
Invercaja 21	RFC	7,45	0,01	0,27	1,98
Invercaja 31	RFC	7,67	0,01	0,27	2,04

BANCO ATLÁNTICO

Fondo	Voc	V. Liq.	R.Sem%	R.Mes%	R.Año%
Atlántico Mixto	MRV	6,18	0,47	-2,83	-12,36
Atlántico Plus 2	GRF	8,54	-	0,12	2,50
Bolsatlántico	RV	8,38	0,86	-4,34	-28,11
Dineratlántico	D	1.442,07	0,02	0,09	1,99
Fondatlántico	RFC	17,04	-0,02	0,21	2,13

BANCO COOPERATIVO

Fondo	Voc	V. Liq.	R.Sem%	R.Mes%	R.Año%
Credicoop Renta	RFC	85,00	0,03	0,68	3,09
Dinercoop	D	1.095,98	0,02	0,54	2,43
Rural Ahorro II	GRV	696,92	0,01	0,45	2,99
Rural Deuda	GRF	776,60	0,01	0,41	2,76
Rural Dinero	D	7.283,92	0,02	0,60	2,48
Rural Emergentes RV	RV	326,63	2,43	2,19	-18,28
Rural Euro Renta Variable	RV	353,80	2,04	1,01	-34,44
Rural Euroíndice	GRV	674,91	0,10	2,06	0,01
Rural Índice	RV	351,38	1,63	3,14	-24,07
Rural Mixto 25	MRF	607,88	0,19	1,06	-2,04
Rural Mixto 50	MRV	957,97	0,77	1,76	-10,13
Rural Renta Fija 5 Plus	RF	975,53	0,08	2,56	5,45
Rural RF Internacional	RFC	641,60	-0,64	-3,86	-2,94
Rural RV Internac.	RV	341,32	0,64	-1,52	-31,79
Rural Toledo I	RFC	70,67	0,01	0,23	1,82
Ruraltesoro Fondvalencia	RFC	662,92	0,01	0,17	1,38

BANCO POPULAR

Fondo	Voc	V. Liq.	R.Sem%	R.Mes%	R.Año%
Eurovalor Bolsa Europea	RV	41,84	2,48	-0,76	-30,32
Eurovalor Bolsa Internac.	RV	38,30	0,77	-1,99	-34,58
Eurovalor Cesta Global	GRV	75,57	0,07	0,67	2,40
Eurovalor Eurotop C	GRV	65,36	0,18	0,55	-1,11
Eurovalor Gar. Bolsa Jap.	GRV	94,20	0,03	0,36	2,64
Eurovalor Global Asegurado	GRV	79,97	0,05	0,64	4,38
Eurovalor Interind. 2000	GRV	114,07	0,01	0,31	2,17
Eurovalor Interindices	GRV	67,32	0,02	0,25	1,87
Eurovalor Mixto 15	MRF	69,57	0,34	0,57	-2,31
Eurovalor Mixto 30	MRV	62,68	0,63	1,51	-4,51
Eurovalor Mixto 70	MRV	2,43	1,71	-0,12	-20,59
Eurovalor Patrimonio	RFC	72,27	0,03	0,38	2,27
Eurovalor RF Intern.	RFC	98,45	-0,18	-0,89	-0,63
Eurovalor Tesorería	D	794,26	0,02	0,28	2,00

BANCO URQUIJO

Fondo	Voc	V. Liq.	R.Sem%	R.Mes%	R.Año%
Urquijo Capital	MRF	2,64	0,41	-0,09	-6,34
Urquijo Dinero	D	2.219,34	0,02	0,29	2,17
Urquijo Global	RV	0,92	-	-	-27,21
Urquijo Índice	RV	10,12	2,17	1,37	-23,31
Urquijo Renta	RFC	22,11	0,03	0,47	2,67

BANKINTER

Fondo	Voc	V. Liq.	R.Sem%	R.Mes%	R.Año%
BK Bolsa Europa	RV	22,71	2,09	-0,23	-29,07
BK Dinero	D	1.190,08	0,02	0,30	2,25
BK Dinero 97	D	692,03	0,03	0,28	2,27
BK Fondo Bonos	RF	822,28	0,06	1,13	4,13
BK Mixto Esp a 50	MRV	1.013,32	1,09	1,39	-10,59
Cuenta Fiscal III	RFC	1.003,96	0,02	0,15	1,64

BARCLAYS BANK

Fondo	Voc	V. Liq.	R.Sem%	R.Mes%	R.Año%
Barclays Bolsa Esp Index	RV	566,80	-	3,68	-23,97
Barclays Bolsa España	RV	14,73	2,40	1,60	-24,76
Barclays Bolsa Euro	MRV	2,95	2,66	-1,10	-34,67
Barclays Bolsa Global	RV	4.565,55	0,49	-2,68	-31,42
Barclays Bolsa USA	RV	3,11	1,60	1,67	-21,08
Barclays Bonos Corto	RFC	13,09	0,13	1,02	5,00
Barclays Eurocash	D	813,68	0,03	0,32	2,49
Fondbarclays I	MRF	13,15	0,81	0,74	-7,43

BBVA

Fondo	Voc	V. Liq.	R.Sem%	R.Mes%	R.Año%
Arg. Fondplazo 3 Años	RV	8,35	-	-	0,46
BBVA Bolsa 2	RV	12,74	2,42	4,27	-27,37
BBVA Bono 2002	GRF	908,59	-	-	1,12
BBVA Bono 2006 A	GRF	785,01	0,11	1,27	4,38
BBVA Deuda FT	RF	150,87	-	0,95	3,94

Información facilitada por Morgan Stanley. Telf: 901 11 64

Fondo	Voc	V. Liq.	R.Sem%	R.Mes%	R.Año%
BBVA Dinero	D	1.864,76	0,03	0,34	2,28
BBVA Euroíndices G.	GRV	658,11	0,41	0,67	3,46
BBVA Fondbolsa I-E	GRV	6,32	-	-	1,20
BBVA Fondbolsa Japon 2	GRV	6,96	0,11	0,98	5,01
BBVA Fondbolsa Japon 3	GRV	7,31	0,15	1,04	5,19
BBVA Gar. Flexible III	GRV	896,51	0,10	0,99	1,80
BBVA Mixto 25	MRF	9,63	0,11	0,48	-2,75
BBVA Plan Renta	GRF	996,75	0,12	1,86	7,41
BBVA Renove III	GRV	7,02	0,10	1,03	0,15
BBVA RF Corto	RFC	16,01	0,03	0,31	1,73
BBVA Urbanismo	RV	6,68	0,57	0,85	-24,69
Fondcomercio 1999, FIM		742,48	-	-	0,41

BBVA PRIVANZA

Fondo	Voc	V. Liq.	R.Sem%	R.Mes%	R.Año%
Privanza Bolsa	RV	9,50	2,59	3,67	-26,97
Privanza Dinero	D	6.314,35	0,03	0,42	2,14
Privanza Divisa	MRV	10,19	0,36	-1,73	-18,67
Privanza Renta	RF	11,60	-0,02	0,92	2,37

BETA MEESPIERSON

Fondo	Voc	V. Liq.	R.Sem%	R.Mes%	R.Año%
Beta Acciones	RV	86,12	2,12	2,49	-25,69
Beta Dinero	D	1.438,01	0,03	0,33	2,16
Beta Valor	MRV	12,99	0,52	-0,25	-13,65

BNP PARIBAS

Fondo	Voc	V. Liq.	R.Sem%	R.Mes%	R.Año%
BNP Activos	D	1.628,93	0,02	0,09	2,09
BNP Ahorro	RF	10,56	0,04	0,60	3,70
BNP Bolsa	RV	12,12	2,48	-7,67	-30,33
BNP Global 15-85	MRF	8,37	0,39	-0,93	-4,25
BNP Global 50-50	MRV	9,98	1,00	-3,49	-18,02
BNP Global 70-30	MRV	6,12	0,15	-3,42	-23,77

CAJA MADRID

Fondo	Voc	V. Liq.	R.Sem%	R.Mes%	R.Año%
Dinermadrid FT	D	1.259,85	0,01	0,27	2,15
Fondmadrid	D	1.508,42	0,01	0,30	2,28
Madrid Bolsa	RV	9,33	2,27	4,02	-27,22
Madrid Bolsa Activa	GRV	6,49	0,09	1,00	-4,91
Madrid Bolsa Extra	GRV	8,23	0,19	0,59	-1,44
Madrid Crecimiento II	GRF	7,32	0,08	1,04	5,00
Madrid Premiere	RFC	12,12	0,08	1,50	5,12
Madrid Sect. Financ. Global	RV	5,24	1,96	-3,66	-25,35
Plusmadrid	MRV	14,65	1,26	1,91	-16,13

CAM (CAJA DEL MEDITERRANEO)

Fondo	Voc	V. Liq.	R.Sem%	R.Mes%	R.Año%
CAM Bolsa 1	GRV	10,66	0,34	0,95	2,30
CAM Bolsa Europa	RV	4,34	2,56	0,15	-34,54
CAM Bolsa Gar. 3	GRV	8,28	0,01	0,29	2,20
CAM Bolsa Índice	RV	4,41	2,64	3,90	-25,35
CAM Bonos 1	RFC	14,26	0,04	1,29	5,21
CAM Dinero 1	D	1.151,42	0,01	0,35	2,39
CAM Dinero Ahorro	D	716,06	0,01	0,36	2,39
CAM Europa Convergente	RV	6,10	-0,09	1,11	0,77
CAM Europa Pymes	RV	3,88	-0,11	0,52	-15,33
CAM Mixto 25	MRF	512,05	0,68	1,70	-2,52
CAM Mixto Variable Europa	MRV	7,15	1,55	0,95	-13,16
CAM Mundial Bonos	RFC	623,43	-0,02	1,22	5,08
Garanmed	GRV	72,79	0,64	1,42	2,77

CITIGROUP

Fondo	Voc	V. Liq.	R.Sem%	R.Mes%	R.Año%
Citicash Fund	D	956,14	0,03	0,34	3,05
Citidiner	D	719,06	0,03	0,34	2,91
Citifondo Líder	MRF	12,37	0,50	-0,17	-6,38
Citifondo RV	RV	19,24	2,27	1,71	-25,56
Citimoney	D	1.263,12	0,02	0,29	2,42

DEUTSCHE BANK

Fondo	Voc	V. Liq.	R.Sem%	R.Mes%	R.Año%
DB Alemania	MRV	8,01	-0,09	-3,98	-23,05
DB Diner	D	1.152,99	0,03	0,11	2,43
DB Europa bolsa	RV	6,49	0,08	-5,43	-31,63
DB Invest	RFC	11,78	0,09	0,48	3,50
DB Mixta	MRV	14,63	-0,67	-3,96	-19,90
DB Sectorial 2001	GM	9,57	0,05	0,30	-0,01

ESPIRITO SANTO

Fondo	Voc	V. Liq.	R.Sem%	R.Mes%	R.Año%
BM-Cartera Global	RV	5,03	1,68	-3,77	-26,12
BM-Dinerbolsa	RV	839,94	2,40	0,35	-28,28
BM-Dinerdivisa	MRF	9,69	0,08	-0,23	-7,03
BM-Techfondex	RV	1,48	1,88	2,94	-47,58
Cuentafondo Ahorro	MRF	14,91	0,54	1,16	-8,91
Cuentafondo Bolsa	MRV	8,42	1,86	-1,01	-24,36

IBERCAJA

► POSIBLE OFENSIVA MILITAR

# Estados Unidos acusa a Iraq de incumplir la resolución de la ONU

Colin Powell afirma que la declaración iraquí sobre armamento no da respuesta a las preguntas abiertas sobre sus arsenales y que el texto «es todo menos preciso o completo»

El secretario norteamericano de Estado aseguró que Iraq dispone de 26.000 litros de preparado con bacilo del carbunco con capacidad para matar a millones de personas.

mento por el Consejo, el jefe de la Comisión de las Naciones Unidas para la Vigilancia, Verificación e Inspección del desarme en Irak (Unmovic), Hans Blix, coincidió en que Iraq desaprovechó una oportunidad para informar de sus arsenales.

**APOYO INGLÉS.** Por su parte, el Reino Unido cree que Iraq ha cometido un «error muy grave» al no informar claramente sobre sus programas armamentísticos en el informe dado a los inspectores de desarme de la ONU, según afirmó ayer el ministro británico de Exteriores, Jack Straw. «Hay que enviar una clara advertencia a Iraq de que ahora tiene que cooperar totalmente con Naciones Unidas y sus inspectores, tal y como requiere la comunidad internacional», señaló Straw en una breve declaración en Downing Street.

El Gobierno iraquí, por su parte, rechazó ayer que haya incumplido lo requerido en la resolución y negó las acusaciones de EEUU

de que ha cometido «una violación flagrante» en el informe. El embajador adjunto de Iraq ante la ONU, Mohammed Ali Salman, señaló que «la interpretación de EEUU no es la de los demás miembros del Consejo de Seguridad

ni de la comunidad internacional».

Asimismo, añadió que Iraq continuará procediendo con el mismo nivel de cooperación como hasta ahora con los inspectores que han podido visitar todos los lugares en los que presuntamente podían haber habido armas de destrucción masiva.

**Powell subrayó que está cerca el día en que Hussein tendrá que afrontar las consecuencias**

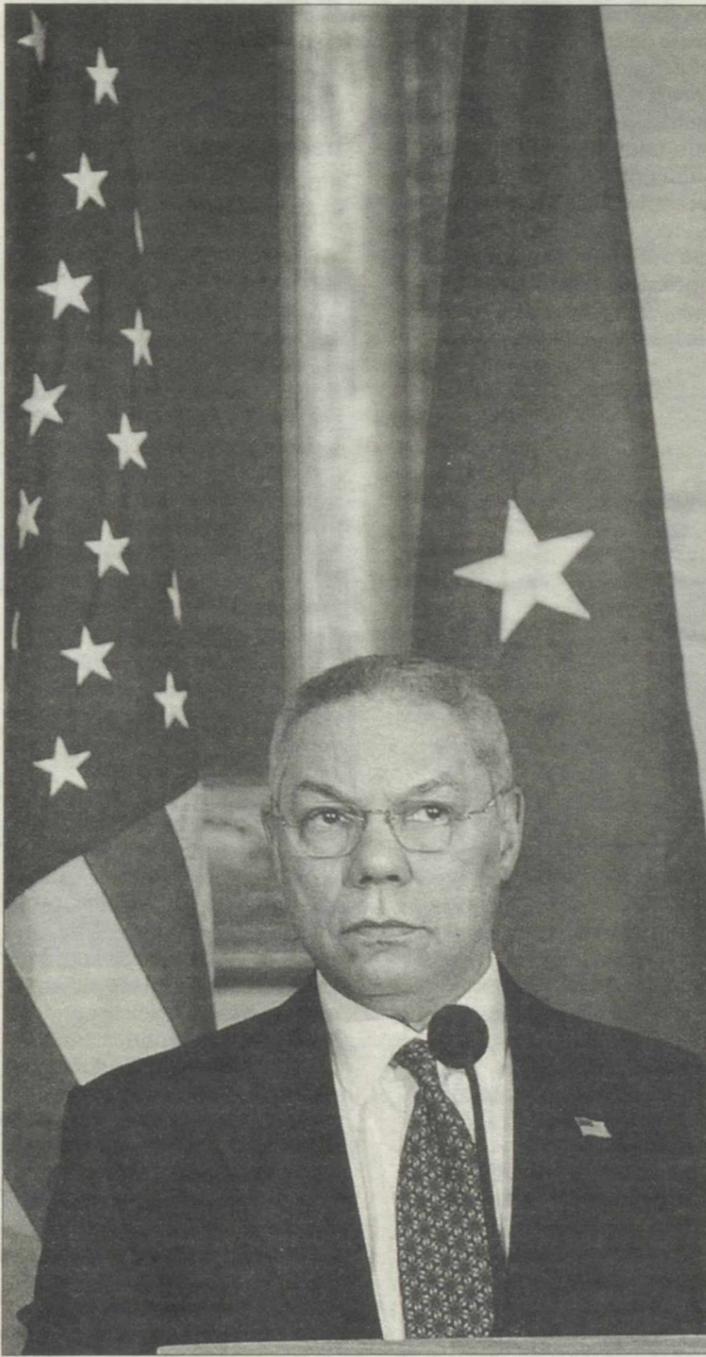
El secretario de Estado afirmó que muchos de los párrafos del informe de casi 12.000 páginas que Bagdad presentó a las Naciones Unidas «son copias de informes anteriores de la ONU y del Organismo Internacional de Energía Atómica (OIEA)». Powell se refirió a la sospecha de que

Iraq dispone de 26.000 litros de preparado con bacilo del carbunco -tres veces más que lo declarado y con capacidad para matar a millones de personas- y 38.000 litros de toxina del botulismo, el doble de lo declarado por el régimen iraquí.

Powell evitó hablar de una inminente operación militar como consecuencia de la «violación patente» de la resolución, pero subrayó que «está más cerca el día en que (el régimen de Saddam Hussein) tendrá que afrontar graves consecuencias».

«Nuestro camino para las próximas semanas está claro», dijo el jefe de la diplomacia estadounidense, quien aseguró que «la resolución 1.441 se aplicará en su totalidad». El secretario de Estado advirtió de que, «si Iraq continúa con sus mentiras, no encontraremos una solución pacífica».

La intervención de Powell tuvo lugar después de que el embajador de EEUU en el Consejo de Seguridad de la ONU, John Negroponte, dijera en Nueva York que el informe iraquí de armamento representa una nueva «violación patente» de las resoluciones al respecto. Tras el examen del docu-



El secretario norteamericano de Estado, Colin Powell. / EPA PHOTO

## Tres empresas españolas, en el informe de armas iraquí

EFE / BERLÍN

El informe remitido por el Gobierno de Iraq a la ONU contiene también los nombres de tres empresas españolas que cooperaron en los programas armamentísticos de Bagdad, según publicó ayer el diario alemán *Die Tageszeitung*.

El rotativo revela la lista de buena parte de las empresas que cooperaron con Iraq desde la década de los setenta. Entre estas figuran las tres españolas Donabat, Treblam y Zayer, que cola-

boraron en los programas de misiles, químico y nuclear. El rotativo no señala si esta cooperación se produjo también después de la guerra del Golfo, si bien recuerda que la participación en programas atómicos y biológicos está prohibida desde mediados de la década de los setenta.

Zayer, una de las tres empresas españolas implicadas confirmó ayer haber vendido maquinaria a Bagdad hasta 1990, aunque precisó que desconoce si se utilizaron en programas de tipo

nuclear. En concreto, la empresa explicó que vendió fresadoras y centros de mecanizado hasta el momento del embargo a Iraq, pero que no tiene información sobre el uso final dado a sus máquinas.

Un portavoz de la empresa Danobal negó ayer que la empresa haya tenido en el pasado una relación comercial con Iraq, aunque admitió la posibilidad de que su material haya podido llegar llegado a este país en el mercado de segunda mano.



EN EL MUNDO

1 ISRAEL

**Un nuevo sistema detectará los misiles balísticos**

El cuerpo de las Fuerzas Armadas israelíes dedicado a la defensa civil ha instalado un nuevo sistema de observación capaz de detectar en segundos y establecer el lugar por el cual navega un misil balístico en cualquier punto del país. El sistema, denominado *Templo Romano*, se compone de cámaras especiales proyectadas en el Centro de Investigación Nuclear del río Sorek, al sur de Jerusalén.

2 COREA

**Roh Moo Hyun gana las elecciones presidenciales**

El candidato gubernamental del partido Nuevo Milenio Democrático, Roh Moo Hyun, ganó las elecciones presidenciales de Corea del Sur celebradas ayer, al haber superado un 48,9 por ciento de los votos (9.885.610 votos), según datos de la Comisión Nacional Electoral. Roh logró la victoria una vez contado el 86 por ciento de las papeletas depositadas en las urnas, sobre un total de 34,9 millones de ciudadanos que tenían derecho a voto.

3 ARGELIA

**Seis terroristas y tres militares abatidos**

Seis terroristas miembros de las bandas integristas y tres militares, entre ellos un oficial, murieron en enfrentamientos registrados ayer en las regiones de Dellys, Miliana y Ain Defla. Los extremistas islámicos fueron cercados y abatidos en los montes de Zaccaren el curso de una operación de rastreo desencadenada después de que el pasado martes fueran asesinados ocho militares y dos milicianos en una emboscada tendida por un grupo de terroristas integristas.

4 INDIA

**Cinco muertos en una explosión en una fábrica química**

Al menos cinco personas murieron y otras cuatro resultaron heridas ayer en una explosión en una fábrica química cerca de Sadasivpet, en el Estado de Andhra Pradesh (centro de India). La explosión se desencadenó como consecuencia de una reacción química en el interior de una caldera en la Everest Chemical Factory, que fabrica material farmacéutico.

VENEZUELA

## Chávez decreta la toma del transporte privado de servicios públicos

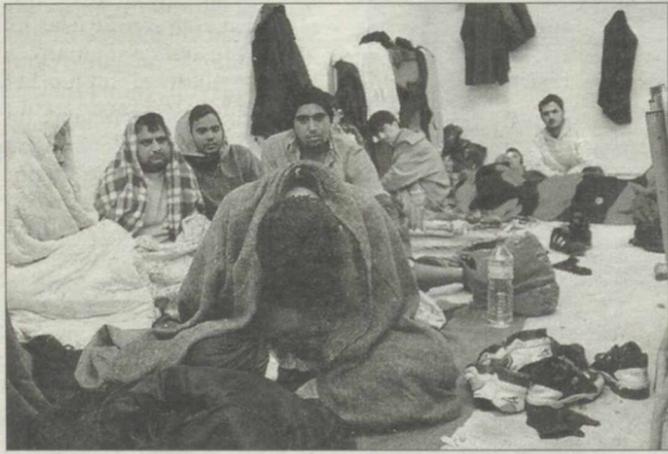
EUROPA PRESS / CARACAS

El presidente Hugo Chávez emitió un decreto que autoriza la incautación del transporte privado destinado a servicios públicos para ser conducido por personal civil o militar y así garantizar el suministro de combustible y alimentos «hasta tanto se normalice la continuidad en la prestación de esos servicios públicos». El decreto fue dictado junto a los ministerios de Defensa, Producción y Comercio, Agricultura y Tierras, Salud y Desarrollo Social, Infraestructura y Energía y Minas. «Los medios de transporte de propiedad privada, acuáticos, terrestres y aéreos, destinados a los servicios públicos de suministro, almacenamien-

to y distribución de hidrocarburos y sus derivados, así como de alimentos en general, podrán ser conducidos por el personal civil que designe la autoridad administrativa o por efectivos de la Fuerza Armada, hasta que se normalice la continuidad en la prestación de esos servicios públicos», reza el texto de la resolución.

La disposición rige también para los bienes muebles e inmuebles destinados al suministro, transporte y distribución de alimentos por vía acuática, «necesarios para asegurar la eficiencia y continuidad del servicio público y evitar su interrupción», que podrán ser utilizados temporalmente por las personas autorizadas.

GRECIA



**Inmigrantes.** Un inmigrante murió ayer ahogado y otros 30 que viajaban en dos embarcaciones están desaparecidos después de lanzarse al mar cuando los navíos fueron interceptados por las autoridades griegas cerca de las costas de Eubea. En la foto, otros 98 inmigrantes, en su mayor parte afganos y turcos, que viajaban en las embarcaciones y que fueron rescatados. / AP

ESTADOS UNIDOS

## El Pentágono pide a Londres instalar su escudo antimisiles

El Gobierno de Estados Unidos pidió a Londres que autorice la instalación en territorio británico de bases de lanzamiento de cohetes antimisiles como parte de su proyecto de escudo de defensa nacional, según indicó ayer el diario *The Guardian*. El Ministerio británico de Defensa declaró que había recibido una petición de EEUU para utilizar los enclaves de radar de *Fylingdales* y *Menwith Hill* como prelude del despliegue de su escudo antimisiles. La implicación de Gran Bretaña en el proyecto podría ser, sin embargo, mucho más importante que la simple utilización de sus bases radar, indica *The Guardian*.

PAKISTÁN

**Detenidos nueve sospechosos de pertenecer a Al Qaeda** ■ Agentes de la Policía paquistaní y miembros del FBI estadounidense arrestaron ayer en Lahore (este de Pakistán), tras un tiroteo, a nueve sospechosos de pertenecer a la red terrorista Al Qaeda. Dos de los detenidos poseen nacionalidad de EEUU, mientras que un tercero la tiene canadiense, aunque todos son de origen paquistaní y pertenecientes a la misma familia.

AFGANISTÁN

**Un grupo de hombres armados ataca un convoy de la ONU** ■ Un convoy de tres vehículos de la ONU fueron atacados el miércoles por hombres armados en el centro-este de Afganistán y uno de ellos fue volado, a pesar de que el incidente no causó víctimas, según indicaron fuentes de la organización supranacional en Kabul. El convoy se dirigía desde la capital, Kabul, hasta Ghazni (a 120 kilómetros al suroeste) y recorría la parte final del trayecto cuando varios hombres armados lo atacaron.

# La UE incluye a Ecuador en la lista de países a los que se exige visado

El acuerdo fue aceptado tras la presentación de un informe sobre la inmigración ilegal ecuatoriana que llegaba, sobre todo, a España

• Los ciudadanos procedentes de Ecuador tendrán la obligación de demandar el visado de entrada en la Unión Europea a partir de marzo del próximo año.

EUROPA PRESS / BRUSELAS

Los Quince lograron ayer un acuerdo político a la recomendación de la Comisión Europea de incluir a Ecuador en la lista de países cuyos nacionales deben solicitar visado de entrada antes de acceder al territorio comunitario. La decisión fue pactada en el Comité Mixto del Consejo de Ministros, que reúne a los miembros de la UE.

Para aplicar la medida aún será necesario que el Parlamento Europeo se pronuncie al respecto. La Eurocámara proyecta emitir su dictamen, sin capacidad vinculante, el próximo 10 de febrero, por lo que la obligación de demandar visado de entrada en la Unión pesará sobre los ciudadanos ecuatorianos a partir de marzo de 2003, según estimaron fuentes comunitarias.

La UE establece que extranjeros deben solicitar visado de entrada a través de un reglamento adoptado en marzo de 2001, que anexa una lista con los países sometidos a esta exigencia y otra con los que están eximidos. En la actualidad, la lista de visados recoge a más de 130 Estados, entre ellos Marruecos, Perú, Cuba, República Dominicana y Colombia.

**INMIGRACIÓN.** Los cambios en la lista se acuerdan a partir de recomendaciones de la Comisión Europea, sobre la base de «sugerencias de modificación de los Estados miembros, basadas en criterios de inmigración ilegal, orden público y seguridad, relaciones exteriores de la UE con los países terceros, coherencia regional y reciprocidad», según reza el reglamento por el que se propone la inclusión de Ecuador.



José María Aznar junto al presidente electo de Ecuador, Lucio Gutiérrez. / EFE

En este caso, la Comisión elaboró una propuesta formal tras recibir información de los Estados Miembros sobre «la inmigración clandestina» ecuatoriana, particularmente en España, el principal receptor en la UE de inmigrantes procedentes del país andino.

La decisión de imponer la exigencia de visado a los ecuatorianos coincide en el tiempo con la visita a Madrid del presidente electo de Ecuador, Lucio Gutiérrez, ayer se entrevistó con el presidente del Gobierno José María Aznar y con el Rey don Juan Carlos.

### LAS REACCIONES

►LUCIO GUTIÉRREZ  
PRESIDENTE DE ECUADOR

«Entendemos la decisión que ha tomado la UE»

El presidente de Ecuador aseguró ayer que «entendemos la decisión de la UE» ya que en España hay 150.000 ecuatorianos con los papeles en regla, pero «otra cantidad igual en condiciones irregulares».

►DORI AGUIRRE  
PTE. ASOCIACIÓN RUMIÑAHUI

«Un parche para paliar los fallos del acuerdo bilateral»

Dori Aguirre manifestó ayer su «rechazo» por la decisión de la UE ya que se trata de un «parche» para paliar «los fallos» de la política migratoria española y los fallos del acuerdo bilateral firmado con Ecuador.

►LEONARDO CARRIÓN  
OFICINA DE ECUATORIANOS

«Habrá aumento del tráfico de personas»

El director de la Oficina de Ecuatorianos Residentes en España aseguró que la «impulsión de un visado no solucionará nada» y significará el aumento de actividades ilegales de traficantes de personas.



► FÚTBOL  
Primer  
entrenamiento  
de Clemente  
con el Espanyol

► NATACIÓN  
Cerca de 200 jóvenes deportistas  
celebran en la recién inaugurada  
piscina Príncipe Juan Carlos el 'Día  
de la Natación'



► FÚTBOL  
Valdano descarta  
fichajes del Madrid en  
el mercado invernal

LA  
TRIBUNA  
DE CIUDAD  
REAL

VIERNES 20 DE DICIEMBRE DE 2002

# DEPORTES 37

## El entrenador del Altea considera que la defensa decidirá el partido

Javier Cabanas asegura que su equipo «vendrá sin presión y a hacer nuestro partido»

EDUARDO GÓMEZ / CIUDAD REAL

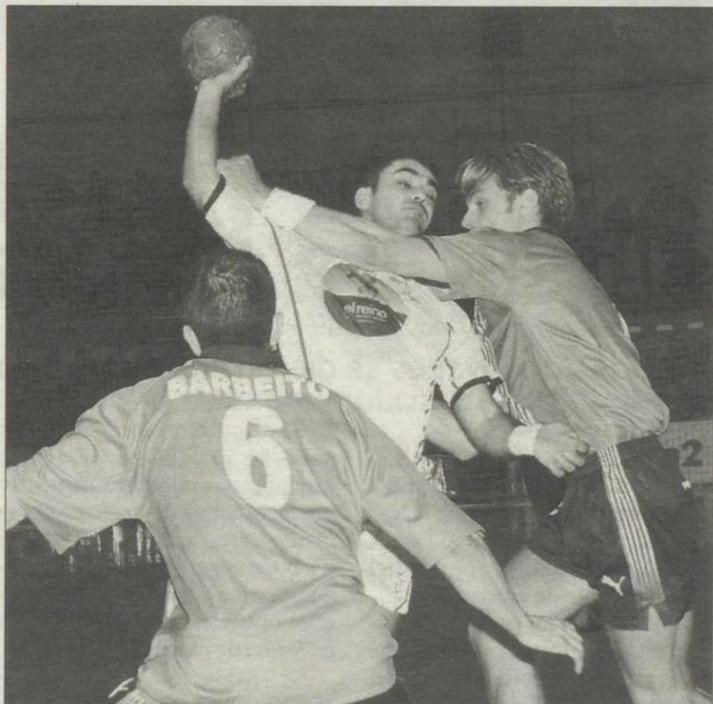
El encuentro de mañana entre el BM Ciudad Real y el Altea enfrentará en el Puerta de Santa María (18.30 horas) a las mejores defensas del campeonato. A priori, el cuadro entrenado por Juan de Dios Román parte como favorito, aunque el conjunto alicantino es la revelación de esta temporada, y gran parte del secreto reside en la buena labor de su entrenador, Javier Cabanas.

«El favorito para este partido es el BM Ciudad Real por potencial y por lo que actualmente dice la clasificación. Son segundos, nosotros quintos y hemos perdido tres partidos más que ellos, por lo que en un principio ellos deben ser los favoritos», aseguró el técnico del conjunto alicantino.

El Altea ha hecho de la defensa su principal arma y en esta ocasión, el planteamiento no va a ser distinto: «Intentaremos hacer nuestro partido. Venimos aquí sin ninguna presión, con nada que perder y mucho que ganar.

Está claro que nos enfrentamos a las dos mejores defensas del torneo y por ahí se decidirá el encuentro. Nosotros debemos hacerlo todo bien y esperar que el BM Ciudad Real falle, porque en su casa es un rival muy difícil de batir», señaló Cabanas.

El entrenador del Altea hizo hincapié en esta circunstancia: «El que consiga imponer su defensa



Pérez Canca intenta superar la defensa alicantina. / RUEDA VILLAVERDE

se llevará el partido, pero ellos tienen más armas que nosotros. Cuentan con una plantilla muy amplia y eso, a estas alturas de temporada, se nota».

La inyección de moral que ha supuesto en el seno del equipo el haber eliminado al Flensburg en la Copa EHF hace del Altea un equipo aún más peligroso: «La eliminatoria del Flensburg marcó un

punto de inflexión en nuestra trayectoria. Hemos cogido mucha confianza y, en general, la trayectoria en la Asobal ha sido bastante positiva, a excepción de la derrota con el Galdar», reconoció.

El Altea emprende hoy viaje a Ciudad Real, donde esperan entrenarse en el mismo escenario del encuentro a última hora de la tarde.

### PLANTILLA DEL ALTEA

#### ► Porteros

Peter Norklit  
Jorge Oliva

#### ► Extremos

Miguel Zaragoza  
Marius Riise  
Marcos Fernández  
Jaime Pascual  
Francisco González-Albo  
Luis González-Albo

#### ► Laterales

Luis Parro  
Juan Pedro Jiménez  
Lars Jorgensen  
Marc Navarro  
Maik Makowka

#### ► Centrales

Victor Álvarez  
David Barbeito  
Klaus Jacobssen

#### ► Pivotes

Mijail Yukov  
Raúl Bartolomé

#### ► Entrenador

Javier Cabanas

#### ► Ayudante

Juan Pedro Miguel

#### ► Clasificación actual

Quinto, con nueve victorias y cinco derrotas

## Protestan el cambio horario del Ademar-Portland

LA TRIBUNA / CIUDAD REAL

El Club Balonmano Ciudad Real ha elevado a la Federación Española de Balonmano un escrito de protesta por el cambio de horario del encuentro correspondiente a la decimoquinta jornada entre el Ademar León y el Portland San Antonio.

Este partido se ha retrasado al domingo 22 a las 12.30 horas debido a que TVE retransmitirá el choque. El BM Ciudad Real fundamenta su protesta en varios artículos de la normativa ASOBAL que obligan a jugar todos los partidos a la misma hora cuando estén en juego plazas para otras competiciones oficiales. En este caso hay dos plazas pendientes para la Copa Asobal, que precisamente se dirimirán en los choques Ciudad Real-Altea y Ademar-Portland.

Por ello, el BM Ciudad Real quiere mostrar la «más enérgica protesta por lo que entendemos es una actuación que va en contra del reglamento, de la pureza de la competición y en contra de los intereses de nuestro club», señala el comunicado.

## El Ademar cobrará a los socios por su falta de liquidez

EFE / LEÓN

El presidente del Caja España Ademar, Juan Arias, justificó la decisión de fijar como 'Día del club' el encuentro del próximo domingo, 12,30 horas (la 2 TVE), ante el Portland San Antonio, con lo que los socios tendrán que pagar 3 euros, «por la falta de liquidez para los pagos más penosos».

El club leonés, que en anteriores ocasiones también había utilizado esta fórmula en encuentros ante Portland San Antonio o FC Barcelona, está atravesando algunas dificultades para el pago de las extras de navidad y otros conceptos a los jugadores, debido al retraso en el cobro de subvenciones ya comprometidas por el Ayuntamiento.

## Revilla no desmiente que Dinart vaya a fichar para la próxima temporada

EDUARDO GÓMEZ / CIUDAD REAL

José Antonio Revilla, director deportivo del BM Ciudad Real expresó ayer su malestar por los continuos rumores que sitúan ya al francés Didier Dinart en el seno de la plantilla entrenada por Juan de Dios Román.

Un teletipo de una agencia nacional aseguraba ayer que el pivote internacional galo había llegado a un acuerdo con la entidad presidida por Domingo Díaz de Mera para las siguientes cuatro próximas temporadas y que se incorporaría a principios de la 2003-04.

José Antonio Revilla ni desmintió ni confirmó esta noticia, sino que se limitó a referirse a un fax enviado a los medios a principios de esta semana en el que el club negaba que Dinart se incorporaría esta campaña al BM Ciudad Real, sin descartar que lo hiciera al comienzo de la siguiente.

De aquí se deduce que Dinart sigue en la órbita del BM Ciudad Real y que se mantienen muchas opciones de que recalce en el club a principios de la siguiente temporada. «Dinart no ha firmado nada. No podemos estar siempre des-

mintiendo posibles fichajes. El BM Ciudad Real es un equipo al que continuamente le están ofreciendo jugadores, pero eso no quiere decir nada. Estamos hablando de jugadores que están ahora con contrato en otras plantillas y no quiero entrar en esa dinámica», aseguró el director deportivo del club.

Didier Dinart tiene 25 años y actualmente juega en el Montpellier. Ha sido 129 veces internacional con Francia y su puesto es el de pivote defensivo.

El teletipo también aseguraba

que el BM Ciudad Real indemnizará al club francés con 90.000 euros por el fichaje del jugador, algo que desmintió José Antonio Revilla: «Es absurdo que hayamos pagado una cantidad de dinero por un jugador que ni siquiera ha pasado un reconocimiento médico».

Lo cierto es que el BM Ciudad Real ya estuvo interesado este verano por el jugador, al igual que otros importantes equipos europeos. El 'culebrón Dinart' va camino de alargarse en el tiempo, lo que facilitará que surjan nuevos rumores en cuanto a su futuro.

## VOLEIBOL

## La ADV Miguelturra homenaja a Manuel Casas

LA TRIBUNA / CIUDAD REAL

La ADV Miguelturra, en su afán por seguir transmitiendo su proyecto deportivo, ha decidido homenajear esta noche a Manuel Casas durante una cena de confraternización que se celebrará en el restaurante 'Señorío de la Estrella' de Miguelturra.

Se reconoce de este modo la labor en favor del voleibol de la localidad, tanto ejerciendo como entrenador como por los éxitos logrados a nivel provincial, regional y nacional de Manuel Casas. Llegó a ser entrenador del conjunto cadete masculino cuando casi tenía la misma edad que a los jugadores que dirigía.

Posteriormente obtuvo el título de entrenador nacional III, lo que le permitió entrenar a los equipos masculinos y femeninos de Primera División.

Asimismo, dirigiendo a los juveniles llegó a las finales del Campeonato de España, un premio al trabajo serio por el que esta Asociación le reconoce ahora su agradecimiento.

Esta gala reunirá a todos los miembros de la misma, simpatizantes y colaboradores. También se recordará de manera especial a Manuel de la Torre, directivo de la asociación, que sufrió un accidente de tráfico y que afortunadamente está recuperado.

## LUCHA

## Sevillano, proclamado Mejor Maestro del Año

EFE / ALMADÉN

El almadenense Manuel Sevillano ha sido elegido 'Mejor Maestro del Año de Artes Marciales' por el Departamento Internacional de la Federación de Lucha y Modalidades Asociadas, que tiene su sede en Andalucía.

Sevillano, miembro del Salón de la Fama de Estados Unidos y ganador del galardón norteamericano a la creación de su propio estilo Kuro Obi Do dentro de las artes marciales, declaró su satisfacción por el premio «que significa que mi trayectoria dentro de este deporte durante 32 años va por buen camino». El karateca añadió que «hay que seguir trabajando duramente por este deporte».

Sevillano reconoció la importancia de este galardón, «que no creo merecer», y mantuvo que «ayuda a seguir trabajando».

## FÚTBOL/C. FEDERACIÓN

## El Tomelloso, clasificado

El Tomelloso logró su pase a los octavos de final de la Copa Federación tras empatar en Ávila ante el conjunto local (1-1). El resultado de vuelta fue 2-1 para el cuadro entrenado por Pedro Sánchez de la Nieta. El lado negativo fue el Socuéllamos, que cayó en La Condomina ante el Ciudad de Murcia (4-0). El resultado de la ida había sido 2-2.

## Castigado con un partido Benito, del Manchego

El jugador del Manchego ha sido sancionado con un encuentro de suspensión por la expulsión sufrida la pasada jornada ante el Atlético Tereciano. El mismo castigo ha sufrido Vladimir (Piedrabuena), por producirse de manera violenta con un contrario. Las sanciones más graves son los dos partidos de sanción a Pedro Charcos Buedo (EF Albacer), Víctor Díaz de Diego (Illescas), Sergio Sánchez García (Talavera) y José L. de Antón (Illescas).

## ORIENTACIÓN

## Darío Rodríguez, convocado por la selección nacional

Darío Rodríguez Santos, del C.D.B. Orientación Ciudad Real, ha sido convocado para la próxima concentración que la Selección Nacional de Orientación, que dirige el ciudadrealeño José Ángel Nieto, tendrá lugar a finales de año en Granada. Con esta concentración comienzan a perfilarse los próximos campeonatos internacionales para el corredor manchego.

## TIRO

## González se proclama campeón provincial

Luis Martín González, del Club Arqueros de Don Gil de Ciudad Real, se proclamó campeón provincial de tiro con arco compuesto en la competición celebrada en las instalaciones ubicadas para tal evento por el Ayuntamiento de Socuéllamos. Participaron arqueros del Club Aljaba de Valdepeñas, Don Gil de Ciudad Real, Tiro con Arco de Tomelloso, Tiro con Arco de Moral de Calatrava y Tiro con Arco de Socuéllamos.

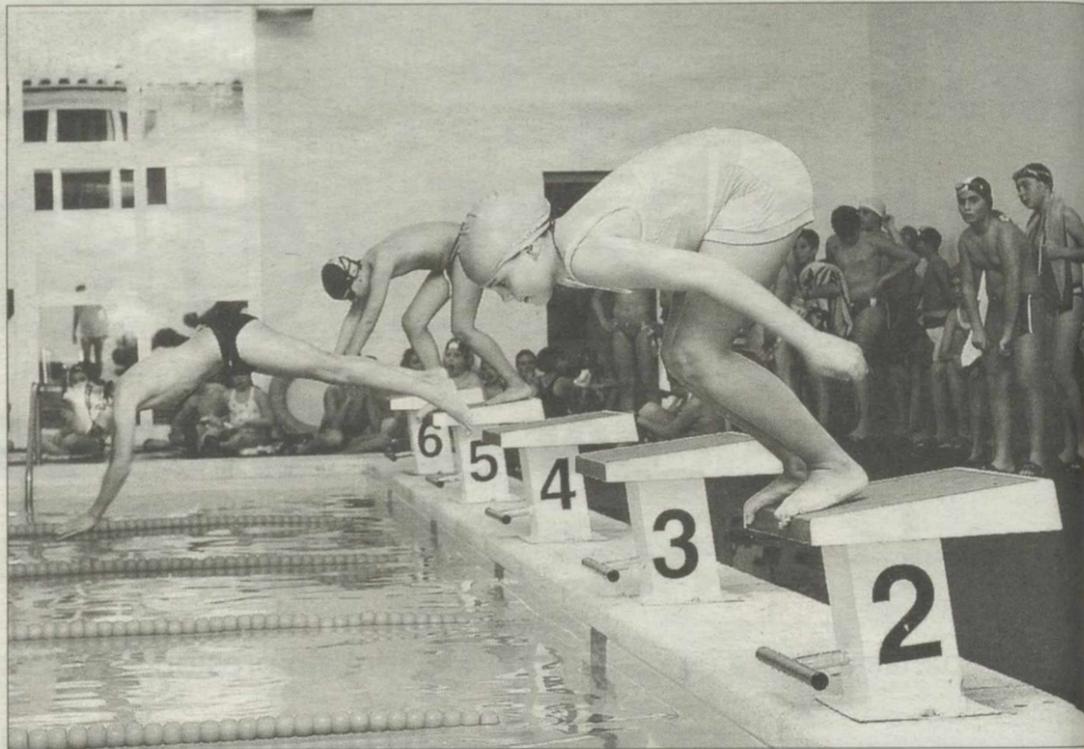
## ATLETISMO

## La benjamina Lidia Panduro gana en Novés

Lidia Panduro (CDE Atletismo Pedro Muñoz) se proclamó campeona en benjamines de la San Silvestre Novésana, cuarta prueba puntuable para el Regional. David Tronco fue quinto en benjamín masculino.

## NATAción

## ESCUELAS DEPORTIVAS



Varios participantes se disponen a tomar la salida en una de las pruebas. / TOMÁS FERNÁNDEZ

# El 'Día de la Natación' se celebra con gran éxito

Más de 200 jóvenes se dieron cita en la piscina Príncipe Juan Carlos

E. GÓMEZ / CIUDAD REAL

La numerosa participación y el buen ambiente fueron las notas más destacadas del 'Día de la Natación', organizado por el Patronato Municipal de Deportes del Ayuntamiento de Ciudad Real.

Más de 200 jóvenes participaron en las distintas pruebas, que tuvieron como escenario la recién inaugurada piscina Príncipe Juan Carlos. Todos ellos eran alumnos de la Escuela de Natación, que celebraron una competición de carácter interno que sirvió para que demostrasen las cualidades y aprendizaje adquirido en este primer trimestre del curso.

Se disputaron competiciones de 25, 50, 75 y 100 metros en tres disciplinas, estilo libre, espalda y braza. Muchos de los nadadores demostraron grandes cualidades y, a buen seguro, serán grandes figuras en los próximos años. Todos ellos obtuvieron su recompensa en forma de medalla.

**TORNEO 3X3 DE FÚTBOL.** La siguiente actividad prevista dentro de la amplia oferta deportiva programada por el Patronato para esta Navidad, será el 'Día del Fútbol', que se celebra mañana. Esta actividad se desarrollará en el Pabellón Príncipe Juan Carlos y en la

Ciudad Deportiva desde las 10 horas de la mañana.

Paralelamente, los días 21 y 22 de diciembre tendrá lugar un Torneo 3x3 de Fútbol en la Plaza Mayor. La inscripción es gratuita.

Mañana los protagonistas serán los mayores de 18 años, que disputarán el torneo en forma de eliminatorias desde las 10 horas.

El día 22 esta competición estará dirigida a los menores de 18 años y estará dividida en cinco categorías, benjamín, alevín, infantil, cadete y juvenil, y los interesados pueden formalizar su inscripción en el número de teléfono 926225522.

## BALONMANO

## SEGUNDA DIVISIÓN

## El Manzanares prepara su decisivo encuentro ante el Villarrobledo

El partido se disputa mañana y ha generado grandes expectativas

JUAN DÍAZ BENITO / MANZANARES

La Segunda División puede ser cosa de dos si mañana (18.30 horas) el BM Manzanares logra imponerse al Villarrobledo de Albacete. Si los manzanareños vencen el liderato quedará en una pugna contra el Toledo.

El proyecto deportivo del BM Manzanares, en su cuarto año, está concebido para luchar por lo máximo. Este encuentro se presume equilibrado por el potencial de las dos plantillas. El propio entrenador local, Javier Márquez, aseguró que son «dos equipos tan potentes y tan iguales que es muy difícil saber donde estarán las claves del encuentro». Lo cierto es que el BM Manzanares afronta esta cam-

paña con la plantilla más compensada de los últimos años. Enfrente tendrán a un Villarrobledo que tiene en Javi Fernández y Leopoldo sus dos jugadores más peligrosos.

El partido ha generado una gran expectación, por lo que se presume que las gradas del pabellón presenten un lleno a rebosar.

El presidente del BM Manzanares, Juan Manuel Duro, ha solicitado el apoyo de todos los incondicionales del balonmano para ayudar al Manzanares a proclamarse campeón de esta Segunda División.

El máximo mandatario de la entidad manzanareña desea un encuentro donde impere la depor-

tividad y las buenas formas, que el deporte está hecho para ir y nunca para lo contrario».

Para hacer frente a la expectación creada Duro ya ha anunciado que colocará gradas suplementarias si se requieren. La entrada al pabellón será gratuita, como costumbre en el BM Manzanares.

El presidente del club también ha señalado que un encuentro como el de mañana servirá para liberar si el Manzanares responde como debe a un proyecto que tiene en la Primera División el objetivo último a conseguir. No es una gran preocupación en torno a la pareja arbitral que será designada: «Que no nos den, pero que tampoco nos quiten», dijo Duro.

TROFEO NAVIDAD 2002



Los vencedores posan con los galardones obtenidos durante el campeonato. / LA TRIBUNA

# Daniel Pinilla y Julián Aparicio logran el título

Esta prueba daba por finalizado el calendario oficial de la temporada

A.P. GREEN / CIUDAD REAL

El pasado domingo se celebró en el campo de Layos el Torneo de Navidad 2002 con el que el club Las Albarizas de Ciudad Real cierra su temporada.

Más de treinta participantes se dieron cita en esta prueba, lo que representa una buena cantidad de asistentes, teniendo en cuenta que era una actividad social y que se desarrollaba en un campo que se encuentra a 125 kilómetros de distancia.

Esta prueba se jugó a 18 hoyos y se prolongó durante casi siete horas. Se establecieron dos categorías, la primera hasta hándicap

exacto 19 y la segunda de 19,1 en adelante. Daniel Pinilla y Julián Aparicio se hicieron con el triunfo en cada una de las mismas. También hubo trofeos para los dos siguientes clasificados de cada categoría y para el 'approach' y 'long driver' más largo.

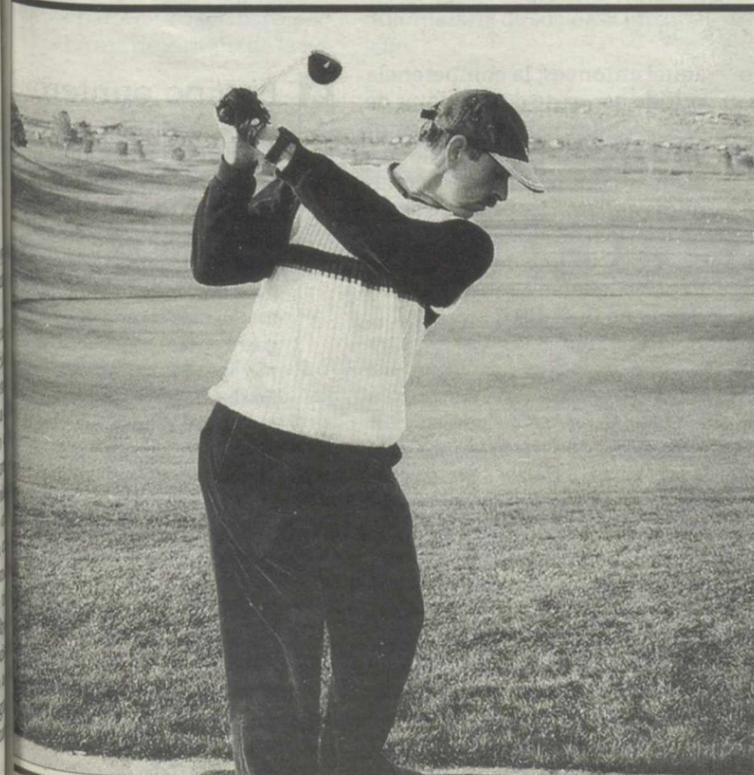
En la primera categoría, Daniel Pinilla Algaba impuso su dominio por delante de Lorenzo Vera y Antonio Pérez. Por su parte, Julián Aparicio conquistó la victoria en segunda categoría, seguido de Juan Jesús del Castillo Escobar y Raúl Muñoz Marín. Aparicio logró bajar su hándicap en 3,3 puntos, mientras que el de Castillo es aho-

ra de 23,6. El 'long driver' más largo en la primera categoría fue para el propio Daniel Pinilla, gracias a un magnífico golpe en el hoyo 9. Ricardo Moraleda hizo lo propio en la segunda.

En cuanto al 'approach', Antonio Pérez López se hizo con la victoria por un golpe de precisión en el hoyo 3; en segunda, el ganador de este apartado fue Jesús Palomares.

El torneo concluyó con una entrega de premios seguido de una comida de convivencia en Mazarambroz. Posteriormente, el presidente del club, Antonio Pérez, hizo un balance de la temporada.

GALERÍA DE FEDERADOS



## José Ubaldo Ruiz de Castañeda León.

José Ubaldo Ruiz de Castañeda León es vecino de Ciudad Real e ingeniero forestal de profesión. Tiene 42 años y es un deportista nato. Ha practicado con éxito algunas disciplinas, entre las que destacan el tenis y el baloncesto. Militó en conjuntos como el Caserío Vigón o el Grupo B.O., de Segunda División. Comenzó a interesarse en serio por el golf hace dos años, recalando en el club Las Albarizas y, según su propia opinión, «un engachado total». Posee muy buenas cualidades para practicar este deporte y muy pronto conseguirá un hándicap importante. En la actualidad tiene un 28. / FOTO: LA TRIBUNA

APUNTES GOLFÍSTICOS

PEDRO PERAL

## El Reino, una oferta de golf

¿Ciudad Real, 'barrio del golf' de Madrid? La semana pasada dejábamos hilvanada esta cuestión. Sin duda es una clara posibilidad. Tres factores específicos convergen a tal propósito: escasez de instalaciones de golf en la capital de España en proporción al número de jugadores; proximidad, en tiempo real, entre ambas capitales y la espléndida oferta golfística de El Reino de Don Quijote.

Cabe apuntar un cuarto factor: la tendencia imparable, al alza, del número de practicantes de este saludable deporte. Un crecimiento medio del 14% anual (y aún estamos en la 'epifanía' del golf) garantiza la viabilidad de cualquier proyecto, serio y de buen nivel.

Veinte trenes diarios, de ida y vuelta, Madrid-Ciudad Real, desde las 7.05 de la mañana, hasta las 22.47, con el horario vigente, harán de la capital castellano-manchega 'el barrio de golf' de Madrid. La oferta de El Reino es amplia, sugestiva y al más alto nivel. Hay que tener en cuenta que Barrière, socio y operador, es un grupo francés de primera fila en instalaciones residenciales y golfísticas. El Golf International la Baule, a cinco kilómetros del Océano, con un centro de enseñanza diseñado por el mítico Jack Nicklaus, es uno de los mejores recorridos de Europa.

En El Reino se podrá jugar en dos campos de dieciocho hoyos, y uno de nueve que forma parte de la Academia de Golf. Se espera que la enseñanza se pueda impartir en el primer semestre del próximo año.

Los otros dos campos están diseñados de forma tal que serán dignos escenarios de torneos internacionales.

Es lógico dudar si tantos campos, en la meseta castellana, van a resultar rentables. La experiencia demuestra que la concentración de campos es un aliciente añadido para los jugadores. Cada día juegan una vuelta diferente. Aún en el caso de encontrarse en distintos municipios, grupos de jugadores, sobre todo extranjeros, hacen su cuartel general en un hotel y cada día se desplazan a los campos del entorno.

Finalmente, y en el aspecto de ocupación, no hay que olvidar que una de las unidades de negocio del destino turístico es un Centro de Convenciones y hoy no se concibe una reunión de alto nivel sin disponer, a pie de obra, de instalaciones de golf, entre otras. De esto saben mucho en el Pabellón Ferial de Ciudad Real. En su Reino, Don Quijote sueña. Nosotros, también.

CLUB LA MEDIA LEGUA

## Victoria de José Ángel Cano en el Torneo interno

LA TRIBUNA / CIUDAD REAL El Club de Golf La Media Legua de Tomelloso puso punto final a la temporada 2002 con la disputa del II Torneo de Golf del Club, que tuvo carácter social y que se celebró en el campo de San Rafael.

El campeón final fue José Ángel Cano, con una tarjeta de 88 golpes. En una mañana desapacible, que no favoreció el desarrollo del juego, se desarrolló un campeonato de buena calidad y con importante participación.

Por detrás de José Ángel Cano se clasificaron Pedro L. Quevedo con 89 golpes y Juan Molinero, con 91. En la categoría por hándicap el ganador fue el propio José Ángel Cano, seguido de Juan Molinero.

**ORDEN DE MÉRITO.** El restaurante Epflogo de Tomelloso fue el escenario de la cena de fin de temporada, que dio paso a la entrega de premios a la Orden de Mérito 2002, patrocinados por la empresa Fórum Filatélico.

Este acto, en el que estuvieron presentes más de un centenar de jugadores, autoridades y colaboradores.

## El domingo, II Trofeo Bodegas Arúspide

LA TRIBUNA / CIUDAD REAL Este domingo se celebrará el II Trofeo de Golf Bodegas Arúspide en el campo rústico de golf de Santa Cruz.

La competición se celebrará bajo la modalidad de Medal Play hándicap.

La inscripción se formalizará en el campo a partir de las 8.30 horas. Se pondrá en juego la clasificación de la regularidad.

**KOMATSU**  
UTILITY

**MINIEXCAVADORA**

**DISEL S.L.**

Ctra. Carrión, km. 3,4  
CIUDAD REAL

☎ 926 23 11 69

e-mail: disel@diselsl.com  
www.vsdisel.com

## BREVES

## FÚTBOL SALA

**Nueva jornada en la V Liga local de Fútbol Sala**

El Comité de Competición ha decidido sancionar con cinco partidos a tres jugadores del Almodóvar F.C., dos de los cuales han sido consecuencia de insultos al árbitro del encuentro. Se trata de Rafael Rodríguez Vargas y José Antonio Lara Mayordomo. Además, tras la invasión del campo acaecida al final del partido disputado entre en el Calatrava y el Almodóvar que obligó a llevar a cabo una actuación de la policía, se ha multado con 50 euros al equipo local.

## JUDO

**Cita con las mejores artes marciales en Puertollano**

Con motivo de las numerosas actividades navideñas organizadas por el área de Deportes del Consistorio de la localidad puertollanera, mañana se celebra en el pabellón nuevo de la calle Malagón el trofeo de Navidad de Judo, a partir de las 10.30 horas. Cabe destacar que con el objetivo de atraer la máxima cantidad de público se ha decidido dividir la pista del pabellón en dos partes de tal manera que junto a las artes marciales se desarrolle un campeonato de badminton.

## ATLETISMO

**El domingo se celebra el XIX Trofeo de Navidad**

Este domingo se va a celebrar el XIX Trofeo de Navidad en el circuito mina Pozo Norte. Las categorías en que se ha dividido la cita son: benjamín, alevín, infantil, cadete, juvenil, junior, promesa-senior y veteranos y participarán junta a numerosos colegios las escuelas de atletismo de severo Ochoa, Vicente Aleixandre, Miguel de Unamuno, Santa Bárbara, Inmaculada Enpetrol y las escuelas deportivas del CAP, con una treintena de atletas. Así, se han establecido premios para los primeros de todas las categorías y para los centros con mayor número de participantes.

## FÚTBOL SALA

**El día 29 se celebra el partido a favor de Galicia**

El próximo domingo 29 se celebrará en el pabellón de la calle Malagón el tradicional partido entre periodistas y técnicos del Puertollano Fútbol Sala Deportes Zeus. Para la edición de este año se ha pensado llevar a cabo un triangular en el que también tomen parte algunos de los concejales del Consistorio de Puertollano. La recaudación que se obtenga irá a parar a los damnificados de Galicia. Hay que recordar que el año pasado la cita se desarrolló para recaudar fondos para la ambulancia de la Cruz Roja.

## FÚTBOL

## TERCERA DIVISIÓN

# José Lorenzo regresa a la aventura transoceánica

El puertollanero ha viajado hasta México para probar con los Tigres de Monterrey

## ISRAEL DÍAZ / PUERTOLLANO

José Lorenzo García no persigue sueños rotos así que ha vuelto una vez más a ingerir coraje y se ha lanzado por segunda ocasión a una aventura transoceánica. Y es que si ya el puertollanero probó suerte en tierras aztecas durante el pasado año en el Mexiquense, filial del Toluca, en esta ocasión le ha tocado el turno a los Tigres de Monterrey.

José Lorenzo, enrolado desde el verano en el Don Benito de Extremadura y con el que mantiene relación contractual hasta final de temporada, se desplazó el pasado jueves a Puertollano. El ex jugador de la UDP ya había disecionado el tema con su actual presidente, Miguel Lospitao, y únicamente esperaba una llamada que le confirmase destino. Así, el sábado por la noche José Lorenzo fue conocedor de que a las 14.30 horas del día siguiente tenía que partir para dar con sus huesos en tierras aztecas.

Según confirmaba ayer su padre, el centrocampista está entrenándose con los aztecas desde el pasado lunes, «aunque en esta ocasión no está tan ilusionado como hace un año». Según parece, la dureza del campo y el calor estival están minando las esperanzas de un jugador que parece más convencido del regreso que de encontrar nueva morada. «Según nos cuenta, todos los días tiene que desplazarse en furgoneta a entrenar en un viaje de más de media hora», apuntaba ayer el padre del jugador.

En principio será quince días el tiempo de estancia de José Lorenzo en Monterrey si antes no le invade la nostalgia y opta por un regreso sin destino claro. Y es que los días de alegría de José Lorenzo en el Don Benito parecen haberse diluido como consecuencia de su suplencia.

**DIFÍCIL SITUACIÓN.** El jugador comenzó la temporada de titular retrasando su situación en el campo y ejerciendo labores de lateral izquierdo. Sin embargo, en las tres últimas jornadas el puertollanero no han entrado siquiera en las convocatorias. El hecho de que el Don Benito, equipo del grupo XIV de la Tercera División haya confeccionado un equipo amplio a golpe de talonario no está favoreciendo la progresión del jugador. «Él quiere disponer de minutos y ahora mismo parece que lo tiene difícil. Además, hay que recordar que mi hijo es uno de los jugadores con la ficha más baja del plantel», apuntaba ayer su padre, Pedro García.

Por ahora, José Lorenzo García deberá demostrar su valía en Monterrey, aunque para ello debía variar su posición natural en el campo puesto que que el entrenador brasileño, Ricardo Ferreti, le está probando a lo largo de estos días en el centro del campo, ejerciendo funciones más propias de un medio tapón.



El centrocampista puertollanero José Lorenzo García. /LA TRIBUNA

**COMPETENCIA.** Hay que recordar que en su experiencia de hace doce meses José Lorenzo estuvo muy cerca de hacerse con un puesto en el Mexiquense. Por

aquel entonces, la competencia sufrida por parte de jugadores de diversas nacionalidades que también se encontraban a prueba y algunas puntualizaciones económicas orillaron las esperanzas del de Puertollano.

Ahora, un año después, la película se vuelve a repetir aguardando un final diferente.

## ■ Su actual presidente le ayuda

Miguel Lospitao es el presidente del Don Benito y por lo que parece uno de los artífices de la marcha de José Lorenzo García a México. Y es que el mandatario extremeño tiene una amplia experiencia como agente de jugadores. Él fue el encargado de enviar a Benito Floro al equipo vecino de Los Tigres, el Monterrey. Junto a esto, trajo a España al mexicano Cuatemoc Blanco y ha trabajado junto a prestigiosos jugadores como Zahovic o Stoichkov.

Lospitao ha colaborado a su vez con numerosos jugadores de la Tercera División española encargándose de ubicarlos en tierras mexicanas, así como con deportistas de distintas especialidades deportivas, prestándoles sus servicios a través de su agencia. Habrá que confiar en que el presidente extremeño sea capaz de encontrar un buen acomodo a José Lorenzo.

## ■ Equipo puntero

Los Tigres de Monterrey nacieron el 25 de agosto de 1967 y juegan sus partidos en el estadio Universitario con capacidad para 43.000 personas. Campeón de Copa en 1976 y 1995 ha obtenido el campeonato guero en las temporadas 1977-78 y 1981-82.

Entrenado por el brasileño Ricardo Ferreti, en las últimas temporadas ha aceptado el fichaje de Kléber Joao tras haber ocupado la cuarta posición con 23 puntos. El plantel mexicano cuenta con 18 jugadores de diversas nacionalidades como Argentina, Brasil o Chile. Los Tigres fueron noticia hace pocos meses tras el fichaje de Carlos Ochoa, uno de sus jugadores más destacados por Osasuna.

# Gaspart se aferra al cargo mientras Castells cumple su palabra y dimite

El máximo responsable de la entidad azulgrana aseguró que «no voy a salir corriendo y desaparecer del mapa. Esto sí que sería un acto de irresponsabilidad y yo no lo soy»

Otro vicepresidente del Barcelona que abandona el club por discrepancias con el presidente. Castells señala que se va «por las insalvables diferencias de criterio».

EFE / BARCELONA

Joan Castells, hasta ayer vicepresidente primero del Barcelona, presentó su dimisión irrevocable del cargo, a la vez que ocho colaboradores más de su lista electoral, integrada posteriormente en la de Joan Gaspart, han tomado la misma decisión.

No obstante, del grupo inicial de Castells, han decidido continuar en sus cargos: Isabel Galobardes, recientemente escogida vocal de la junta directiva, y los miembros del consejo directivo Xavier Comerma, José María García Maranges, Ramon Termes y Xavier Mas.

Joan Castells declinó atender a los medios informativos, a los que ha entregó una extensa nota tras la reunión mantenida con sus colaboradores.

En la nota, Castells expresó su malestar con la política de Gaspart y lamentó que el presidente se hubiera mostrado «ambiguo» con las propuestas de reforma planteadas en los últimos días, entre las que cabe destacar el adelantamiento de elecciones para la próxima primavera.

«He tomado la decisión de dimitir como miembro de la junta directiva del Barcelona como consecuencia de las insalvables diferencias de criterio en la línea de gestión del club que mantengo con la presidencia. Renuncio a mi cargo porque considero que la actual crisis institucional se ha producido debido a la falta de credibilidad por parte de los socios respecto a la forma de gestión de la en-

tidad, como se ha ido constatando de forma rotunda y reiterada en los resultados deportivos y la pérdida de imagen institucional», relata el comunicado.

El ya ex directivo del Barça argumenta que ha mantenido «discrepancias» con Gaspart en el capítulo económico porque, «contando con un adecuado presupuesto de ingresos que considero coherente y realista, éste se ha visto superado de forma arbitraria con una política de fichajes costosos, así como con una estructura de gasto de explotación sobredimensionada».

Castells es el segundo vicepresidente de la entidad que ha presentado su dimisión en dos días, tras la renuncia de Gabriel Masfurroll, vicepresidente cuarto, que el martes dijo adiós por no compartir la acción de gobierno establecida por Gaspart. Además de estos dos directivos, la entidad catalana ha perdido en el último año a tres vicepresidentes más, que se marcharon con idéntica argumentación: Jaume Llauredó, Josep Martínez Rovira y Angel Fernández.

**GASPART.** El presidente del Barcelona, Joan Gaspart, dio ayer muestras de entereza al insistir en que nada ni nadie le moverá de la presidencia barcelonista.

En su larga intervención ante los medios, el presidente del Barcelona ha garantizado que no adelantará las elecciones y que él no es «ningún irresponsable. Ahora lo que tengo que hacer es aguantar más que nunca. Es mi sentido de responsabilidad. Soy muy consciente y sufro en silencio por lo que acontece en esta entidad. No voy a salir corriendo y desaparecer del mapa. Esto sí que sería un acto de irresponsabilidad».

Joan Gaspart ha asegurado que se someterá a una asamblea extraordinaria de socios el próximo año.



Gaspart, a la salida de su reunión con Castells. /EFE

## Sixte Cambre será el sustituto

Sixte Cambre, que hasta ahora ocupaba el cargo de adjunto a la presidencia en la directiva del Barcelona, fue nombrado vicepresidente primero y sustituye a Joan Castells. El nuevo vicepresidente primero azulgrana fue uno de los escogidos por el actual presidente, Joan Gaspart, para ocupar las plazas que quedaron vacantes tras las anterior dimisión de Angel Fernández y el fallecimiento de Francesc Ventura. El otro elegido por Gaspart, Iván Carrillo, renunció inicialmente al cargo por el rechazo que provocó entre los colaboradores de Joan Castells y, actualmente, promueve una moción de censura contra la directiva, amenaza que ya había lanzado con anterioridad.

# Kluivert acepta que venga un delantero, aunque descarta que sea Romario

EFE / BARCELONA

El delantero titular del FC Barcelona, Patrick Kluivert, explicó ayer que aceptaría la llegada de un nuevo delantero al Barça, aunque también que no cree que el refuerzo pueda ser el veterano goleador brasileño Romario da Souza, cuyo nombre apareció el miércoles como posible revulsivo para revertir la actual situación del equipo azulgrana en la Liga.

«Romario tiene mucha calidad, pero no creo que vaya a venir. No sé por qué, pero no creo, debe estar bien en Brasil», dijo Kluivert en referencia al posible regreso del

crack brasileño al Barcelona. De momento, sin embargo, tanto el club azulgrana como el agente de Romario, Luisinho Moraes, han negado que se hayan producido contactos.

Kluivert, sin embargo, no vería mal un fichaje para reforzar el ataque. «No es mi problema, pero si el Barça quiere fichar otro delantero, ¿por qué no?», comentó el delantero holandés. Este recordó que de momento «la realidad es que no se ha fichado a nadie». «Veremos lo que pasa ahora», apuntó.

Por otra parte, Kluivert considera que la solución a los males

deportivos del Barcelona no pasan por destituir a su compatriota Louis van Gaal y más cuando se ha conocido que el Barça ya ha negociado con Carlos Bianchi.

«Sólo los jugadores pueden salvar la situación. La mejor solución no es cambiar al entrenador, porque, ¿qué sucederá si cambiamos al técnico y conseguimos los mismos resultados?», ha argumentado el jugador barcelonista.

Kluivert ha sido contundente cuando ha expresado el conocimiento que tiene la plantilla de la realidad del Barcelona: «Sabemos dónde estamos y lo que tenemos

que hacer. Tenemos que afrontar los retos con la cabeza alta y animados».

Acerca de cómo ha visto a Van Gaal en los últimos días, Kluivert ha comentado que su compatriota es el de siempre y ha vuelto a insistir que la situación sólo la pueden revertir los jugadores.

El delantero barcelonista, a pesar de la inestabilidad de su equipo, no desecha la oportunidad de que el Barça se vuelva a reenganchar en el torneo español, a pesar de estar en la decimotercera posición. «La Liga aún no ha acabado».

## Bianchi hace esperar a Boca tras conocer el interés 'culé'

EFE / BUENOS AIRES

Las versiones publicadas en Buenos Aires respecto al interés del Barcelona en el fichaje de Carlos Bianchi, en el caso de que Louis Van Gaal sea destituido, respaldan la postura del entrenador argentino ante el Boca Juniors, que le ofrece menos de lo que pretende.

Las gestiones boquenses para reincorporar a Bianchi quedaron trabadas la semana pasada cuando éste se negó a rebajar más sus pretensiones económicas, después de haber cedido alrededor de un 15 por ciento de lo que había solicitado en un principio. La situación en el Barcelona, entonces, comenzó a jugar un papel importante en la negociación bonaerense.

El pasado día 11, el presidente del club argentino, Mauricio Macri, afirmó que el Boca Juniors «no puede competir» económicamente con el Barcelona en el caso de que la entidad azulgrana tuviera interés en Carlos Bianchi.

La única alusión hecha por el dirigente a este asunto ha recuperado vigencia en los últimos días, desde que el Barcelona cayó derrotado ante el Sevilla en la Liga española y la situación de Van Gaal se complicó en extremo.

La prensa deportiva argentina coincidió ayer en que el presunto interés barcelonista por Bianchi es una «jugada» del presidente de ese club, Joan Gaspart, para recomponer su situación frente a la afición, disgustada con el pobre rendimiento del equipo en la Liga.

## Gasol lamenta la crisis que está viviendo el club catalán

EFE / MEMPHIS

El jugador español de los Memphis Grizzlies, Pau Gasol consideró ayer en Washington «una lástima» la situación por la que atraviesa el Barcelona a causa de los malos resultados que el equipo de fútbol está cosechando en la Liga.

«Es una lástima que haya esta situación en Can Barça (...). Está claro que el equipo de fútbol no funciona en la Liga, aunque en la Liga de Campeones están ganando partidos», dijo Gasol en una rueda de prensa antes de su partido de ayer.

Por contra, destacó la buena marcha de la sección de baloncesto, donde inició su carrera profesional, y calificó como «un equipazo» a la plantilla que dirige el yugoslavo Svetislav Pesic.

## ATHLETIC

## Carlos Gurpegi conocerá hoy los resultados del contraanálisis

E. P. / BILBAO

El laboratorio del Consejo Superior de Deportes (CSD) ha concluido la analítica del contraanálisis del jugador del Athletic de Bilbao Carlos Gurpegi y todo apunta a que se confirmará el positivo, si bien el club rojiblanco se reserva el derecho de comunicarlo hoy mismo o dejarlo para el próximo lunes.

El CSD remitió ya el expediente a la Comisión Antidopaje de la Real Federación Española de Fútbol, y ayer por la tarde, a partir de las seis, sus miembros analizaron los valores arrojados por el contraanálisis y redactarán el pertinente informe, que le será remitido al Athletic Club hoy o el lunes.

Tras recibir la notificación oficial, el club rojiblanco dispondrá de siete días hábiles para presentar las oportunas alegaciones ante la Comisión Antidopaje de la Rfef, que tras estudiarlas elevarán el caso ante el Comité de Competición para que inicie el proceso sancionador.

Se espera que la sentencia definitiva se produzca para al final del mes de enero, y hasta entonces Gurpegi podrá seguir jugando.

Por otra parte, del Horno, Ezquerro y Arriaga podrían ser las novedades del once que presente el Athletic ante el Deportivo Alavés mañana en San Mamés, a juzgar por lo que pudo vislumbrarse en el entrenamiento a puerta cerrada que realizó hoy el equipo rojiblanco en Lezama.

## VALENCIA

## Marchena y Baraja serán los medios centros ante el ' Depor'

EFE / VALENCIA

Baraja y Marchena se perfilan como los jugadores que formarán la pareja de medios centros en el partido del próximo domingo en Mestalla ante el Deportivo de la Coruña, tras el ensayo táctico que Benítez dirigió en la sesión matinal.

Marchena, recuperado de su tendinitis rotuliana, participó en todo el entrenamiento y durante parte del mismo se ubicó junto a Baraja en el centro del campo. Además, Benítez probó también con el canterano Ximo Enguix, si bien la opción de Marchena se presume como la elegida por el técnico al haber jugado en otros partidos en esta posición.

Vicente Rodríguez está recuperado y Garrido podría mantenerse en el lateral derecho en detrimento de Curro Torres.

## BETIS

## Denilson no habla de 'Competición'

El centrocampista del Betis Denilson de Oliveira prefirió no hablar abiertamente, por temor al Comité de Competición, sobre lo que le parece la sanción de tres partidos sin jugar que le ha impuesto dicho órgano federativo a su compañero de filas Joaquín, por la expulsión sufrida en Monjuïc, y dijo que «es mejor tener la boca cerrada». «Qué voy a decir, yo no digo nada porque a lo mejor me ponen luego ocho partidos también. Es mejor dejarlo porque los futbolistas no pintan nada, eso está más claro que todo», subrayó.

## ALAVÉS

## Téllez es duda ante el Athletic

Oscar Téllez, defensa central del Deportivo Alavés, será duda para integrar la convocatoria del equipo vitoriano que el sábado por la mañana se desplazara hasta Bilbao para enfrentarse por la noche al Athletic en San Mamés, debido a una distensión de rodilla sufrida en la sesión de trabajo celebrada hoy en la capital alavesa. Téllez se quedó al final del entrenamiento de un pinchazo en su rodilla derecha, como consecuencia de una distensión muscular de carácter no grave.

## DEPORTIVO

## Abreu sufre un grave accidente

El delantero uruguayo del Deportivo de la Coruña, Sebastián el Loco Abreu, cedido al Cruz Azul de México, fue ingresado ayer en un hospital de Montevideo con diversos traumatismos en el hombro y el cráneo, tras sufrir un accidente a 70 kilómetros de la capital uruguayu en el que falleció su acompañante. «Abreu está bien», informó Silvia Bonfiglio, del servicio de emergencias del Hospital de Médica Uruguaya. En el siniestro perdió la vida el acompañante de Abreu, Pedro Fernando Suárez.

## REAL VALLADOLID

## Mario es la única incógnita de Moré

El entrenador del Real Valladolid, José Moré, repetirá alineación el domingo ante el Espanyol con la única duda del defensa Mario Alvarez Abrante, quien trata de recuperarse de un esguince de tobillo que se produjo en el último partido de liga ante el Athletic Club de Bilbao. Jesús Sánchez y Mario han hecho un trabajo diferenciado ayer por la mañana, pero mientras el primero de ellos sí estará en condiciones de jugar en Barcelona, el defensa central tinerfeño será duda hasta última hora.

## ESPANYOL



Javier Clemente y Daniel Sánchez Llibre, en un momento de la presentación. /EFE

# Javier Clemente dirige la primera sesión en Montjuïc

El técnico enumeró tres motivos para su regreso: no sabe estar sin entrenar, tiene gran cariño al club y le gusta Barcelona para vivir

«¿Vosotros creéis que sois buenos?». Los jugadores responden sí. «Y, ¿cómo es que estáis tan abajo?». De esta forma se presentó a su plantilla.

EFE / BARCELONA

El ex seleccionador nacional, Javier Clemente, ya ha empezado a marcar la línea de trabajo que debe llevar al conjunto barcelonés a salvar la categoría.

El primer objetivo del entrenador vasco es convencer a sus jugadores de que tienen el nivel suficiente para mantener, sin problemas, el equipo en Primera. «¿Vosotros creéis que sois buenos?», les preguntó. Todos le respondieron que sí. «Y si es así, ¿cómo es que estáis tan abajo en la

clasificación?». Fue entonces cuando se hizo el silencio. «Pues para mí, sois el mejor equipo, porque sois el mío», les contestó.

Antes de saltar al césped de Montjuïc, Clemente se reunió con su nuevo plantilla y la totalidad del cuerpo técnico, incluido Ramón Moya, que, a partir de ahora, será su ayudante.

Durante las casi dos horas que duró la reunión, pasaron por el vestuario, entre otros, el presidente, Daniel Sánchez Llibre; el secretario técnico, Sergio Morgado; y el médico de la primera plantilla, Juan Carlos González.

Un nombre propio que salió a la palestra durante la presentación fue el del centrocampista Iván de la Peña, a quien Ramón Moya había relegado al ostracismo en las últimas semanas. «Todo lo que puedo decir de Iván es bueno. Lo

tuve dos años en la sub-21, donde jugó muchos partidos, y me parece un jugador cojonudo. Debe tener un papel importante, pero desempeñará cuando lo requiera el equipo», comentó sobre el jugador cántabro.

El ex seleccionador recordó a sus jugadores que no deben relajarse con el paso de las semanas. «Ellos ya saben que, conmigo, que no corra no jugará, y me da igual acabar jugando con diez de filial, si es necesario», advirtió.

Interrogado por los motivos que le han llevado a aceptar la oferta del Espanyol, el entrenador vasco fue claro. «Primero, porque quiero entrenar lo paso fatal; segundo, porque vengo a un club al que tengo mucho cariño; y tercero, porque voy a vivir en Barcelona, una ciudad magnífica que me encanta», argumentó.

## REAL MADRID

# Valdano descarta la llegada de jugadores en el mercado de invierno

EUROPA PRESS / MADRID

El director general deportivo del Real Madrid, Jorge Valdano, reiteró ayer que el club blanco no tiene pensado hacer «fichajes en el mercado de diciembre».

«Salvo que ocurra algo que nos obligue a realizar un esfuerzo, no haremos nada, en este momento no hay objetivos», destacó el directivo, que no descarta la posibilidad de que sí se marche algún jugador en calidad de cedido o incluso traspasado durante este parón invernal.

Valdano realizó estas manifestaciones tras la habitual comida navideña entre la directiva y las primeras plantillas de fútbol y baloncesto. Un almuerzo que «no ha sido para pedir copas o títulos, sino para brindar por el Real Madrid», y para «agradecer el esfuerzo de todos en este año y recordar que en el próximo, aunque no sea el Centenario, la vida sigue y las exigencias serán parecidas».

Este año, el mandatario tiene claro que los jugadores han sacado «buena nota». «Nos tenemos

que sentir satisfechos y deseamos lo mismo para la próxima temporada, que ya estaría muy bien. El calendario de este año da un poco de pena, pero también alegría porque ha habido mucho trabajo y el equipo ha terminado con una satisfacción y tranquilidad», dijo Valdano, que recordó que aún queda el partido de este sábado y esta noche una cena con los empleados del club.

Por último, eludió referirse a la posible llegada de Romario al club.

►RELIGIÓN

Los obispos prueban la investigación con embriones humanos.

VIVIR47

►SOLIDARIDAD

La primera tienda estable de comercio justo prevé abrir un centro de inserción social.

VIVIR46



COMERCIO JUSTO Y SOLIDARIO

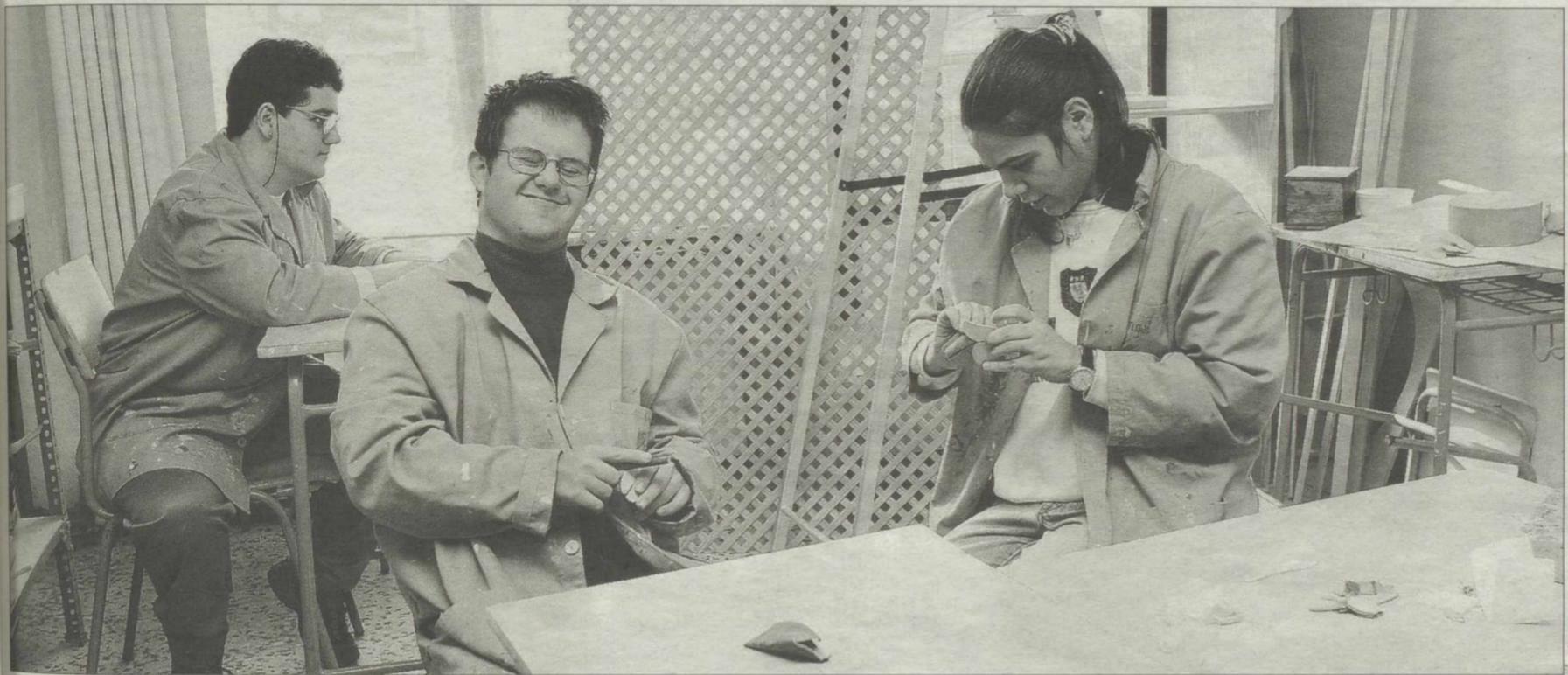
►MÚSICA

El cantante David Bustamante asegura que nunca se ha sentido explotado

VIVIR50

LA TRIBUNA DE CIUDAD REAL VIERNES 20 DE DICIEMBRE DE 2002

# VIVIR 43



Ana, Miguel y Cristina son tres de los chicos del Taller ocupacional de la Asociación 'Caminar'. / RUEDA VILLAVERDE

## Cuando cocinar o pintar se convierte en un reto personal

«Lo que más me gusta es la cocina», señala Cristina • «Es preciso que acabemos con el trato diferenciado a las personas que tienen una alteración genética», dice la logoterapeuta

Diariamente son 13. Ayer, tan sólo 7 los chicos que asistieron al taller ocupacional que la Asociación de Síndrome de Down 'Caminar' posee en la capital ciudadrealeña.

después hacemos distintas actividades: unos pintamos, otros lijamos en una máquina especial para ello, etc. Fernando, un monitor, nos ayuda mucho. Es muy majo. A las 11,30, aproximadamente, tenemos un pequeño descanso en el que jugamos al baloncesto, escuchamos música o charlamos y de ahí a nuestra casa», comenta Loli, de 26 años, una de las más habladoras de este grupo de chicos llenos de vida.

La tarde se distribuye según los días, «los jueves cocinamos», señala Cristina, de 18 años, una amante de la natación y de la que Miguel, otro de los chavales, dice continuamente que «es un amor», a lo que ella se sonroja y le contesta: «¡No digas eso!». Mientras tanto, se pone nerviosa, y pícaramente, Fran, Ana, Loli, la tímida Elena y María sonríen ante las repeticiones del incansable y cariñoso Miguel, que no cesa en su empeño de ser el centro de atención.

Risas, nervios y mucho entusiasmo ante la llegada de las vacaciones de Navidad. Unos las pasarán en su casa, otros en la de sus abuelos, y todos ellos con los suyos, de los que hablan continuamente y a los que ven como «verdaderos ejemplos».



María se esmera pintando la madera. / RUEDA VILLAVERDE

### Para gustos...

«Hala Madrid, hala Madrid, noble y bélico adalid, caballero del honor...». Y es que todos, excepto uno de los chavales «y a mucha honra» \_ como dice Miguel \_ , son seguidores del Real Madrid y no dudan ni un momento en entonar su himno en cuanto les preguntan cuáles son sus colores futbolísticos. Respecto a la música, aquí hay una idea unánime entre todos los chicos, «a mí me encantan los de Operación Triunfo: Bisbal, Bustamante, Chenoa...», dice Ana, aunque «Alejandro Sanz y Chayanne tampoco está mal», completa Loli.

Ansia de hablar, de expresarse y de hacerse oír. «¡qué lo diga él, qué te cuente él cuantos hermanos tiene!», se 'gri-tan' unos a otros intentando ayudar a su compañero. «Casi nunca reñimos entre nosotros», dicen. «Bueno\_ contesta Loli \_ de vez en cuando alguna regañina...».

¿Y los fines de semana? Sin ocupaciones aparentes, sin la 'obligación' de asistir al taller que ocupa gran parte de su tiempo. «Yo paseo, veo la tele, visito a mis amigos y a mis hermanos...¡Ah! y también a mis sobrinos, porque tengo dos, ¿sabes?». En un principio lo duda, pero en cuanto se pone a hablar María no se calla.

Celia\_ la logoterapeuta\_, Fernando\_ el monitor \_ y una chica voluntaria, son los que día a día se aventuran en la tarea de enseñar, 'educar' en la medida de lo posible e intentar integrar plenamente en la sociedad a todos los miembros de esta asociación.

ar sin  
ivir  
-21, don  
y me pare  
o. Debe te  
ite, pero  
lo requier  
sobre el ju  
r recordó  
leben rela  
s semana  
onmigo,  
rá, y me d  
on diez d  
advirtió.  
os motivo  
ptar la ofe  
enador va  
porque se  
l; segund  
ub al que  
tercero, p  
celona, u  
me encan

PATRICIA R. CIMA / CIUDAD REAL  
«De mayor quiero ser maestra». Así de contundente y segura se muestra María, de 24 años, una de las jóvenes de la Asociación de Síndrome de Down 'Caminar' que, durante todo el día de ayer, ofreció en la III Muestra navideña de productos elaborados por los miembros del taller ocupacional que posee en la calle Antonio Blázquez. Junto a ella, seis chicos más, con edades comprendidas entre los 18 y los 26 años, entregados diariamente a la elaboración de marcos, cubajo y elijetes para los lápices, cajas, destinados a las navideñas y muebles auxiliares. Pintar, lijarse, cortar...un montón de actividades que hacen que la vida diaria de estos chicos con Síndrome de Down no sea «nada aburrida», como comentan. «Venimos todos los días. Por la mañana damos clase con Celia\_ la logoterapeuta de la Asociación\_

E X P O S I C I Ó N



LA LECCIÓN DEL TIEMPO

MUSEO DE SANTA CRUZ · TOLEDO

Del 20 de Diciembre 2002 al 30 de Marzo 2003



Junta de Comunidades de Castilla-La Mancha

ORGANIZA



PATROCINA



COLABORA



INFORMACIÓN GENERAL



902 267 090 (Resto de España) www.jccm.es

RESERVAS DE GRUPOS Tel. 902 422 223

VENTA ANTICIPADA DE ENTRADA Tel. 902 405 902 - www.ccm.es

# ...y las meigas acompañaron

'Mar del Norte' inundó el 'Deicy Reilly's' con su peculiar visión de rock celta que transporta al público a tierras de leyenda

JAVIER CAMPOS / CIUDAD REAL  
Música alegre que, como el vino, alegra el alma y serena el espíritu. No podía de ser otra manera viniendo de donde vienen. 'Mar del Norte', un grupo manchego de reciente creación integrado por siete músicos procedentes de las localidades de Manzanares y Valdepeñas, ofrecieron en la noche del pasado miércoles la receta de cómo llegar a hacer en directo buen rock celta. Sin concesiones y alardes de cara a la galería, Miguel Ángel Pintado (piano y órgano), María del Mar López (violín), Pilar López (flauta travesera), David Abolafia (guitarra acústica), Sergio González (guitarra eléctrica), Pedro David Peñalba (bajo eléctrico) y Emilio Jesús Peñalba (batería y percusión) ofrecieron un cuidado repertorio en el que como ellos dicen, «a pesar de venir de corrientes musicales opuestas, cada uno aporta su granito celta» al sonido del que hace gala la banda.

Melodías de tierras del norte violentadas por bases mucho más rockeras y pesadas consiguieron

trasladar al numeroso público asistente a parajes de otras épocas y de leyenda.

Como hecho loable habría que destacar la mención especial que tuvo Pedro David, quien actuó en esta ocasión como maestro de ceremonia, para la tragedia que en el último mes sufre Galicia. Meigas y Don Quijote aliadas en pos de una causa.

Temas fuertes y contundentes dieron paso a baladas de bella confección en las que el violín de María del Mar y la flauta de Pilar se erigían en principales protagonistas.

Sin embargo, al contrario que dicen, tras la calma llegaba la tempestad y los asistentes, visiblemente animados, comenzaban a dar esos saltos a los que inducen este tipo de sonidos musicales.

**AÑOS DE TRABAJO.** Pese a que 'Mar del Norte' como tal cuenta únicamente con varios meses de vida, no se puede decir lo mismo de sus integrantes. Curtidos en formaciones anteriores celtas como



Parte de los integrantes del grupo musical manchego 'Mar del Norte'. / TOMÁS FERNÁNDEZ DE MOYA

Todo apunta a que entre **primavera** y **verano** de 2003 llegará el **primer disco** de la banda

'Akellarre' o rockeras como 'Supersición', los siete músicos esperan que «esta vez sí, sea la buena».

Para ello, y tras ofrecer varios directos por territorios ciudadrealeños y por las provincia anejas, cabe la posibilidad de que se pre-

senten en el mercado con un disco. Al menos así lo puso de manifiesto Juan Espinosa, relaciones públicas del grupo, quien entre otras misiones se encarga, según comenta Miguel Ángel, «a contribuir a que haya buenas relaciones entre nosotros».

La intención de todos ellos es conseguir que su disco -previsto para la próxima primavera o verano- llegue a las radiofórmulas.

«Se trata de hacer una música un poquito comercial para intentar llegar a mover a toda esa masa que gusta de escuchar música cel-

ta pero que no se decide a tener nada de ella en su discoteca particular», explica Miguel Ángel, fundador de 'Mar del Norte'.

Entre risas y 'buen rollo', se muestran confiados en que con trabajo pueden conseguirlo, ya que allí por donde pasan dejan un excelente sabor de boca. «La acogida que nos dispensan en donde hemos actuado ha sido muy buena. Los comentarios que nos llegan son unánimes y parece que gustamos», aseguran. Y como prueba, está lo sucedido en el 'Deicy Reilly's' de la capital.

**TIME OUT**  
DEPORTE Y COMUNICACIÓN

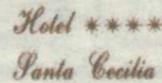
FUTBOL 3X3  
FUTBOL 3X3  
FUTBOL 3X3

LUGAR :  
PLAZA MAYOR  
CIUDAD REAL

TELEFONO :  
INFORMACION Y CONTACTO  
926 - 22 - 55 - 22

926 22 55 22

DIA 21 Y 22 DE DICIEMBRE  
DIA 21 MAYORES DE 18 AÑOS  
DIA 22 MENORES DE 18 AÑOS



### Entrega del Premio 'López-Villaseñor'

El alcalde de Ciudad Real, Francisco Gil-Ortega, presidió anoche la entrega del XI Premio «López-Villaseñor» de Artes Plásticas. El regidor de la ciudad estuvo acompañado del concejal de Cultura, Rafael Romero. El primer premio, dotado con 2.015 euros, fue para Juan Moreno Aguado. El segundo galardón recayó en Miguel Santos y el tercero en Enrique Rodríguez. El premio de la Diputación, dotado con 4.808 euros, fue para Julián Peco. /TOMÁS FERNÁNDEZ



### La Asociación de Cofradías celebrará su I Encuentro en marzo de 2003

O. C.R. / CIUDAD REAL  
El Pleno de la Asociación de Cofradías y Hermandades de la Semana Santa de Ciudad Real aprobó ayer la celebración del primer encuentro diocesano de hermandades de penitencia en Ciudad Real, que tendrá lugar los días 15 y 16 de marzo de 2003. Se trata, según el presidente de la Asociación, Emilio Martín Aguirre, de un evento importante pero que hasta ahora no se ha desarrollado en nuestra provincia, a diferencia de otros lugares del país.

Este encuentro se va a realizar en coordinación con el Obispado, por lo que el tema a tratar será la Iglesia y la Virgen María, reflexión diocesana en 2003. Para el programa dijo Martín, se contactará con diversos especialistas en cofradías del país.

**ITINERARIOS.** Otro asunto debatido ayer en el pleno fue la aprobación de los itinerarios oficiales de la Semana Santa 2003. El cambio es significativo, según Emilio Martín, es la procesión de la hermandad de la Coronación de Espinas, que en vez de salir a las 1,30 horas de la madrugada del Jueves al Viernes Santo, saldrá a las diez de la noche del Jueves Santo.

Igualmente, el pleno trató las normas de actuación de las hermandades. Según la nueva normativa, habrá haber un número máximo de 20 nazarenos acompañando un paso, y sin sonidos, serán treinta. Las sonas de calle que quieren acompañar el paso, deberán hacerlo detrás.

También se pide a las hermandades que asistan a actividades programadas que serán suprimidos los aperteros. Por último, el Ayuntamiento instalará una placa imitación de una entrada de iglesia en el guardapaseo para hacer más digna la entrada de las imágenes.

## La nueva tienda de comercio justo quiere abrir un centro de reinserción

Entre los proyectos de 'Pachamama' en los próximos meses también están una cafetería-tetería, un centro de documentación, una sala reuniones y un locutorio social

• El centro pertenece a la red de comercio justo de Castilla-La Mancha y quiere fomentar el espíritu solidario y pedir la mejora de condiciones de trabajo del tercer mundo.

M.D.H./ CIUDAD REAL

**P**achamama significa en lengua maya, "nuestra tierra". Un nombre que es toda una declaración de intenciones, una forma de definir con todo detalle la filosofía de este nuevo centro, que aboga por "poner dignidad en la cesta de la compra".

Pachamama abrió sus puertas el pasado lunes en callejón del Huerto nº 1 con la voluntad decidida de trabajar en un proyecto de economía social y solidaria.

Aquí se venden múltiples pro-

ductos que quieren mostrar que otra forma de comercio es posible. El centro quiere ser una alternativa viable y sostenible al actual modelo empresarial frente a las condiciones de explotación que viven muchos países del planeta, el mal llamado tercer mundo.

Los productos que aquí se pueden encontrar, múltiples variedades de artesanía, productos de alimentación y textil, están hechos en condiciones de elaboración justas, pagando una retribución adecuada a los trabajadores, sin explotar a menores, y con jornadas laborales apropiadas.

'Pachamama' nace sin ánimo de lucro buscando la igualdad, la solidaridad, y el compromiso con el entorno y la sociedad actuales.

Los cuatro impulsores del nuevo establecimiento, Jocelyne Maire, Benito Moreno, Rosa Sevilla y Prado Grey, son personas vincu-

ladadas desde hace mucho tiempo con el movimiento social del comercio justo, desde distintos puntos de la provincia, vinculados por Tomelloso, donde hasta ahora existía la única tienda de estas características en la provincia, 'Jaima', y la red de 'Consumo Respeto' de Daimiel.

Todos ellos llevaban mucho tiempo barajando la posibilidad de empezar a funcionar en Ciudad Real, después de la feria de comercio justo y su colaboración con diversas ONG.

Ahora, el visitante puede encontrar en este establecimiento pendientes, collares, y diversa artesanía de Bangladesh, India, Senegal o Perú, aparte de legumbres, infusiones, chocolate, un sabroso ron, con o sin melaza, de Cuba, acompañados de jerseys y otros tipos de confección.

Además de la venta de produc-

tos, desde este nuevo centro quieren hacerse otras campañas de concienciación social.

Asimismo, en los próximos meses 'Pachamama' quiere ampliar su radio de acción y tiene en proyecto instalar una cafetería-tetería con productos provenientes de comercio justo y un centro de documentación y sala de lectura con bibliografía y vídeos, sobre la banca ética, la explotación norte sur, la violencia de género y otras cuestiones de interés social.

Estas actividades se complementarían con una sala de reuniones para colectivos y asociaciones, "como forma de intercambiar experiencias", un locutorio especial para facilitar la comunicación de los inmigrantes con sus lugares de origen, y como centro de reinserción social en el que tendrían cabida colectivos como las mujeres maltratadas.

## ESPECIAL LANZAMIENTO NUEVO CITROËN BERLINGO OFERTAS DE MUCHO PESO EN TODA LA GAMA

**XSARA 1.6i 16v Premier Coupé**  
**11.970 €\*** (1.991.640 ptas.)

Incluye un ahorro de 3.600 €\*\*



Descubre las operaciones especiales en:  
[www.citroen.es](http://www.citroen.es)  
Información Citroën: 902 44 55 66

Consumo mixto (L/100 Km.) / Emisión CO2 (grs./Km.): Xsara: 5,2 - 9,3/138-215

\*PVP recomendado (incluye IVA, impuesto de matriculación, transporte, oferta promocional y plan prever gasolina). \*\*Ahorro respecto al PVP, ambos recomendados, (IVA e impuesto de matriculación incluido). Ofertas no acumulables. Válido hasta fin de mes para turismos en stock en Península y Baleares en los puntos que participan en la operación.

VENGA A VERLOS A:

Concesionario para Ciudad Real  
**CIUDAUTO**

Ctra. de Valdepeñas, km. 1 · CIUDAD REAL  
Telf. 926 22 12 49 - 926 22 06 67

Les desea Felices Fiestas



# Denuncia episcopal sobre la información de células madre

Los obispos españoles piensan que existe una campaña de manipulación para confundir a la sociedad respecto a la investigación y uso de embriones con fines terapéuticos

• La Subcomisión para la Familia y Defensa de la Vida cree que los sectores que apoyan estas prácticas están condicionados por fuertes intereses de tipo económico.

EUROPA PRESS / MADRID

La Conferencia Episcopal Española hizo ayer un llamamiento a las autoridades para que «encaucen los recursos públicos» hacia líneas de investigación que respeten la dignidad humana, como las que utilizan células madre procedentes de tejidos adultos para buscar el remedio a males incurables como el Alzheimer, el Parkinson o la diabetes, y rechazó el uso «inaceptable moralmente» de los embriones humanos para obtener este tipo de células. «Nunca se puede instrumentalizar al ser humano», aseveró.

En concreto, la Subcomisión Episcopal para la Familia y la Defensa de la Vida considera en un comunicado que los fondos públicos deben destinarse «hacia campos de investigación que respeten de modo pleno la inviolable dignidad que corresponde a toda persona desde el momento de su concepción hasta el de su muerte natural».

Los obispos españoles señalan también que, en la actualidad, «un sector de la industria biotecnológica y diversos grupos de opinión están promoviendo una campaña de opinión a favor de la clonación denominada terapéutica y la derogación de trabas legales para investigar con células madre de embriones humanos sobrantes de la fecundación artificial».

A su juicio, «se está confundiendo a la opinión pública, creando falsas expectativas, y se está jugando con los sentimientos y necesidades de los enfermos».

«Los que esto hacen están, sin duda, condicionados por fuertes



Varios obispos se reunieron recientemente en Orense para analizar la falta de vocaciones religiosas. /EFE

intereses ideológicos y aun económicos, como ha sido denunciado por muchas voces autorizadas», agregan.

**RESPECTO AL EMBRIÓN.** Para la Conferencia Episcopal el embrión humano «es, a partir de la fusión de los gametos, un individuo humano con una identidad definida por un código genético propio y exclusivo, que comienza desde ese momento su desarrollo coordinado y gradual, de tal modo que en ningún momento puede ser considerado como una simple masa de células».

En su opinión, el embrión «merece la misma protección, sea viable o inviable para su transferencia al útero, mientras esté vivo»,

por lo que «distinguir entre embriones viables y no viables a efectos de darles un tratamiento jurídico diferenciado sería contrario a la protección que el embrión merece en cuanto ser humano».

Los obispos recuerdan que en los últimos años «acreditadas investigaciones han puesto de manifiesto que no sólo se encuentran células madre pluripotentes (que pueden dar lugar a células de todo tipo de tejidos) en los embriones, sino que también las hay en diversos tejidos adultos», y aseguran que éstas «ofrecen similares posibilidades de investigación. Esta es la vía más razonable y humana que ofrece una gran esperanza para muchas personas enfermas», afirman.

## También el Papa

Los obispos recuerdan un discurso del Papa Juan Pablo II en el que éste asegura que la decisión de algunos países de usar embriones humanos con fines terapéuticos «tiene el respaldo de grandes inversionistas», mientras que programas «éticamente aceptables y científicamente válidos» basados en las células madre adultas, «con no menor éxito», atraen poco apoyo «porque implican menos ganancia». Por eso los obispos concluyen que, «por muy noble que sea el fin, es inaceptable moralmente la producción, manipulación y destrucción de embriones».

## Ferrer y Roca reciben los premios Nacionales de Diseño

■ El diseñador madrileño afincado en Huesca Isidro Ferrer y la empresa Roca fueron galardonados ayer en Barcelona con los premios Nacionales de Diseño, que concede el Ministerio de Ciencia y Tecnología y la Fundación BCD. El jurado ha distinguido a la empresa Roca «por su capacidad para incorporar la cultura del diseño en la gestión». El premio para Ferrer reconoce «su ingenio a la hora de escoger problemas y el impulso creativo para resolverlos».

BARCELONA

## Condenado por llamar promiscua a su compañera

■ La Audiencia de Barcelona ha condenado a un trabajador a pagar una multa de 1.080 euros y a indemnizar con 1.803 euros a una compañera de trabajo por difundir contra ella una falsa fama de promiscua al acusarla de acostarse con el jefe y con él mismo, por lo que la mujer cogió la baja laboral a causa de una depresión. De esta manera la Sección Décima de la Audiencia ha confirmado la pena impuesta por un juzgado penal al acusado, Teodoro Jesús R.S., quien recurrió la sentencia al entender que las injurias que vertió contra su compañera no eran graves, por lo que pidió que no fuesen consideradas como delito sino como falta.

CONSUMO NAVIDAD

## Los alimentos alcanzarán esta semana los precios más altos

■ Las compras de alimentos y bebidas alcanzarán la próxima semana su nivel más alto de toda la campaña navideña, que abarca desde mediados de noviembre hasta el segundo fin de semana de enero, con más del 20% del total, según se desprende de los datos de IRI (Information Resources España). La última información disponible refleja que en las dos semanas previas a los días de Navidad se concentra la mayor parte del gasto, y que lógicamente sube a medida que se acerca el 24 y el 25 de diciembre.

SANIDAD

## Las Farmacias advierten que las unidosis tendrán costes adicionales

■ La presidenta de la Federación Empresarial de Farmacéuticos Españoles, Isabel Vallejo, manifestó ayer, en relación con el anuncio de un programa piloto de administración de antibióticos en unidosis hecho el miércoles por el subsecretario del Ministerio de Sanidad, Pablo Vázquez, que la unidosis es una «idea cara», aunque «ideal», que generará «costes adicionales».

# El Congreso aprueba la Ley de Calidad con la que el PP culmina su reforma educativa

EFE / MADRID

El Congreso aprobó ayer la Ley Orgánica de Calidad de la Educación (LOCE) con los votos del PP y Coalición Canaria, mientras que todos los grupos de la oposición insistieron en señalar el rechazo social suscitado por la reforma.

La LOCE, cuyo fin es reducir el fracaso escolar y elevar el nivel de conocimientos de los alumnos, es la tercera reforma educativa elabo-

rada esta legislatura (tras la Ley de Universidades y la de FP), e incluye medidas como una reválida al terminar el Bachillerato, itinerarios en la Educación Secundaria Obligatoria y la gratuidad de la Educación Infantil.

El Pleno del Congreso ratificó el texto remitido por el Senado, donde se incluyeron unas ochenta enmiendas de las más de mil presentadas, y que se suman a las

incorporadas anteriormente en la Cámara Baja. La portavoz del PSOE, Carme Chacón, reprochó a la ministra que «su talante ha dejado una huella de confrontación y herida» en la enseñanza y ha llevado a las tres leyes educativas al Tribunal Constitucional.

El portavoz de CiU, Ignasi Guardans, anunció que «vamos a acatar esta ley, aunque no nos gusta y será impugnada al Tribunal

Constitucional», al tiempo que advirtió de que el desarrollo reglamentario es la «gran interrogante» y un «cheque en blanco» para el Gobierno.

Para la portavoz de IU, Marisa Castro, el PP «se ha permitido dejar su huella como Atila» con las reformas educativas y recordó que durante el trámite no ha cesado la movilización social, que a su juicio, forma parte de la democracia.

# La central nuclear de Ascó sufre una parada por una concentración de vapor

Las instalaciones tarraconenses volvieron a funcionar horas más tarde sin que fuera necesario activar el plan de emergencia

• El fallo se produjo por un error en una tarjeta electrónica que dio una señal inadecuada al control de agua provocando un alto nivel en el generador de vapor.

**AGENCIAS /TARRAGONA**  
El grupo II de la central nuclear de Ascó, en Tarragona registró durante la pasada madrugada un paro automático no programado, que ha provocado una concentración de vapor. Esta incidencia no ha obligado a activar el Plan de Emergencia Nuclear de Tarragona (Penta).

El paro, ocurrido hacia la 1.00 horas de la pasada madrugada, fue ocasionado por un fallo del sistema de control de agua de alimentación del circuito agua-vapor que acciona la turbina y fue reparado durante la mañana de la jornada de ayer.

Según informó el portavoz de la central, Eugeni Vives, este tipo de paradas «son habituales en estas instalaciones» y que no hay por qué temer, puesto que «no ha sido necesario activar el plan de emergencia nuclear, que sólo se pone en marcha si hay algún accidente».

**SEÑAL INADECUADA.** Según explicó el responsable, el fallo se produjo por «un error de una tarjeta electrónica, que dio una señal inadecuada de control del agua», provocando un alto nivel en el generador de vapor, que fue lo que causó el paro.

Fuentes de la central aseguraron que todos los sistemas se comportaron correctamente ante la incidencia, de acuerdo al diseño de la central.

Todos los sistemas de seguridad y los otros grupos de la planta han funcionado correctamente, ninguna persona ha resultado afectada y no se han generado pro-

blemas de radicación u otras incidencias ni en el interior ni en el exterior de la central nuclear, según las mismas fuentes.

Finalmente, el grupo afectado por la avería de la central tarraconense se sincronizó a la red sobre las 13.57 horas de la jornada de ayer, momento en el que fue reparado por un equipo de técnicos especializados un fallo del sistema de control de agua de alimentación del circuito agua-vapor, según informaron ayer fuentes de la subdelegación del Gobierno de Tarragona.

Este fallo en el circuito provocó un alto nivel en el generador vapor, que fue lo que causó el paro, aunque no fue necesario activaren ningún momento el plan de emergencia nuclear de la Tarragona.

Las mismas fuentes aseguraron que todos los sistemas respondieron de forma adecuada al problema y que por la tarde la central funcionó con normalidad.

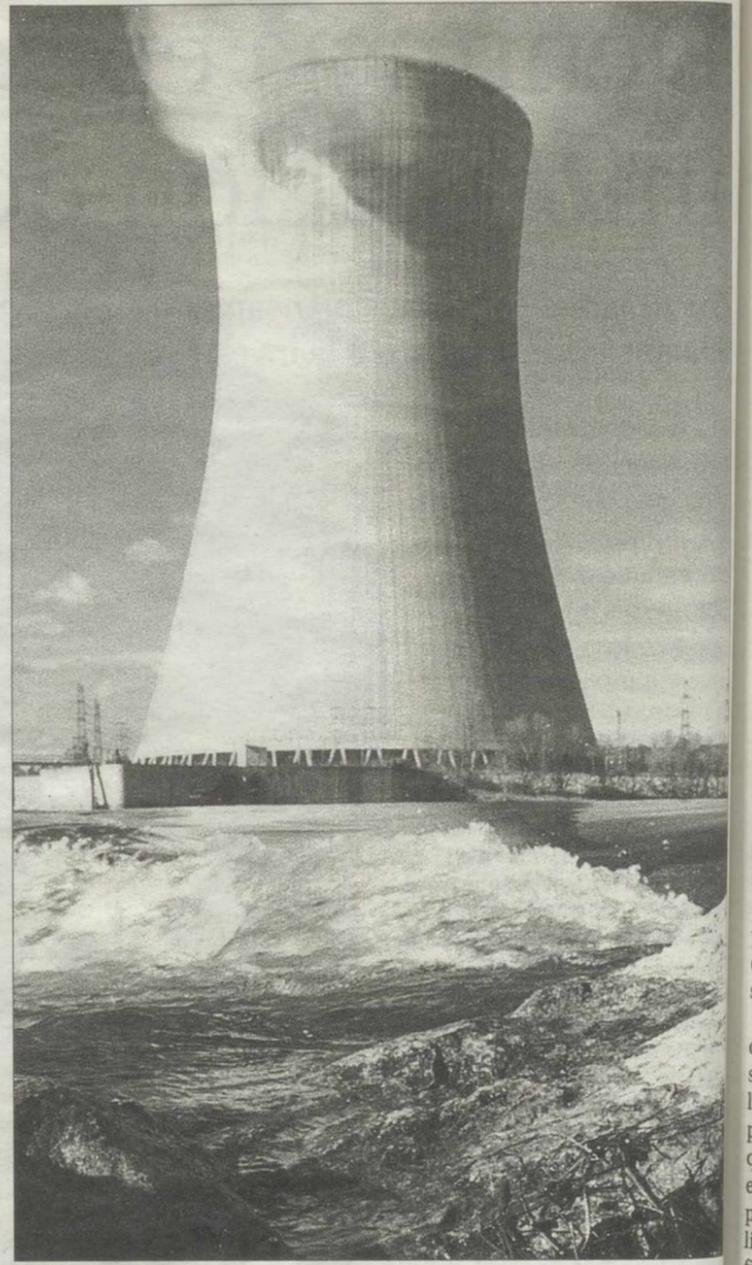


Imagen de 2001 de la central nuclear de Ascó-1. /EFE

Lotería Nacional		SORTEO DEL JUEVES		SORTEO		SORTEO DEL DÍA 19 DE DICIEMBRE DE 2002												
				100/02		Seis series de 100.000 billetes cada una												
						Lista acumulada de las cantidades que han correspondido a cada una de las seis series de los números premiados, clasificados por su cifra final												
						Estos premios podrán cobrarse hasta el día 19 de marzo de 2003, INCLUSIVE												
0	1	2	3	4	5	6	7	8	9									
Números	Euros	Números	Euros	Números	Euros	Números	Euros	Números	Euros	Números	Euros	Números	Euros	Números	Euros	Números	Euros	
29800.....300		29801.....330		29802.....300		29803.....300		29804.....330		29805.....330		29806.....300		29807.....300		29808.....300		29809.....300
29810.....300		29811.....330		29812.....300		29813.....300		29814.....330		29815.....330		29816.....300		29817.....300		29818.....300		29819.....300
29820.....300		29821.....840		29822.....300		29823.....300		29824.....330		29825.....330		29826.....300		29827.....300		29828.....300		29829.....300
29830.....300		29831.....330		29832.....300		29833.....300		29834.....330		29835.....330		29836.....300		29837.....300		29838.....300		29839.....300
29840.....300		29841.....330		29842.....300		29843.....300		29844.....330		29845.....330		29846.....300		29847.....300		29848.....300		29849.....300
29850.....300		29851.....330		29852.....300		29853.....300		29854.....330		29855.....330		29856.....300		29857.....300		29858.....300		29859.....300
29860.....300		29861.....330		29862.....300		29863.....300		29864.....330		29865.....330		29866.....300		29867.....300		29868.....300		29869.....300
29870.....300		29871.....330		29872.....300		29873.....300		29874.....330		29875.....330		29876.....4.665		29877.....60.000		29878.....4.665		29879.....360
29880.....300		29881.....330		29882.....300		29883.....300		29884.....330		29885.....330		29886.....300		29887.....300		29888.....360		29889.....300
29890.....300		29891.....330		29892.....300		29893.....300		29894.....330		29895.....330		29896.....300		29897.....300		29898.....300		29899.....300
54800.....300		54801.....330		54802.....300		54803.....300		54804.....330		54805.....330		54806.....300		54807.....300		54808.....300		54809.....300
54810.....300		54811.....330		54812.....300		54813.....300		54814.....330		54815.....330		54816.....300		54817.....300		54818.....300		54819.....300
54820.....8.100		54821.....300.060		54822.....8.100		54823.....300		54824.....330		54825.....330		54826.....300		54827.....300		54828.....300		54829.....300
54830.....300		54831.....330		54832.....300		54833.....300		54834.....330		54835.....330		54836.....300		54837.....300		54838.....300		54839.....300
54840.....300		54841.....330		54842.....300		54843.....300		54844.....330		54845.....330		54846.....300		54847.....300		54848.....300		54849.....300
54850.....300		54851.....330		54852.....300		54853.....300		54854.....330		54855.....330		54856.....300		54857.....300		54858.....300		54859.....300
54860.....300		54861.....330		54862.....300		54863.....300		54864.....330		54865.....330		54866.....300		54867.....300		54868.....300		54869.....300
54870.....300		54871.....330		54872.....300		54873.....300		54874.....330		54875.....330		54876.....300		54877.....300		54878.....300		54879.....360
54880.....300		54881.....330		54882.....300		54883.....300		54884.....330		54885.....330		54886.....300		54887.....300		54888.....360		54889.....300
54890.....300		54891.....330		54892.....300		54893.....300		54894.....330		54895.....330		54896.....300		54897.....300		54898.....300		54899.....300
<b>Terminaciones</b>		<b>Terminaciones</b>		<b>Terminaciones</b>		<b>Terminaciones</b>		<b>Terminaciones</b>		<b>Terminaciones</b>		<b>Terminaciones</b>		<b>Terminaciones</b>		<b>Terminaciones</b>		<b>Terminaciones</b>
060.....150		4821.....1.290		7102.....750		1263.....750		2494.....780		5.....30		616.....150		7547.....750		618.....150		129.....150
		821.....540		032.....150		223.....150		664.....180				786.....150				88.....60		79.....60
		21.....240		272.....150		783.....150		4.....30										
		1.....30		542.....150														

ESTE SORTEO ADJUDICA 2.127.000 DÉCIMOS PREMIADOS POR UN IMPORTE TOTAL DE 11

PREMIO ESPECIAL	FRACCIÓN	SERIE	PREMIO ACUMULADO
1.170.000 € Núm. 54821 PRIMER PREMIO	2.ª	5.ª	1.200.000

Los datos relativos a premios incluidos en esta página tiene carácter meramente informativo. En consecuencia, deberá consultar la Lista Oficial de Premios de la Lotería Nacional, o bien a los resultados oficiales de los sorteos y concursos de pronósticos en los que se haya participado.

# «La prensa padece hipertrofia de información política»

El escritor y académico Antonio Muñoz Molina critica el «exceso de opinionismo» y la falta de atención a los hechos que existe en los medios de comunicación españoles

• Sus últimos artículos -publicados desde 1997 en la revista dominical de 'El País'- han sido reunidos en un libro titulado *La vida por delante*, que publica Alfaguara.

EFE / MADRID

El escritor y académico Antonio Muñoz Molina se lamenta de que el periodismo español padece una «hipertrofia de información política». Hay en la prensa «un exceso de palabrería» y de «opinionismo» y una «falta de atención a los hechos, a contar simplemente las cosas que pasan».

«Lo que me molesta del periodismo en España es que no consiste en decir lo que sucede, sino lo que alguien dice sobre lo que pasa y lo que alguien dice sobre lo que otro ha dicho de lo que pasa», explica este escritor para el que el

hecho de casualidades enormes».

Lo dice recordando cómo de joven «la ilusión de mi vida era estudiar periodismo y ser periodista», lo que le llevó en 1974 a matricularse en la recién estrenada Facultad de Ciencias de la Información y a permanecer en ella sólo el tiempo necesario para comprobar que «el desbarajuste» de esos estudios no le ayudarían en su propósito.

Así, se marchó a estudiar Historia del Arte a Granada. La apertura de un nuevo periódico en la ciudad le llevó a visitar a un conocido que trabajaba en él para ofrecerse. «Llegué muy nervioso y me dijeron que escribiera un artículo cada semana, yo nunca había publicado nada, así que aquello me dio una felicidad inconcebible».

Escribir aquellos artículos, bajo el título *El robinsón urbano*, le sirvió para aprender que «la disciplina de la imaginación y la inspiración» es indispensable para

hacer literatura, por lo que gracias a aquel ejercicio pudo después acabar una primera novela que llevaba arrastrando años. Pero también le dio una oportunidad clave, ya que Muñoz Molina pagó de su bolsillo una

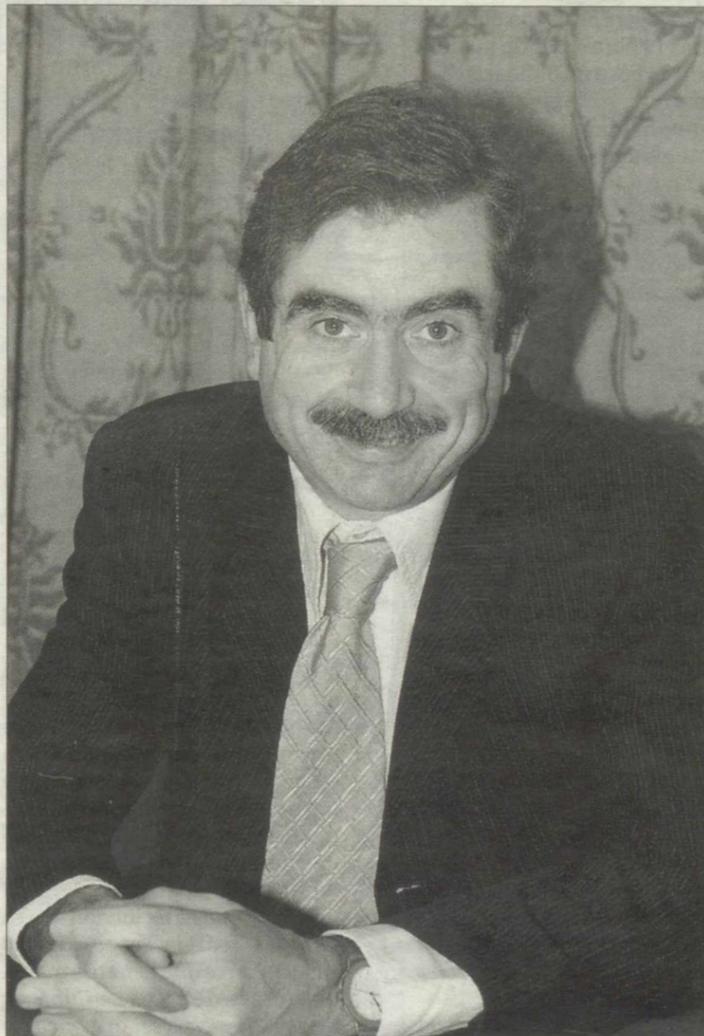
edición de aquellos artículos, un libro que cayó en manos del escritor catalán Pere Gimferrer, que descubriría a un escritor andaluz que haría una carrera literaria teórica a partir de entonces.

Al preguntarle si ahora trabaja en alguna nueva ficción responde que «hay periodos en la vida en los que uno no sabe si está trabajando en una novela o no, que estas trabajando en cosas que pueden llegar a ser una novela, pueden llegar a ser otra cosa o a nada. Nunca se sabe».

«El periodismo es tan literatura como la ficción. Son dos formas de contar y de explicar el mundo», asegura.

El practica con éxito ambas formas de literatura. La ficción desde novelas tan reconocidas como *El invierno en Lisboa*, *El jinete polaco* y, más recientemente, *Sefarad* y el periodismo desde sus artículos semanales, los últimos de los cuales -publicados desde 1997 en la revista dominical de *El País*- han sido reunidos ahora en un nuevo libro titulado *La vida por delante* que publica Alfaguara.

Este escritor, que nació en Ubeda (Jaén) en 1956 en el seno de una familia campesina y que a los 39 años se convirtió en el miembro más joven de la Real Academia de la Lengua, asegura que su carrera es un ejemplo de que «la vida está



El escritor Antonio Muñoz Molina. / EFE

## La misma forma de mirar

Desde sus inicios, Molina no cree que haya cambiado mucho su forma de mirar: «escribo igual que cuando tenía tres lectores», dice, para explicar que un artículo es «una manera oblicua de mirar las cosas» en la que lo importante es «la observación, la fabulación de lo cotidiano, de la parte rara de la realidad» para unos textos que se detienen «no sobre lo que parece más importante sino sobre lo que parece que no lo tiene».

Se declara una persona de «curiosidad plural», algo que alimenta unos artículos que pueden surgir de «lo que ves cuando sales a tomar un café, de lo que has leído o escuchado, de la reacción que te provocan ciertas cosas». Dice que desde sus primeros artículos a los de ahora ha cambiado en que antes «era horriblemente literario, creía que la literatura era más importante que la vida real. Con el tiempo he intentado aprender cierta naturalidad en la observación de las cosas».

## LITERATURA

El escritor Arturo Pérez Reverte, candidato a la Academia de la Lengua

EFE / MADRID

Arturo Pérez Reverte, uno de los escritores españoles de mayor proyección internacional y creador del famoso *Capitán Alatriste* con el que trata de acercar a los jóvenes la Historia de España, ha sido presentado como candidato a la Real Academia Española para cubrir la vacante de Manuel Alvar.

Según fuentes próximas a la Academia, la candidatura de Pérez Reverte, que se ha sabido ganar el favor de los lectores con novelas como *El Club Dumas*, *La piel del tambor*, *La carta esférica* y *La reina del sur*, cuenta con el respaldo de Gregorio Salvador, Antonio Muñoz Molina y Eduardo García de Enterría.

El escritor murciano, de 51 años, es de momento el único aspirante a sentarse en el sillón 'T' de la RAE, ocupado por Manuel Alvar hasta su fallecimiento en agosto de 2001, si bien podría haber otros candidatos ya que el plazo de presentación no finaliza hasta el 29 de diciembre. La elección del nuevo académico tendría lugar el 23 de enero.

Por otro lado, el escritor Álvaro Pombo, cuya obra está traducida a numerosos idiomas y ha merecido importantes premios, fue elegido anoche académico de la Lengua en la segunda votación con el apoyo de más de los dos tercios de los asistentes, para ocupar la vacante del humanista Pedro Laín Entralgo, el sillón 'j'. Pombo está considerado por la crítica como uno de los renovadores del realismo subjetivo.

## MÚSICA

El violonchelo de Pau Casals volverá a sonar en España

EFE / TARRAGONA

El violonchelo que durante setenta años acompañó a Pau Casals y que desde su muerte, en 1973, se encuentra custodiado en el Conservatorio de Nueva York, volverá a sonar en El Vendrell, la localidad que vio nacer al músico catalán en 1876.

El encargado de tocarlo será el músico Claudio Bohórquez, de 24 años, que ha sido el ganador del concurso Internacional Pau Casals, que como premio obtuvo el privilegio de tener durante dos años el venerado instrumento musical. El violonchelo, un Bergonzi de valor incalculable, sonará el próximo día 29 con motivo del 125 aniversario del nacimiento de Casals.

# 'Hable con ella', nominada a los Globos de Oro como Mejor Película Extranjera

AGENCIAS / LOS ÁNGELES

*Hable con ella*, de Pedro Almodóvar, competirá por el Globo de Oro a la mejor película extranjera, anunció ayer la Asociación de la Prensa Extranjera de Hollywood, que otorga esos premios, considerados antesala del Oscar.

La cinta del director manchego se medirá con la china *Ying xiong* (titulada en inglés *Hero*), de Zhang Yimou; la mexicana *El crimen del padre Amaro*, de Carlos

Carrera; la brasileña *Cidade de Deus*, de Fernando Meirelles; la francesa *Balzac y la joven costurera china*, de Dai Sijie, y la alemana *Nirgendwo in Afrika*, de Caroline Link.

Los promotores de la última película de Almodóvar, que recibió hace una semana siete candidaturas para los premios Goya, no consiguieron que se incluyera en los Globos de Oro en la categoría general de películas dramáticas.

En la categoría de Mejor Película Dramática de los Globos de Oro, han sido nominadas las cintas *About Schmidt* de Alexander Payne, *Gangs of New York* de Martin Scorsese, *The Hours* de Stephen Daldry, *El Señor de los Anillos: Las Dos Torres* de Peter Jackson, y *El Pianista* de Roman Polansky.

En los apartados de Mejor Comedia o Musical, las películas nominadas son *Un niño grande*, *Adaptation*, *Chicago*, *Mi gran bo-*

*da griega* y *Nicholas Nickleby*. En el apartado de Mejor Actor compiten Nicolas Cage (*Adaptation*), Kieran Culkin (*Igby Goes Down*), Richard Gere (*Chicago*), Hugh Grant (*Un niño grande*) y Adam Sandler (*Punch-Drunk Love*), mientras que en el de Mejor Actriz se enfrentan Maggie Gyllenhaal (*Secretary*), Goldie Hawn (*The banger sisters*), Nia Vardalos (*Mi gran boda griega*), y Renee Zellweger y Catherine Zeta-Jones (ambas por *Chicago*).

CONCIERTO

## Ubago, Amaral, Dover, Presuntos y Rosendo se solidarizan con Galicia

EUROPA PRESS / MADRID  
La plaza de La Cubieta de Leganés (Madrid) acogerá el día 27 un concierto en el que actuarán artistas de la talla de Álex Ubago, Amaral, Dover, Los Suaves, Presuntos Implicados, Rosendo y Sôber, y cuya recaudación irá destinada a la Plataforma Ciudadana *Nunca Más*.

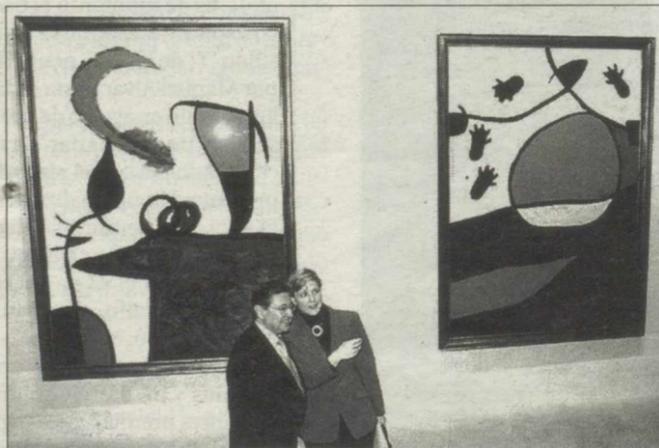
El Gran Wyoming y sus fieles reporteros de *Caiga quien Caiga*, Moncho Alpuente, Luis Tosar (*Los lunes al sol*), Patricia Pérez (*Mama mía*), Mariano Mariano y Las Virtudes, serán algunos de los presentadores de este concierto, cuya entrada cuesta 12 euros.

Los organizadores de este evento destacaron que han colaborado desinteresadamente

los artistas y todas las empresas de contratación, producción, luces, sonido, seguridad, transporte e imprentas.

Por otra lado, el auditorio Lope de Vega de CC. OO. en Madrid acogerá el mismo día, desde las 19 horas hasta la madrugada, el Festival Solidario *Navidad Negra, Marea Blanca*, donde actuarán de forma desinteresada los artistas Ismael Serrano, Carmen Linares, José Menese, Enrique Melchor, Olga Manzano y Joaquín Lera, entre otros. Además, mañana, a partir de las 20 horas, comenzará en Santiago de Compostela la gira de conciertos *Nunca Más*, cuyo cartel lo integran Berrogüetto, Peón, O Jarbanzo, Ruxe Ruxe y Siniestro Total.

EXPOSICIÓN



**Aniversario de la Fundación Miró.** El alcalde de Palma de Mallorca Joan Fageda, y la concejala de cultura Carmen Feliu, durante el acto inaugural del X Aniversario de la Fundación Pilar i Joan Miró, en el que se ha presentado una selección de pinturas que Miró realizó en los talleres de Mallorca que proceden de los fondos del Museo Reina Sofía. / EFE

BEETHOVEN

## La partitura de la novena sinfonía, Patrimonio de la Humanidad

La partitura original de la novena sinfonía del compositor alemán Ludwig van Beethoven (1770-1827) ha sido inscrita como Patrimonio de la Humanidad por la Unesco, según informó la biblioteca de Estado de Berlín en donde se encuentra el documento. De las 200 páginas del manuscrito, dos están en la casa de Beethoven en Bonn (oeste de Alemania), y otras tres en el Biblioteca Nacional de París. Para celebrar el acontecimiento, se celebrará una ceremonia el 12 de enero en la biblioteca estatal de Berlín. La sinfonía fue compuesta en 1824, pocos años antes de la muerte de Beethoven, época marcada por la sor-

dera del músico, y por la composición de sus obras.

ARTE

**El Congreso aprueba la ley de Mecenazgo.** El Congreso de los Diputados dio ayer luz verde definitiva a la ley de Mecenazgo, al votar afirmativamente las diferentes enmiendas introducidas por el Senado. En su defensa del texto, el portavoz del Grupo Popular, Vicente Martínez Pujalte, dijo que «amplía los cauces para que desde el mundo cultural, deportivo o social fluyan las iniciativas» y la sociedad «pueda participar colectivamente» en las actividades de mecenazgo.

ORQUESTA NACIONAL

**La Inspección de Trabajo no mediará en la huelga.** La Inspección Provincial de Trabajo y Seguridad Social de Madrid ha «desestimado tajantemente», según Cultura, mediar en la huelga que desde hace un mes mantienen los músicos funcionarios de la Orquesta Nacional de España por tratarse «de una materia de relación funcional, excluida» de su competencia.

# Bustamante: «Nunca me he sentido explotado, he tomado mis decisiones»

El artista cántabro, que ha vendido 800.000 copias de su primer trabajo, actúa mañana ante 12.000 personas en Leganés (Madrid)

• Su proyecto más inmediato, aunque le han ofrecido trabajar en televisión y cine, es viajar en febrero a ciudad de México, «la puerta de América».

EFE / MADRID

Ya han pasado más de seis meses desde que David Bustamante, uno de los tres finalistas de la primera edición de Operación Triunfo, comenzó su vuelo en solitario, y no le ha ido nada mal: 800.000 copias vendidas de *Bustamante*, con el que ofrece una gira de invierno por Santander, Huesca, Madrid, San Sebastián y Bilbao.

Ha sido un período durante el que han pasado algunas cosas malas, «todas olvidadas, sobre todo las críticas de los detractores, que me han hecho más fuerte», y «sobre todo cosas muy buenas. Pero quiero dejar bien claro que nunca me he sentido explotado y he tomado mis propias decisiones. Lo que he hecho lo he hecho porque he querido», confesó.

David está emocionado con su vuelta a Madrid y ante los 12.000 espectadores que llenarán mañana la Plaza de Toros *La Cubieta* de Leganés. «Va a ser un concierto espectacular, creo que uno de los mejores montajes del año».

**EL VERDADERO 'BUSTA'.** «Creo que la gente va a conocer ahora al verdadero David, no al chaval tímido de la Academia, a ese que se emocionaba enseguida». «Lo peor de esta profesión es la popularidad. Me molesta que se diga lo que no es. Robar la intimidad de las personas es horrible», añade.

David Bustamante ya piensa en su segundo álbum. «Quiero que todo se haga más tranquilo. El primero fue fantástico y Miguel Gallardo hizo un trabajo muy bueno, del que ya han salido tres singles que han sido número uno -*Ade-*



El cantante y ex concursante de 'Operación Triunfo', David Bustamante. / EFE

*más de ti, El amor que me das y Dos hombres y un destino*. Pero no tuve tiempo de poner mi granito de arena. He escrito dos canciones, quiero sorprender mostrando al 'Busta' compositor».

Como cántabro, David ha recogido restos de fuel en San Vicente de la Barquera. «Cantabria no se recuperará de esto en quince o veinte años, y qué puedo decir de Galicia», lamenta.

Entre sus proyectos más inmediatos, aunque le han ofrecido programas de televisión e incluso cine, él quiere seguir cantando y planea viajar en febrero a ciudad de México, «la puerta de América, porque quiero triunfar allí. Es increíble pero tengo club de fans en Nueva York, Israel y hasta el Líbano».

## Seguidor de 'OT'

Como parte de la cantera de Operación Triunfo, sigue la nueva edición todo lo que puede, pero reconoce que «es imposible que sea lo mismo. Son grandes chavales, con voces fantásticas, pero todos somos distintos y los fenómenos sociales no se producen todos los años. Nosotros éramos más simplones y no sabíamos la que se nos venía encima».

«Los otros quince y yo formamos una familia. Estamos en permanente contacto y nos viene un algo que nunca desaparecerá. Por ejemplo, acabo de grabar un dúo con Alex», añade.

# Exteriores destina 5 millones a difundir la cultura española

EFE / MADRID

El Ministerio de Asuntos Exteriores invertirá este año cinco millones de euros en la difusión de la cultura española en el exterior, a través de 1.500 actividades culturales que se desarrollarán en 93 países a lo largo del 2003.

El secretario de Estado para la Cooperación Internacional y para Iberoamérica, Miguel Ángel Cortés, insistió en que la acción cul-

tural de Exteriores para el próximo año primará la exportación de valores contemporáneos en los distintos campos, música, cine o arte, para «completar la imagen de España ya difundida con valores tradicionales consagrados».

El programa llegará en 2003 por primera vez a varios países asiáticos, que podrán apreciar la obra de Manuel Millares, Eduardo Urculo y Carmen Laffon, así como a

EE UU, a donde viajarán muestras de Jose Caballero, Jaime Plens y Miquel Barceló.

Para garantizar la coherencia y unidad de las actividades de difusión de la cultura española, la Dirección de Relaciones Culturales y Científicas diseña y produce una serie de programas específicos que nutren la programación de las embajadas, consulados y centros culturales de España.

# La Tribuna cine CIUDAD REAL

'EL PIANISTA'

## POLANSKI

EL CINEASTA NARRA EN 'EL PIANISTA' EL DRAMA DEL GENOCIDIO JUDÍO EN POLONIA A TRAVÉS DE LA VIDA DE WLADYSLAW SZPILMAN. LA CINTA ES UNA DE LAS SORPRESAS MÁS AGRADABLES E IMPACTANTES DEL AÑO

### REVIVE SU PASADO

**FICHA TÉCNICA:**

T.o.: *The pianist* (*El pianista*). Polonia, Francia, Alemania y Reino Unido, 2002. Director: Roman Polanski. Actores: Adrien Brody, Thomas Kretschmann. Género: Drama. Basada en la biografía de Wladyslaw Szpilman, *El pianista del gueto de Varsovia*.

tación del protagonista que, junto a la población judía de Varsovia, sería trasladado al gueto, donde la injusticia y la muerte estaban a la orden del día. Polanski observa estos hechos desde una cierta distancia, como si quisiera que el espectador sacara sus conclusiones, mientras él se limita a mostrar lo acontecido.

Según reconoció: «Siempre supe que un día haría una película sobre este doloroso período de la historia polaca, pero no quería que fuera autobiográfica. Tan pronto como abrí los primeros capítulos de las memorias de Szpilman supe que *El pianista* sería el tema de mi próxima película. Era la historia que estaba buscando; y a pesar de todo el horror, es optimista y está llena de esperanza».

**COMPLEJA SELECCIÓN.** El instrumento utilizado para lograr este objetivo es el pianista. Pero Polanski no quería una cara conocida que restara credibilidad a la historia, por lo que escogió al protagonista tras un largo *casting* en Londres, al que se presentaron más de 1.400 actores, tras leer el siguiente anuncio: «hombre entre 25 y 35 años, moreno y de constitución delgada. La experiencia interpretativa no es necesaria, pero se requiere que sea sensi-

ble, vulnerable y carismático». Finalmente, el elegido fue el semi-desconocido actor norteamericano Adrien Brody, que nos obsequia con una interpretación magistral, sabiendo ofrecer esa combinación de frialdad y sentimiento que ya asombró a público y crítica en el pasado Festival de Cannes, donde la película recibió la Palma de Oro.

Polanski tuvo varios encuentros con el verdadero Szpilman antes de que comenzara a rodar esta costosa superproducción, en la que han participado Polonia, Francia, Alemania y Gran Bretaña. Por desgracia, el ya mítico pianista falleció el 6 de julio del 2000, poco antes de que comenzara el rodaje, pero su espíritu está vivo a través del gran guión de Ronald Harwood, plasmado con minuciosidad por un Polanski que sabía que no podía defraudar al público, ni a sí mismo.

Y no sólo consigue su objetivo, sino que nos ofrece una película sincera y madura, donde huye de los estereotipos más comunes, para centrarse en el drama humano.

Por todo ello, *El pianista* ha terminado siendo una de las sorpresas más agradables e impactantes del año, fiel retrato de una tragedia que asoló Europa y que ahora aparece ante nuestros ojos con un credibilidad, fuerza y humanidad, difíciles de superar.



El protagonista Adrien Brody recibe instrucciones de Polanski durante el rodaje.



JOSÉ IGNACIO CUENCA / MADRID

El escritor Roman Polanski llevaba mucho tiempo evitando rodar una película sobre El Holocausto rechazando, incluso, la suculenta oferta que le hizo, en su día, Steven Spielberg, para dirigir *La lista de Schindler*, debido a su vinculación personal con la tragedia. No en vano, el célebre cineasta polaco (*Chinatown*, *La semilla del diablo*, *Lunas de hiel*,...) estuvo recluido en el gueto de Cracovia, perdiendo a su madre en un campo de concentración. Su padre, por fortuna, sí volvió de Matthausen, y le dijo que la memoria de estos hechos no perduraría. Se equivocó, ya que su hijo volvería la mirada al exterminio de los judíos polacos, para rodar una película sincera y desgarradora: *El pianista*. Basada en la vida de Wladyslaw Szpilman, plasmada con maestría en su autobiografía de 1946, *El pianista del gueto de Varsovia*, este poderoso filme no duda en bucear en el triste recuerdo del genocidio judío de la II Guerra Mundial, visto desde la perspectiva de uno de sus supervivientes, obligado a sufrir y compartir su humillación con otras personas recluidas en un infierno del que harán lo posible por escapar (como sí lograra, de niño, el propio Polanski). Szpilman evitó ser deportado a un campo de concentración, pero tuvo que sobrevivir en una Varsovia destruida, en condiciones infrahumanas, mientras esperaba el desenlace de la guerra. El inicio del filme ya nos revela el crudo drama que será revivido por Polanski, cuando vemos a Wladyslaw Szpilman tocando el *Nocturno* de Chopin en Do Menor para la radio estatal. En ese momento, la Lutwaffe bombardea la capital polaca y destruye la emisora, interrumpiendo la interpre-

**AUTODEFINIDO**

				ADINERADAS LINEAS ATRIBULADOS			
CONSONANTE COLOQUEN EQUIDISTANTE			PUNTO CARDINAL ADVERBIO DE LUGAR	CONSONANTE ORIFICIO EN LA PIEL REZAREIS			
			INSTRUMEN- TO PARA ELEVAR GRANDES PESOS	LETRA GRIEGA SEMEJANTE EXISTE ESCALASEN			
DESGASTÉ CONSONANTES PUNTO CARDINAL			PELELE DEPARTAMEN- TO DE BOLIVIA			PARCELA HONREN MATRICULA DE COCHE REBLANDECENLO	
			EN LA BOCA ESCUCHAREMOS LLEVE NAVE A REMOLQUE				
RÍO GALLEGO CONSONANTE SILENCIOS						ACOSTUMBRAIS GOBERNADORES PERSAS MACARRAS	
	CHASCARRILLOS REFLEXIVO AFLUENTE DEL TAJO					ESTUVIERA DE MAS FÓSFORO CARTULINA	
			LIMPIOS, PUROS CUBIL SIGNO ARITMÉ- TICO (PL)				
Envolveis Pronombre personal (PI)			DEL VERBO SER EXTRANA				
			EXCLAMA- CIÓN (PL) ADORNO DISTRÁIDO				
		RÍO FRANCÉS YUNQUE DE PLATERO		APÓCOPE FUROR NOTA MUSICAL			
DINERO SUELTO SIMBOLO QUÍMICO						RESTO DE TELA DECADENCIA AZUFRE	
		Nº ROMANO IGUAL SEMEJANTE					

**CRUCIGRAMA**

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
1											
2											
3											
4											
5											
6											
7											
8											
9											
10											
11											

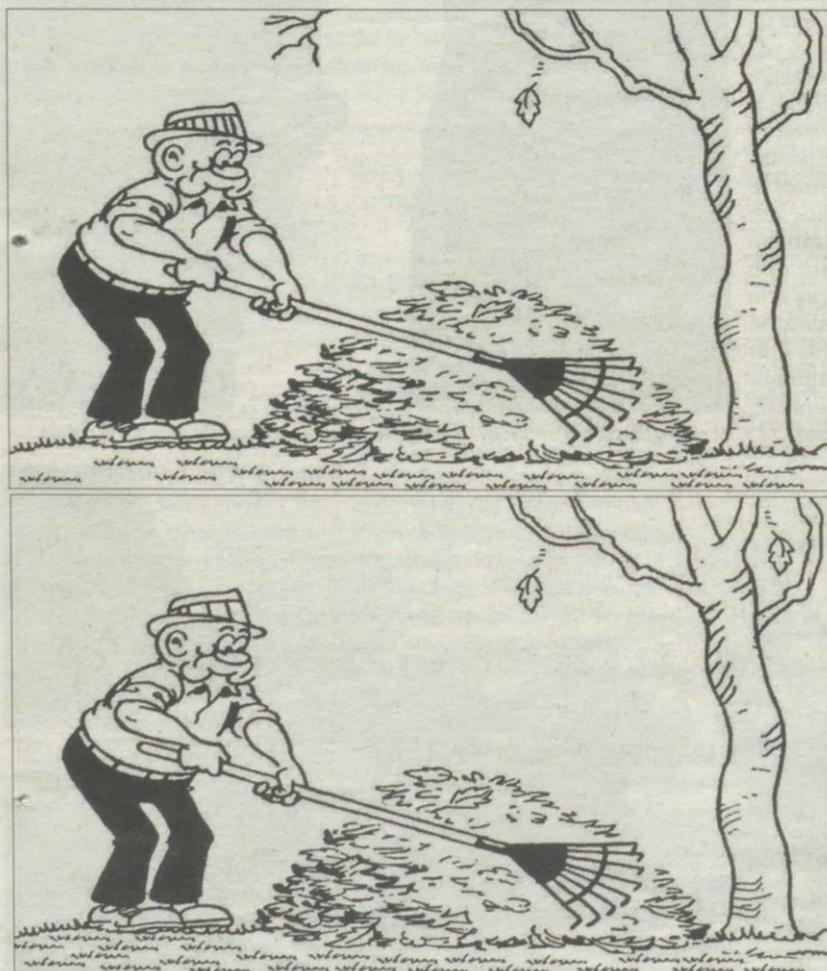
**HORIZONTALES.-** 1: Armonía. Agarradero.- 2: Exclamación. Provincia española.- 3: Cierta pájaro de bello plumaje (PI).- 4: Negación. Al revés, símbolo químico. Exclamación. Nota musical.- 5: Antigua capital del Elam. Cero.- 7: Vinculad. Aroma.- 8: Al revés, negación. Símbolo químico. Matrícula de coche española. Al revés, percibí.- 9: Busconas, mujerzuelas.- 10: Desértica. Natural de cierta isla del Mediterráneo.- 11: Horneo. Del verbo ser.

**VERTICALES.-** 1: Preposición. Afluente del Río Paraguay.- 2: Isla griega. Orilla de la calle.- 3: Pieza de madera o metal en forma de circunferencia. Al revés, letra griega. Cierta flor.- 4: Excavación de galería subterránea (PI). Dotado de alas.- 5: En el dedo. Unidad de fuerza.- 7: Personaje de la Biblia. Projectil.- 8: Alberga. Llanas, sin adornos.- 9: Cloruro sódico. Entregó. Letras de "ocre".- 10: Garantiza. Aluvión, anegamiento.- 11: Mango. Cierta animal.

**HORÓSCOPO**

- Aries. Del 21/03 al 20/04**  
Estado de calma, ideal para reconciliarse con su propio organismo. Hará una adquisición necesaria para su trabajo. En el amor llamada telefónica agradable.
- Tauro. Del 21/04 al 21/05**  
Buena forma física y mental. Examine con detenimiento cualquier papel que haya de firmar. En el amor las cosas no estarán demadado claras.
- Geminis. Del 22/05 al 21/06**  
No abuse del café. Fatiga laboral. Discusión con su pareja motivado por su carácter obstinado.
- Cáncer. Del 22/06 al 23/07**  
Salud pasable. La dignidad y la respetabilidad quiarán hoy sus pasos. Tendencia a crearse una dependencia afectiva.
- Leo. Del 24/07 al 23/08**  
Salud excelente. No trate de imponer sus ideas a toda costa; los demás también cuentan. Horas desagradables junto a la persona que ama.
- Virgo. Del 24/08 al 23/09**  
Salud buena. Día de complicaciones en el plano laboral. Suerte en el amor.
- Libra. Del 24/09 al 23/10**  
Si viaja, hágalo con las debidas precauciones. Cierta persona influyente le ofrecerá su ayuda en un asunto laboral difícil. No se deje dominar por su pareja.
- Escorpio. Del 24/10 al 22/11**  
Salud regular. El trabajo le traerá éxitos y reconocimiento. Tiene a su lado una persona maravillosa; no la deje escapar.
- Sagitario. Del 23/11 al 22/12**  
Vigile su salud e intente hacer algo de ejercicio. La batalla difícil del día será vencer el miedo y la inseguridad. En el amor cambie el decorado e insinúese por la vía directa.
- Capricornio. Del 23/12 al 20/01**  
Renacerá de sus propias cenizas. En el trabajo mostrará una actitud dialogante lo que favorecerá las relaciones. A veces resulta beneficioso concederse un respiro en el amor.
- Acuario. Del 21/01 al 19/02**  
Tendencia al nerviosismo que podrán afectar a tu estómago. Se preocupa demasiado por lo que sus compañeros y jefes piensan de usted. Este no es un buen momento para buscar aventuras amorosas.
- Piscis. Del 20/02 al 20/03**  
Salud excelente. Actúe con sentido práctico en el terreno laboral. Su situación será tensa; debería aclarar las cosas.

**SIETE ERRORES**



**JEROGLÍFICO**

1  
1/2 100  
NOTAS

¿Qué tal estudiantes son esas chicas ?

**PROBLEMA NUMÉRICO**

Las letras de la P a la Z representan los números del 0 al 9, aunque no necesariamente en dicho orden. Sumando los números que representan las letras habrán de obtenerse las sumas que aparecen al final de las mismas. Se dan los valores atribuidos a dos de las letras

$S Y T Y U = 18$   
 $T Q S X R = 17$   
 $Z T R U V = 16$   
 $X Z Y S T = 21$   
 $Y X P S Z = 27$   
 $12 \ 29 \ 17 \ 16 \ 16 = 99$   
 Letras clave  $V = 4; X = 5$

**SOLUCIONES**

Ríada.- 11: Asa. Oso.  
 9: Sal. Dio. Cre.- 10: Avela.  
 7: Adán. Obs.- 8: Aloja. Lisas.-  
 4: Zapas. Alado.- 5: Yema. Dina.-  
 Paros. Acera.- 3: Ara. uat. Lis.-  
 VERTICALES.- 1: Con. Apa.- 2:  
 Arda. Sardo.- 11: Asa. Sea.  
 BI. IO.- 9: Polanduscas.- 10:  
 Nada.- 7: Atad. Olor.- 8: ac. LI.  
 las.- 4: No. aht. Al. La.- 5: Susa.  
 2: Caray. Alava.- 3: Oropendo.-  
 HORIZONTALES.- 1: Paz. Asa.-

S O S O S A S O S A R O S O S  
 C A L D E R I L L A  
 N A T I R A I R A I R A I R A I R A  
 O R N A T O O R N A T O O R N A T O  
 E S E R E S E R E S E R E S  
 (Un As. medio C:  
 N O T A S O S E R A C P A  
 S A T R A P A S S  
 U n a s m e d i o c r e s  
 J E R O G L Í F I C O :  
 O I R E M O S  
 B I  
 T E P S E R B I  
 S N T I T E R E  
 t r o n c o , r a m a , p a l o  
 L A L E S T A L  
 S P O R O S  
 S o m b r e r o , h o j a .  
 E R R O R E S :  
 S I E T E  
 A U T O D E F I N I D O :  
 C R U C I G R A M A :



**LOS NIÑOS DE SIERRA LEONA NO VAN AL COLEGIO, VAN A LA GUERRA.**

En Manos Unidas hemos conseguido reinsertar a 3.000, pero aún quedan 20.000. ¿Les puedes echar una mano tú? SI QUIERES LA PAZ, RECHAZA LA VIOLENCIA.

**Manos Unidas**  
Tel.: 902 40 07 07

**DOBLE SERIGRAFIA**  
necesita incorporar a su plantilla de serigrafía:  
**OFICIAL IMPRESOR PEON**

interesados llamar a los teléfonos:  
926 24 06 24 / 926 27 20 17  
preguntar por: Srta. Diana

**Ayuda en Acción**  
20 años disminuyendo diferencias  
www.ayudaenaccion.org

**EMPRESA DE ÁMBITO INTERNACIONAL PARA SU TALLER DE MATRICERÍA DE MOLDES DE INYECCIÓN DE PLÁSTICOS EN CIUDAD REAL NECESITA:**

**OFICIALES Y JEFE DE TALLER**

CONDICIONES A CONVENIR

Interesados enviar C.V. con fotografía al apdo. de correos 714 13080 de Ciudad Real. O bien, a: recursos\_humanos@ureach.com

**Academia AMBERVA**  
C/ LIRIO Nº18 PLAZA ENMACULADA CONCEPCIÓN  
TEL: 926-231883 658-784770  
**COMIENZO ENERO**

**CURSO GRATUITO PARA ACTIVOS "SECTOR PELUQUERÍA"**

HORARIOS COMPATIBLES  
**"WINDOWS 2000/XP - WORD 2000/XP INTERNET". 50 HORAS**



COFINANCIADO POR MCT Y FSE  
**PROGRAMA FORINTEL**



**HIPOTECAS ATRASADAS O VENCIDAS EMBARGOS**

AGRUPACION DE CREDITOS  
CANCELACION DE SUBASTAS

**PRESTAMOS**  
CANCELACION VIA-BANCO AUN CON RAI-ASNEF SIN DESEMBOLSO PREVIO LAS MEJORES CONDICIONES EN NUEVAS HIPOTECAS A PROMOTOR Y PARTICULAR

**FICASA, S. L**  
AGENTE FINANCIERO BANCARIO  
TFNO: 626 47 74 94 615 13 49 71 926 21 75 31 Ciudad Real

Infórmate hoy mismo en:

**TECNAS**  
ACADEMIA DE ESTUDIOS UNIVERSITARIOS

C/ Carmen, 8 - Tlf.: 926 23 24 27 - CIUDAD REAL

**CURSO**

**CÁLCULO DE ESTRUCTURAS PLANAS Y ESPACIALES DE ACERO** 20 Horas

**CÁLCULO DE ESTRUCTURAS PLANAS Y ESPACIALES DE HORMIGÓN** 40 Horas

UTILIZACIÓN DE LAS APLICACIONES CYPE METAL CYPECAD

**PLAZAS LIMITADAS**  
RESERVA YA TU PLAZA!  
Comienzo Inmediato

Para nuestro departamento de Formación:

¡Atención!

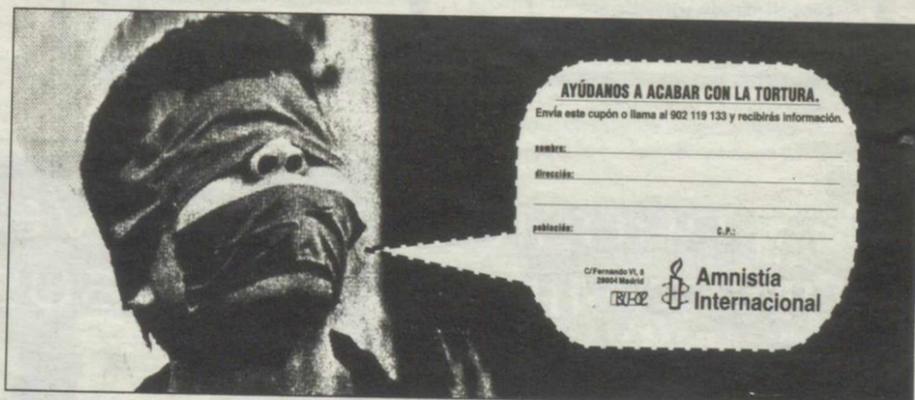
PRECISAMOS

INGENIERO TECNICO INDUSTRIAL  
INGENIERO TECNICO DE CAMINOS

INTERESADOS

LLAMAR AL: 653 66 73 10

O ENVIAR CORREO A: tecnas@cim.es



**MC**  
AG. INMOBILIARIA Desde 1989  
C/ LIBERTAD, 8  
Telf.: 926 25 21 10 926 25 07 45  
CIUDAD REAL

**OFERTAS DE LA SEMANA**

**"POR LA COMPRA DE SU VIVIENDA LE REGALAMOS EL SEGURO DE SU HOGAR"**

Pague su vivienda como un alquiler

**Confíenos su gestión hipotecaria, INFORMESE**

**¡OCASIÓN!**  
34.859 euros (5.800.000 ptas)  
Amplias habitaciones, exterior, buena zona.  
Financiamos  
Tfno.- 926 25 21 10

**¡CASA!**  
24.040 euros (4.000.000 ptas)  
Muy luminoso, patio.  
Veala  
Financiación garantizada  
Tfno.- 926 25 07 45

**¡CHALET!**  
63.106 euros (10.500.000 ptas)  
5.000 mtros parcela, nave cerca de Ciudad Real  
Pague cómodamente  
Tfno.- 926 25 21 10

**¡PISO!**  
57.097 euros (9.500.000 ptas)  
3 dormitorios, reformado, exterior, calefacción.  
Pague como alquiler  
Tfno.- 926 25 07 45

**¡ SIN ENTRADA !**

Pague como alquiler.  
Facilidades

**926 200 458**

**FACILIDADES**

Calle Paloma  
**59.500 €**

**926 200 458**

**¡ CASA CHOLLO !**

Ciudad Real.  
**48.000 €**  
Estupenda  
Facilidades

**926 256 733**

**SUPERCÉNTRICO**

60.000  
Amplísimo  
Facilidades

**926 256 729**

**VENTA**

**¡ NO SIGA PAGANDO ALQUILER !** Financiación única. Sin entrada. Cuotas a su medida. Le informaremos sin ningún compromiso. 926 25 67 29, 926 20 04 58.

**SIN ENTRADA**, 28.000 €. Reformado. Grandes facilidades. 926 25 67 29.

**BARRIO DE LOS ÁNGELES**, 32.000 €, precioso, facilidades, 926256733.

**¡¡¡SUPER CHOLLO!!!**, 31.000 €, 3 habitaciones, reformado, muchas facilidades, 926256733.

**PRÉSTAMOS**, Todo tipo para comprar, levantar embargos, obtener liquidez. Llámenos sin compromiso. Facilidades. 926 25 67 29.

**LUJO**, Torreón. 120 metros. Baño y aseo. Totalmente nuevo. 120.000 €. Facilidades. 926 20 04 58.

**UNIFAMILIAR**, chollo. Ciudad Real, 250 metros. Patio, cochera. Superurgente venderla. 926 25 67 33.

**CASA CIUDAD REAL**, 48.000 €, para entrar a vivir, facilidades 926200458.

**SIN ENTRADA**, 41.000 €, menos que un alquiler, financiamos gastos compra-venta, facilidades, 926200458.

**REBAJADO**, 2.000 euros. Ascensor. Lujo, mármol. Facilidades de pago. 926 20 04 58.

**REBAJADO DE SU PRECIO**, 18.000€, Calle Luz, 3 dormitorios, facilidades, 926 200 458.

**CASA CIUDAD REAL**, 48.000 €, para entrar a vivir, facilidades 926200458

**REBAJADO**, 2.000 euros. Ascensor. Lujo, mármol. Facilidades de pago. 926 20 04 58.

**TORREÓN**, 120.000 euros, piscina comunitaria, 3 habitaciones, facilidades, 926200458.

**COMPRO SOLAR** barrio de los Ángeles, mínimo 200-300m, máximo 20.000.000 ptas, facilidades, 926256733.

**CÉNTRICO**. 63.000 €. 100m. Ascensor. Nuevo, mármol. Excelente. Ocasión. Proponga forma de pago. 926 25 67 33.

**CÉNTRICO**. 63.000 €. 100m. Ascensor. Nuevo, mármol. Excelente. Ocasión. Proponga forma de pago. 926 25 67 33.

**SIN ENTRADA**, 41.000 euros, menos que un alquiler, financiamos gastos compra-venta, Muchas facilidades, 926 200 458.

**ÁTICO SUPER-URGENTE** venderlo, 62.000 euros, 4 habitaciones, cocina superamplia, facilidades, 926 200 458.

**DÚPLEX PRECIOSO**, supersoleado, dos terrazas, calidades de lujo, 125.000 €, 200m, facilidades, 926256733.

**CALLE ALTAGRACIA**, por herencia vendo piso, 38.000 €, super-reformado, 75m, facilidades, 926256729.

**ALQUILER**

**CÉNTRICO**. 63.000 €. 100m. Ascensor. Nuevo, mármol. Excelente. Ocasión. Proponga forma de pago. 926 25 67 33.

**CALLE MORERÍA**, 47.000 €, 3 habitaciones, calefacción, soleado, lujo. Grandes facilidades 926 25 67 33.

**URGE VENDER**, Por traslado. Totalmente nuevo. Ciudad Real. Calefacción. 49.000 euros. Facilidades. 926 20 04 58

**CASA CIUDAD REAL**, 48.000 €, para entrar a vivir, facilidades 926200458.

**¡¡ OCASIÓN !!**

72.122 € (12.000.000 ptas)  
3 habitaciones, seminuevo, suelos gress, exterior.  
Financiación Garantizada.  
926 25 21 10

**CASA**

24.041 € (4.000.000 ptas)  
3 dormitorios, salón, patio, trasteros.  
¡ Mínima entrada !  
926 25 21 10

**PEDRERA**

Casa. 36.061 € (6.000.000 ptas)  
3 habitaciones, suelos terrazo, cocina amueblada, exterior. Veálo.  
¡¡ Financiamos !!  
926 25 21 10

**BUENA ZONA**

60.101 € (10.000.000 ptas)  
3 habitaciones, calefacción, suelos gress. Para entrar a vivir.  
Financiación 100%  
926 25 07 45

**MIGUELTURRA**

21.035 € (3.500.000 ptas)  
Amplias habitaciones, patio. Muy soleada.  
¡Proponga forma de pago!  
926 25 21 10

**CALATRAVA**

96.162 € (16.000.000 ptas)  
4 habitaciones. Exterior. Calefacción.  
Ascensor. Financiamos.  
926 25 07 45

**UNIFAMILIAR**

107.581 € (17.900.000 ptas)  
5 habitaciones, cocina amueblada, calefacción, suelos mármol, cochera, jardín. 926 25 21 10

**OCASIÓN**

33.056 € (5.500.000 ptas)  
Amplias habitaciones, cocina, baños, exterior, Vealo.  
Proponga forma de pago  
926 25 07 45

**DÚPLEX**

107.581 € (17.900.000 ptas)  
3 dormitorios, baño, aseo, piscina, zona ajardinada. ¡Financiamos 100%! 926 25 21 10

**ALCÁNTARA**

75.127 € (12.500.000 ptas)  
3 dormitorios, exterior, suelos gress, terrazas. Armario empotrado. Pague como alquiler  
926 25 07 45

**RESIDENCIAL RONDA**

95.000 € (15.800.000 ptas)  
3 dormitorios, suelos cerámica, cochera. Exterior. Calefacción.  
Financiación garantizada  
926 25 21 10

**MATA**

114.192 € (19.000.000 ptas)  
4 dormitorios, baño y cocina nuevos, exterior, calefacción y ascensor.  
Pague Comodamente.  
926 25 21 10

**PROMOCIONES DIVERSAS DE VIVIENDAS UNIFAMILIARES Y PISOS DE 1 A 4 DORMITORIOS**



Carretera de Miguelturra

**URBAJA**  
PROMOCIONES Y CONSTRUCCIONES

c/. Juan II, 7 - 3.ª Planta - 13001 CIUDAD REAL  
Tel. 926 211 401 - Fax 926 273 515  
e.mail: urbajasl@meyca.es  
www.urbaja.com

- Viviendas Unifamiliares  
Con cocina campera y 2 plazas de garaje
- Viviendas Unifamiliares  
Con plaza de garaje
- Viviendas de Protección Oficial
- Venta de Parcelas Urbanas y Rústicas, Residenciales e Industriales

**¡¡¡Calidades y Precios excepcionales!!!**

**URGENCIAS**

Cruz Roja . . . . .926 22 22 22  
 Hospital Ntra. Sra. de Alarcos . 926 21 34 44  
 Hospital Ntra. Sra. del Carmen .926 22 51 04  
 Bomberos. . . . .085  
 Policía Local . . . . .092 y 926 23 04 22  
 Guardia Civil . . . . .062 y 926 22 11 80  
 Policía Nacional . . . . .091 y 926 27 79 00  
 Protección Civil . . . . .926 23 04 31  
 Estación de Autobuses . . . . .926 2134 05  
 RENFE (AVE) . . . . .926 22 02 02  
 Direc. General de Tráfico . . . . .900 12 35 05  
 Información Meteorológica . . . . .906 36 53 65  
 Ayuntamiento de Toledo . . . . .926 21 10 44  
 Radio Taxis . . . . .926 21 30 40

**AUTOBUSES URBANOS**

**Línea 1. Granja-Nuevo Parque** Frecuencia: de 7.00 a 21.42, cada 15 min.; Nuevo Parque-Granja: Frecuencia: de 7.22 a 21.30, cada 15 min.  
**Línea 2. Granja-Estación Ave:** Frecuencia: de 7.22 a 21.22, cada 15 min. Estación Ave-Granja: Frecuencia: de 7.22 a 21.22, cada 15 min.  
**Línea 3. Atalaya-Los Rosales:** Frecuencia: de 7.25 a 22.25, cada 25 min. Los Rosales-Atalaya: Frecuencia: de 7.25 a 20.45, cada 25 min.  
**Línea 4. Atalaya-Camino de la Guija:** Frecuencia: de 7.15 a 21.55, cada 22 min. Camino de la Guija-Atalaya: Frecuencia: de 7.26 a 20.38, cada 22 min.  
**Línea 5. Estación Ave-Plaza del Pilar:** Diario. 6.50, 8.35, 10.00, 11.30, 13.10, 14.35, 16.25, 17.50, 19.30, 21.30, 22.40. Plaza del Pilar-Estación Ave: 6.30, 8.30, 9.50, 11.15, 13.00, 14.30, 16.00, 17.40, 19.10, 21.05, 22.30.  
**Línea 5. Plaza del Pilar-Estación Ave:** Festivos. Pl. del Pilar-Estación Ave: 15.30, 17.10, 18.50, 20.30, 22.10. Estación Ave-Plaza del Pilar: 15.50, 17.30, 19.00, 20.55, 22.20.

**AUTOBUSES INTERURBANOS**

**ALSA** 926 211 342  
 Agudo 18,30  
 ALBACETE 7,00 - 15,00 - 16,15\*  
 Albaladejo 13,00 - 17,00  
 Almadén 06,45 - 11,00\* - 12,15 - 15,30\* - 18,45. SÁBADOS. 06,45 - 12,15 - 13,30 - 18,45  
 Alcázar 09,30 - 14,00  
 Aldea del Rey 11,15\* - 13,20\* - 18,15\* - 19,15\*. SÁBADOS. 14,00  
 Almagro 07,00\* - 12,30\* - 13,00\* - 13,30\* - 14,00\* - 17,00 - 19,00\*  
 Almodovar 06,45 - 11,00 - 13,30 - 15,30 - 19,00\*  
 Azuaga 06,45 - 11,00  
 Barcelona 19,15  
 Cabeza Buey 06,45 - 12,15  
 Calzada 11,45\* - 13,20\* - 18,15\* - 19,15\*. SÁBADOS: 14,00  
 Chillón 11,00\* - 12,15 - 15,30\*. SÁBADOS: 12,15 - 13,30  
 Córdoba 11,00  
 CUENCA 7,00\* - 16,15\*  
 Daimiel 07,00 - 09,30 - 11,00 - 13,00\* - 14,00 - 17,00\* - 19,30\*. SÁBADOS: 09,30 - 11,00 - 14,00 - 16,30

**Sanz** 926 21 50 72

El Cristo 13,00\*  
 Fuente Fresno 09,00\* - 09,30 - 11,00\* - 14,00 - 14,45\* - 18,30\* - 19,00  
 Herencia 09,30 - 14,00  
 Horcajo 15,30\*. SÁBADOS: 14,00  
 Infantes 13,00 - 17,00  
 Jaen 09,20\*  
 Los Cortijos 14,45\*  
 La Solana 13,30\* - 15,00 - 18,30\*  
 Madrid 07,00 - 09,30 - 11,00 - 14,00 - 16,30 - 19,15  
 Manzanares 13,00\* - 14,00 - 17,00\*  
 Malagón 09,00\* - 09,30 - 11,00\* - 13,00\* - 14,00 - 14,45\* - 18,30\* - 19,00  
 Navalpino 15,30\*. SÁBADOS: 14,00  
 Pedro Muñoz 09,30 - 14,00  
 Piedrabuena 11,00\* - 13,00\* - 15,30\* - 18,30 - 19,15\*. SÁBADOS: 14,00 - 18,30  
 Porzuna 13,00\* - 15,30\* - 19,15\*  
 Pozoblanco 06,45 - 11,00  
 Pozuelo-Aldea-Calzada 11,45\*  
 Granátula-Calzada 18,15\*  
 Granátula-Viso-Almuradiel 19,15\*  
 Puertollano 06,45 - 08,30 - 11,00 - 13,30 - 15,30\* - 17,00\* - 17,30\* - 19,30\*  
 Puertollano-Valdepeñas 07,30 - 14,00\*. SÁBADOS: 07,30 - 13,30  
 Socuéllamos 14,00  
 Saceruela 06,45 - 14,45\*  
 TOLEDO 7,00\* - 9,00\* - 14,00\* - 16,15\*  
 Tomelloso 13,00\* - 14,00 - 17,00\*  
 Torrenueva 14,00\*  
 Valencia 09,30  
 Villanueva de la Fuente 13,30\*  
 Villarta 14,00 - 18,30\*  
 Villarrubia 09,30 - 11,00\* - 14,00 - 19,00  
 Valdepeñas 07,00\* - 12,30\* - 13,00 - 13,30\* - 17,00 - 19,00\*  
 \* Sábados no circula.

**HORARIO DE TRENES**

**MADRID-CIUDAD REAL-JAÉN**

ALCÁZAR DE SAN JUAN: 7,50 - 8,56 - 10,27 - 12,40 - 16,07 - 17,20 - 18,25 - 20,05 - 20,08 - 12,28 - 22,30 // 5,48 - 7,20 - 7,43 - 8,46 - 10,32 - 11,51 - 15,55 - 18,12 - 18,53 - 19,09 - 19,50 - 20,27 - 22,55  
 CINCO CASAS: 8,05 - 12,55 - 17,35 // 8,30 - 15,37  
 MANZANARES: 8,17 - 10,54 - 13,07 - 16,50 - 17,47 - 20,31 - 20,36 - 21,55 6,50 - 8,13 - 10,00 - 11,23 - 15,24 - 17,44 - 18,36 - 19,22 - 22,27  
 DAIMIEL: 8,30 - 13,20 - 17,05 - 20,49 - 22,07 // 6,37 - 9,46 - 15,11 - 18,20 - 22,14  
 ALMAGRO: 8,41 - 13,31 - 17,20 - 20,21 - 22,26 // 6,26 - 9,34 - 14,59 - 18,06 - 22,03  
 CIUDAD REAL: 8,55 - 13,45 - 17,40 - 21,14 - 22,40 // 6,13 - 9,20 - 14,45 - 17,51 - 21,50  
 VALDEPEÑAS: 11,10 - 18,01 - 20,48 // 7,58 - 11,09 - 17,30 - 19,07  
 S.C. DE MUDEDLA: 11,19 - 18,09 - 20,57 // 7,51 - 11,01 - 17,22 - 18,58  
 ALMURADIEL: 11,31 - 18,20 - 21,09 // 7,41 - 10,51 - 17,11 - 18,46

**CIUDAD REAL - C.BUEY - BADAJOZ**

MADRID P.AT: 8,53 - 14,40 // 20,45  
 CIUDAD REAL: 17,40 // 17,51  
 PUERTOLLANO: 10,40 - 18,22 // 17,06 - 20,56  
 BRAZATORTAS: 10,56 - 18,35 // 16,50 - 20,36  
 A. ALMADÉN: 11,31 - 19,07 // 16,13 - 19,58  
 G. PEDROCHES: 11,51 - 19,28 // 15,52 - 19,36  
 CABAJA BUEY: 5,25 - 12,24 - 20,05 // 15,24 - 19,09 - 22,46

**MISAS**

**DÍAS LABORABLES**  
 Catedral-Siervas de María-Coreysa-Hnas.de la Cruz . . . . .8,00  
 San Pedro-Carmelitas . . . . .8,30  
 Catedral-Asilo de Ancianos-Colegio San José. (sólo sábados)-Mffi Inmaculada (sábados) . . . . .9,00  
 Catedral . . . . .10,30  
 S. Tomás de Villanueva-Res."Santo Angel" . . . . .11,00  
 Santa María del Prado . . . . .11,30  
 San Pablo-San Pedro -H. de Alarcos(L-V) . . . . .12,00  
 Santiago-S. Ignacio-(salesia.) . . . . .12,30

**TARDES**

Cementerio . . . . .17,30  
 Concepcionistas. -H. El Carmen-Picón(miércoles) . . . . .18,00  
 S.Juan Bautista (Domin).Valverde (miércoles) . . . . .18,30  
 Santa María del Prado-Santo Tomás de Villanueva-S. Juan de Ávila. Ntra. S. de los Angeles -S. Ignacio (Salesianos).-Las Casas(miér.) -Poblete (jueves) . . . . .19,00  
 Santiago-Ntra.Sra. del Pilar-S.Pablo.-S. José Obrero. . . . .19,30  
 Catedral-S.Pedro . . . . .20,00

**T. DE SÁBADO Y VÍSPERAS DE FIESTA**

Cementerio . . . . .17,30  
 Concepcionistas-H. Alarcos. H.El Carmen-Picón . . . . .18,00  
 Santiago-S.Juan Bautista-(Domingos)-L.Pobachuela-Valverde . . . . .18,30  
 Santa María del Prado-S.Pedro-S.Tomás de Villanueva-S.Juan de Ávila-Ntra.Sra. de los Angeles-S. Ignacio.-Las Casas-Poblete. . . . .19,00  
 Santiago- Ntra.Sra. del Pilar- S. Pablo-S. José Obrero . . . . .19,30  
 Catedral- San Pedro . . . . .20,00

**HORARIO DE TRENES**

**ALICANTE-ALBACETE-CIUDAD REAL**

SOCÉLLAMOS: 7,20 - 8,15 - 19,30 - 20,56 // 7,45 - 10,56 - 16,32  
 CAMPO DE CRIPTANA: 7,36 - 8,31 - 19,52 - 21,18 // 7,26 - 10,39 - 16,13  
 ALCÁZAR DE SAN JUAN LL: 7,42 - 8,45 - 19,58 - 21,25 // 7,17 - 10,29 - 15,54 - 19,08 - 22,50  
 ALCÁZAR DE SAN JUAN SAL: 7,50 - 12,40 - 16,17 - 20,08 - 21,28 // 7,20 - 10,32 - 16,07  
 CINCO CASAS: 8,05 - 12,55 // 15,37  
 MANZANARES: 8,17 - 13,07 - 16,50 - 20,36 - 21,55 // 6,50 - 10,00 - 15,24 - 18,36 - 22,27  
 DAIMIEL: 8,30 - 13,20 - 17,05 - 20,49 - 22,07 // 7,37 - 9,46 - 15,11 - 18,20 - 22,27  
 ALMAGRO: 8,41 - 13,31 - 17,20 - 21,01 - 22,26 // 6,26 - 9,34 - 14,59 - 18,06 - 22,03  
 CIUDAD REAL: 8,55 - 13,45 - 17,35 - 21,14 - 22,40 // 6,13 - 9,20 - 14,45 - 17,51 - 21,50

**MONTAJES ELECTRICOS CRESCENCIO PEREZ**  
**INSTALACIONES ELECTRICAS DE ALTA Y BAJA TENSION SIN COMPETENCIA EN PRECIO Y CALIDAD**  
 C/ Los Coches, 15 - Teléfono: 81-43-21 -CARRION DE CVA. (Ciudad Real)  
 Ctra. Carrión, Nave 82 - Teléfonos: 23-27-37/23-27-38 -CIUDAD REAL

**HORARIOS DEL AVE**

Información y reserva: 902 24 02 02

MADRID - CIUDAD REAL - PUERTOLLANO - CÓRDOBA - MÁLAGA - SEVILLA - CÁDIZ - HUELVA

	LAN	L/A	LAN	AVE	TAL	TAL	TAL	LAN	AVE	LAN	LAN	L/A	LAN	AVE	TAL	LAN	AVE	LAN	AVE	LAN
	LMXJVS	LMXJVS	LMXJV	LMXJVS	LMXJV-D	LMXJVS	LMXJVS	LMXJVS	LMXJVS	LMXJVS	LMXJV	AGOSTO	LMXJVS							
MADRID	7.05	7.30	8.10	9.00	9.30	10.05	10.05	10.35	13.00	13.30	15.30	17.00	17.25	18.00		19.15	19.30	20.05	22.00	22.25
C. REAL	7.57	8.20	9.02	9.50	10.30	11.06	11.06	11.27	13.50	14.22	16.21	17.50	18.16		18.30	20.07	20.20	20.57	22.50	23.17
PUERTO.	8.15	8.35	9.20	10.05	10.46	11.23	11.23	11.45	14.05	14.40	16.40	18.05	18.35		19.30	20.25	20.35	21.15	23.05	23.35
CÓRDOBA	-	9.19	-	10.49	11.34	12.12	12.12	-	14.49	-	-	18.49	-	19.41	19.46	-	21.19	-	23.49	-
SEVILLA	-	10.00	-	11.30	12.08	13.19	-	-	15.30	-	-	19.30	-	20.25	20.34	-	22.00	-	00.30	-
HUELVA	-	-	-	-	12.25	-	-	-	-	-	-	-	-	-	21.08	-	-	-	-	-
MÁLAGA	-	-	-	-	13.50	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
CÁDIZ	-	-	-	-	-	14.55	-	-	-	-	-	-	-	-	22.39	-	-	-	-	-

CÁDIZ - HUELVA - SEVILLA - MÁLAGA - CÓRDOBA - PUERTOLLANO - CIUDAD REAL - MADRID

	LAN	LAN	AVE	LAN	AVE	LAN	AVE	TAG	LAN	AVE	LAN	LAN	AVE	LAN	TAL	AVE	LAN	TAL	AVE	AVE
	LMXJV	LMXJV	LMXJV	LMXJVS	LMXJVS	LMXJV	LMXJVS	LMXJV-D	LMXJVS	LMXJVS	LMXJVS	LMXJVS	LMXJVS	AGOSTO						
MADRID	7.40	9.00	9.00	9.55	10.00	11.10	11.30	13.10	13.40	15.30	16.40	18.20	19.23	20.20	21.11	22.00	22.20	-	22.30	00.30
C. REAL	6.47	8.08	8.08	9.02	9.08	10.17	10.38	12.09	12.47	14.38	15.47	17.27	18.21	19.27	20.09	21.08	21.27	-	21.38	23.38
PUERTO.	6.30	7.53	7.53	8.45	8.53	10.00	10.23	11.52	12.30	14.23	15.30	17.10	18.04	19.10	19.52	20.53	21.10	-	21.23	23.23
CÓRDOBA	-	-	7.11	-	8.11	-	9.41	11.03	-	13.41	-	-	17.13	-	19.03	20.11	-	-	20.41	22.41
SEVILLA	-	-	6.30	-	7.30	-	9.00	9.53	-	13.00	-	-	-	-	17.57	19.30	-	-	20.00	22.00
HUELVA	-	-	-	-	-	-	-	9.25	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
MÁLAGA	-	-	-	-	-	-	-	8.40	-	-	-	-	15.00	-	-	-	-	-	-	-
CÁDIZ	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	16.25	-	-	-	-	-

**TANATORIO-CREMATORIO CIUDAD REAL**

SERVICIOS FUNERARIOS NUESTRA SRA. DEL PRADO, S.L. SERVICIO 24 HORAS

C/ Camino de la Guija, 21 - 13002 CIUDAD REAL  
 Telf.: 926 22 14 15 - 926 23 18 02

CREMATORIO - SALAS VELATORIO  
 SALA AUTOPSIA - CAPILLA  
 EXPOSICION DE ARCAS  
 CAFETERIA - FLORISTERIA

**SERVICIOS FUNERARIOS VALDEPEÑAS**

TANATORIO INCINERACIONES TRASLADOS NACIONALES E INTERNACIONALES

C/ Buensuceso, 40 - VALDEPEÑAS - Telf.: 926 31 02 02

## ARTE

## Artes plásticas

Los amantes del arte pueden disfrutar del XI Certamen de Artes Plásticas 'Ángel Andrade' dedicado al paisaje contemporáneo. La muestra llena de color y poesía las paredes y los suelos del Centro de Exposiciones de la Diputación. El CEX ofrece un gran montaje, ya que el número de obras es mayor y de distintos formatos.

CENTRO DE EXPOSICIONES DE LA DIPUTACIÓN

## EXPOSICIONES

18,00

## Certamen de Pintura

La delegación de Educación y Cultura del Ayuntamiento solanero ha organizado una exposición en la cual los visitantes podrán apreciar distintos juguetes de otras épocas que abarcan desde el primer tercio del pasado siglo a los años setenta. Todo esto lo podremos ver de lunes a viernes de 18.00 a 22.00 horas.

CENTRO CULTURAL DON DIEGO

## SOLIDARIDAD

## Iniciativa solidaria

La Asociación Provincial de Empresas de Hostelería se ha sumado a una causa de solidaridad ante el reciente terremoto de Galicia. Para ello, hoy y mañana, bares, restaurantes y cafeterías, entre otros, de Ciudad Real ofrecen un mejillón para mostrar que ese mar gallego nos brinda hoy y mañana.

BARES, CAFETERÍAS Y RESTAURANTES

## AGENDA56

## ARTE

## Artes Plásticas

Exposición de pinturas y esculturas del certamen "Arte y energía". En la sala de exposiciones temporales, hasta el día 12 de enero. De 10 a 14 y de 17 a 20 horas de martes a sábado. Domingo, de 10 a 14 h. Lunes cerrado

MUSEO PROVINCIAL DE CIUDAD REAL

## Exposición de pintura Galería Artecasa

A partir del 20 del corriente, podremos contemplar la exposición de pintura de Lola Montero ubicado en la Plaza Mayor, pasaje Alcor 'sótano' hasta el 10 de enero de 2003. De martes a viernes de 18.00 a 21.30 horas y los sábados por la mañana de 11.00 a 14.00 horas.

GALERÍA ARTECASA

## Un viaje en el tiempo de la mano de El Quijote

Exposición de esculturas, de libros cervantinos y visita virtual por los escenarios de Alonso Quijano. De lunes a sábado, de 10 a 14 horas y de 17 a 20 horas. Domingo, de 10 a 14 horas

MUSEO DE EL QUIJOTE

## Arte sacro

Exposición permanente de arte sacro. De martes a viernes, de 10:00 a 14:00 horas. Sábado de 10:00 a 12:00 horas. Domingos y lunes cerrado.

MUSEO DIOCESANO

## Exposición

Bajo el título «Animales de Piedra, la huella del pasado» la Obra Social de Caja Madrid, muestra diversos trabajos hasta el día 27 de diciembre. De lunes a viernes, de 10,00 a 14,00 y de 18,00 a 21,00 horas. Sábados de 10,00 a 14,00 horas.

AUDITORIO MUNICIPAL DE PUERTOLLANO

## Exposición

Adela Camacho muestra sus trabajos hasta el día 19 de diciembre. De lunes a jueves de 9 a 14 horas y de 16:30 a 19:00 horas.

CÁMARA DE COMERCIO

## Obras de Juan Angel Donaire en Barcelona

El pintor inaugura una exposición hoy en Barcelona en la sede de Acea's, que permanecerá abierta hasta el día 7 de enero. También participará en el XI Salón Internacional de Artes Plásticas Acea's con la obra titulada *Cabañeros*.

XI SALÓN INTERNACIONAL DE ARTES PLÁSTICAS ACEA'S

## Colección

Exposición permanente de Castrortega, Lucio Muñoz, Exojo, García Sevilla y Tapiés. De martes a viernes, de 18:30 a 21:30 horas.

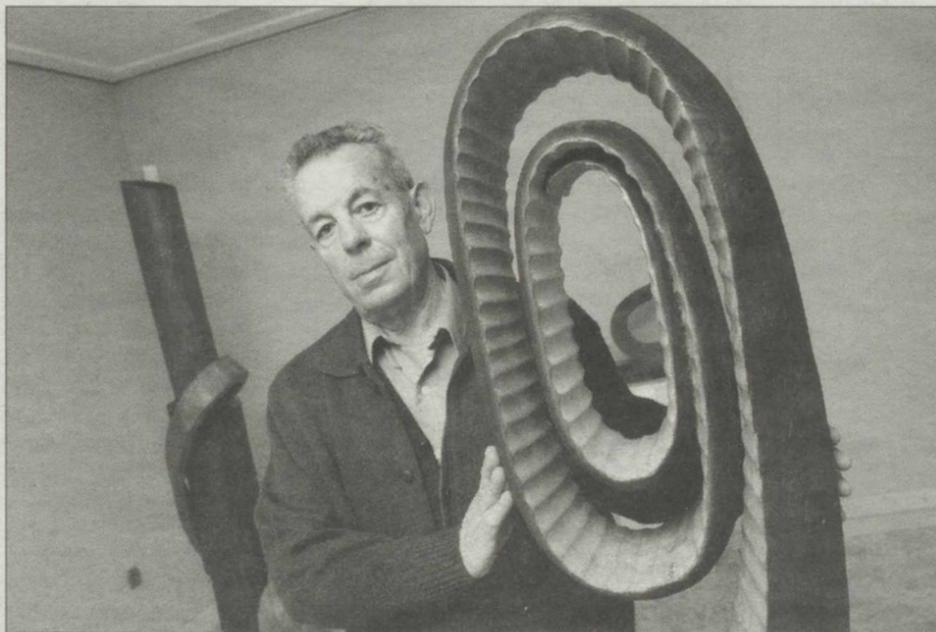
GALERÍA ARTE CASA

## TROFEOS

## XVI Trofeo Torres Lafont

Trofeo de fotografía de animales 'San Antón 2003' del 13 al 24 de enero. Estas podrán ser entregadas hasta el 11 de enero en la calle

## EXPOSICIÓN DE ESCULTURAS



**Ursi expone en Caja Madrid.** Creador de profundidades, escultor que es del arte y minero que fue de oficio, Ursicino Martínez presenta en la galería de arte de Caja Madrid parte de su que hacer artístico. Una colección de esculturas que llamaron la atención del público que acudió anoche a la inauguración de la exposición. «Creador de la profundidad, sabe, a cielo intermitente de escalera, bajar mirando para arriba y subir mirando para abajo», indica en el prólogo del catálogo de la muestra Santiago Amón. La obra de Ursi sobrecoge y seduce, inquieta y atrae como pocos, en opinión de la pintora y escultora Ana Arranz Pascual. / TOMÁS FERNÁNDEZ

Carmen número 4 de Manzanares (Ciudad Real)

CASA DE CULTURA DE MANZANARES

## CONFERENCIA

La Asociación de Inmigrantes de la provincia de Ciudad Real ha formado una corporación para constituir un factor positivo para el desarrollo, bienestar y progreso de la provincia, aportando nuestras culturas y trabajo creador. Esta organización celebra el «I Encuentro de Confraternidad de Inmigrantes de Ciudad Real» a realizarse el domingo día 22 de diciembre a las 18,00 horas.

COLEGIO SAN JOSÉ

## Tertulia

Todos los jueves la Asociación de Pensionistas del Banco Zaragozano, tendrá una reunión-tertulia entre los asociados en la Sala de Televisión, para comer y debatir los asuntos pendientes. A partir de las 19,00 horas.

CASA DE CASTILLA-LA MANCHA EN MADRID

## RASTRILLOS

## Rastrillo solidario

La Galería de Arte Aleph ha organizado un mercadillo de arte que permanecerá abierto durante las fiestas navideñas. Este rastrillo es una iniciativa de Alicia Arteaga, directora de la Galería. El fin principal es acercar el arte a todos los públicos. Así, se podrán adquirir obras de diferentes estilos y precios. Trece artistas que han expuesto en esta sa-

la han realizado dibujos cuyos precios oscilan entre los 30 y 120 euros. Se trata de obra de pequeño formato. La directora de la Galería confía en que los ciudadrealeses se acercan y disfruten de las obras expuestas

GALERÍA DE ARTE ALEPH

## Rastrillo de Manos Unidas

Manos Unidas ha organizado un rastrillo solidario que ha quedado instalado en la Sala de Exposiciones del Ayuntamiento de Ciudad Real, situado en la Plaza Mayor. La recaudación será destinada a las acciones de emergencia que se están llevando a cabo en Etiopía y en Eritrea. La muestra permanecerá abierta hasta el día 21 de diciembre.

SALA DE EXPOSICIONES DEL AYUNTAMIENTO DE C. REAL

## TEATRO

## Topo

La programación cultural del último mes de diciembre dedica un apartado a los niños. Por ello, para cerrar el año 2002 ha organizado una representación de teatro infantil que tendrá lugar el próximo día 26, en el Teatro Quijano, a partir de las 18,00 horas. La obra «El traje nuevo del emperador» será puesta en escena por la Compañía «Topo»

TEATRO QUIJANO

## BAILES

## Actuaciones

El Grupo Manzantini pondrá en escena hoy día 20 en el Teatro Quijano a las 19.30 horas un espectáculo muy original

## HOY

19

de diciembre

2002

Faltan 12 días para que comience el año 2003

**Santorial**  
Santos: Domingo de Sabán, abad; Filogonio, obispo; Liberato, Báyulo, Amón, Tolomeo, Teófilo, Julio, mártires; M. Abrán, Coren, eremita; abadesa  
Misa: de Feria.

## LA SUERTE

## Cupón Pro Ciegos

LUNES 16/12/2002

MARTES 17/12/2002

MIÉRCOLES 18/12/2002

JUEVES 19/12/2002

Reintegros a la última tercera cifra (centenaria cifra) (decena del número premiado).

VIERNES 29/11/2002

Reintegro

Serie

## Supercupón ONCE

DOMINGO 01/12/2002

Reintegro

Serie

## Lotería Primitiva

SABADO 14/12/2002

4-16-21-34-36-38

C: 5 R: 7

JUEVES 19/12/2002

11-22-43-46-48-49

C: 34 R: 4

## Bono Loto

LUNES 16/12/2002

2-6-10-37-41-46

C: 30 R: 7

MARTES 17/12/2002

7-20-21-22-24-44

C: 32 R: 2

MIÉRCOLES 18/12/2002

1-7-28-29-33-36

C: 13 R: 8

VIERNES 13/12/2002

18-22-23-27-45-49

C:21 R: 0

## Gordo de la Primitiva

DOMINGO, 15/12/2002

10-12-13-19-34-49

C: 2 R: 6

## Lotería Nacional

SABADO 14 DE DICIEMBRE

Primer Premio

Reintegros

JUEVES 19 DE DICIEMBRE

Primer Premio

Reintegros

JUEVES 19 DE DICIEMBRE

Primer Premio

Reintegros

LA RECETA



ADOLFO MUÑOZ  
RESTAURADOR

## Ensalada de bacalao

Ingredientes para 6 personas

600 gramos de lomo de bacalao sin Un kilo y medio de naranjas; 1 manojo de cebollas finas; aceitunas negras de pote; 1 manojo de albahaca; 2 decilitros de aceite de oliva

Preparación

El bacalao se banquee ligeramente para sacar las láminas. Se pelan las naranjas al vivo sacando los gajos. Las cebollas se limpian y cortan en tacos de 5 cm y se cortan en juliana. Las lechugas se lavan y se colocan en el plato en forma de abanico, seguidamente se van añadiendo los gajos de naranja y las láminas de bacalao, con la cebolleta y la albahaca. Se saca el hueso de las aceitunas y se va decorando el plato con contraste de colores.

VIDA SOCIAL



**LA TRIBUNA dona su equipo de revelado.** LA TRIBUNA de Ciudad Real hizo entrega ayer de su equipo de revelado de blanco y negro, que ha donado a la residencia universitaria 'Santo Tomás de Villanueva'. El centro ha habilitado una sala para instalar un taller de fotografía, desde donde se impartirán cursos y se realizarán diversas actividades. / TOMÁS FERNÁNDEZ DE MOYA



**Visitas navideñas.** El alcalde de Ciudad Real, Francisco Gil-Ortega, inició ayer su programa de visitas a las congregaciones religiosas y centros de mayores de la tercera edad con motivo de las fiestas navideñas. Ayer jueves, visitó a las Madres Carmelitas; las Siervas de María; y el hogar de mayores de Unicaja y la residencia de ancianos 'Santa Teresa Jornet'. / TOMÁS FERNÁNDEZ DE MOYA



**Pegatinas solidarias.** LA TRIBUNA de Ciudad Real, en solidaridad con Galicia, reparte desde ayer miércoles unas pegatinas por un coste de 0,60 euros. Todo el dinero recaudado será destinado íntegramente a las zonas directamente afectadas por el vertido de fuel del Prestige. Es una de tantas muestras de solidaridad organizadas desde la provincia. / TOMÁS FERNÁNDEZ DE MOYA

FARMACIAS

CIUDAD REAL

▶Joaquín Hernández / Gral. Aguilera, 8. Abierta hasta las 20,00 horas

▶Juan Antonio Martínez / Avda. Europa, 45. Teléfono: 926 27 00 04. Abierta hasta las 24 horas.

PUERTOLLANO

▶Pilar Penades / D. Víctor, 34. Abierta hasta las 20,00 horas

▶Mª Antonia Torne / Avda. 1º de Mayo, 15. Teléfono: 926 41 21 81. Abierta las 24 horas.

ALCÁZAR

▶Mercedes Castellanos / Pl. de Palacio 6. Abierta hasta las 20,00 horas.

TOMELLOSO

▶Pilar Penades / D. Víctor, 34. Abierta hasta las 20,00 horas.

VALDEPEÑAS

▶Menchen / Escuelas, 53. Abierta hasta las 20,00 horas.

CONSEJO DE MODA



FÉLIX RAMIRO  
DISEÑADOR

## Tendencias para la Navidad

El mundo de la moda es uno de los que más evoluciona y cambia de temporada a temporada. Los diseños en ropa de hombre para este invierno en trajes se caracterizan por tejidos ricos en lana, en colores cálidos exceptuando el color negro que tiene mucha importancia y los de raya diplomática en tres botones y aberturas laterales.

En cuanto a las novedades en los dulces de Navidad, los diferentes sabores y presentaciones de mazapán y dulces navideños.

De todas estas tendencias hablaremos hoy en nuestro espacio «De moda» en La 2 de TVE en Castilla-La Mancha, a partir de las 20:20 horas, con un invitado de lujo Pedro Cano.



CUMPLEN AÑOS

Hoy cumplen años: Elena de Borbón, infanta de España (39). José María Aguirre, presidente del Banco Guipuzcuano (68). Valerio Lazarov, productor de televisión (67). Fco. Javier Martínez, obispo de Córdoba (55).



HOY FELICITAMOS A...

Las fotografías para esta sección se depositarán en el buzón que a ese efecto se encuentra en la recepción del periódico, con, al menos, una semana de antelación, y deberán incluir en su reverso la edad, nombre y apellidos del interfecto al que se felicita.

PARA EL 'HOY FELICITAMOS A...'

DATOS DEL FELICITADO

Nombre y Apellidos

Fecha nacimiento

Colegio

Localidad

Nº de suscriptor (si lo es)



Marina Farto Peco-Mellado  
Cumple seis meses

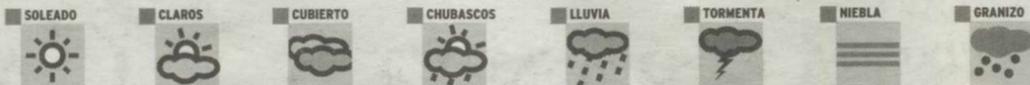
LA TRIBUNA DE CIUDAD REAL publica diariamente esta sección destinada a felicitar, principalmente, a niños y niñas de edades comprendidas entre 1 y 12 años. Para ello, adjúntenos, junto a este cupón, la fotografía de la persona a la que desea felicitar. Rellene este cupón y envíelo, junto a una fotocopia del DNI, a la sección «Hoy felicitamos a...». La Tribuna de C. Real. C/ Juan II, 7. Primera Planta. 13001 Ciudad Real

**SURMO, S.L.** Suministros de Oficina VENTA Y SERVICIO TECNICO

C/ Alamillo Alto, 3 - 13002 CIUDAD REAL - Tfno.: 926 21 61 04 - Fax: 926 21 22 40 - e-mail: surmo@cim.es

Teclado + ratón inalámbrico Labtec Compatible con Windows XP

**49,00 Euros**  
IVA incluido



## EN CASTILLA LA MANCHA

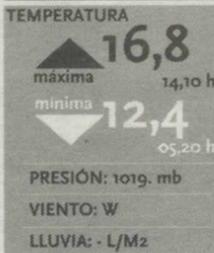
### HOY

**Abrirán claros.** Las lluvias que ayer afectaron a Castilla La Mancha desaparecen hoy viernes. Todavía podrá escaparse alguna gota en Guadalajara y Cuenca a primeras horas, pero desaparecerán rápidamente. Llegarán combinadas con bancos de niebla, más abundantes al oeste de la comunidad. Durante la tarde, se abrirán claros. Las temperaturas no dejarán cambios muy notables.

### AYER CIUDAD REAL



### AYER PUERTOLLANO



## TEMPERATURAS

CASTILLA LAMANCHA	Máx.	Mín.
Albacete	13	
Ciudad Real	14	
Talavera de la Reina	15	
Cuenca	12	
Guadalajara	12	
Toledo	15	
Puertollano	14	

ESPAÑA	Máx.	Mín.
Coruña	17	
Lugo	15	
Orense	16	
Pontevedra	16	
Santiago	14	
Oviedo	15	
Santander	16	
Bilbao	17	
San Sebastián	18	
Vitoria	14	
Pamplona	13	
Huesca	11	
Teruel	11	
Zaragoza	13	
Logroño	14	
Barcelona	14	
Lleida	13	
Girona	13	
Tarragona	15	
Valladolid	12	
Burgos	12	
Soria	11	
Segovia	12	
Ávila	10	
Madrid	12	
Badajoz	17	
Cáceres	15	
Alicante	21	
Castellón	20	
Valencia	20	
Murcia	20	
Almería	17	
Cádiz	17	
Córdoba	17	
Huelva	17	
Granada	15	
Jaén	12	
Málaga	19	
Sevilla	20	
P. de Mallorca	20	
Las Palmas G.C.	24	
Sta. Cruz Tfe.	24	
Ceuta	17	
Melilla	17	

### HOY

**Empieza a mejorar.** Repetirán las últimas lluvias sobre Cataluña, la comunidad valenciana y las Baleares. Abrirán grandes claros en todo el país, con cielos poco nubosos en el tercio sur. Quedarán nubes en el Cantábrico y en Galicia, donde llegará alguna gota a última hora. Bancos de niebla en el interior. Temperaturas en ligero descenso.

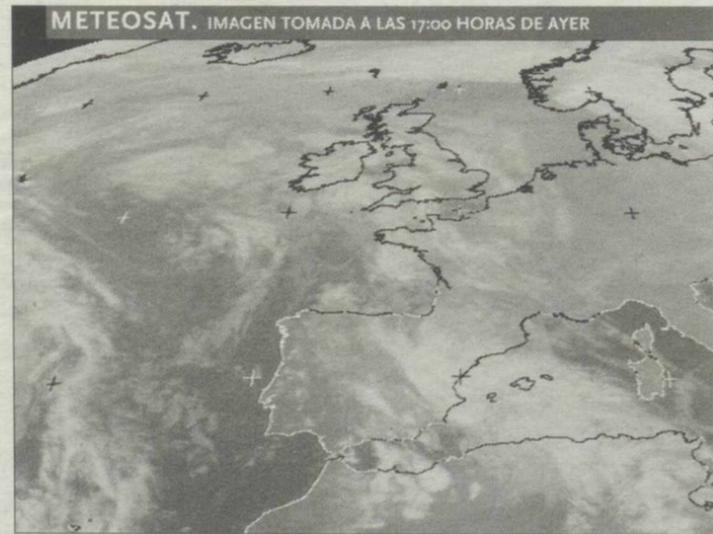
### MAÑANA

**Variable en la mitad norte.** Llegarán nubes altas y medias a la mitad norte peninsular, aunque permitirán la aparición de abundantes claros. Serán más abundantes en Galicia y en el Cantábrico, con algunos chubascos muy débiles. Se mantendrá el dominio del sol en el tercio sur peninsular. Las temperaturas no dejarán cambios importantes.



### CIUDAD REAL

**Desaparecen las lluvias.** Ganará terreno la tranquilidad durante este viernes en Ciudad Real. La jornada empezará con abundantes bancos de niebla, pero ya sin más precipitaciones. Durante la tarde, los claros aumentarán. Las temperaturas, muy suaves.



### SÁBADO



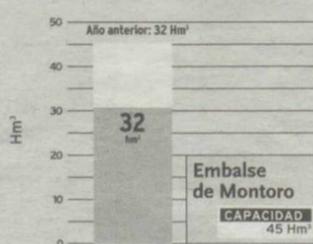
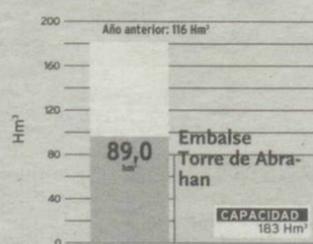
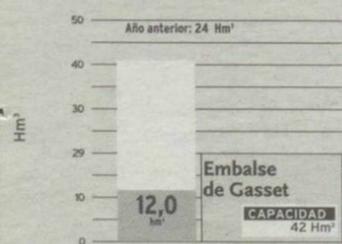
**Más sol.** Aunque seguirán llegando bancos de nubes altas y medias a Castilla La Mancha, sobretodo cerca del Sistema Central, el tiempo se mostrará mucho más soleado. Estará acompañado de bancos de niebla a primeras horas de la jornada. Las temperaturas se mantendrán sin grandes cambios.

### DOMINGO



**Temperaturas más altas.** Se acercará una nueva perturbación por el Atlántico, que reforzará los vientos de componente suroeste. Dejarán temperaturas todavía más altas, muy suaves para esta época del año. El tiempo será soleado, aunque con nubes en aumento durante la tarde.

### NIVELES DE LOS PANTANOS



Datos del 17 de diciembre

### EL PLUVIÓMETRO

Datos del año hidrológico actual (L/m2)	
<b>Ciudad Real</b>	
9 diciembre al 15 diciembre	12,4
Diciembre	18,3
Noviembre	56,1
Total año hidrológico	120,6
Total año hidrológico anterior	380,0
Año más lluvioso	1968_69 719,4

Año hidrológico desde el 1 de septiembre hasta el 31 de agosto del año siguiente.

# GUÍA DE RESTAURANTES Y CASAS RURALES

## RESTAURANTES

**RESTAURANTE TERRAZA EL LABRADOR**  
 Le ofrece cocina castellana. Podrá degustar deliciosa comida típica manchega. Disponen de menú del día y sala de celebración para bodas, comuniones y bautizos.  
 CARRETERA PORZUINA, KM 2. TEL. 926-252090. CIUDAD REAL

**RESTAURANTE ALMANZOR**  
 CALLE BERNARDO BALBUENA, S/N. TEL. 926-214303. CIUDAD REAL

**RESTAURANTE TORREÓN DE FUENSANTA**  
 CRTA. FUENSANTA, KM. 1.400. TEL. 926-692710. CIUDAD REAL

**RESTAURANTE SÁNDALO**  
 Alta cocina creativa. Restaurante que dispone de acceso para minusválidos, bar-cafetería, jardín, discoteca, refrigeración, calefacción y admite tarjetas de crédito. Especialidades en carnes rojas al ladrillo.  
 RUA. DEL PARQUE-URB. LOS GIRASOLES TEL. 926-210606. CIUDAD REAL

**RESTAURANTE VILLAREAL**  
 CALLE POSTAS, 12. TEL. 926-214531. CIUDAD REAL

**CASA PITOÑI**  
 PASAJE DULCINEA DEL TOBOSO, 2 TEL. 926-226662. CIUDAD REAL

**RESTAURANTE LAS VEGAS**  
 Comidas económicas. Convites y reuniones. En el restaurante Las Vegas encontrarás toda la variedad y calidad de la cocina típica manchega. Entre sus platos destaca la sopa castellana o el rico cocido hecho al estilo leonés.  
 PLAZA, 4 TEL. 926-213071. CIUDAD REAL

**RESTAURANTE SANTA CECILIA**  
 CALLE TINTE, 3. TEL. 926-255387. CIUDAD REAL

**RESTAURANTE VILLARREAL PABLITOS**  
 Especialidad de la casa: pisto, tiznao y asadillo.  
 CALLE POSTAS, 12. TEL. 926-214531. CIUDAD REAL

**LAGUNA BAR RESTAURANTE**  
 Menús caseros, variedad de elección de platos por tan sólo 7 euros.  
 CALLE SOLANA, 38 TEL. 926-216916. CIUDAD REAL

**RESTAURANTE EL BURLADERO**  
 PASAD DEL PRADO, Nº2. TEL. 926-251853. CIUDAD REAL

**RESTAURANTE LA CASONA**  
 AVDA. DE LOS DESCUBRIMIENTOS, S/N. TEL. 926-223353. CIUDAD REAL

**RESTAURANTE SALÓN DE BODAS ZAHORA**  
 CARRIÓN PÉREZ DEL PULGAR, 6 TEL. 926-256243. CIUDAD REAL

**TORREÓN CAFETERÍA RESTAURANTE**  
 Empresa con más de 30 años de experiencia en el sector de la hostelería, en continuo proceso de innovación, sin perder de vista la cocina típica de la región. AVENIDA DEL TORREÓN, 7. TEL. 926-228313. CIUDAD REAL

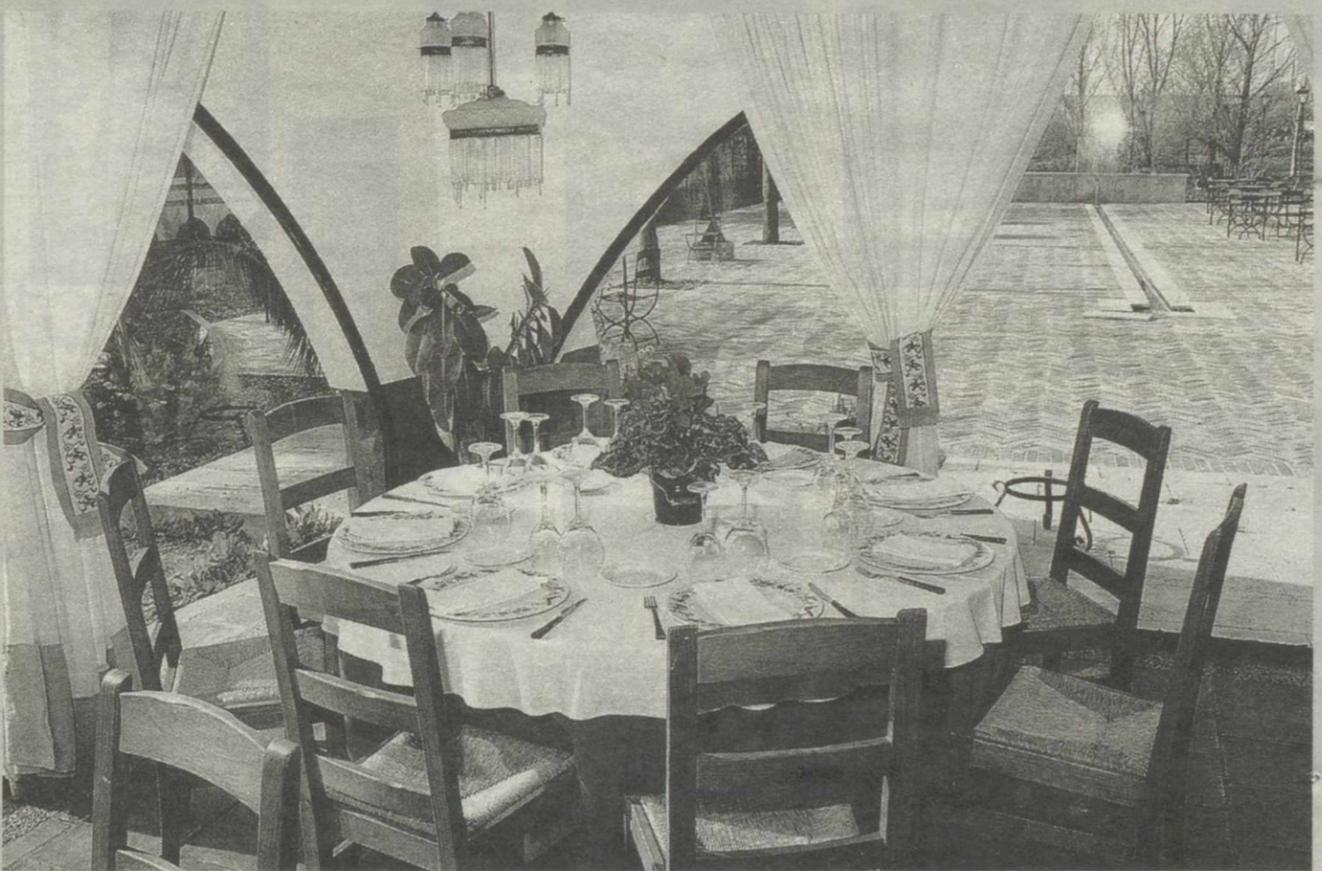
**RESTAURANTE LA CASUCA**  
 CALLE ALMA, 10 TEL. 926-255480. CIUDAD REAL

**MIAMI PARK**  
 Asado con hongos; terrina caramelizada de foie y manzana. Restaurante con aparcamiento. Restaurante con salón privado. Restaurante con tarjeta de crédito. Restaurante con acceso para discapacitado. Aire acondicionado. Menú del día: 25,84 euros.  
 RUA. DEL PARQUE-URB. LOS GIRASOLES TEL. 926-210606. CIUDAD REAL

**RESTAURANTE CASA PEPE**  
 Amplia variedad con calidad. Situado a 10 min. de Ciudad Real. Su armonía en calidades de cocina y servicio convierten perfectamente con el estilo de sus instalaciones.  
 CALLE N-430, KM. 317. TEL. 926-814079. CARRIÓN DE CALATRAVA.

**RESTAURANTE JULIAN SIMÓN PALACIOS**  
 PLAZA PUERTA DE ALARCOS, 2. TEL. 926-211046. C. REAL.

## RESTAURANTE LA ENCOMIENDA



Casa decorada de forma rústica, cálida y acogedora, desde donde se divisa el Castillo de Calatrava (S.XII). Nos ofrece una cocina regional con buenas materias primas y una sencilla elaboración. Platos recomendados: gachas, duelos y quebrantos y perdiz escabechada.  
 QUEIPO DE LLANO, 34. TEL. 926 879 169

LA ALAMEDA - VILLANUEVA DE SAN CARLOS

**RESTAURANTE DOÑA CARLOTA**  
 Restaurante con la comida tradicional castellano manchega y menú con platos variados.  
 RONDA DE TOLEDO, Nº21. TEL.: 926-231610. CIUDAD REAL.

**RESTAURANTE GRAN MESÓN**  
 Un restaurante para no perderse si se visita Ciudad Real porque es una oportunidad única de saborear los platos de un genio de la gastronomía como certifican todos los premios que ha recibido.  
 RONDA CIRUELA, 34 TEL. 926-227239. CIUDAD REAL.

**RESTAURANTE CHURRERÍA BACHILLER**  
 Especialidad en cocina manchega y casera.  
 CALLE MONTESA, Nº5. TEL. 926-252924. CIUDAD REAL.

**MARISCOS CASABLANCA**  
 CALLEJÓN SAN JOSÉ, 17. TEL. 925-223924. CIUDAD REAL.

**RESTAURANTE LA MANCHA**  
 El más puro estilo manchego, en los que podrá celebrar: Bodas, bautizos, comuniones, convenciones y comidas de empresa. Local climatizado.  
 GUADALMEZ, 13. TEL. 926-211341. CIUDAD REAL.

**RESTAURANTE CAMPO BLANCO**  
 Cocina tradicional manchega. Exquisitos platos cocinados al más puro estilo de la tierra.  
 C/ CRTA. C. REAL-DAMIÉL. KM. 256. TEL. 926-810036. TORRALBA CVA.

**MESÓN VIENESA**  
 CALLE REYES, 27. TEL. 926-227259.

**RESTAURANTE VILLA MIGUEL TURRA**  
 C.P.LA ESTRELLA-C/SEGADORES, 21. TEL. 926-241039. MIGUEL TURRA.

**RESTAURANTE VENTA DEL QUIJOTE**  
 Típico restaurante manchega con la más pura comida de la tierra.  
 CALLE EL MOLINO, 4. TEL. 926-576110. PUERTOLÁPICE.

**RESTAURANTE VILLA ROCÍO**  
 CALLE LIBERTAR, 13. TEL. 926-255387. CARRIÓN CALATRAVA.

**RESTAURANTE LA MEMBRILLEJA**  
 CRTA. POZUELO-TORRALBA, KM. 5. TEL. 926-693064. TORRALBA CVA.

**RESTAURANTE EL CORREGIDOR**  
 CALLE JERÓNIMO CEDALL, 4. TEL. 926-860048. ALMAGRO.

**RESTAURANTE MESÓN OCTAVIO**  
 CALLE SEVERO OCHOA, Nº2. TEL. 926-256050.

**RESTAURANTE EL LAGO**  
 Caracterizado por una gran selección de productos de primera calidad. Le ofrece platos y menús a medida de sus necesidades: desde un menú para trabajadores o estudiantes, un menú para ejecutivos, pasando por menús especiales para grupos.  
 CALLE ÁNGEL MUÑOZ, 19. TEL. 926-264014.

## CASAS RURALES

**BALCÓN DE ALCUDIA**  
 Enclavada en pleno Valle de Alcudia permite disfrutar de uno de los espacios naturales más atractivos de España. En su restaurante se puede disfrutar de una gastronomía llena de productos naturales y de caza. Oferta rural, 4x4 y actividades medioambientales.  
 Número de plazas: 10. Número de habitaciones: 5 dobles.  
 CABEZARRUBIAS DEL PUERTO. TEL. 606 76 22 42.

**CANTO HINCADO**  
 Antiguo pabellón de caza, situada sobre un pequeño monte, dentro de una amplia finca desde donde se observa el Castillo de Calatrava. Situado a 5 km de los Castillos de Cerroconvento y Salvatierra. A menos de 30 km está Almagro, Viso del Marqués y Valle de Alcudia.  
 Número de plazas: 12. Número de habitaciones: 6.  
 CALZADA DE CALATRAVA. TEL. 926-693105.

**CASA DE COMEDIAS**  
 Situada en plena Plaza Mayor de Almagro. Lugar ideal para disfrutar del festival de teatro clásico y pasear por una ciudad plena de historia y de cultura.  
 Número de plazas: 10.  
 ALMAGRO. TEL. 636 015 624.

**RESTAURANTE ESPAÑA**  
 La cocina que ofrece el restaurante es típicamente manchega, destacando entre sus platos el cordero asado y el pisto elaborado a la manera tradicional. Menús variados con diferentes variedades de la tierra dónde elegir.  
 PLAZA DEL PILAR, 7. TEL. 926-214096.

**RESTAURANTE LA CALETA**  
 CALLE HUERTOS, 3. TEL. 926-220955.

**RESTAURANTE ASADOR SAN HUBERTO**  
 En este pequeño pero coqueto asador, donde el horno de leña es el protagonista, se puede pasar el almuerzo o la velada más agradable. Prácticamente escondido en un pasaje pero en un lugar muy céntrico, es el lugar ideal para refugiarse de todo.  
 GENERAL REY, 8 PASAJE TEL. 926-252254.

**CERROMOLINO**  
 Antigua casa de ganaderos trashumantes con más de un siglo de antigüedad a sólo 7 kms. del castillo de Calatrava. Ofrece la posibilidad de participar en las labores de la finca y rutas de senderismo, paseos en burro y cicloturismo. Está recomendado por las principales guías de turismo.  
 Número de plazas: 14. Número de habitaciones: 6.  
 CALZADA DE CALATRAVA. TEL. 926-693087-926-879169.

**LA ALMAZARA**  
 Destaca desde el punto de vista geográfico por el fenómeno del vulcanismo y desde el histórico por ser un espacio ocupado por la poderosa Orden de Calatrava. Conserva toda la maquinaria siendo exponente de una explotación artesanal.  
 Número de plazas: 10. N. de habitaciones: 5 dobles.  
 CAÑADA DE CALATRAVA. TEL. 926-83 10 50.

**LA CASA DEL RECTOR**  
 Vivienda datada en el siglo XVIII, que fue casa de la familia de los Oviedo. Restaurada conservando su patio principal cubierto al que rodean las habitaciones.  
 Número de plazas: 6/12. Número de habitaciones: 6.  
 ALMAGRO. TEL. 926-261259.

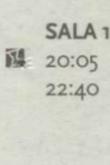
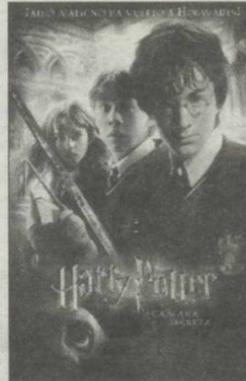
**TODO EL CINE**

**CIUDAD REAL**

**CINES LAS VÍAS**

Calle Eras del Cerrillo, 1

Teléfono de reserva 926-222150

	<b>SALA 1</b> 18:10				<b>SALA 4</b> 18:00 20:05				<b>SALA 7</b> 20:05 22:40				
	<b>SALA 1</b> 20:05 22:40		<b>SALA 2</b> 18:00 - 20:20 - 22:50	<b>SALA 3</b> 17:30 - 20:05 - 22:40		<b>SALA 4</b> 22:40	<b>SALA 5</b> 17:45 - 20:20 - 22:50	<b>SALA 6</b> 17:45 - 20:20 - 22:50					
	<b>SALA 8</b> 18:00 - 20:20 - 22:50		<b>SALA 9</b> 17:30 - 20:05 - 22:40		<b>SALA 10</b> 17:30 - 20:05 - 22:40		<b>SALA 11</b> 18:45 - 22:00		<b>SALA 12</b> 17:30 - 20:05 - 22:40		<b>SALA 13</b> 17:20 - 20:00 - 22:40		<b>SALA 14</b> 18:30 - 22:00

**CINES CASTILLO**

Avenida Rey Santo, 5

Teléfono de reserva: 926-222150

		
<b>SALA 1</b> 20:10 - 22:40	<b>SALA 2</b> 20:10 - 22:40	<b>SALA 3</b> 20:10 - 22:40

**MULTICINES MARIA CRISTINA**

Avenida Europa, s/n

926-231990

		<b>SALA 2</b> 17:45 20:15	
<b>SALA 1</b> 17:45 - 20:15 - 22:50	<b>SALA 2</b> 22:50	<b>SALA 3</b> 17:45 - 20:15 - 22:50	

**PUERTOLLANO**

\*Los horarios pertenecen a la semana pasada.

**MULTICINES ORTEGA**

Autovía Cañas, 8-12

Teléfono de reserva: 926-432622

		
<b>SALA 1</b> 17:30 - 20:00 - 22:30	<b>SALA 2</b> 18:00 - 21:30	<b>SALA 3</b> 17:30 - 20:00 - 22:30

		
<b>SALA 4</b> 17:30 - 20:00 - 22:30	<b>SALA 5</b> 17:30 - 20:00 - 22:30	<b>SALA 5</b> 18:00 - 21:30

**OTROS CINES**

**ALCAZAR DE SAN...**

**MULTICINES CINEM...**

El planeta del tesoro  
17:00.  
Al límite de la verdad  
V y S: 0:45. D, L, X y J: 22:30.  
El pianista  
V y S: 19:00, 22:00 y 01:00.  
19:00 y 22:00.  
Harry Potter y la cámara secreta  
V y S: 17:15, 20:30 y 0:15. D,  
19:30 y 22:45. L y J: 17:15 y 20:30.  
Santa claus 2  
V.S: V y S: 17:30, 19:45 y 22:15.  
17:30 y 19:45.  
Muere otro día  
V.S: V y S: 0:30. D, L, X y J: 22:30.  
Ghost ship (Barco fantasma)  
V y S: 17:45, 20:00, 22:15 y 00:15.  
y J: 17:45, 20:00 y 22:15.  
Las cuatro plumas  
V y S: 19:15, 22:00 y 0:45. D y J:  
19:15 y 22:00. L y J: 19:15 y 22:00.  
Una pandilla de altura  
V y S: 17:30, 19:45 y 22:30. D,  
17:30 y 19:45.  
(\* Los horarios pertenecen a la semana pasada).

**TOMELLOSO**

**CINES TORRES**

**SALA 1**  
Historia de un beso  
V: 20:30 y 22:45.  
El imperio del fuego  
S y D: 18:00, 20:30 y 22:45. L,  
22:45.

**VALDEPEÑAS**

**CINES TORRES**

**SALA 1**  
El señor de los anillos  
S, D, L y X: 18:30 y 22:00. M,  
**SALA 2**  
El planeta del tesoro  
18:00, 20:15 y 22:30.

¿Te gustaría estar informado de todos los estrenos de tu ciudad?



DE CIUDAD REAL

### Willis y Washington, en 'Estado de Sitio'

A las 22 horas Antena 3 emite *Estado de Sitio*, una película del género de suspense dirigida por Edward Zwick en 1998. Protagonizan la cinta Denzel Washington, Annette Bening y Bruce Willis, que, en sus papeles, han prestado el mismo juramento: «acatar y defender la Constitución».



El famoso mentalista Anthony Blake.

### Blake predice el 'Gordo' de la Lotería

*Alerta 112* abordará los casos más destacados de números de Lotería premiados y que fueron predichos por alguien. Participará el mentalista Anthony Blake, que ha escrito el 'Gordo' en un libro encerrado en una urna bajo tres llaves que abrirá el próximo domingo tras conocerse el número ganador.

### Noche cómica con 'Nada que perder'

Tele 5 emite en *Cine 5 estrellas* *Nada que perder*, una comedia de Steve Oedekerk (responsable de *Ace Ventura*) protagonizada por Martin Lawrence, Tim Robbins, John C. McGinley y Giancarlo Esposito. La trama comienza cuando el protagonista Nick descubre que toda su vida ha sido un engaño.

### Las enfermedades de los niños, en La 2

A partir de las 18,10 horas, La 2 amite la segunda entrega del *Planeta de los niños* bajo el título *Mi niño está siempre enfermo*. El espacio presentado por Belinda Washington, abordará el caso de dos niños con enfermedades frecuentes y el de una niña asmática que centrarán el programa.

## TELEVISIÓN 61

# Isabel Pantoja da un paseo biográfico por su trayectoria

Primera de Televisión Española emite a las 22 horas un especial sobre la tonadillera que desvela los momentos más destacados de su vida personal y profesional

Las imágenes del programa se irán intercalando con la interpretación de los temas que conforman su último disco, titulado *Donde el corazón me*

la Plaza del Rocío y el Cuarto de Las Velas. Además de mostrar su casa natal, la cantante de *Marinero de luces* dará un paseo por el Puente de Triana y más tarde, por el primer colegio donde estudió (Colegio Público Elena Canel), así como por el Teatro Lope de Vega.

Uno de los lugares más queridos por la artista es Cantora. Una finca por la que podremos ver a una Isabel Pantoja por los exteriores de la misma montando a caballo. Y ella misma mostrará a todos los telespectadores tanto los exteriores de la casa como de la finca así como su cuadra de caballos.

El punto y final a este recorrido por los lugares que más han marcado su vida llegará con su reencuentro en el escenario donde actuó por primera vez: *El Corral de la Morería*.

En este prestigioso tablao, por el que han pasado las más grandes figuras del flamenco, Isabel Pantoja charlará con el propietario del local, Juan Manuel del Rey (él fue quien la contrató primero para el cuadro de baile y más tarde, como cantante).

Grabado en Miami, *Donde el corazón me lleve* se compone de 10 nuevas canciones, cada una con su propia historia, donde Isabel Pantoja ha explorado en sonidos más latinos de la mano de compositores caribeños, como Roberto Livi y Rubi Pérez, y un grupo de músicos chicanos.



La tonadillera Isabel Pantoja, durante un concierto. / TOMÁS ALONSO

### ► VERSIÓN ESPAÑOLA

David Trueba, Santiago Segura y Pablo Carbonell comentan su 'Obra Maestra'

EFE / MADRID

A las 22,30 horas, La 2 de TVE estrena en *Versión española* *Obra Maestra* de David Trueba, una comedia negra sobre la pasión cinéfila y los delirios que llega a generar. Al coloquio, moderado por Cayetana Guillén Cuervo y que se realizará tras la proyección de *Obra Maestra*, asistirán el director de la cinta, David Trueba; así como sus dos protagonistas, Santiago Segura y Pablo Carbonell.

A los dos actores les acompañó Ariadna Gil en el reparto. Dos amigos locos por hacer cine recurren al truco más viejo y más inútil en estos casos: enseñarle su guión a una famosa actriz, encarnada por Ariadna Gil. Como la famosa actriz pasa mucho de la oferta, acaban secuestrándola y rodando la película con ella a la fuerza mientras la mantienen prisionera.

Según Trueba, «el proyecto está inspirado en el caso real de un director coreano que secuestraba actrices para sus obras de carácter operístico», pero lo que más le interesa del guión es «el choque que se genera entre estos dos apasionados por el cine y una actriz ya harta de la parafernalia cinematográfica».

Este último programa de la temporada reemitirá *Los Diminutos del Calvario*, 22 películas de un minuto, entre ellos diez cortos rodados en un solo plano secuencia durante un minuto.

### RADIOS



DEBATE



'Esta es mi historia' analiza el papel de las madres dentro de la casa

Bajo el título de *¿Es mejor madre la que se queda en casa?*, la responsabilidad materna centrará el debate de esta semana en el programa *Esta es mi historia*, al que asistirán como invitados Pilar Rahola, Juan Adriasens, el padre de familia Vicent Gay y la madre de familia numerosa Mercedes Pérez.

TVE 1. 23,20 HORAS

CINE



Comedia romántica en CMT

Marisol, acompañada por Fernando, protagoniza esta historia romántica que una modesta chica de provincia sueña con alcanzar el éxito en el mundo del espectáculo y en su vida personal.

CMT. 21.50 HORAS

PROGRAMACIÓN DE TELEVISIÓN

TVE 1	LA 2	ANTENA 3	CMT	TELE 5
06:00 CANAL 24 HORAS Espacio informativo	06:00 TELEDEPORTE Polideportivo	07:00 BUENOS DÍAS, ESPAÑA Espacio informativo con la actualidad de primera hora de la mañana. Presentan: Roberto Arce, Marta Cáceres y Soledad Arroyo	07:00 LAS VANGUARDIAS Documentales para todos los públicos	06:30 INFORMATIVOS TELECINCO Espacio informativo con las noticias más relevantes de la mañana y un adelanto de lo previsto para el día. Presentan: Ana Rodríguez y Rafael Ferrer
07:30 TELEDIARIO MATINAL Espacio informativo. Incluye:	07:30 TPH CLUB Espacio infantil. Incluye nuevos episodios de las siguientes series: -La granja de los monstruos -Popeye e hijo -Arthur -Tweenies	08:15 -BEYBLADE Dibujos animados	08:00 INFANTIL Espacio para niños en el que se incluye las siguientes series de animación:	09:25 LA MIRADA CRÍTICA Tertulia informativa con un adelanto de actualidad. Presenta: Montserrat Domínguez.
09:30 LOS DESAYUNOS DE TVE Invitado: Victoriano Urgorri, catedrático de Zoología Marina de la Universidad de Santiago de Compostela	09:30 AQUÍ HAY TRABAJO Presentan: Juan José Pardo Domingo, Ángeles Bazán	09:15 EL PRIMER CAFÉ Tertulia informativa que incluye desde la actualidad del día a la entrevista a un invitado de notoriedad. Invitada: Cristina Narbona. Presenta: Carmen Gurruchaga	08:20 -Príncipe valiente 08:45 -Smooigies 09:10 -Vampiros, piratas y aliens	10:30 GRAN HERMANO Resumen
10:25 SABER VIVIR Programa sobre salud, consumo, tráfico, medio ambiente y calidad de vida. Hoy: Operar sin abrir	10:00 TV EDUCATIVA: LA AVENTURA DEL SABER Presentan: Salvador Valdés, María de San Juan	10:30 A PLENA LUZ Magazine con un variado contenido y un entrevistado de actualidad. Presentan: Pedro Piqueras, Yolanda Alzola	09:30 BUENOS DÍAS CASTILLA-LA MANCHA Espacio informativo con las noticias más importantes de la jornada, en especial las referidas a la Comunidad Autónoma	11:15 DÍA A DÍA Magazine matinal con un adelanto de público en directo y un contenido con diversas series de actualidad. Presenta: Teresa Campos.
11:00 POR LA MAÑANA Magazine conducido por Inés Ballester que incluye los sucesos con Manuel Giménez y el seguimiento de Operación triunfo.	11:00 LA PELÍCULA DE LA MAÑANA Esto sí se hace	12:20 EL EQUIPO A	10:00 LA CASA DE LOS LÍOS Se emiten dos episodios	14:30 INFORMATIVOS TELECINCO
13:25 LA COCINA	13:00 TPH CLUB		12:00 MEDIODÍA CON IRMA SORIANO	



EDIFICIO SANCHO REY - RESIDENCIAL STA. MARIA Residencial Universidad

Tres grandes promociones - Reserve ya su vivienda

Plaza del Pilar - Telf.: 926 22 72 74

Mª Cristina, 1, 1º - Telf.: 926 25 54

DE KARLOS ARGUËANO Rape salteado al aroma de soja	Espacio infantil. Incluye nuevos episodios de las series: -Las aventuras de Emily y Alexander -Las tres mellizas -El nuevo show de Popeye	Serie	Magazine. Presenta: Irma Soriano	Espacio informativo con la actualidad más relevante de la jornada en el panorama nacional e internacional. Presentan: Hilario Pino, Carme Chacón. Incluye información deportiva y previsión meteorológica.
13:57 TIEMPO DE CAMPO	15:15 SABER Y GANAR Concurso cultural. Presenta: Jordi Hurtado	13:25 NADA ES PARA SIEMPRE Serie	14:00 CMT NOTICIAS 1 Espacio informativo con la actualidad más relevante de la jornada en nuestra comunidad.	15:30 GRAN HERMANO Resumen. Presenta: Fernández
14:00 INFORMATIVO CASTILLA-LA MANCHA Espacio informativo con las noticias más relevantes de la actualidad regional y local.	15:45 GRANDES DOCUMENTALES LOS PINGÜINOS PEQUEÑOS, EL SECRETO DEL PUERTO DE SYDNEY (R)	14:00 LOS SIMPSON Serie de animación. Se emiten dos episodios.	15:15 LINGO Concurso. Presenta: Ramón J. Márquez.	16:30 A TU LADO Magazine vespertino que con tertulia sobre las últimas noticias de la prensa del corazón y seguimiento de Gran hermano invitados de otras ediciones además, con los testimonios de telespectadores sobre un tema concreto. Presenta: Emma
14:30 CORAZÓN DE NAVIDAD Presenta: Anne Igartiburu	16:50 JARA Y SEDAL Programa que se ocupa de temas relacionados con la caza y la pesca.	15:00 ANTENA 3 NOTICIAS 1 Espacio informativo con las noticias más relevantes de la actualidad nacional e internacional. Presentan: Olga Viza, Manu Carreño y José Antonio Luque. Incluye información deportiva y la previsión meteorológica.	15:50 CINE DEL OESTE Smoky. Dirección: Louis King. Intérpretes: Fred McMurray, Anne Baxter. Un vaquero, interesado en un semental salvaje que se niega a ser domado, consigue hacerse con él y adiestrarlo.	20:30 INFORMATIVOS TELECINCO Espacio informativo con la actualidad más relevante de la jornada.
15:00 TELEDIARIO 1	17:25 EL SUEÑO OLÍMPICO. ADO 2004	16:00 SABOR A TI Magazine de sobremesa con un variado contenido que va desde la actualidad del corazón hasta las últimas tendencias en moda y belleza. Presenta: Ana Rosa Quintana	17:20 INFANTIL Espacio infantil para los más pequeños de la casa que incluye nuevos episodios de las siguientes series:	
15:55 EL TIEMPO	18:05 EL PLANETA DE LOS NIÑOS Mi hijo siempre está enfermo	18:55 EL DIARIO DE PATRICIA Espacio que cuenta con el testimonio de los telespectadores sobre un tema concreto. Presenta: Patricia Gaztañaga.	17:20 -Crocadoo 17:45 -Pequeños monstruos 18:00 -Doraemon 18:45 -Shin Chan	
16:00 GÉMINIS, VENGANZA DE AMOR Andrés y Beatriz están enfrentados. Beatriz le reclama que últimamente se siente que está muy alejado de ella, que si se ha arrepentido de casarse con ella.	18:40 INFORMATIVO CASTILLA-LA MANCHA	20:00 PASAPALABRA	19:30 TROPICAL HEAT Serie	
16:45 SECRETO DE AMOR Teleserie Incluye:	18:55 FÚTBOL Cto. Nacional de Liga 2ª división B Talavera-Real Zaragoza B		20:30 CMT NOTICIAS 2	
17:50 CERCA DE TI Presenta: Óscar Martínez	20:55 YO Y EL MUNDO			
18:50 EL RIVAL MÁS DÉBIL Presenta: Nuria González				
20:00 GENTE				



PREVENCIÓN DE RIEGOS LABORALES - SELECCION DE PERSONAL

Pasaje de Gutiérrez Ortega, 2 C - 13001 CIUDAD REAL - Telfs. y Fax: 926 214 369 - 926 215 895 - E-mail: info@pys-cereco.com

Espacio de crónica social y sucesos. Presentan: Sonia Ferrer, Pepa Bueno	Árboles genealógicos	Concurso de carácter cultural. Presenta: Constantino Romero	Espacio informativo con las noticias más relevantes acontecidas a lo largo del día, con especial atención a nuestra comunidad. Incluye la previsión meteorológica.	dad de la jornada. Presentan: Ángels Barceló, Agustín Herrero
21:00 TELEDIARIO 2 Espacio informativo. Presentan: Alfredo Urdaci, María Escario	21:35 OPERACIÓN TRIUNFO La academia. Resumen Presenta: Ainhoa Arbizu	21:00 NOTICIAS 2 Espacio informativo. Presentan: Matías Prats, Susanna Griso y J.J. Santos Incluye: SORTEO DEL CUPÓN DE LA ONCE	21:20 EL PRÍNCIPE DE BEL AIR Se emite un nuevo episodio de esta serie norteamericana protagonizada por Will Smith.	21:30 PECADO ORIGINAL Espacio de crónica social de humor. Incluye: GRAN HERMANO Presenta: Jorge Fernández
21:55 EL TIEMPO	22:15 LA 2. NOTICIAS Espacio informativo. Presenta: Lorenzo Milá	22:00 CINE Estado de sitio. Dirección: Edward Zwick. Intérpretes: Bruce Willis, Denzel Washington, Annette Bening.	21:50 CINE ESPAÑOL La nueva cenicienta. Dirección: George Sherman. Intérpretes: Marisol, Fernando Rey.	22:00 CINE 5 ESTRELLAS Nada que perder
22:00 ESPECIAL ISABEL PANTOJA Paseo biográfico por los momentos que más han marcado la trayectoria profesional y personal de Isabel Pantoja.	22:55 EL TIEMPO	00:20 ALERTA 112 Presenta: Esther Malagón	23:20 CINE ESPAÑOL Fuera de juego. Dirección: Fernando Fernán Gómez. Intérpretes: Fernando Fernán Gómez, José Luis López Vázquez.	00:00 CINE Ambición peligrosa Incluye: AVANCE INFORMATIVO Presenta: Maxim Huerta
23:20 ÉSTA ES MI HISTORIA Presenta: Ana García Lozano. Hoy: ¿Es mejor madre la que se queda en casa?	23:00 VERSIÓN ESPAÑOLA Presenta: Cayetana Guillén Cuervo Invitados: David Trueba, Pablo Carbonell, Santiago Segura	01:55 NOTICIAS 3 Resumen informativo. Presentan: Rosa María Mateo, Javier Alba	00:40 DE UN TIEMPO A ESTA PARTE Programa de entretenimiento. Presenta: Mabel Lozano	02:00 MÁS QUE COCHES 02:30 EN CONCIERTO Carlos Santana
02:15 TELEDIARIO 3 Presenta: Carmen Tomás	23:15 -Obra maestra 01:05 -Coloquio 01:45 -Corto: Los diminutos del calvario (I y II)	02:30 VIP	02:40 MEDIODÍA CON IRMA SORIANO (R)	03:45 INFOCOMERCIALES 05:15 LA LÍNEA DE LA VIDA 05:45 INFOCOMERCIALES 06:00 CHAT 5 06:15 NOCTURNOS
02:30 CINE DE MADRUGADA Ahora me toca a mí	02:15 CINE CLUB Kolya	03:15 TELEVENTA		
04:00 CANAL 24 HORAS Espacio informativo	04:00 CINE Fuerza excesiva	04:50 HERMANOS DE LECHE		
	05:30 EURONEWS Espacio informativo	06:15 CANAL NOTICIAS		

PROGRAMA DE SUCESOS



'Alerta 112' se centra en la predicción de las loterías

El mentalista Anthony Blake se ha propuesto uno de los retos más difíciles de su carrera profesional, como es el de acertar el número premiado de la lotería de Navidad. *Alerta 112* quiere apoyar la credibilidad de Blake emitiendo los casos más destacados de números de lotería premiados y predichos por personas que creyeron en esas cifras.

ANTENA 3. 00,20 HORAS

'EL PLANETA DE LOS NIÑOS'



La 2 trata a los niños con enfermedades

La segunda entrega de la nueva temporada de *El planeta de los niños*, titulada *Mi niño siempre está enfermo*, abordará el caso de una niña asmática y de dos chicos que sufren distintas enfermedades.

LA 2. 18,05 HORAS

LAS PELÍCULAS DE HOY

La mejor del día

LA 2 02:15

KOLYA

★★★

Título original: "Kolya". República Checa. 1996. Dirección: Jan Sverak. Intérpretes: Znedek Sverak, Andrej Chalimonr. 101 m.



Una secuencia de la película Jan Sverak.

Ternura y emoción

Un soltero de mediana edad tendrá que hacerse cargo de un niño de seis años que fue abandonado por la que era su esposa. Ella huye a Alemania en busca de su amante. El pequeño entra como un torbellino en su apartamento y le cambia la vida para siempre. Ganadora del Oscar a la Mejor Película de Habla No Inglesa en 1996, esta película realiza una acertada visión del régimen comunista que lo impregna todo en la República Checa. No exenta de ternura.

LA 2 11:00

ESTO SÍ SE HACE

★

España. 1987. Dirección: Mariano Ozores. Intérpretes: Antonio Ozores, Juanito Navarro, Fedra Lorente. 80 m.

Las locas peripecias conyugales de Fabián y Casimiro tratan de explotar el gastado filón de Mariano Ozores en el terreno del humor. Ahora se saca partido al triángulo Antonio Ozores/Juanito Navarro/Fedra Lorente. Patética.

Antena 3 22:00

ESTADO DE SITIO

★★

Título original: "The Siege". EE.UU. 1998. Dirección: Edward Zwick. Intérpretes: Denzel Washington, Bruce Willis, Annette Benning. 111 m.

Una serie de atentados en el corazón de Nueva York amenazan con paralizar el país. Propagandística cinta que cuenta con escenas de acción bastante conseguidas y con la inestimable colaboración de la gran Annette Benning (*American Beauty*). Desde luego, su

mayor acierto reside en crear un claustrofóbico ambiente en un sitio, en principio tan disparatado, como la ciudad de los rascacielos.

Tele 5 22:00

NADA QUE PERDER

★★

Título original: "Nothing to Lose". EE.UU. 1997. Dirección: Steve Oedekerck. Intérpretes: Tim Robbins, Martin Lawrence, John C. McGinley. 94 m.

La vida de Nick Beam, un flamante ejecutivo de publicidad, pierde todo su sentido cuando descubre que su mujer le engaña con su jefe. Comedia desenfadada con la que Tim Robbins vuelve al género ligero, tras demostrar su capacidad como actor y director serio en trabajos como *Ciudadano Bob Roberts* o *Pena de muerte*.

Canal + 22:00

FAMILY MAN

★

Título original: "The Family Man". EE.UU. 2000. Dirección: Brett Ratner. Intérpretes: Nicolas Cage, Téa Leoni, Don Cheadle, Jeremy Piven. 120 m.

● Mala ★ Regular ★★ Interesante ★★★ Buena ★★★★★ Muy Buena

Jack Campbell es un ejecutivo financiero de éxito que vive en Nueva York. Después de una accidentada noche, tras verse involucrado en un robo, despierta dentro de una vida que no es la suya. De repente, se encuentra casado con Kate, una antigua novia a la que dejó abandonada, con dos hijos, en una casa corriente y con un trabajo de vendedor. Nueva variante del *Cuento de Navidad* de Dickens llena de tópicos y almíbar. Sólo el reparto consigue dar, en algunos momentos, algo de calidad a esta historia sobre los valores tradicionales en la que, por supuesto, no falta moraleja.

LA 2 23:15

OBRA MAESTRA

★

España. 2000. Dirección: David Trueba. Intérpretes: Ariadna Gil, Pablo Carbonell, Santiago Segura, Loles León, Luis Cuenca. 110 m.

Benito y Carlos son aficionados al cine. El primero ejerce de director y el segundo de actor en su último proyecto, una película musical en super 8 titulada 'Un mundo para nosotros'. El papel protagonista femenino lo interpreta una estrella del cine nacional llamada Amanda Castro. La actriz recibe el ofrecimiento con una mezcla de desprecio y asco. Una tragicomedia fallida como consecuencia de un guión bastante flojo y un reparto al que Trueba no supo sacar partido.

Tele 5 00:00

AMBICIÓN PELIGROSA

★

Título original: "The Richman's Wife". EE.UU. 1996. Dirección: Amy Holden. Intérpretes: Halle Berry, Christopher McDonald, Clive Owen. 90 m.

Josie Potenza lo tiene todo: un fabuloso hogar, una vida privilegiada y un marido millonario, Tony. Acostumbrada a todas las facilidades, el mundo se le viene abajo cuando queda repentinamente viuda tras el asesinato de su esposo. Un telefilme muy visto con el habitual psicópata acosador de mujeres indefensas haciendo la vida imposible a la bellísima Halle Berry. Algo mejor presentado y con una 'arriesgadísima' apuesta por el suspense de diseño.

TVE 1 02:30

AHORA ME TOCA A MÍ

★

Título original: "It's My Turn". EE.UU. 1981. Dirección: Claudia Weill. Intérpretes: Jill Clayburgh, Michael Douglas, Charles Grodin, Beverly Garland. 88 m.

Una joven profesora de Chicago vive con un hombre que está separado de su mujer. Un día, la joven recibe la noticia de que su padre va a casarse por segunda vez. Una historia mediocre que sólo se salva por la solvencia de su reparto.

CANAL +

CANAL SUR

CNN + NOTICIAS

Espacio informativo con las noticias más relevantes acontecidas a primera hora de la mañana y un avance de lo previsto para el día.

CUADERNOS DE RODAJE

LOS + PLUS (R)

Magazine

CINE  
Dorothy Drandridge. Dirección: Martha Coolidge. Intérpretes: Halle Berry, Brent Spiner, Klaus Maria Brandauer, Obba Babatundé.

CINE

Alma de Navidad. Dirección: Dwight H. Little. Intérpretes: Scott Bakula, Eva Marie Sant, Cynthia Nixon, Lachlan Murdoch, Jenny-Lynn.

TE VALE (R)

07.00 . ALBOREÁ (MÚSICA)

07.50 . GUÍA LABORAL

08.00 . BUENOS DÍAS ANDALUCÍA

Informativo matinal.

09.30 . MIRA LA VIDA

Magazine matinal.

12.00 . MILAGROS

13.25 . A COCINAR

13.55 . CANAL SUR NOTICIAS

15.15 . CONTRAPORTADA

Espacio informativo con noticias y comentarios de sociedad.

16.15 . BRAVO POR LA TARDE

Presenta: Agustín Bravo.

18.20 . ANDALUCÍA DIRECTO

Magazine informativo. Incluye conexiones con unidades móviles distribuidas por las diversas pro-

la Tribuna

\* el mejor soporte para su publicidad

LOS 40 PRINCIPALES

Espacio musical

MÁS DEPORTE

CNN + NOTICIAS

Espacio informativo

TELESERIE: Dame un respiro

LO + PLUS

Presentan: Ana García Siférez, Fernando Schwartz y Ramón Arangüena

CINE

Gente pez

NBA +

Sacramento Kings-San Antonio Spurs

TE VALE

EL CLUB DE LA COMEDIA

Monólogos

TELESERIE: Seinfeld

CNN + NOTICIAS

LAS NOTICIAS DEL GUINOL

ESTRENO CANAL +

Family Man

CINE

Space Cowboys

CINE X: El ginecólogo

CINE

vincias de Andalucía. Presenta: Blanca Rodríguez

19.45 . BRAVO POR LA AMISTAD

Concurso de parejas.

Presenta: Agustín Bravo

20.30 . CANAL SUR NOTICIAS

Informativo general, con especial atención a las noticias de Andalucía. Presentan: Carlos María Ruiz y Keka Conesa.

21.00 . LOS REPORTEROS

Reportajes sobre temas actualidad.

22.10 . FLASHBACK, REGRESO AL PASADO

Programa que se presenta como una herramienta para regresar, revivir y recordar ciertos momentos de nuestro pasado. Presenta: Belinda Washington

01.15 . CANAL SUR NOTICIAS

Resumen informativo de la jornada.

01.30 . CINE: "LA OTRA MUERTE DE ANGELA"

(ANGELA MOONEY DIES AGAIN)1998, color. DIRECTOR: Tommy McardleINTERPRETES: Patrick

la Tribuna

otra puerta a la información

Amor, curiosidad, prozac y dudas

CINE

Beethoven 3: de excursión con la familia

DOCUMENTAL NATURALEZA

Familia chimpancé

Bergin, Lesley Conroy, Mia Farrow

03.00 . MAGAZINE DE LA TELETIENDA

06.05 . ALBOREÁ

Espacio que incluye reemisiones de programas:ANDALUCÍA DIRECTO rmativo matinal.

LOCALIA

TELEVISIÓN CIUDAD REAL

TVE REGIONAL

DESDE LA BARRERA 17:30  
TAQUICARDIA. 18:00  
HECHO POR ELLA. 19:00  
TELENOVELA: La Intrusa. 19:30  
HECHO POR ELLA. 20:00  
CALIDAD DE VIDA. 20:30  
SOLO NOTICIAS. 21:00  
NOTICIAS LOCALIA NACIONAL. 21:30  
NOTICIAS LOCALIA CIUDAD REAL. 22:00  
Primera edición "CADA TARDE" 23:45  
TAQUICARDIA. 01:45

HECHO POR ELLA. 08:00  
TELENOVELA. 08:30  
HATTORI EL NINJA. 09:00  
RESUMENES DEPORTE AMERICA NO. 10:00  
JUEGAS EN CASA. 11:00  
NOTICIAS LOCALIA NACIONAL. 12:00  
NOTICIAS LOCALIA CIUDAD REAL. 12:30  
EL DÍA ES NOTICIA. 13:20  
LOCAL DE NOCHE. 14:00  
CINE: «ÍNTIMO Y PERSONAL» 14:30  
PISTAS BLANCAS

NOTICIAS. 15:30  
LA PRÓRROGA. 16:00  
EURONEWS. 18:20  
Actualidad internacional. 19:00  
MARUJA TE RESPONDE. 20:00  
Espacio de tarot y videncia. 21:00  
MEJOR IMPOSIBLE. 21:30  
AL SALIR DE CLASE. 22:00  
Serie juvenil. 23:00  
PASABA POR AQUÍ. 00:00  
LA REGIÓN TV. 00:00  
EURONEWS. 00:00  
Actualidad internacional. 00:00  
NOTICIAS

NOTICIAS. 13:57  
LATIDOS DELCORAZÓN. 14:00  
Noticias y cotilleos que protagonizan los famosos. 20:00  
AL SALIR DE CLASE. 21:00  
MEJOR IMPOSIBLE. 21:30  
PRESS START. 22:00  
LA PRÓRROGA. 23:00  
NOTICIAS. 23:30  
DULCES SENSACIONES. 00:00  
PASABA POR AQUÍ. 00:00  
Reportaje de variedades. 00:00  
NOTICIAS. 00:00  
LA REGIÓN TV

TIEMPO DEL CAMPO. 13:57  
Editor: Javier de Pablos  
Presentador: Javier de Pablos  
INFORMATIVO TERRITORIAL PRIMERA EDICIÓN. 14:00  
Director: Juan de la Cruz  
Presentador: César Ortega  
INFORMATIVO TERRITORIAL SEGUNDA EDICIÓN. 20:00  
Director: Juan de la Cruz  
TIEMPO DEL CAMPO. 20:27  
Editor: Javier de Pablos



Edita: PROMECAM (Promotora de Medios de Castilla-La Mancha)

• Depósito Legal: CR-1164-1990.

• Redacción, Administración y Publicidad: Calle Juan II, 7, 1ª Planta. Ciudad Real, Código Postal 13001

• Teléfonos: 926 21 53 01, 02-03-04-05. • Fax: Administración y Publicidad 926 21 51 45, Redacción 926 21 53 06.

• Correos electrónicos: redaccioncr@diariolatribuna.com, publicidacr@diariolatribuna.com, administracioncr@diariolatribuna.com, deportescr@diariolatribuna.com, provinciacr@diariolatribuna.com, disenocr@diariolatribuna.com y fotograficr@diariolatribuna.com.

**SI ESTAS PENSANDO EN COMPRAR UNA PRENDA DE PIEL, FIJATE TODO LO QUE TE OFRECEMOS**

**La más amplia colección de Peletería Otoño-Invierno 2002/03**

Visón, Astrakan, Mouton, Pekari, Nobuc, Napa, etc.  
Modelos clásicos y modernos  
Calidad garantizada en todas las prendas  
Facilidades de pago y lo más importante, precios sin competencia  
Arreglos, limpieza, conservación y confección a medida  
También contamos con una sección de oportunidades

Real, 26 - MIGUELTURRA

Ciruela, 5 - CIUDAD REAL

## UN EXTRATERRESTRE EN LA MANCHA POR TOMÁS GARCÍA BARINGO

**¡EHH! ¡PEPE, PEPE!**  
¿Qué tal? ¡Cuánto tiempo sin verte! ¿A qué viene esa cara de agobio?



Es que me preocupa lo del aeropuerto.



Tranqui, Pepe! Todos sabemos que es cuestión de tiempo.



**¡Ya!, pero es que me estoy quedando sin gasolinaaaa...**



"Los manchegos son pacientes. Llevan años esperando un aeropuerto ¡Y NO PROTESTAN!"

FIN DE LA TRANSMISIÓN



## NIEVES FERNÁNDEZ/ESCRITORA

Con 44 años esta **almagrea** de pro, lleva 18 años residiendo en Ciudad Real además de otros cuatro anteriores durante su época de estudios y desde entonces se ha convertido en una **mujer clave** en el panorama cultural por su actividad de **escritora y animadora**.

# «Falta poesía para jóvenes»

DIEGO FARTO/CIUDAD REAL

Nieves Fernández eligió como escenario de esta entrevista la biblioteca infantil, un escenario que representa su relación con los niños y su pasión por enseñarles a amar los libros.

**Tu actividad es multifacética, escribes, animas, estimulas, pero para ti ¿Qué es, trabajo, afición, ocio?**

Es mi forma de vida. Es trabajo, pero me gusta hacerlo. Es ocio y disfruto con ello. Va de lunes a domingo. Hay cosas que me gustan más que otras, hay actividades en las que disfrutas más que en otras, pero no tengo puntos de fuga.

**¿Qué es más difícil, sensibilizar a un niño o conmovier a un adulto?**

He publicado más para niños, pero no significa que llegue más a los niños que a los adultos, algunos adultos se han conmovido también con mis escritos, pero no se donde está el porcentaje de niños y adultos. Ser escritora es escribir para todos los públicos, pero no sé quién se sensibiliza más o quién se conmueve más. Habría que hacer una encuesta.

**¿Y qué es un libro?**

Un libro es un corazón que te encuentras desde pequeña y al que diriges todo tu cariño, que se va apoderando de ti. Ese libro te llama primero la atención, actúa como si hubiera una intercomunicación entre lo que te dice ese libro y lo que tú entiendes al leerlo, y luego llegas al máximo cuando tú quieres expresar también algo a través de un libro.

**Cuando en la biblioteca realizas estas actividades con los críos, ¿Qué sientes?**

Me lo paso muy bien, disfruto, y si tengo que hacer 200 kilómetros, sólo con ver algunas caritas y que están disfrutando, que están embelesados en lo que les estás contando o en la lectura que se está haciendo, se te olvida el viaje largo o todo lo que has tenido que trabajar para preparar ese acto. Es la mejor satisfacción que tienes, ese acercamiento con los niños, o que lean a los autores que les aconsejas. Es muy bonito el acercamiento a los niños, aunque a veces también cansan, pero se disfruta.

**¿Los niños entienden la poesía?**



La escritora y animadora cultural Nieves Fernández. /MARIANO CIEZA

Creo que sí. Hay mucha poesía para ellos, desde chiquititos, pero a partir de los siete u ocho años ya se olvida esa poesía, se meten en otros sec-

tores y ya su acercamiento a la poética es a través de las canciones, no precisamente infantiles, creo que hace falta poesía para jóvenes.

## PICOTAZOS

### Reconocimiento

Marisa García-Carretero, la anterior directora de LA TRIBUNA, dejó una profunda huella en Ciudad Real.

Una clara muestra de ello fue el reconocimiento que la organización agraria Asaja le hizo ayer, el transcurso de su tradicional medida anual.

Suplementos semanales como 'Campo' y la preocupación diaria por la información del mundo agrario han marcado un camino periodístico de calidad que el nuevo equipo directivo pretende continuar y mejorar en lo posible.

### Un ciudadrealense en Valladolid

El historiador del arte Rafael Domínguez, nacido en Calzada de Calatrava -igual que nuestro Pedro Almodóvar y otros ilustres del panorama nacional-, dirigirá el Museo de Arte Contemporáneo de Castilla y León, que abrirá sus puertas en 2003 en la capital leonesa, una vez completada su construcción con un presupuesto de 24,33 millones de euros.

Este ciudadrealense dirigirá también la División de Arte Contemporáneo de la Fundación Siglo Veintiuno de las Ates de Castilla y León. Confiamos en que pueda continuar su carrera, en unos años, dentro de nuestra región.

### Paraguas incívicos

Durante estos días de lluvia se ven a quienes miran a su alrededor cuando andan y quienes no. Hay mucha gente que tiene un comportamiento totalmente incívico y llevan el paraguas por la calle como si toda la acera fuese suya. Si no te apartas a tiempo puedes quedarte fácilmente sin ojos.

### Navidad

Los más pequeños comienzan sus vacaciones escolares de Navidad. ¡Qué envidia!

La actividad política también comienza a decaer y ya puede respirarse ambiente festivo. No falta ser un niño para empezar a disfrutar desde hoy mismo. ¡Disfrutad de las fiestas desde La Tribuna!

UN REGALO  
TE VENDRA RODADO

TOYOTA

Century Car, S.L.

Ctra. Carrión, km. 11,2  
13022 Ciudad Real  
Ctra. Perisicón, km. 25  
13216 Marzánovas

José M<sup>o</sup> Jiménez  
Grupo



Nuevo TOYOTA LAND CRUISER



VIDEO  
TOYOTA  
CUP

¡GRATIS!

Para los 100  
primeros visitantes